

د. عبد القادر الرفاعي

شكل الخطاب التقديمي

مقاربات منهجية معاصرة



في
تشكل الخطاب الندّي
مقاربات منهجية معاصرة

د. عبد القادر الرباعي

في
تشكّل الخطاب النّفديّ
مقاربات منهجية معاصرة





الأهلية للنشر والتوزيع
الملكة الأردنية الهاشمية - عمان / وسط البلد
خلف مطعم القدس ؛ ص . ب ٧٧٧٢
هاتف ٤٦٣٨٦٨٨ - فاكس ٤٦٥٧٤٤٤٥

منشورات الأهلية لعام ١٩٩٨
عبد القادر الرياعي / في تشكيل الخطاب النقدي
الطبعة العربية الأولى
حقوق النشر محفوظة للناشر ©

تصميم الغلاف ستيك ميري ®
التنضيد : روعة للخدمات

طبع في لبنان

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه ، أو تخزينه أو نقله
بأي شكل من الأشكال ، أو تصويره ، دون إذن خطوي مسبق من الناشر .

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any
means, without the prior permission of the publisher.

محتوى الكتاب

٧	.....	المقدمة
الفصل الأول :		
٩	.....	الأدب بين جمال الفن و منطق العلم
الفصل الثاني :		
٢٣	.....	البديع الشعري بين الصنعة والخيال
الفصل الثالث :		
٦٩	.....	التفكير النقدي في كتاب المقابلات للتوحيدى
الفصل الرابع :		
١٠٥	.....	حماسة أبي تمام: قراءة في شاعرية الاختيار
الفصل الخامس :		
١٤٥	.....	دراسات حديثة في الصورة الشعرية: تاريخاً ومنهجاً ..
١٧٥	.....	الهوامش
٢٠٥	.....	أهم المصادر والمراجع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

من الأفكار التي غدا النقاش فيها محسوماً، أن التفكير النقدي قابل للتطور والتجدد في كل الاتجاهات والمسارب العقلية، ذلك لأن العقل الإنساني دائم المغامرة، والدخول إلى عوالم مجهولة؛ فكلما عرف شيئاً انطلق إلى ما بعده يرود ويكتشف غيره. وما الفكر النقدي إلا جزء من هذه المغامرة التي يكتسب بها معارف جديدة، ويجتهد في بلورة تجارب إنسانية ما كانت تعلم آفاقها لولاه. لهذا أصبح من المسلمات القول بـتعدد قراءات النص بما في ذلك النص الشعري خاصة، سواء أكان هذا النص قدّيماً أم حديثاً. وبناء عليه ينشق من النص نصوص، ومن النصوص نصوص أخرى وهكذا.

فالنص الشعري عالم مجهول غوره، صعب مرقاوه؛ لأنه يتشكل من مواضعات لغوية قلما تتغير الإفصاح عن المكونات المكونة لها إفصاحاً مباشراً. إنها - في واقع حالها - بحاجة إلى فك رموزها من خلال العبور داخل أبعادها الخلفية التي تخفيها تشكيلاتها، أو علاقاتها الجوانية بكل ما يرتبط بهذه العلاقات من خطوط عامة وخاصة. فقد يرتد بعضها إلى ما ترسمه من صور متداخلة أو متفاصلة، وما تنشئه من إيقاعات صوتية تنسجم وتتوافق هنا، ثم تتعارض وتصادم هناك، وما تبنيه من مواد بعضها يرتد إلى ظواهر مادية، وبعضها الآخر يشتمل على جوانب روحية. كل ذلك بحاجة إلى فكر قادر على الغوص إلى أعماق تلك اللغة المنشأة وفك خيوطها لمعرفة سرها، ثم إعادة بنائها على قاعدة من التفكير النقدي العليم الذي استوعب، وأدرك الأبعاد الجمالية والمعنوية التي استطاع النص إثارتها أمام بصيرة ذلك التفكير.

وانطلاقاً من هذه القواعد النقدية الراسخة أخذت على عاتقي منذ زمن طويل إعادة قراءة النصوص التراثية وبخاصة الشعرية والنقدية، فكان لي

دراسات نظرية وتطبيقية تدور حول مراجعات لأفكار استقرت في أذهان كثير من الناس حتى لم يعودوا قادرين على التخلص من تأثيرها فيهم.

وهذا الكتاب (تشكل الخطاب النقدي - مقاريات منهجية معاصرة) ينبع الطريق ذاته، ففيه إعادة لقراءة البديع الشعري بما ينقض كونه لعباً وزينة، وكذلك ديوان الحماسة بما ينفي أن يكون جامعه أبو تمام فيه أشعر منه في شعره، والتفكير النقدي عند أبي حيان التوحيدي بما يربط بينه وبين فلسفته الجمالية عامة. وأيضاً الدراسات الحديثة التي ألفت في الصورة الفنية عبر جهودها المشرفة في إعادة قراءة جوانب من الشعر العربي القديم، والتي أثبتت بالمارسة العملية والتطبيقية مدى أهمية الدراسات الحديثة، والفكر النقدي المتعدد في طرح أفكار ومعايير جديدة ونافعة لفهم جوانب فنية جمالية، وأفكار إنسانية راقية يمتلكها شعرنا القديم. فقد ساعدت هذه الدراسات الجادة على اكتشاف قيم عظيمة في هذا الشعر ما كانت لتكتشف بدون مناهجها في التفكير.

إن البحوث التي حواها هذا الكتاب كانت قد أجيزة ونشرت في مجلات علمية وجامعية معتمدة وذات مستوى رفيع. ولما كانت تشكل جوانب مختلفة من هدف واحد، غدت صالحة لأن يضمها كتاب يلملم أطرافها على قاعدة ذلك الهدف المشترك فيما بينها.

والله ولي التوفيق، وعليه التوكل

أ.د. عبدالقادر أحمد الرباعي

إربد/الأردن

١٩٩٨ / ٢ / ١٥ م

الفصل الأول

«الأدب» ... بين جمال الفن و منطق العلم

دار نقاش واسع حول أصل الكلمة «أدب». فقد وردت هذه الكلمة في المعجم العربي بمعانٍ مختلفة أهمها ما قاله ابن منظور: «أصل الأدب الدعاء. ومنه: قيل للصنيع يدعى إليه الناس: مدعوة ومأدبة. و «الأدب» - محركة - الذي يتأنب به الأديب من الناس سمي أدباً لأنه يأدب - بكسر الدال - الناس إلى المحامد، وينهفهم عن المفاسد^(١). وقال الفيروزبادي: «أدبه يأدبه أدباً: دعاه إلى طعام وأدب يأدب أدباً - محركة - عمل مأدبة و «الأدب» - بفتح الألف وسكون الدال - «العجب»^(٢). واتفق الرجالان: على أن «الأدب» محركة، الطرق وحسن التناول». وأن «أدبه فتأدب: علمه». وعلى هذا المعنى جاء الحديث الشريف: «أدبني ربِّي فأحسن تأديبي، وربَّيت في بني سعد»^(٣).

هناك سبب يربط تلك المعاني: فالدعاء إلى الوليمة «دعوة للمحامد» حتى يكون «الأدب» أدب النفس والدرس». أو «الذي يتأنب به الأديب من الناس». و «البعير إذا ريف وذلل» كقول مزاحم العفيلي:

وهن يصرفن النوى بين عالج وبحران نصريف الأديب المدلل^(٤)

يحتاج إدراك الرابط بين المعاني السابقة إلى وعي التحول من المادي إلى المعنوي، ومن الحسي إلى الروحي. فالدعوة إلى المأدبة دعوة إلى سُنة كريمة «سلكها الأوائل فصارت مسلكاً لمن بعدهم» كما قال نالبنو^(٥). أي دعوة إلى تعلم هذه السنة لإدامتها. وعلى هذا المعنى وردت الكلمة «مأدبة» مجازاً في حديث للرسول عليه السلام: «إن هذا القرآن مأدبة الله في الأرض فتعلموا

على مأدبة» فمأدبة هنا أسم مكان من «أدب» والمعنى أن القرآن مكان يتناول الناس منه الأدب العلمي والخلقي.

لا غرابة إذن من افتراض أن كلمة «أدب» كانت تعني في الجاهلية وصدر الإسلام، التعلم والسلوك الحسن معاً. وأن هذا المعنى تحول من أصل الكلمة وهو الدعاء للوليمة. لأن هناك اقتراناً نفسياً وعلقياً بين الدعوة إلى مأدبة، والدعوة إلى اكتساب الخلق النبيل بتعلم العادات الحميدة وكل المعرف التي في النفوس، بغض النظر عن كون تلك المعرف مكتوبة أو ملفوظة. أقول هذا لأن طه حسين الذي شك في الشعر الجاهلي وفي غيره بنكر أن تكون كلمة «أدب» قد جاءت في النصوص الصحيحة للعصر الجاهلي وصدر الدولة الإسلامية. ويؤكد بأنها استخدمت أول مرة في العصر الأموي يعني «التعلم» وأنها «استعملت هناك فعلاً واسم فاعل: فهم يستعملون «أدب» ويستعملون بنوع خاص لفظ المؤدب»^(٦).

من الثابت أن هذه الكلمة لم ترد في القرآن الكريم. كما لم ترد في اللغات السامية الأخرى كالسريالية والعبرية. ومن الصحيح أيضاً أن الأحاديث النبوية التي وردت فيها كلمة «أدب» لم تأخذ درجة الصحة المطلقة حسب التواتر المعروف في علم السندي. لذا وجد طه حسين أمامه منفذًا واسعًا للشك والافتراض. فيبعد أن أكد عدم وجودها أو صحتها فيما ذكر ، افرض «أن تكون مادة الأدب هذه قد دخلت في لغة قريش إبان العصر الأموي بعد أن انتقلت إليها من إحدى اللغات العربية التي ضاعت»^(٧).

لا يخفى أن رأيه هذا متعلق بشكه في الشعر الجاهلي بعامة، وفي النصوص الشعرية الجاهلية التي وردت فيها كلمة «أدب» بخاصة، وإن كان يمكن أن يتخذ استعمال الأمويين للفظ «أدب» يعني التعلم والتهذيب دليلاً على صحة الحديث: «أدبني ربي فأحسن تأديبي» أو ترجيحه. فالحديث يكاد يثبت

أن الكلمة في عهد النبوة وما قبلها كانت تستعمل بالمعنى نفسه. بل كان يمكن أن يغنيه ذلك عن افتراضه الذي أحسن هو نفسه عدم جدواه فقال: «على أني لا أحرض على هذا الفرض ولا أقول إني أرجحه»^(٨).

وابتعد آخرون فافتضوا دخول الكلمة إلى اللغة العربية وسائر اللغات السامية من لغة السومريين، إذ كانت عندهم بمعنى «إنسان» فعلتها - كما قالوا - استحالـت بعد من «أدب» إلى «آدم» ثم إلى «آدم» في اللغات السامية. بينما احتفظت العربية بالأصل السومري لعزلتها في الصحراء^(٩).

واستتجـع المستشرق الإيطالي كارلو نالينو أن الأدب عند قدماء العرب إنما كان السنة، وأن أغلب معارف أولئك القوم كان العلم بسنة آبائهم ومكارهم ومفاحرهم، وأنه - لذلك - صارت كلمة الأدب عبارة عن المعرفة بشيء. والتعليم. والأديب عبارة عن المخبر بأمر. لكن نالينو افترض أن كلمة «أدب» قد تكون مشتقة من لفظ «الدأب» بعد أن جمعه العرب على «آداب» - وزن أفعال - كما جمعوا «بشر» على «آبار» و «رأي» على «آراء»، ذلك لأن لفظ «الدأب» - في رأيه - قد ورد في أشعار الجاهليـة وأن معناه العادة والملازمة، وهو معنى ليس بعيداً عن معنى الأدب والسنة^(١٠).

جاء افتراض نالينو في عقب مخالفته الصريرة لرأي عبد القادر البغدادي الذي جعل لفظ «أدب» مشتقاً من أحد شيئين: إما من «الأدب» - بالسكون - وهو العجب. أو من «الأدب» مصدر قولك «أدب» فلان القوم «يأدبهم» إذا دعاهم. فإذا كان من الأول دل على الشيء الذي يعجب منه لحسنه، وإذا كان من الثاني دل على الشيء الذي يدعو الناس إلى المحامد والفضل ونهاهم عن المقاـبـع^(١١).

إن افتراض نالينو غير لازم ما دام هناك إمكانية لأن يكون الذي قال به البغدادي ثواباً لمعنى كلمة «أدب» نفسها. هذا وقد كان الفيروزبادي قرب بين

«الأدب» بسكون الدال. و «الأدب» بفتحها. فجعل الأولى: دعوة إلى الطعام، والثانية عمل مأدبة طعام. وعند التقرير بين المعنين تصبح الأولى دعوة، والثانية محتوى هذه الدعوة بعد إنجازها، ولما كانت المعارف مجازاً، هي المأدبة (المادة المنجزة) التي تتحقق بها قيمة الدعوة إلى المحامد كما سبق في اللسان، فإن تبادل مواقعها بين الحقيقة والمجاز جائز كما أن التقاءهما على الاشتقاء ممكن.

يجمع الباحثون على أن كلمة «الأدب» يعني التعلم والتآدب ظهرت في العصر الأموي. وأنها ظلت تعني تعلم الأخلاق الفاضلة وجملة من المعارف (ليس منها العلوم الدينية) كرواية الشعر والثر وما يتصل بهما من أخبار، وكذلك اللغة والنحو. وقد أطلق لقب «المؤدب» على من يقوم بمهمة التعليم هذه. وكان المؤدب مختصاً بتنشئة أبناء الخلفاء والوزراء والطبقة العليا من المجتمع، لذلك لقب بالمؤدب تميزاً له عن لقب «المعلم» الذي كان يعلم أبناء العامة^(١٢).

استمر استعمال هذه الكلمة بهذا المفهوم حتى نهاية القرن الرابع، ولكن المعرف التي حوتها كانت تضيق حتى تعود إلى محتواها في القرن الأول فلا تضم سوى المؤثر من الشعر والثر وما يرتبط بهما من لغة ونحو وخبر ونسب، إضافة إلى ما كان يتردد من نقد في في كتب الجاحظ والبرد وابن سلام وابن قتيبة^(١٣)، بينما كانت تلك المعرف تتسع حيناً آخر فتشمل كل أنواع المعرف والحرف والألعاب الشريفة. ولم ينذر عنها سوى العلوم الدينية التي اختصت في أواسط القرن الأول باسم «العلم»^(١٤).

ورد في إحدى رسائل إخوان الصفا (متصف القرن الرابع) أن الآداب التي وضع أكثرها لطلب المعاش وصلاح أمر الحياة - كما قالوا - تسعه أنواع: أولها علم الكتابة والقراءة. ومنها علم اللغة والنحو، ومنها علم الحساب

والمعاملات . ومنها علم الشعر والعروض . ومنها الرجز والفال وما يشاكلهما . ومنها علم السحر والعزائم ، والخيل وما يشاكلها ، ومنها علم الحرف والصناعات ومنها علم البيع والشراء أو الحرف والسل ، ومنها علم السير والأخبار^(١٥) .

وكان الحسن بن سهل من رجال القرن الثالث ٢٣٦هـ - ٨٥١م ، قال بمثل هذا التوسيع فعنده أن الآداب عشرة: ثلاثة شهرجانية ، وثلاثة أنسوشروانية ، وثلاثة عربية ، وواحدة أربت عليهم . فأما الشهرجانية فضرب العود ، ولعب الشطرنج ، ولعب الصوالح . وأما الأنوشروانية فالطلب والهندسة والفروسية ، وأما العربية فالشعر والنسب وأيام الناس ، وأما الواحدة التي أربت عليهم فمقطعات الحديث والسمر . وما يتلقاه الناس بينهم في المجالس^(١٦) .

لكن كلمة «أدب» ابتداء من القرن الثالث أصبحت تطلق على نوع مخصوص بالمهارات الالازمة لإتقان فن أو علم أو عمل ما ، من ذلك كتاب «أدب الكاتب» لابن فنية المتوفي (٢٧٦هـ - ٨٩٠م) . وكتاب «الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية» لابن الطقطقي المتوفي (٧٠٩هـ / ١٣١٠م) . أما ابن قتيبة فكان يهدف من كتابه إلى تقويم اللسان . لذلك جمع إلى اللغة وال نحو الهندسة والجغرافية والفقه والحديث والخبر ، وشدد على آداب النفس كالحلم والعفاف والتواضع للحق^(١٧) . وأما ابن الطقطقي فجعل كتابه موضوعاً للسياسات والأداب التي ينتفع بها في الحوادث الواقعة وفي إصلاح الأخلاق والسيرة^(١٨) . إن الفرق واضح في الهدفين مع أن كلاً من العالمين يستخدم كلمة «أدب» .

ولكن يبدو - مع ذلك - أن الميل إلى أن تختص كلمة «الأدب» بالدلالة على الشعر والثر وما يلزمهما من علوم وأخبار لم ينقطع منذ العهد الأموي بدليل أن المبرد المتوفي (٢٨٥هـ / ٨٩٨م) يلتزم بذلك في كتابه الكامل ، فهو يجمع فيه ضرورياً من الأداب ما بين كلام مثير ، وشعر مرصوف ، ومثل سائر ،

وموعظة باللغة واختيار من خطبة شريفة ورسالة بلية^(١٩). وأن ابن خلدون من رجال القرن التاسع (١٤٠٦هـ/٢٠٠٨م) تجاوب مع توجه المبرد هذا، فأشار إلى أن المقصود بعلم الأدب «عند أهل اللسان ثمرته وهي الإجادة في فن المنظوم والمنثور على أساليب العرب ومناخيهم فيجمعون لذلك من كلام العرب ما عساه تحصل به الكلمة من شعر عالي الطبة، وسجع متباوا في الإجادة ومسائل اللغة والنحو مع ذكر بعض أيام العرب يفهم به ما يقع في أشعارهم منها، وكذلك المهم من الأنساب الشهيرة والأخبار العامة، ثم إنهم إذا أرادوا حد هذا الفن قالوا: الأدب هو حفظ أشعار العرب وأخبارهم، والأخذ من كل علم بطرف»^(٢٠).

قد يفهم من عبارته الأخيرة أنه عن بكلمة «علم» إطلاق معناها، لكنني أعتقد أنه عنى العلم الذي يتعامل معه «أهل اللسان» الوارد ذكرهم في نصه، بدليل أنه ينقل عن شيوخه قوله: إن أصل الأدب وأركانه أربعة دواعين هي: أدب الكاتب لابن قتيبة، والكامل للمبرد، والبيان والتبيين للمحاجظ، والنواذر لأبي علي القالي. وما سوى هذه الأربعة تتبع لها وفرع عنها^(٢١). وهذه الكتب تدور كلها حول الشعر والثرثرة وما يحيط بها.

إلا أن ابن خلدون يجعل الغناء جزءاً من الأدب: وحين يسوغ رأيه في ذلك بالشعر جاعلاً الغناء تابعاً له. فالغناء - كما يقول - تلحين الشعر، وكان الكتاب والفضلاء من الخواص في الدولة العباسية يأخذون أنفسهم به حرضاً على تحصيل أساليب الشعر وفنونه فلم يكن الأخذ به فادحاً في العدالة والمروعة. ولهذا السبب نجده يحتمي بكتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني، فيعده ديوان العرب وجامع أشئرات المحاسن التي سبقت لهم في كل فن من فنون الشعر والتاريخ والغناء وسائر الأحوال^(٢٢).

أما النقد الأدبي الذي ألمحنا إلى أنه بدأ يشق طريقه منذ القرن الثالث

الهجري، فإنه أخذ يتحول إلى بلاغة جافة منذ بداية القرن الخامس على يد أبي هلال العسكري (١٠٠٥هـ/١٣٩٥م) في كتابه «الصناعتين»^(٢٢). وقد سجل عبدالقاهر الجرجاني (١٠٧٩هـ/٤٧١م) في كتابيه «أسرار البلاغة» و «دلائل الإعجاز» آراء جليلة في مجال النقد، لكن عمله هذا لم يشر فيمن جاء بعده. إذ ألفت كتب في البلاغة، كانت - كما يقول طه حسين - فاترة جافة ليست حرية أن تورق ولا أن تثمر (المرجع السابق).

والمعروف أن كل شيء كان يؤول في العصور الأخيرة للأمة الإسلامية إلى جفاف، وقد أصاب سهم هذا التردي جانباً من الكلمة «أدب» فظهر منذ أواخر القرن السادس وما يليه فريق يحصر الأدب في النحو الصرف واللغة والبيان والمعاني مثل أبي البركات عبد الرحمن بن محمد الأنباري المتوفي (٥٧٧هـ/١١٨١م) الذي قصر كتابه «نزهة الأنبياء في طبقات الأدباء» على ذكر التحويين واللغويين فقط. وأبي يعقوب يوسف بن محمد السكاكى (٦٢٦هـ/١٢٢٩م)، الذي جعل غرض علم الأدب الاحتراز عن الخطأ في كلام العرب وحصره في علم الصرف والنحو والمعاني والبيان.

نخرج من استعراضنا السابق لمعنى الكلمة «أدب» في تراثنا اللغوي والفكري والعملي بالحقائق التالية:

- ١ - حافظت الكلمة «أدب» منذ بداية ظهورها في العصر الجاهلي وما بعده على اكتساب السلوك الاجتماعي القويم من خلال تعلم جملة من العادات والقيم والمعارف التي تؤديها نماذج شعرية وثرية. وما يلزم هذه النماذج من نحو ولغة وأخبار وأحوال.
- ٢ - ونوزع «الأدب» على معنيين: عام واسع يحوي - إلى جانب الشعر والشعر - علوماً أخرى كالجغرافيا والهندسة والكيمياء والسحر، والكهانة. وخاص ضيق يربط الأدب بالأسلوب المبدع الجميل المعبر والمؤثر كالشعر والنشر وما

يرتبط بهما من نقد فني تقويمي.

٣ - وأطلقت كلمة «الأدب» على مجموعة من المعارف الخاصة بمنهج سلوكى عملي محدد لتحقيق مهارات لازمة له، أو ما يمكن أن يسمى «أدب المهنة».

٤ - وشهدت كلمة «أدب» تراجعاً في القيمة الفنية الجمالية لمعناها إثر الانهيار السياسي والاجتماعي للدولة الإسلامية بعد القرن السادس.

أما في العصر الحديث فقد هيأت الظروف السياسية والثقافية افتتاح العالم الإسلامي على الفكر الأوروبي منذ أواخر القرن التاسع عشر^(٢٤). ونقلت كتب فرنسية وإنجليزية في كل فن إلى اللسان العربي. وأخذ المترجمون يستعملون كلمة الأدب كاستعمال الأفرنج لها^(٢٥).

وكلمة «أدب» (بالإنجليزية Literature وبالفرنسية Literatur) تعنى - بمحتواها الواسع - كل شيء مكتوب أو قيد الطبع. فهي تتضمن - كما قيل - الكتب الهزلية، وكراريس أمراض المطاط وروايات شكسبير^(٢٦) أو هي حجم الكتابة لشعب ما. أو لشعوب تستخدم اللغة نفسها^(٢٧) أما المعنى الخاص للأدب عندهم فيتضمن «الأعمال التي تغلب عليها الوظيفة الجمالية للغة»^(٢٨). الأدب بمعناه الخاص هو الأدب المحض أي الشكل الأدبي الناشيء من عوامل نفسية: فردية أو جماعية. متنوعة ومعقدة، وتؤدي وظائف عظيمة الت نوع (Great Variety) لأنها ترتبط بما هو سحري وشعائري من جهة، وتعلق من جهة أخرى، بالتعبير عن الذات والخصوصية. على الرغم من التحصر الكبير الذي تحقق أخيراً، فالآدب المحض أشكال وصيغ أسلوبية تراثية مألوفة التابع.

وهو في الوقت نفسه يدع منافذ أصلية للبصرة الذاتية الداخلية^(٢٩). والأدب هذا عندهم واحد من أعظم الوسائل الإبداعية والكونية للتواصل العاطفي والروحي والفكري الذي بهم الجنس البشري^(٣٠). وقد قسموه إلى أدب خيالي، وأدب غير خيالي. أما الخيالي فيضم الروايات والقصص القصيرة والدراما والشعر، بينما يضم غير الخيالي المقالة والتاريخ والسير واليوميات^(٣١). إن الأدب الجميل مثل الموسيقى والفن يمتاز بالتعبيرخيالي المعنوي والشكل ذي التقنية الممتازة.

تأثير العرب والمسلمون بهذه الأفكار وغيرها حول «الأدب» عند الأوروبيين ، فأفادوا من معنيه: العام والخاص. أما استعمالهم إياه بالمعنى العام فتمثله رسالة طه حسين إلى لجنة سياسة التعليم العامة بشأن افتتاح كلية الأداب بالجامعة المصرية : فالكلية - كما أشار - تعنى دراسة أنواع من العلم متشابهة فيما بينها تكون مجموعة يمكن أن تكون وحدة حقيقة . فهي تبحث عن العقل فت تكون فلسفة . وتبحث عن مظاهر الحس والعاطفة في اللغة فت تكون أدبا . وتبحث عن الصلة بين القديم والجديد فت تكون تاريخاً . وتبحث عن العلاقات المكانية فت تكون الجغرافية وهكذا فإن كلية الأدب تبحث في حقيقة الأمر عن الناحية المعنوية العقلية لحياة الإنسان^(٣٢).

وأما استعمالهم للأدب بمعناه الخاص فتمثله أكثر كتب النقد الحديثة التي نظرت للأدب من زوايا ثلاثة :

- ١ - البحث في الخصوصية الجمالية للأدب .
- ٢ - التصنيف المتعدد للأدب .
- ٣ - التأثر بالمدارس الأوروبية في تحليل النصوص وقراءتها .

لقد ركزوا في الأولى على عناصر «الأدب» الإبداعية كالخيال ،

والعواطف، والأنفاس، والصور، والتجربة، وتنوع الأساليب، ووحدة القصيدة (النقد الأدبي الحديث، هلال، ودراسات في النقد الأدبي، زكي، والصورة الفنية في النقد الشعري، رباعي).

وصنفو الأدب - في الثانية - تصنيفاً يتواهم وتوجهات الأوروبيين في ذلك. فقد أخذ عندهم الأدب ألواناً مختلفة التصنيف منها توزيع دراسة الأدب حسب العصور كالأدب الجاهلي، والأموي، والعباسي، وأدب الدول المتابعة، والأدب الحديث والمعاصر كما في سلسلة مؤلفات شوقي ضيف (تاريخ الأدب العربي) من الجاهلي حتى المعاصر. ومنها دراسة الأدب حسب الأمكانة مثل الأدب في البصرة (أحمد كمال زكي) والأدب في الكوفة (يوسف حليف) والأدب في بلاد الشام (عبدالجليل عبدالمهدي) والأدب الأندلسي (إحسان عباس) وأدب المهاجر (عيسي الناعوري) وغيرها. ومنها الدراسات الأدبية القطرية كالأدب في الأردن وفلسطين ومصر والعراق، وسوريا، والمغرب، وتونس، وعمان وغيرها. ومنها دراسة الأدب حسب الموضوع كأدب المديح، والغزل، والرثاء، والزهد، والحكمة، والأخلاق والسياسة، والمجتمع، والنفس. ومنها دراسة الأدب المبدع حسب المعرفي، وأدب شوقي، وأدب المازني. وكذلك تصنيف الأدب إلى أدب مكتوب كما في التصنيفات السابقة، وأدب ملفوظ كالأدب الشعبي، والأدب الشفوي^(٣٣). ومن ذلك الاهتمام الحديث بالأدب الإسلامي المعاصر، والأدب المقارن الذي يعني مقابلاً أدب باخر^(٣٤). أو فحص المتشابهات والمختلفات في كتابين أدبيين من لغتين فأكثر^(٣٥)، وأدب الأطفال كذلك.

أما التأثير بالمدارس الأوروبية في النصوص فتمثل في أسماء هذه المدارس ومحاولة تحقيق خطاباتها المختلفة عن الأدب العربي قديمه وحديثه. ومن تلك المدارس الرومانسية، الواقعية والرمزية، والنفسية، والتصووصية (لن الحديث،

نصرت عبد الرحمن والخطيبه والتکفیر عبدالله الغذامي وبلاعنة الخطاب وعلم النص، صلاح فضل) وأيضا في ظاهرة أسلوبية ودراستها في ضوء النقد الحديث كدراسة الصورة في الشعر (الصورة الفنية في شعر أبي قاتم، عبدالقادر الرباعي) أو في النقد (الصورة الفنية في التراث التقدي والبلاغي، جابر عصفور).

والتأثر بالدراسات الأوروبيه الحديثة واضح ايضا في النظرة إلى فنون الأدب، لقد ظلت قسمة الأدب إلى شعر وثر حية في النظرة الجديدة؛ إذ ظل الأدب مقسوماً إلى هذين النوعين لكنهما توسعَا فأصبح الشعر متعدد الأشكال، فمنه الشعر الغنائي، والدرامي، والملحمي، والتثليجي، وتعددت أشكال الشعر فاشتمل على الرواية، والمسرحية، والقصة القصيرة، والسبورة، والمقالة. (الأدب وفنونه، عز الدين اسماعيل).

وقسم الأدب من جهة أخرى إلى إنساني ووصفي: أما الإنساني فالآدب التمثيل بالشعر، والثر، وأما الوصفي فالآدب الذي يدرس الإنسانية وهو مثل بالنقد الأدبي، وتاريخ الأدب.

ومن المسائل الحديثة التي ما تزال تثار عندنا وفي الغرب، غاية الأدب، وعلاقة الأدب بالحياة والمجتمع، وعلاقة الأدب بالعلوم الإنسانية الأخرى، ثم علاقة النقد بالأدب.

أما غاية الأدب فتراوحت بين المتعة الحالصة أو الفائدة الحالصة عند بعض الدراسين لكن الصوت الأغلب هو أن الأدب لا يمكنه أن يحقق واحدة منها فحسب، ولكنه يسعى لإنجاز المتعة والفائدة معاً على الرغم من أنه يخطط لهذه الغاية مسبقاً^(٣٦).

وفي ارتباط الأدب بالحياة والمجتمع أقوال. لكنها تلتقي جمیعاً على أن

الأدب لا ينشأ في فراغ . ولا يؤول إلى فراغ ، وإنما ينمو في مجتمع يده بالتجارب . والواقع ، والأحداث . ومن ثم يعيد هو صياغتها وإخراجها في قالب ذاتي ينفيها ويتجاوزها . إنه - بحكم تفرد وتميزه - لا يعكس الواقع والمجتمع ، ولكنهما ينعكسان فيه أو يؤلسان مادته الأولى التي يجتهد في إعادة تركيبها أو تشكيلاً خاصاً يصبح معادلاً موضوعياً للدعاوى والتزاعات الداخلية للمبدع^(٣٧) .

والأدب يسعى لإيجاد صلة ما مع العلوم الإنسانية الحديثة كعلم النفس ، والاجتماع ، والسياسة ، والفلسفة ، وغيرها . وهذه العلوم تسعى الآن لاحتواء الأدب وأمتلاكه ، إلا أن الأدب يتأنى على الاحتواء . إنه ذو طبيعة محررة منطلقة ، لذا فهو يرضى أن يستفيد من هذه العلوم بالقدر الذي تسمح له طبيعته . ولهذا يخطئ من يتعامل مع الأدب من منطلقات تلك العلوم . ذلك لأنها منطلقات تكونت خارج إطاره^(٣٨) .

وقيل في علاقة النقد بالأدب متضاربة ، فبعض هذه الأقوال يريد للنقد أن يكون علماً وأن يبقى عند حدود التفسير الظاهري أو المعنى الواحد ، وأخرى ترى أن النقد أدب على أدب . لذا تعطي الناقد مجالاً أرحب للحركة داخل النص وبين ثيابه . فالنص الأدبي باعث لما في داخل القاريء من نوازع وأفكار إنسانية . لذا فإن هذا القاريء الوعي (متلقي النص) لا يستطيع أن يعزل ذاته عن المثيرات التي يعيشها النص الأدبي . وهذا يعني أن النص يشير معاني تتعدد بتنوع قرائتها . وهو مع كل قاريء يصبح نصاً أدبياً جديداً . إن في هذا نفيأً لمن يريد للنقد أن يكون علماً مقنناً^(٣٩) .

ومهما كان عليه وضع الأدب في عصرنا ، فإن الغاية من دراسته وتدريسه لا تخرج عن تحقيق هدفين متراطبين :

١ - تعلم الأدب بصفته معلومات تخزن في الذاكرة الإنسانية .

٢ - والأخذ بالأدب بصفته تهذيباً للسلوك الاجتماعي والفردي تغرسه في النفوس تلك المعلومات المخزنة ، والتشكل الجميل الخاص الذي تؤدي فيه .

هذا وقد كان طه حسين أشار إلى أن هذين الهدفين كانت الغاية من دراسة الأدب في القديم أيضاً^(٤٠) .

الفصل الثاني

البديع الشعري بين الصنعة والخيال

يهدف البحث إلى قراءة جانب من الشعر العربي القديم هو البديع الشعري، قراءة جديدة تستفيد من نظرية الخيال في النقد الحديث، خصوصاً مفهوم كوليرidge لها. وقد استطاع البحث تخلص ألوان البديع الشعري من الفهم الذي ربطها بالزينة الشكلية، والصنعة العقلية، وذلك حين أثبت أن البديع نتاج الخيال الفني الخالق الذي يصدر عن تجربة حية عميقة. وقد سلك إلى هذا الاتبات طريق الموازنة بين مفهوم الخيال ومفهوم الصنعة من خلال نماذج شعرية ردد أكثرها كتاب (البديع) لابن المعتر. لقد تبين بعد قراءة هذه النماذج قراءة جديدة أن ألوان البديع كالاستعارة والطباقي والجناس وغيرها تشكل في الشعر القديم تجربة متكاملة. وعلى هذا يجب أن تناقش في نصوصه على أساس أنها كل متكامل ومتساند لا أجزاء مفردة منعزلة.

حركة البديع من الحركات المهمة، إن لم تكن أهم الحركات التي ظهرت في الشعر العربي القديم^(١)، ذلك لأنها كانت حركة عنيفة تصر على موقفها الشعري الجديد رغم المعارضة الشديدة لها من أصحاب النفوذ الواسع في الأدب والنقد. لأجل هذا استقطبت هذه الحركة دراسات كثيرة في القديم والحديث. إن الباحث ليشعر أنه - رغم هذه الدراسات الكثيرة - ما زال هناك مجال واسع للحديث عن الحركة، خصوصاً إذا أردنا وعيها في ضوء المفاهيم المختلفة لعملية الإبداع الشعري عبر العصور المتعاقبة، وتمايز الثقافات والعقول فيها. فالشعر - كما قيل - يظل إلى الأبد، يعرض نفسه على كل جيل^(٢)،

وكانه يطلب تفسيراً جديداً مقنعاً بعد أن استنفذت التفسيرات الأخرى عناصر القناعة التي كانت لها في عصور سابقة.

قلنا إن حركة البديع من أهم الحركات التي شهدتها الشعر العربي القديم، ولعل الدليل هو أنها كانت من أكثر الحركات الشعرية حفزاً للكتابة عنها، والتأليف فيها. لقد كان الجاحظ يتناولها في مواطن متعددة من أقواله ومؤلفاته، كما خصص ابن المعتر لها كتاباً خاصاً أسماه «البديع»، وألف الأ müdّي من بعده كتاباً في الموازنة بين أبي تمام - مثل حركة البديع في عصره، وتلميذه البختري - مثل عمد الشعر، أو الاتجاه المضاد كما فهم ذلك صاحب الموازنة وغيره من النقاد المعاصرين له. وكان «البديع» حاضراً في أكثر المؤلفات النقدية التي جاءت بعد ذلك، ككتاب «الوساطة بين المتنبي وخصومه» للقاضي الجرجاني، و«إعجاز القرآن» للباقلاني، و«العمدة» لابن رشيق، و«أسرار البلاغة» لعبدالقاهر الجرجاني، وغيرها من المؤلفات النقدية المشهورة. وأما في العصر الحديث فقد أبرزه أكثر من أرخ للأدب القديم، ورصد حركاته الشعرية موضوعاً، وفناً. ومن هؤلاء الدكتور طه حسين في كتابه «حديث الأربعاء» و«من حديث الشعر والثر» والدكتور محمد مندور في كتابه «النقد المنهجي عند العرب» والدكتور شوقي ضيف في كتابه «الفن ومذاهبه في الشعر العربي» والدكتور يوسف خليف في كتابه «حياة الشعر في الكوفة حتى نهاية القرن الثاني الهجري»، وكراتشكوفسكي في كتابه «تاريخ الأدب العربي» ومقدمته لكتاب «البديع» لابن المعتر الذي كان قد حققه، وغيرهم.

تناول هؤلاء الباحثون البديع فاهتم بعضهم بتفسير وجوده في عصره، واهتم غيرهم بدرس المؤشرات التي ساعدت على وجوده وهي عربية أم أجنبية، بينما راح آخرون غير هؤلاء وأولئك يعددون وسائله ويفصلونها عن غيرها. وعلى أية حال فإنني لم أجد أحداً - فيما اطلعت عليه من بحوث ودراسات -

يدرس البديع من خلال مفهوم الخيال الشعري، بعد أن استقر هذا المفهوم الآن وأصبح له دور السحر في حل كثير من المشكلات الأدبية القديمة والحديثة التي يواجهها الإنسان المعاصر. لأجل هذا جئت أركب هذه الموجة، وأوجه البحث في البديع وجهة جديدة لعلي أجد فيه ما قد يكتنفي من إضافة شيء ما إلى الدراسات العتيدة السابقة.

ليس هناك ما يمنع - بالطبع - من أن نخرج، بعد الاستقصاء والبحث، حاملين تصورات جديدة قد تغير من زوايا الرؤيا التي اعتدناها ونفرنا من تغييرها حتى غدت عند بعضنا قوالب ثابتة لا يدخلها التحويل، ولا ترضى بالتبديل، فالبحث عن الحقيقة مطلب العقول العادلة التي لا تجده - حين القناعة - بأساً من التراجع أو حرجاً في الإقدام.

١ -

البديع: لغة واصطلاحاً

ارتبط اسم «البديع» بسلم بن الوليد الشاعر الأنباري الذي وجد في القرن الثاني الهجري (ت ٢٠٨هـ)، فهو الذي يظن أنه أطلقه على الاتجاه الجديد في الشعر آنذاك بعد أن نظم عليه شعره. جاء في الأغاني أنه - فيما زعموا - أول من قال الشعر المعروف بالبديع، وأنه هو الذي «لقب هذا الجنس البديع واللطيف»^(٣) لكن أبا القاسم بن مهرورية ينسب تسمية «البديع» إلى ناس ذلك العصر، ويثبت لمسلم أولية النظم عليه عاداً ذلك من باب إفساد الشعر، قال: «أول من أفسد الشعر مسلم بن الوليد، جاء بهذا الذي سماه الناس البديع»^(٤).

قد لا تهمنا معرفة من أطلق تسمية «البديع» أمسلم أم غير مسلم، ولكن ما يهمنا هو المقصود بهذه التسمية أول ما أطلقت، وكيف سارت بعد ذلك، أبقيت على ما كانت عليه أم تغيرت. إن كلمة «اللطيف» التي جاءت في خبر

الأغاني السابق ومرادفتها للكلمة «البديع». قد تعطينا مؤشراً مطمئناً على الذي قصد بهذه التسمية أول مرة. فاللطف هو الرفق والليونة والسلامة، والى هذه المعاني يرتد قوله تعالى «الله لطيف بعياده»^(٥) أي رفيق بهم يأخذهم باللين، وكلها كلمات تشعر بالجمال النفسي، والرقابة في التعامل. فهل عنى مطلق اسم «البديع»، بتسميته هذه، وصف منحى جديد في الشعر يمتاز برقةه ولبيونته؟

كان ابن قتيبة قد يأ (ت ٢٧٦هـ) قال ما يشعر بالجواب، فقد جاء في كتابه «الشعر والشعراء»: «مسلم هو أول من ألطف في المعاني، ورقق في القول، وعليه يغول الطائي في ذلك»^(٦)، فالإلطاف في المعاني، والرقابة في القول أساليب عرفها الشعر العربي لأول مرة على يد مسلم بن الوليد كما يعتقد ابن قتيبة. لكن ابن قتيبة يتحدث عن اتجاه جديد في الشعر ولا يتحدث عن وسائله؛ ولهذا يظل كلامه في إطار الإحساس بالأسلوب الجديدي لا بدرسه. نستطيع القول - اعتماداً على هذا - بأن «البديع» لفظ أطلق أول ما أطلق على نمط جديد في أسلوب الشعر آنذاك دون أن يعني مطلقه وسائل الجدة فيه، وكل ما وعاه منه أنه أكثر رقة وعدوينة من النمط الذي كان سائداً قبله، وما ساعد على هذا أن معانى البديع: الجديدي بل الغاية في الجدة^(٧).

وأعتقد أن الإحساس بالأسلوب الجديدي هو نفسه الذي كان في ذهن الجاحظ (ت ٢٥٥هـ) حين تحدث عن الشعراء المحدثين أو المولددين، فقد قال: «ومن الخطباء الشعراء كلثوم بن عمرو العتابي... وعلى الفاظه وحدوه ومثاله في البديع يقول جميع من يتكلف مثل ذلك من شعراء المولددين نحو منصور النمري ومسلم بن الوليد الأنصاري وأشباههما، وكان العتابي يحتذى حذو بشار في البديع، ولم يكن من المولددين أصوب بديعاً من بشار وابن هرمة»^(٨). وكان الدكتور شوقي ضيف قد استنتج أن معنى البديع عند الجاحظ «هو التشبيهات والاستعارات الطريفة»^(٩).

الإحساس بالأسلوب الجديد الطريف هو الذي كان يقترن بكلمة «البديع» إذن عندما جاء ابن المعترز بعد النصف الثاني من القرن الثالث الهجري (ت ٢٩٦ هـ)، وألف فيه كتاباً جعل عنوانه «البديع»، لكن ابن المعترز شاء أن يفصل في القول، وألا يظل عند حدود التسمية العامة، «فازلق إلى المصطلح البلاغي»^(١٠)، على حد قول الدكتور الريداوي، فإذا البديع في نظره «اسم موضوع لفنون من الشعر يذكرها الشعراء وتقاد المتأدبين منهم»^(١١).

لقد تحدث عن هذه الفنون أو الوسائل البدعية حصرها بخمس وسائل هي: الاستعادة، والتجميس، والمطابقة، ورد أعيجاز الكلام على ما تقدمها، والمذهب الكلامي، وأخبرنا في نهاية الكتاب أنه جعل وسائل البدع خمساً «اختياراً» لأنه - مع علمه بمحاسن الكلام الأخرى - يفرق بين المحاسن والبدع، لكنه فتح الباب أمام من جاءه بعده لضم هذه المحاسن وغيرها إلى البدع حين قال: «اقتصرنا بالبدع على الفنون الخمسة اختياراً من غير جهل بمحاسن الكلام ولا ضيق في المعرفة، فمن أحب أن يقتدي بنا ويقتصر بالبدع على تلك الخمسة فليفعل، ومن أضاف من هذه المحاسن أو غيرها شيئاً إلى البدع ولم يأت غير رأينا فله اختياره»^(١٢).

لقد أخذ كثير من النقاد الذين جاءوا بعده بنصيحته هذه فضموا إلى وسائل البدع أكثر ما جاء عنه من «محاسن الكلام»، وأضافوا إليها غيرها حتى بلغت عند بعضهم أكثر من مائة وخمسة وعشرين نوعاً^(١٣)، وأطلقوا عليها أسماء مختلفة لم يتتفقوا في تحديد كل منها^(١٤).

وقد غدا البدع عند البلاغيين العلم الثالث بعد البيان والمعانى في علوم البلاغة، وهو العلم الذي يبحث - كما قالوا - في وسائل تحسين الكلام وتزيينه. وهكذا ابتعد النقاد والبلاغيون الذين أخذوا بعيداً تكثير وسائل البدع عن هدف ابن المعترز كثيراً، إذ بتكثيرهم من هذه الوسائل دفعوا الناظر في

الشعر عن أن يتذوقه بكليته إلى الحكم عليه من خلال التفتیش عن جزئيات خاصة فيه، وقد أدى هذا إلى أن كثرتها في أي شعر تؤدي إلى تجميل هذا الشعر عند بعضهم، أو تشويهه عند آخر وبمعنى ثان، أصبح الحكم على الشعر بالعلم لا بالتلذُّق، وربما كانت هذه الغاية التي سعى إلى تحقيقها قيادة بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) من تأليف كتابه «نقد الشعر» فقد وضح الأوصاف الحمودة والمذمومة في الشعر «ليكون ما يوجد من الشعر قد اجتمعت فيه الأوصاف المحمودة كلها، وخلا من الحال المذمومة بأسراها يسمى شعراً في غاية الجودة، وما يوجد بضد هذه الحال يسمى شعراً في غاية الرداءة. وما يجتمع فيه من الحالين أسباب ينزل لـه اسم بحسب قربه من الجيد، أو من الرديء، أو وقوفه في الوسط»^(١٥).

فالمسألة تعتمد إذن على عدد المحسن والمساوٍ في الشعر ليحكم له أو عليه. إن مثل هذا الاتجاه الآلي قد خلف أثراً سلبياً على تذوق الفن الشعري، لكن الخطوة الأولى في ذلك كانت - إلى حد ما - منذ أن «أنزلق» ابن المعتز إلى تحديد وسائل بلاغية خاصة بالبديع، وانفصل عن الاتجاه الذي كان يرى البديع بأنه الأسلوب الجديـد الذي جاء به الشعراء المحدثون. قد يكون الهدف الذي شاء أن يحققـه ابن المعتـز في الكتاب سبيـباً في اتجـاهـه هذا، فقد كان يهدف إلى «تعريف الناس أن المحدثـين لم يسبـقوا المتقدمـين إلى شيء من أبواب الـبدـيع». من خلال قوله هذا نـرى أن هناك مـوقفـين كانـاـ في عـصـرـه: موقفـ الناسـ الذيـ كانـ يـميلـ إلىـ نسبةـ الـبدـيعـ للمـحدثـينـ، وـمـوقفـهـ هوـ الـذـيـ أـرادـ أنـ يـصـحـحـ ذـلـكـ الـاعـتقـادـ فـيـثـبتـ أنـ الـمـتـقدمـينـ استـخدـمواـ كلـ أـبـوـابـ الـبـدـيعـ. لـكـنـناـ منـ خـلـالـ أـقـوـالـ آخـرـىـ لـهـ نـدرـكـ أنـ أـبـوـابـ الـبـدـيعـ هـذـهـ لـمـ تـكـنـ مـجـمـوعـةـ قـبـلـهـ، فـقـدـ قالـ: «وـمـاـ جـمـعـ فـنـونـ الـبـدـيعـ وـلـاـ سـبـقـنـ إـلـيـهـ أـحـدـ. وـنـدـرـكـ أـيـضاـ أـنـ النـاسـ لـمـ يـتـفـقـوـاـ عـلـىـ عـدـدـ هـذـهـ أـبـوـابـ كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ: قـدـ قـدـمـنـاـ أـبـوـابـ الـبـدـيعـ الـخـمـسـةـ، وـكـمـلـ عـنـدـنـاـ، وـكـأـنـيـ بـالـعـانـدـ الـغـرـمـ بـالـاعـتـرـاضـ عـلـىـ الـفـضـائـلـ قـدـ قـالـ: الـبـدـيعـ

الفصل الثاني : الإمب - البهيج الشعري بيد المسنفة والخيال

أكثر من هذا، وقال: البديع باب أو بابان من الفنون الخمسة التي قدمناها^(١٦).

كأني بابن المعتز وجد الناس في عصره مختلفين إزاء البديع، «فالعلماء باللغة والشعر القديم لا يعرفونه ولا يدركون ما هو»^(١٧)، والشعراء ونقاد المتأدبين منهم يذكرونه ويذكرون بعض مسائلة - كما مر بنا، لكنهم لا يتذكرون عليه، لذلك جاء يحدد فنون البديع، ويعرف الناس بها ويدعوهم إلى تغيير موقفهم من الشعراء المحدثين فلا يعدونهم أصحاب البديع، لأن البديع قديم كان في الشعر والنشر منذ العصر الجاهلي، وإذا شاءوا التأكيد فهذه الشواهد مائلة أمامهم فليفحصوها معه في الكتاب. لا يستطيع الإنسان أن يدفع ابن المعتز عن طريق النجاح في تحقيق هدفه ولكن الإنسان أيضاً لا يستطيع أن يقاوم فكرة أن ابن المعتز قد عالج المسألة - دونوعي - بطريقة بلاغية جرت أخطاء كثيرة وقع فيها غيره من وجدوا في كتابه معبراً إلى ذلك.

مسألة الفصل بين القديم والمحدث كانت وراء هذا، ووراء مسألة أخرى تتصل بطريقة استخدام أبواب البديع التي حددتها كما سنوضح. إن أول ما يجدر بنا تأكيده هو أن ابن المعتز كان مع «البديع» بصفته فناً شعرياً ممتازاً، أو طريقة ناجحة في الأداء الشعري، ولهذا افتخر بأنه أول من اعتنى به وجمع وسائله أو أبوابه. لكنه - مع ذلك - ما زال يفضل طريقة القدماء فيه كما يتضح لنا من مقدمته لكتاب قال: «قد قدمنا في أبواب كتابنا هذا بعض ما وجدنا في القرآن واللغة، وأحاديث رسول الله ﷺ، وكلام الصحابة والإعراب وغيرهم، وأشعار المتقدمين من الكلام الذي سماه المحدثون البديع، ليعلم أن بشاراً ومسلمًا وأبا نواس ومن تقليلهم وسلك سبيلهم لم يسبقوا إلى هذا الفن، ولكنه كثر في أشعارهم فعرف في زمانهم حتى سمي بهذا الاسم فأعرب عنه ودل عليه، ثم إن حبيب بن أوس الطائي من بعدهم شغف به حتى غالب عليه، وتفرغ فيه، وأكثر منه فأحسن في بعض وأساء في بعض، وتلك عقبى الإفراد

وثمرة الإسراف^(١٨).

تلحظ من خلال النص، أن حماسة ابن المعتز دفعته إلى أن يعود إلى جذوره في الأدب، فهو عنده في الشعر الجاهلي والإسلامي، وفي القرآن الكريم والحديث الشريف وأقوال الصحابة، لذلك لم يكن وروده في شعر المحدثين عيباً، أو منقصة. وابن المعتز حين يتقدّم بديع بعض المحدثين، إنما يتقدّم الطريقة التي استخدم فيها عندهم، أو الشكل الذي جاء عليه، فالقدماء كان شاعرهم يقول منه «البيت والبيتين في القصيدة»، وربما قرأت من شعر أحدهم قصائد من غير أن يوجد فيها بيت بديع، وكان يستحسن ذلك منهم اذا أتى نادراً^(١٩). أما المحدثون فقد كثر في أشعارهم، وقد تفرغ بعضهم فيه، أو توسع^(٢٠)، لذلك اختلفت طريقتهم عن طريقة الأولئ. وفي رأيه - كما يوحى قوله السابق - أن التقليل من وسائل البديع أفضل من التكثير، لأن التكثير، يؤدي إلى الإسراف والإفراط وربما إلى الإساءة أيضاً.

طرح ابن المعتز مقياس «القلة والكثرة» في البديع وفي ذهنه أن هذا الفن يتالف من خمسة أبواب كما رأينا، ثم إننا نعتقد أن شيئاً آخر كان في ذهنه لم يفصح عنه وهو أن هذه الأنواع وحدتها كانت ترد قليلاً في الشعر الجاهلي بدليل أنه لم يضع فيها التشبيه لأنه يعلم أن التشبيه عند القدماء لا يقل عنه عند المحدثين بل إنه كان أساس الفن في الشعر القديم. وقد دفع هذا قدامة بن جعفر إلى أن يعده من المعاني والأغراض الشعرية. يستوي في ذلك مع المدح والغزل والهجاء^(٢١).

بناء على هذا نستطيع القول: إن ابن المعتز وضع قواعد البديع من خلال اعتقاده بأن الشعر الجاهلي هو الشعر «النموذج» الذي يمكن له أن يظل صالحًا للاحتذاء عبر العصور، ولهذا يمكن لطريقتهم فيه أن تظل قدوة من جاء بعدهم من الشعراء، وإذا حدث أن جاء شاعر بعدهم فخالف هذه الطريقة أو تزيد

الفصل الثاني، الإدب - البيجع الشعري بين الصنعة والخيال

فيها شُك في عمله وربما في مقدراته أيضاً. إن ابن المعتز - بالرغم من محاولته إنصاف المحدثين - قد أوحى بأقواله السابقة أنه ما زال مرتبطاً بالنظرية العامة للنقد العربي القديم، فقد كان ذلك النقد يرى في الشعر القديم «غواضاً» للكمال الشعري لأنّه غواص للكمال اللغوي^(٢٢).

ومن هنا كان الشاعر القديم عند أكثرهم أنجح فينظم الشعر من الشاعر المحدث، فكان بعضهم يقول، مثلاً: «إما أشعار هؤلاء المحدثين - أمثال أبي نواس وغيره - مثل الريحان يشم يوماً ويندوي فيرمي به، وأشعار القدماء مثل المسك والعنبر كلما حركته ازداد طيباً»^(٢٣). وقد قاد هذا إلى أن يعد شعر القدامي شعر طبع وشعر المحدثين شعر تكلف. إننا نلحظ هنا في الأقوال التي أصبحت النقاد يرددونها منذ القديم؛ فقد جاء في الموازنة أن «الأعرابي لا يقول إلا على قريحة ولا يتعصّم إلا بخاطره، ولا يستقي إلا من قلبه، فاما المتأخر الذي يطبع على قوالب ويحملون على أمثله، ويتعلّم الشعر تعلماً، ويأخذه تلقناً، فمن شأنه أن يتجنّب المذموم منه، ولا يتبع من تقدمه إلا فيما استحسن منهم واستجيد لهم.. فإن الشاعر قد يعبّأ أشد العيب إذا قصد بالصنعة سائر شعره، وبالإبداع جميع فنونه، فإن مجاهدة الطبع وفعالية القريبة مخرجة سهل التأليف إلى سوء التتكلف وشدة التعامل، لأن لكل شيء حداً، إذا تجاوزه التجاوز سمي مفرطاً، وما وقع الإفراط في شيء إلا شانه، وأحال إلى الفساد صحته، وإلى القبح حسنه وبهاءه»^(٢٤).

من الواضح أن الأمدي أخذ قول ابن المعتز في الإفراط ومده إلى التتكلف والتعمل وإفساد العمل برد حسنه قبيحاً، ذلك أن حد القبول في الصنعة، هو طريقة القدامي في كل شيء، ولما جاء المحدثون وتزيدوا فيما ورثوه اتهموا «بقصد الصنعة» ومجاهدة الطبع وفعالية القريبة. لقد مهد هذا لابن رشيق أن يفرق بين مصنوع القدامي، ومصنوع المحدثين حين قال:

«المصنوع وإن وقع عليه هذا الاسم (عند القدامى)^(٢٥)، فليس متتكلفاً تكلف أشعار المولدين، لكن وقع فيه هذا النوع الذى سموه صنعة من غير قصد ولا تعمل، لكن بطبع القوم عفوا»^(٢٦).

تكلف ما للأقدمين يأتي عفو الخاطر، لكن كل ما للمحدثين يأتي تتكلفاً وتصنعاً، وعلى هذا اتفق قول ابن رشيق مع قول الأمدي. إن رأى ابن المعتز السابق الذى لمح تلمسياً إلى اختلاف ورود البديع في عدد الوسائل بين القديم والجديد، مده النقاد الذين جاءوا بعده حتى أدخلوه في باب الطبيع والصنعة، وأصبحت طريقة القدامى طبعاً وطريقة المحدثين صنعة وتتكلفاً تماماً كما فعل أولئك البلاغيون الذين كثروا من وسائل البديع فجعلوها أضعاً مضاعفة لما كانت عليه عند ابن المعتز. ولهذا لا نستغرب إذا ما أصبح البديع عندهم مرادفاً للتتكلف والصنعة كما يجد عند صاحب العمدة في حديثه عن بديع مسلم بن الوليد قال: «على أن مسلماً أسهل شرعاً من حبيب، وأفل تتكلفاً، وهو أول من تكلف البديع من المولدين وأخذ نفسه بالصنعة»^(٢٧). لقد أدخل هذا القول وأمثاله البديع في إطار المفهوم القديم للصنعة الشعرية، فما الأبعاد التي اكتسبها من هذا؟

- ٤ -

البديع والصنعة:

قد تتوضّح الأبعاد التي اكتسبها البديع من مفهوم الصنعة حين نوضح هذا المفهوم كما عكسته معظم الكتب النقدية القديمة. لكي نفهم الصنعة جيداً، علينا أن نربطها بعملية الإبداع الشعري كما فهمها النقد القديم. قد يكون في قول ابن طباطبا الآتي تمثيل جيد لذلك. قال: «إذا أراد الشاعر بناء قصيدة مخصوص المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره نثراً، وأعد له ما يليه إيهام من

 الفيل الثاني، الإمب - الريحان الشعري بيد المسنحة والخيال

الألفاظ التي تطابقه، والقوافي التي توافقه، والوزن الذي يسلس له القول عليه»^(٢٨).

مثل هذا القول تكرر عند أكثر من ناقد، فهذا العسكري يقول: «إذا أردت أن تصنع كلاماً فاخطر معانيه بيالك، وتنوّع له كرائم اللفظ»^(٢٩)، وهذا ابن رشيق يقول: «وبعضهم - وأطنه ابن وكيع - مثل المعنى بالصورة، واللّفظ بالكسوة، فإن لم تقابل الصورة بما يشاكلها، ويليق بها من اللباس فقد بخست حقها في عين مبصرها»^(٣٠).

على الشاعر - بناء على هذا التصور - أن يفكر مرتين: مرة للمعنى حتى يأتي له على الكيفية التي يريد، ومرة للفظ حتى يأتي على قدر المعنى فيكون مناسباً له في القيمة والوزن والقافية وما إلى ذلك من حاجات شكلية خاصة بالشعر عندهم. إن هذا يؤكّد فكرة الفصل بين اللّفظ والمعنى، تلك الفكرة التي أملت على ابن قتيبة تقسيمها أربعة أقسام: إثنان للموافقة: لفظ جيد ومعنى جيد، ثم معنى سيء ولفظ سيء، وإثنان للمخالففة: لفظ جيد ومعنى سيء، ثم معنى جيد ولفظ سيء^(٣١).

كان الوضع المثالى عندهم إحداث مشاكلة بين اللّفظ والمعنى، لكن بحدود مفهومهم لكل منها. لقد رکزوا كثيراً على تحديد اللّفظ ولم يشترطوا شيئاً من ذلك في المعنى وكان رائدهم في ذلك الجاحظ منذ أن قال قوله المشهورة: «والمعانى مطروحة في الطريق يعرّفها العجمي والعربى، والبدوى والمدنى، وإنما الشأن فى إقامة الوزن، وتخير اللّفظ»^(٣٢)، وقد عدوا أبا ثام والبديعين من أصحاب المعانى. قال ابن المعتز عن أبي ثام: وهو يغوص على المعانى ولا يريد أن يعطّل ييتاً من كلام مستغلق»^(٣٣). ولقد اعتمد الأمدي على مبدأ التعويل على اللّفظ لا على المعنى في موازنته بين طريقة كل من أبي ثام والبحتري فقال: «فإن كنت - أدام الله سلامتك - من يفضل سهل الكلام،

الفنان، الإمب - الريح الشعري بيد الصنعة والخيال

وغربيه، ويؤثر صحة السبك وحسن العبارة، وحلو اللفظ وكثرة الماء والرونق، فالباحثري أشعر عندك ضرورة، وإن كنت تميل إلى الصنعة والمعاني الغامضة التي تستخرج بالغيبين، وال فكرة، ولا تلوى على ما سوى ذلك، فأبُو تمام عندك أشعر لا محالة^(٣٤)، ولما كان «أكثر الناس على تفضيل اللفظ على المعنى»^(٣٥) - كما يقول ابن رشيق، فإنهم عابوا أصحاب البديع، وعدوا طلبهم المعنى العميق صنعة وعملاً وتتكلفاً. إن هذا يرتبط ببعض شعرى آخر لديهم هو أن «الفلسفة باب آخر غير الشعر»^(٣٦) فهم يقصدون المعنى السهل باللفظ اليسير، أو بكلمة أخرى هم يطلبون المألوف من الألفاظ ولا يريدون لها تغييراً أو تحويلاً، لذلك قال الأمدري: «وليس الشعر عند أهل العلم إلا حسن التائي، وقرب المأخذ، واختيار الكلام، ووضع الألفاظ في موضعها وأن يورد المعنى باللفظ المعتمد فيه، المستعمل في مثله»^(٣٧). ولكي يورد الشاعر المحدث المعنى «باللفظ المعتمد فيه، المستعمل في مثله» وغير ذلك من شروط، فإن عليه أن يعمل عقله وحواسه في موازنات المقياسات، أي عليه أن يقوم بصنعة تعتمد المنطق أساساً في تأليف الكلام الشعري وضم بعضه إلى بعض.

كان الشعراء المحدثون أمام نوعين من الصنعة إذن:

أولهما صنعة تؤدي إلى عمق في المعنى وهي صنعة «أهل المعنى والشعراء وأصحاب الصنعة، ومن يميل إلى التدقيق وفلسفة الكلام»^(٣٨) من شعراء البديع، وقد مر بنا أنها صنعة مرفوضة من أكثر النقاد القدامى لأنها «ليست على طريقة العرب ولا على مذاهبهم»^(٣٩).

وثانيهما صنعة تصدر عن موازنات منطقية بارعة وتحل محل جمال في اللفظ أو الشكل دون المعنى، ولهذا قال العسكري: «ومن الدليل على أن مدار البلاغة على تحسين اللفظ أن الخطب الرائعة والأشعار الرائقة ما عملت لإفهام المعاني فقط، لأن الرديء من الألفاظ يقوم مقام الجيد منها في الأفهام، وإنما

يدل حسن الكلام، وإحكام صنعته، ورونق الفاظه... على فضل قائله، وفهم من شئه... ولهذا تأثر الكاتب في الرسالة، والخطيب في الخطبة، والشاعر في القصيدة، يبالغون في تجويدها، ويغالون في ترتيبها ليدلوا على براعتهم وحذقهم بصناعتهم، ولو لا كان الأمر في المعانى لطروا أكثر ذلك فربعوا كما كثيراً، وأسقطوا على أنفسهم تعباً طويلاً^(٤٠).

وهكذا فإن حاجة الشاعر إلى تأثر لفظة صنعة أخرى غير صنعة البدعيين الذين كانوا يطلبون الغوص على المعنى البعيد، لكن الصنعتين تحتاجان إلى جهد كبير وتعب طويل، وأما المعتمدة منها فاللفظية أو الشكلية. واضع حجر الأساس في الصنعة الشكلية هو الباحث حين قال بالمعانى المطروحة، وبأن «الشعر صناعة»^(٤١) أو هكذا فهم قوله على الأقل.

والشأن فيه إقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج، لقد لاحظ الدكتور إحسان عباس أن وراء تقليل الباحث من قيمة المحتوى وتحيزه للشكل أسباباً خاصة به، لكنه لم يكن «يتصور أن نظرته ستصبح في أيدي رجال البيان خطراً على المقاييس البلاغية والنقدية لأنها ستجعل العناية بالشكل شغفهم الشاغل»^(٤٢).

حقاً كان الاهتمام بالشكل شغفهم الشاغل بدليل أنهم أكثروا من المقارنة بين صناعة الشعر وصناعة أدوات الزينة المادية كما فعل ابن طباطبا مثلاً حين جعل شأن الشاعر في تأليف الشعر «شأن الصانع الذي يذيب الذهب والفضة المصوغين فيعيد صياغتهما بأحسن ما كانا عليه، وكالصياغ الذي يصيغ الثوب على ما رأى من الأصباغ الحسنة فإذا أبرز الصانع ما صاغه في غير الهيئة التي عهد إليها، وأظهر الصياغ ما صبغه على اللون الذي عهد عليه قيل التبس في الموضوع، وفي المصبوغ على رأيهما»^(٤٣).

لقد بدأ ابن طباطبا بداية طيبة حين قال بأن الصانع يذيب الذهب والفضة

المصوugin فيعيد صياغتهما بأحسن ما كان عليه، ففي هذا القول اعتراف بالإبداع الشخصي الذي قد يتجه صاحبه بفنه اتجاهًا مغاييرًا لما هو قائم، وذلك عن طريق تحقيق الذات الصانعة في تخميرها للأشكال التي توجدها والتي يتوقع أن تكون على نمط خاص، لكنه تراجع حين فرض على الصانع أن يكون الشكل الذي يخرجه هو «الهيئات التي عهد إليها». فللامبداع عنده حدود هي الأشكال النموذجية المعهودة والمألوفة، والشاعر الذي يريد لشعره النجاح، عليه أن يجهد نفسه حتى يظل عمله في إطار هذه الأشكال، إن هذا يعني ببساطة نوع الحرية الفردية في الإبداع وربط تلك الحرية بقوالب ارتضتها الآخرون، وهو يعني، من جانب آخر، ربط الملكة الشعرية بالمنطق العقلي الذي يشغل بقياس ما يأتي على ما هو موجود، أو تحويل الشكل عما يريد الشاعر إلى ما يريد الآخرون.

لقد أدرك ابن طباطبا نفسه هذه الحقيقة حين ربط الإبداع الشعري بالعقل فقال «وللشعر أدوات يجب إعدادها قبل مراسمه، وتتكلف نظمها، فمن تعصت عليه أداة من أدواته لم يكمل له ما يتكلفه منه، وبأن الخلل فيما ينظمها... وجمام هذه الأدوات كمال العقل الذي به تميز الأصداد، ولزوم العدل، وإثمار الحسن، واجتناب القبح، ووضع الأشياء مواضعها»^(٤٤)، فالعملية الشعرية إذن تعتمد على «كمال العقل» ليقوم - ضمن ما يقوم به - على «وضع الأشياء مواضعها» التي عرفت بها، لذا لا يجوز التغيير أو التبديل، فكل شيء مرسوم وعلى الشاعر التقيد به، لقد لاحظ الدكتور شكري عياد اتجاه العرب بالشعر ناحية المنطق «حين عدوه صناعة ترمي إلى اكتساب تسليم الغير بما تقول»^(٤٥). ولا يستطيع الشاعر اكتساب الآخرين بما يقول - حسب رأي ابن طباطبا - إلا بوضع الأشياء مواضعها، وقبله قال الأمدي: «بورود المعنى في اللفظ المعتمد فيه، المستعمل في مثله»، لقد حمد الدكتور جابر عصفور لابن طباطبا بعضاً من الآراء النقدية كتركيزه على مبدأ الوحدة، وقيام هذا التركيز

الفصل الثاني : الإبâب - البواعي الشهري بيد المعنعة والخيال

على تصورات وثيقة الصلة بعداً إجمالي أصيل هو التناوب بين العناصر ، ولكنكه أدرك أن العقبة الكبرى في هذا المبدأ - على ما يفهمه ابن طباطبا - هي الاخراج على التناوب المنطقي بين العناصر الثابتة^(٤٦) . وبناء على هذا فإن كل العلاقات التي على الشاعر أن يقيّمها بين الألفاظ ، إنما هي علاقات خارجية بين الأشياء تعتمد على الذكاء وقدرة التمييز أكثر مما تعتمد على التفاعل والتشابك . ومن هنا لا نستغرب إذا ما سمعنا الباقلاني يقول «إمكانية تعلم الشعر لأنـه - حسب اعتقاده - فـن يمكن اكتسابه بالذكاء» «فإذا عـرف الإنسـان طـرـيقـه صـحـ منه التـعـملـ لهـ، وأـمـكـنهـ نـظـمهـ»^(٤٧) .

لقد طلب هؤلاء النقاد الصنعة الشكلية في الشعر - كما وضـحـنا - ولكنـهمـ قـيـدواـ هـذـهـ الصـنـعـةـ بـطـرـيـقـةـ العـربـ الـقـدـامـيـ فـيـ القـوـلـ ، ولـهـذاـ عـدـواـ الـإـسـرـافـ فـيـ وـسـائـلـ الـبـدـيـعـ إـفـرـاطـاـ وـتـكـلـفـاـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـهـ وـسـائـلـ زـيـنةـ ، ذـلـكـ لـأـنـ «ـالـعـربـ لـاـ تـنـظـرـ فـيـ أعـطـافـ شـعـرـهـ بـأـنـ تـجـسـسـ أـوـ تـطـابـقـ ، أـوـ تـقـابـلـ ، فـتـرـكـ لـفـظـةـ لـلـفـظـةـ ، أـوـ مـعـنـىـ لـمـعـنـىـ كـمـاـ يـفـعـلـ الـمـحـدـثـونـ ، ولـكـنـ نـظـرـهـاـ فـيـ فـصـاحـةـ الـكـلـامـ وـجـزـالـتـهـ وـبـسـطـ المـعـنـىـ وـإـبـراـزـهـ وـإـقـانـ بـنـيـةـ الـشـعـرـ وـاحـکـامـ عـقـدـ الـقـوـافيـ ، وـتـلـاحـمـ الـكـلـامـ بـعـضـهـ بـعـضـ»^(٤٨) .

إنـ هـذـاـ القـوـلـ يـعـيـدـ إـلـيـنـاـ الـخـدـودـ الـتـيـ وـضـحـهاـ ابنـ المـعـتـزـ للـبـدـيـعـ المـقـبـولـ ، وـهـيـ حـدـودـ اـسـتـعـمالـهـ فـيـ شـعـرـ الـجـاهـلـيـ ، اـذـ كـانـ الشـاعـرـ يـقـولـ مـنـهـ الـبـيـتـ وـالـبـيـتـيـنـ فـيـ الـقـصـيـدةـ كـمـاـ قـالـ . بـنـاءـ عـلـىـ مـاـ تـقـدـمـ تـعـدـ وـسـائـلـ الـبـدـيـعـ ، كـمـاـ جـاءـتـ عـنـ الـمـحـدـثـيـنـ ، خـارـجـةـ عـنـ حـدـوـمـ الـشـعـرـ الـمـعـرـفـ بـهـ ، وـهـيـ مـجـرـدـ زـخـرـفـ رـائـدـ قـدـ يـضـرـ بـالـشـعـرـ أـكـثـرـ مـاـ يـفـيدـهـ .

لـقـدـ وـجـدـ نـفـرـ مـنـ النـقـادـ - قـدـيـاـ وـحدـيـاـ - لـاـ يـرـىـ هـذـاـ الرـأـيـ فـيـ الـبـدـيـعـ أوـ الصـنـعـةـ الـشـعـرـيـةـ الـمـرـتـبـةـ بـهـ . فـقـدـيـاـ عـدـ الـجـاحـظـ الـبـدـيـعـ سـمـةـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـازـةـ وـذـلـكـ حـيـنـ جـعـلـهـ «ـمـقـصـورـاـ عـلـىـ الـعـربـ وـمـنـ أـجـلـهـ فـاقـتـ لـغـتـهـمـ كـلـ لـغـةـ ،

وأربت على كل لسان^(٤٩). وحديثاً عبر شوقي ضيف عن مخالفته لنظرية النقد القديم في الصنعة فقال: «ونظرت في النقد العربي القديم، فإذا النقاد يقسمون الشعراء قسمين كبيرين: قسماً سموه أصحاب الطبع، وقسماً سموه أصحاب الصنعة. أما الأولون فهم الذين يسيرون وفق عمود الشعر الموروث، فلا ينمرون، ولا يتألقون، ولا يتتكلفون ولا يغربون، وأما الآخرون فهم الذين كانوا ينحرفون عن هذا العمود إلى التنميق، والتائق أو الإغراب، ورأيت أن هذا التقسيم لا يقوم على أساس صحيح. إن كل شعر متاثر بجهد حاضر وموروث، ومن أجل ذلك كان النقاد في الأمم الغربية يقرنون الشعر إلى النحت والتصوير والرقص والموسيقى فمثله مثل هذه الأعمال الفنية يقوم على جهد وكذب»^(٥٠)، وهو يلتقي في هذا مع الدكتور محمد مصطفى هدارة إذ يقول: «والصنعة الشعرية لا تعني تكلف الشاعر وتصنيعه، ومحاولته جاهداً زخرفة مادة الشعر الخام بالوان وأشكال حيئماً اتفق، فالتصوير والتخيل اللذان يضفيهما الشاعر على مادة الشعر ليسا شيئاً منفصلاً عن تلك المادة نفسها»^(٥١).

توجهنا هذه الأقوال وما ينالها إلى ثلاثة أمور مهمة:

أولها: أن هناك إمكانية للشك في نظرة النقد القديم إلى الصنعة الشعرية والنتائج التي بنيت عليها خصوصاً مسألة البديع.

وثانيهما: أن الشعر الجاهلي والشعر الحديث واحد في حاجة كل منهما إلى الجهد، لأن الجهد سمة الفن بشكل عام والشعر منه بشكل خاص.

وثالثهما: أن بالإمكان التفتيش عن مفهوم آخر للشعر يمكن أن نعتمد عليه في تبيان الأساس الفني التي قامت عليها حركة البديع حتى لو كان ذلك عند «الأمم الغربية»، لأن الأساس الذي تقوم عليه عملية الإبداع الفني بما فيه الشعر، هو نشاط إنساني داخلي له علاقة بالتركيب العقلي والنفسي للإنسان أينما وجد، وأما الاختلاف بين شعر وشعر فهو اختلاف آت من طبيعة التباين

بين البشر من جهة ، وخصائص اللغات وما تحمله من موروث خاص بكل منها من جهة أخرى . وعلى هذا يتفق الشعر العربي مع غيره في الأساس الإنساني الذي يكون كلاً منها ، ويختلف معه في الشكل اللغوي .

هل يمكن لنا - بناء على هذا - أن نتجاوز المصطلح البلاغي الذي «أنزل» إليه ابن المعز ، فربط - واعياً أو غير واع - البديع بالصنعة الشكلية ، لنعود إلى فكرة أن البديع أسلوب جديد طريف في تركيب الشعر عامة لا في وسائل معينة منه؟ وهل يمكن لنا أن نتجاوز كذلك الصنعة التي تهتم برونق اللفظ وجمال السبك لنعود إلى الصنعة البديعية التي قالوا إنها تؤدي إلى الغوص على المعنى العميق؟ ثم هل يمكن لتجاوزاتنا هذه أن تؤدي إلى تغيير زاوية الرؤية وأن تقودنا بالتالي إلى إمكانية إدراك فلسفة البديع بشكل آخر يختلف عن إدراك النقد القديم له؟ أعتقد أن كل هذا ممكن اذا ما ربطنا البديع بالخيال كما بسطه النقد الحديث .

- ٣ -

البديع والخيال :

إن تغيير زاوية الرؤية يفرض علينا أن نعي بأن جوء نفر من الشعراء إلى إطالة النظر في الشعر أو تحكيم هذا الشعر أو الاستغراف في صنعته كما كان زهير وأبو تمام يفعلان لا يعني - مطلقاً - اتهاماً للقدرة على الشعر أو امتلاكه ، وإنما قد يعني العكس تماماً . لماذا لا تتصور أن هؤلاء الشعراء ينطلقون من الإحساس بخطر مسؤوليتهم ، لذلك يصبرون على الشعر حتى يخرج حاملاً رؤاهم ومواقفهم في أكمل حال ، وأوفي صورة . لقد فصل الناقد جورج مور بين الشعراء الصانعين ومتهميهما بقول أراه يحمل عدلاً كبيراً قال : «إن كانت الصنعة غرضاً في نفسها فإنها لا قيمة لها ، وهناك كثيرون يعلنون احتقارهم

للرجل الذي يقضي شهراً في صياغة فقرة لأنهم عاجزون عن مثل صبره، وأمثال هؤلاء النقاد يقولون: إن الصناعة المحكمة غور وتنقيح فهم يصيغون: هل يحسب زيد من الناس أنه قد بلغ من خطر الشأن أن تختار كلمة من كلماته كما لو كان مصير العالم متوقفاً عليها؟ وهناك جواب سهل على ذلك: إن الصناعة المحكمة عمل من أعمال التواضعين لا من أعمال المتكبرين، فالرجل المتكبر الغارق في أمور الدنيا يرکن إلى نفسه، يؤمن بحكمته، ويستسلم لذكائه. فهو يخطئ ما يتفق أن يكون في رأسه كما يرتجل خطيب الشارع من فوق برميه، أما الفنان فهو يعلم أنه ليس بنفسه شيئاً، إنما هو أداة، وهو يشعر أنه أداة وواجبه إتقان أداته^(٥٢).

ووضح لنا الناقد أموراً على قدر كبير من الأهمية: فقد فرق بين الصنعة لذاتها، والصنعة للفن، أو الصنعة الخارجية، والصنعة الداخلية. وبين أن الصنعة الفنية صنعة مسؤولة يتحكمها التواضع والشعور بخطر الكلمة التي يتعامل بها أصحابها، لذا فهو يحرص أن تخرج متقنة. ووضح بالمقابل أن المترفع عن الصنعة هو المغرور الذي يظن أنه قادر بالارتجال على خدمة الكلمة، لكنه - في الواقع - لا يقول إلا ما يخطر له، وهيئات أن يكون هذا هو العمق المطلوب.

من الواضح جداً أن هذا الناقد الغربي يناقش مفهوم الصنعة كما لو كان ناقداً عربياً يريد أن يحكم بين المتخصصين على مفهومها. وتقف آراؤه - كما لا يخفى - إلى جانب أصحاب البديع وأنصارهم من كانوا لا يرکتون إلى الارتجال، وإنما يعتمدون إطالة النظر والتنقيب عن الأشكال المشيرة القادرة على تحسيد مواقفهم وأنكارهم. لقد كانوا يصارعون الألفاظ ويدعون الطريف والجميل. والمصارعة العاتية للألفاظ حالة من الحالات المعقدة التي تعترى الشاعر في أثناء تأليفه عناصر شعره. لقد حاول ريتشاردز أن يدرس هذه الحالة

من خلال تصوره للجهاز النفسي الداخلي لحظة بدء الشاعر نظم شعره إلى انتهاء منه فقال: «لنفرض أننا نحمل بدلاً من بوصلة واحدة جهازاً خاصاً يشمل عدداً كبيراً من الإبر المغnetة موضوعة في نسق معين، البعض قصير والبعض طويلاً، يتذبذب بحيث تؤثر كل منها في الأخرى، بينما البعض يتذبذب بلا قيد. إننا لو تخيلنا ذلك الجهاز لوجدنا أن الأضطرابات التي تحدث فيه ستكون، لا شك، شديدة التعقيد، غير أنها مجرد أن الجهاز لا يلبث أن تسكن فيه جميع الإبر بمجرد أن تضعه في موقف ما ووضعاً نهائياً، ولكن أقل حركة كفيلة بأن تطلق جميع الإبر لتعمل دائبة على أن تستعيد سكونها وتوازنها من جديد^(٥٣). ولا يكون ذلك إلا «حينما تعدل هذه الدوافع نتيجة لتأثير بعضها في بعض مكونة كلاً متماسكاً»^(٥٤).

هناك حالات ثلاث تطرأ على الشاعر في أثناء عملية النظم:

الأولى: مرحلة السكون التي يكون فيها الشاعر إنساناً عادياً تختزن الدوافع داخله دون أن تخرج أو تحاول الخروج.

والثانية: مرحلة الإثارة التي تنجم عن تجمع الدوافع الكثيرة المختلفة التي تثور في داخله دفعة واحدة تزيد أن تخرج بشكل ما، وهو، لا بد، يصارعها بقوة فكره وخصوصية انفعاله حتى يخرج منها ما يستوجب الخروج في شكل موضوعي يرکن إليه، ويسكن ما يعجب أن يسكن حتى يخرج في لحظة أخرى أكثر ملاءمة له.

والثالثة: العودة إلى حالة السكون الأولى بعد أن يطمئن الشاعر إلى أنه استخدم من الأشكال ما يفي بحاجة دوافعه، ولا تأتى له هذه الحالة إلا بعد أن تصل القصيدة إلى وضع ترضيه نفسه، ويقتتنع به فكره. لعل أعقد ما في رحلة الإبداع الشعري عبر المراحل الثلاث هو الجمـعـ بـينـ تجـربـتينـ متـبـاعـتينـ: إـحـدـاهـماـ تـرـدـ إـلـىـ الـماـضـيـ وـأـدـاتـهـاـ الـذاـكـرـةـ، وـثـانـيـتـهـماـ إـلـىـ الـحـاضـرـ وـأـدـاتـهـاـ الـعيـانـ،

ثم مزجهما أو توحيدهما معاً في قصيدة واحدة منسجمة، وكما قيل فإن «حركة الشاعر في عملية الإبداع مدفوعة أساساً نحو تنظيم هذا المشهد الجديد، أو هذه التجربة التي هي نتاج التقاء تجارب بين داخل الإطار الشعري الذي يحمله»^(٥٥). إن المصادر التي درست عملية الإبداع لتؤكد أن تنظيم هذه العملية المقدمة يتم والشاعر في حالة بين الوعي واللاوعي تشبه حالة «حلم اليقظة»^(٥٦) كما قال بيرت. تجميع التجارب المتباينة هذه، والتاليف بين الدوافع المتباينة والعناصر المختلفة داخل الشاعر ثم تنظيمها تنظيماً خاصاً وفردياً كان وراء تفكير كوليردرج - الشاعر الانجليزي الرومانطيكي - بقوة الخيال الإبداعي.

والخيال عند كوليردرج نوعان: الخيال الأولي الذي يعدد «الطاقة الحية والعامل الرئيسي في كل إدراك إنساني، والتكرار في العقل المحدود لعملية الخلق الخالدة في «الانا» اللامتناهي». والخيال الثانوي الذي يعدد «صدى للأول، يوجد مع الإرادة الوجданية. إنه يحلل، ويشر، ويجزء لكي يخلق من جديد»^(٥٧). لقد رأى معظم النقاد الذين جاءوا بعده في أفكاره حول الخيال فسحاً جديداً لمستغلقات عملية الإبداع فقال أحدهم: أصبحت أفكاره أفكاراً تقود أكثر القوانين النقدية للأجيال اللاحقة إن لم تكن قائدة لها كلها»^(٥٨). وقال آخر: «من الصعب أن نضيف إلى قوله شيئاً اللهم إلا من باب التفسير»^(٥٩).

وأتفق معظم مفسري النظرية على أنه افترض وجود قوتين داخل الشاعر أو الفنان: قوة الوهم (Fancy) (وهي الخيال الأولي) التي تجمع عناصر التجربة على مبدأ التداعي أو الترابط، وقوة الخيال (Imagination) (وهي الخيال الثانوي) التي تخلق الفن والشعر عن طريق تفتيت هذا الركام وتجمعيه من جديد في علاقات منتظمة رغم ما يكون فيها من أحوال متباينة أو متنافرة. فالوهم أو التصور كما قال بيرت «عملية ترابط، والخيال عملية خلق»^(٦٠).

إن أهم عمل للخيال المبدع - كما وضح - هو تجميع العناصر مهما كانت متضادة أو متضادة وتوحيدتها على أساس الانسجام التام بينها. وهذا عمل ينجزه جهد كبير تبذله قوى خفية داخل الشاعر. من هنا وصف ديتش الخيال الثانوي عند كوليرidge بأنه «القوة التركيبية التي تجعل جميع الملكات تعمل في آن واحد، فتقوم كل منها بدورها المناسب لتنتج مجموعاً مركباً من الإدراك»^(٦١). ولقد وضح كوليرidge في مكان آخر أن عمل الخيال في رد الكثرة أو التنوع إلى الوحدة يتم بمساعدة شعور طاغ مسيطر فقال: «ولكن الإحساس بالملائكة الموسيقية، مع القدرة على إبرازها، هي هبة الخيال. وهذا مع القدرة على رد الكثرة إلى الوحدة في التأثير، وتكيف سلسلة من الأفكار مسيطرة أو شعور طاغ يمكن اكتسابه، وتحسينه، ولكنه لا يمكن أن يتعلم»^(٦٢). إن عمل الخيال بكل ما فيه وما يقوم به من قوى يرتد إلى داخل الشاعر، ولا يعتمد على قوى هامشية لا يمكن لها أن توجد عملاً ذا قيمة فنية. ومن هنا أردف قوله السابق بقول جامع هو «الشاعر يولد ولا يصنع»^(٦٣).

وإذا انعطفنا إلى رؤية البديع الشعري من خلال مفهوم الخيال كما عرضناه نقول: إن الخيال هو القوة التي كانت وراء إيجاد الشعر عند أصحاب البديع وغيرهم، ولما كان الجهد الناتج من المعالجة الداخلية للعناصر مصاحباً للخيال في عملية الإبداع فإن لكل شاعر نصيبياً منه، سواء أكان من أصحاب البديع أم لم يكن، وسواء أكان في العصر الجاهلي أم في العصر العباسي.

فالشاعر العربي، كأي شاعر في العالم، كانت قواه الداخلية التي تؤلف الخيال المبدع تقوم بعملية تجميع عناصر الإدراك، وتنظيمها في شكل شعري (قصيدة) يرمز إلى ما كان يعياني منه هذا الشاعر أو يوحى به، لكن وجود الخيال عند الشعراء جميعاً لا ينفي اختلاف تجارب هؤلاء الشعراء وطبعاتهم أنفسهم وكذلك الأشكال التي يتتجونها. مثل هذا الاختلاف يأتي عادة من

الفصل الثاني : الإيماء - تهذيب الشعر وبيه الصنعة والخيال

اختلاف طبائع البشر أولاً، ومن اختلاف مشاعرهم أو انفعالاتهم أو مواقفهم ثانياً، وكذلك من اختلاف معارفهم وتجاربهم ثالثاً. وبناء على هذا فإن اختلاف شعراء البديع عن غيرهم من الشعراء المعاصرين لهم إنما هو اختلاف في عمق التجارب ودرجة الخيال، أما اختلافهم في العصر العباسي عن شعراء العصر الجاهلي من بين الذين يمكن أن نسميهم أصحاب البديع هناك، فهو، إلى جانب ما ذكر، اختلاف في درجة التطور في الخيال الشعري، لأن الخيال الشعري في العصر الجاهلي كان يحوي مدركات و المعارف أقل بكثير من مدركات الخيال الشعري ومعارفه في العصر العباسي. قد ينعكس هذا على الوسائل الشعرية نفسها، فلو أخذنا نسبة التشبيه إلى الاستعارة في كل من العصرين من واقع الفهم بأن التشبيه سمة البساطة، والاستعارة سمة التعقيد فماذا نجد؟

كنت في دراسة سابقة^(٦٤) حاولت رصد مثل هذه النسبة عند بعض الشعراء ابتداء من أمرئ القيس وانتهاء بأبي قمام فتبين لي النسب التالية:

<u>الشاعر</u>	<u>الاستعارة</u>	<u>إلى</u>	<u>التشبيه</u>	<u>الاستعارة</u>
أمرئ القيس	٢٥	:	١	١
الفرزدق	١	:	١	١
مسلم بن الوليد	١	:	٣	١
أبو قمام	١	:	٦	١

من الواضح - اعتماداً على هذه الإحصائية البسيطة - أن الخيال الشعري - وإليه يرتد التشبيه والاستعارة - كان يتطور عبر العصور الأدبية من البساطة إلى التعقيد، وهو في الوقت نفسه يختلف من شاعر لشاعر داخل العصر الواحد

 الفصل الثاني : الإلهب - تبعيغ الشعر بيد المعنفة والخيال

كالاختلاف بين مسلم بن الوليد (١: ٣) وأبي ثام (٦: ١) يؤيد هذا ما توصلت إليه في دراسة أخرى^(٦٥)، من أن نسبة التشبيه إلى الاستعارة عند زهير بن أبي سلمى هي (١: ١٥). فإذا قررت هذه النسبة إلى مكان كانت عليه عند أمرىء القيس (٢: ١) وبين لنا تطور الخيال عند زهير عنه عند أمرىء القيس، من اللافت للنظر أن النسبة في العصر العباسي عند مسلم وأبي ثام انقلبت انقلاباً كبيراً نحو تغلب الاستعارة على التشبيه أي نحو التعقيد الشديد. إن هذا منطقى إذا ما عرفنا أن الشعر في العصر كان يتشكل وسط جو غنى بكل ما يملأ العقول والشاعر: فالتراث الشعري القديم الهائل أصبح ملك مين الشعراء بعد أن دون، وكذلك الأمم وأنكارها وحضاراتها أصبحت تملأ الكتب وساحات المساجد وحلقات المتكلمين بعد أن ترجمت^(٦٦). إن هذا كان زاد الشعراء الذين تزاحموا عليه ليزاوجوا بين الثقافات الموروثة، والثقافات الجديدة الوافدة، ويخرجوا - أو على الأقل يخرج كثير منهم كاصحاب البديع خاصة - شعرآ ذا طعم جديد غريب. ومن هنا قال بعض الباحثين عن أبي ثام «كان أبو ثام يعتمد في شعره على الغموض وإن تغشاه سحب زاهية من الفلسفة والثقافة. وإن الإنسان ليشعر شعوراً واضحاً في أثناء قراءة ديوانه بأن الحواجز التي كانت تفصل بين الشعر العربي من جهة، وبين الثقافة والفلسفة من جهة أخرى قد رفعت^(٦٧)، ونسب بعض آخر ميزة مذهب أبي ثام إلى «أنه مزيج من خصائص شعر القدامي، مع قدر غير قليل من ميزات شعر المحدثين»^(٦٨). ولعل مما يؤيد هذا ما قاله أعرابي حين سماعه قصيدة أبي ثام «طلل الجميع لقد عفوت حميداً» قال: إن في هذه القصيدة أشياء أفهمها، وأشياء لا أفهمها، فاما أن يكون قائلها أشعر من جميع الناس، وإما أن يكون جميع الناس أشعر منه^(٦٩). قد يكون قول الأعرابي هذا يوضح عنصر الدهشة الذي كونه الجمع بين القديم والحديث، فهو يعبر عن النغمة القديمة التي ألفها - وفي شعر أبي ثام قدر منها - وعن الجديد الذي لم يألفه. لقد اعتاد أن يسمع الأولى أما

الفصل الثاني، الأدب - البرجع الشعوي بين الصنعة والخيال

الثانية فغير مألوفة له. وحين لم يستطع أن يجزم بحكم حول شاعرية أبي قام، كان - في الواقع - يعبر عن الدهشة للذى يسمع والذى لا يستطيع أن يعطي فيه رأياً. فهو - مع أنه أعرابي لم يتعد الذوق الجديد - لم ينفر مما سمع، وإنما تقبله بدهشة كبرى طارحاً مسألة الحكم في الشاعرية جانباً. ونستطيع القول - بعد هذا - بأن الوحدة بين القديم والجديد سمة من سمات البديعين الذين أثبتوا عدم انفصالهم الروحي عن واقعهم وعن موروثهم في آن واحد.

- ٤ -

البديع علاقات:

كان أبو قام والبديعيون في أثناء توحيدهم القديم والجديد في ربة واحدة يحققون ما سماه كوليرزج «لغز العالم»^(٧٠). إن اتحاد القديم والجديد في الواقع مظهر لاتحاد أكبر مغزى هو اتحاد الأضداد المتنافرة، وخلق مصالحة نافعة فيما بينها. ولما كان مثل هذه المصالحة أمراً غير عادي فإن عمل الخيال المبدع يتميز بتحقيقه، حتى بات هذا التحقيق هو الوظيفة التي جاء الخيال بإنجازها. الواقع أن هذا العمل الخالق للخيال هو الصنعة الجوهرية للفن عامة والشعر منه بشكل خاص، إذا ما فهمنا الصنعة على أنها تنظيم داخلي دقيق للمقاربات والتبعادات والمتناقضات، وأنها تحتاج جهداً كبيراً، وفكراً عميقاً، وإنفعالاً عالياً، لهذا استحق كرليردج أن ينعت بأنه «أقرب الناس إلى إدراك الصنعة الجوهرية التي تميز التجربة الشعرية، كما تميز جميع التجارب القيمة»^(٧١). والتجربة القيمة إنما هي تجربة حية يعرضها الشاعر بتشكيل خيالي خاص أو جديد صادر عن انفعال عنده، ومؤد إلى تعاطف عند الآخرين. هناك نقطتان أساسيتان كان كوليردج مشغولاً بتحقيقهما: أولاهما القدرة على إثارة تعاطف القارئ، وثانيهما القدرة على إبراز الجدة عن طريق ألوان الخيال

المكيفة^(٧٢). ومن هنا قال بورا: من خلال المشاعر والخيال يستطيع الشاعر أن يخلق التأثير الذي لا يستطيعه، ولا يمكن أن يستطيعه العلم^(٧٣).

نعود من هذه النقطة إلى ما كنا تركناه في البداية من حديث حول معنى «البديع» عندما أطلقه مسلم أو غيره، وقبل أن يتطرق به الدارسون إلى أشكال الصنعة الشكلية أو الزينة المادية، فقد كان يعني آنذاك «طريق التجديد» أو «الطرافة» التي احتاجها الناس في عصرهم العباسى الجدى، والتي - كما أقول - ربما احتاجها العصر الجاهلى نفسه في مرحلة من مراحله، فقد سمعنا أمراً القيس يقول في بعض أبياته ما يشعر أنه يكرر أقوال سابقيه:

عوجا على الطلل المحيل لعلنا نبكي الديار كما بكى ابن حذام^(٧٤)

وقد اشتكت عترة من أن الشعراء قبله أتوا على كل المعانى لذلك قال:

هل غادر الشعراء من متقدم أم هل عرفت الدار بعد توهم^(٧٥)

ولهذا عد ابن رشيق عترة «محدثاً»^(٧٦) أو مجدداً بلغتنا اليوم. إن هذا يعني أن الحاجة إلى التغيير هنا وهناك هي التي سرت في الشعراء فانتجت عن طريق مشاعرهم وأخيتهم أدباء، فيه من الطرافة والجلدة ما يشفي العليل.

والجديد لا يعني، بالضرورة، تغيير القديم أو رفضه، وإنما هو في الواقع إعادة التشكيل على نحو خاص. وهنا نعود، ضرورة، إلى المعنى اللغوى للبديع لأنه هو الوحيد الذى كان أمام مطلقيه على التماهى فى العصر العباسى، ذلك أن صورته الاصطلاحية لم تكن قد تبلرت بعد. جاء في تفسير كلمة «البديع» ما نصه: «البديع حبل ابتدئ فتله، ولم يكن حبلاً، فنكث ثم غزل، ثم أعيد فتله»^(٧٧) فلو حللنا هذه العبارة وحولناها إلى جو الشعر لالتقينا مع فهم كولييردج للخيال.

فالخيال - كما مر بنا - هو القوة التي تفكك المواد وتنشرها وتجزئها لتعيد

تركيبها من جديد. والخليل - كما في تعريف البديع - نكث أي فكك، ثم ركب وأعيد نسجه من جديد حتى غدا ذا شكل جديد أو بديع. هكذا كان أصحاب البديع في بداعهم الشعري: إنهم لم يغيروا الفاظاً بالفاظ، ولكنهم أعادوا تشكيل القديم بتغيير العلاقات المألوفة بين الألفاظ إلى علاقات جديدة غير مألوفة، وإذا عدنا إلى السبب الذي اهتموا فيه بالخروج على عمود الشعر وجدناه في العلاقات الجديدة التي استحدثوها فباعتادت بينهم وبين العلاقات التي كان يتبنّاها عمود الشعر.

قال المرزوقي في وصف عمود الشعر: «إن العرب كانوا يحاولون شرف المعنى وجزالة اللفظ واستقامته والإصابة في الوصف، ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال وشوارد الأبيات، والمقاربة في التشبيه، والتحام أجزاء النظم والتماها على تخير من لذيد الوزن، ومناسبة المستعار منه للمستعار له، ومشاكلة اللفظ للمعنى وشدة افتراضهما للمعنى حتى لا تنافر بينهما، وهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر»^(٧٨).

يهمنا من هذا النص ثلاثة «أسباب» على حد تسمية المرزوقي - لارتباطها المباشر بعمل الخيال وهي:

أولاً: الإصابة في الوصف.

ثانياً: المقاربة في التشبيه.

ثالثاً: مناسبة المستعار منه للمستعار له.

فالعلاقات في هذه «الأسباب» الثلاثة تستند - كما رأها عمود الشعر - إلى قوى عقلية ذهنية أولاً، وإلى الارتباط بالواقع الحقيقى المباشر ثانياً. أما استنادها إلى القوى العقلية فمن خلال المعايير التي جعلها المرزوقي ضوابط على إحكامها وإتقانها. فعيار الإصابة في الوصف «الذكاء وحسن التمييز»، وعيار

المقاربة في التشبيه» الفطنة وحسن التقدير، «وعيار الاستعارة» الذهن والفتنة^(٧٩). فالذهب والفتنة والذكاء قوى نصف فيها من يتعاملون بالعلم أكثر مما نعمت بها من يتدعون الفن. وإذا أضفنا إليها حسن التقدير، وحسن التمييز ثبت لنا أن هذه القوى عقلية تلاحظ العلاقات الخارجية بين الأشياء لتمييزها وللحكم على إتقانها. وأما ارتباطها بالواقع المباشر فمن خلال أوصافهم لطبيعة بناء كل من التشبيه والاستعارة. فقد قال البرد - وهو من الذين اهتموا بالتشبيه كثيراً - مفضلاً الشعر المصيب: «أحسن الشعر ما قارب فيه القائل إذا شبه، وأحسن منه ما أصاب به الحقيقة»^(٨٠) وقد رأى ابن أبي عون أن التشبيه المصيب صعب على الشاعر، لأنه يتأنى فقط «لن تأمله، ولطف حسه، وميز بين الأشياء بلطف فكره، ذلك لأن الشاعر فيه يعتمد إصابة الحقيقة»^(٨١) وأما الاستعارة فقد وصف الأدمي طريقة العرب فيها حين كان يعلق على بيت لأبي تمام في وصف الفرس:

وكان فارسه يصرف إذ بدا في متنه ابنًا للصبح الأبلق

قال: «وأشباء هذا ما إذا تتبعه في شعره وجدته كثيراً، فجعل - كما ترى مع غثاثة هذه الألفاظ - للدهر أخدعاً، ويدأً تقطع من الزند والفرس كأنه ابن للصبح الأبلق، وهذه استعارات في غاية القباحة والهجانة، والغثاثة، والبعد من الصواب. وإنما استعارات العرب المعنى لما ليس له إذا كان يقاربه أو يناسبه، أو يشبهه في بعض أحواله، أو كان سبباً من أسبابه، فتكون اللقطة المستعارة حيث تلائمة بالشيء الذي استعيرت له، وملائمة لمعناه نحو قول أمرئ القيس:

نقلت له لما تعطى بصلبه وأردف اعجازاً وناء بكل

وهذه أقرب الاستعارات من الحقيقة^(٨٢).

الفصل الثاني، الأدب .. الزيج الشعري بيد المعنعة والخيال

فالعباراتان: «البعد عن الصواب»، و «أقرب الاستعارات من الحقيقة» يربطان الاستعارة إلى الحقيقة واقعاً، وإلى الصواب عقلاً، كما ربطت عبارات سابقة التشبيه إلى ذلك.

بناء على هذا تغدو العلاقات، التي ينعقد بها النسب بين الألفاظ أو العناصر المتراكبة داخل النص الشعري، علاقات خارجية تعتمد على التناسب المنطقي الذي وجدها سابقاً أساس النظرية العربية إلى الشعر بشكل عام.

أما العلاقات بين أشياء الفن الشعري، إذا ما نظر إليها من خلال مفهوم الخيال، فعلاقات روحية داخلية، ذلك لأن قوة الخيال الحقيقة هي إحداث تغيير روحي في الإنسان^(٨٣).

لقد اهتم كوليردج بالجانب الروحي في الخيال فجعل من الروح القوة التي تصهر الأشياء وتتحولها، بل جعلها الخيال نفسه، وذلك حين نظر إلى الشاعر في كماله المثالي على أنه هو الذي يدفع روح الإنسان من كل أطرافها إلى النشاط، وأنه هو الذي يشيع الوحدة التي تصهر الكل بوساطة القوة التي أطلق عليها بشكل جامع مانع «الخيال»^(٨٤).

ولعل عبرية الخيال تتجلّى - كما قلنا - في صهره المتناقضات، وإعادة تجميعها على أساس إيجاد رابطة روحية تزلف بينها في نظام جليل الانسجام. من هنا وصف ديتش قوة الخيال - حسب مفهوم كوليردج له - بأنها القوة التي «تكشف عن ذاتها في خلق التوازن أو التأليف بين الصفات المتصادمة أو المتضاربة». فهي توقف بين المؤتلف والمختلف، والعام والمحسوس، وال فكرة والصورة، والفرد والنموذج، والطريف والتليد، وتحمّل حالة من الانفعال غير عادية إلى درجة من النظام عالية^(٨٥). إن هذا يعني أن الشعر قائم على العلاقات الحفيدة بين الصور المترادفة تزاوج نسب، أو اختلاف، أو تضاد. قد يكون من السهل إحداث انسجام بين المقاربيات وربما بين المتباعدات أيضاً، لكن

الصعب هو تصور انسجام بين المتنافرات. من هنا يدهشنا الشعر الذي يحوي هذا الانسجام. لقد قدر عبدالقاهر الجرجاني هذه العبرية الشعرية حين قال: «ولأنها لصيغة تستدعي جودة القرىحة والخذق الذي يلطف ويدق في أن يجمع أعناق المتنافرات المتباينات في رقيقة، ويعدن بين الأجنبيات معاقد نسب»^(٨٦).

إن الوضع غريب، لذلك يثير الدهشة في نفوس متلقيه وعقولهم. وكان الملاحظ قد وعى ما للغرابة من وقع طريف حين قال: «إن الشيء من غير معدهه أغرب، وكلما كان أغرب كان أبعد في الوهم، وكلما كان أبعد في الوهم كان أطرف، وكلما كان أطرف كان أعجب، وكلما كان أعجب كان أبعد»^(٨٧). ولا تبعد كلمة «أبدع» التي انتهت إليها عبارة الملاحظ عن «البديع» الذي نتحدث عنه في البحث، لذا يمكن لنا - اعتماداً على هذا - إن نقول بأن «البديع» يشير فيما يشير وضع التماثل في اللامثال^(٨٨). أو الانسجام بين الأضداد المتنافرة. وعلى هذا تسقط مسألة التاسب المنطقية التي عومن على أساسها، ويغدو الجمال الذي يتحققه جمالاً عسيراً يحتاج تماماً عميقاً لا جمالاً سهلاً يصل المعنى به إلى عقلك قبل أن تصل الكلمات إلى ذذنك. وتغدو القصيدة به متعددة العناصر ما دامت تحوي عناصر متواقة ومختلفة ومتضادة في آن واحد، وهي بالتوازي والتتاغم ترينا «العالم في وقت ما» وقد تشكل على نحو خاص، أو تعطينا نوعاً خاصاً من الحياة، والحياة التي يرفعها الشعر والفن بشكل عام حياة مثالية جميلة قد يشيرها في خيال الشاعر فساد الحياة الحقيقة، أو الواقعية، أو الفوضى القائمة فيها حسب رأيه. من هنا تغدو العلاقات داخلها خاصة لا تم خارجها، ومن هنا أيضاً تحول الأشياء داخلها تحولات كبرى عما ألفت عليه أو تنقلب انقلاباً كبيراً. فالكلمة المفردة تصبح، بتزامها مع غيرها داخل القصيدة، عالماً من العلاقات الصورية المتشابكة^(٨٩).

وبذلك يتحول الحس المباشر إلى خيال غني «يتترجم الانفعال الفطري في

 الفصل الثاني، الأدب - البديع الشعري بيد المسننة والخيال

مستوى النفس إلى انفعال في مستوى الفكر»^(٩٠) وبناء على هذا تصبح القصيدة الناجحة عالماً خاصاً لا يقاس بما تقاوم به الأمور العادبة، حتى وسائل الزينة والزخرف فيها لا يمكن أن تتعامل معها على أساس أنها خارج حدود الشعر، وإنما على أساس أنها جزء فاعل يأخذ من الكل ويعطيه. فالزخارف في الفن «صور تلقائية من صور التعبير»^(٩١) تدخل النص الشعري فتسند نفسها به حتى تبني الحياة فيه بينما الخيال الصادرة عنه. وعلى هذا تغدو أجزاء القصيدة، أو «الوثبات»^(٩٢) فيها، كما سماها الدكتور مصطفى سويف ذات استقلال خاص، ولكنها تشارك في صنع الكل المتحد، مهما كان هذا الكل متعددًا، بل ربما كان التعدد مطلوبًا لغنّي التجربة المتحركة داخل النص. إننا - على أية حال - «نططلع إلى الكل ونحن نناقش أجزاء العمل»^(٩٣). واجزء يأخذ حياته من سياقه، «فليست هناك صورة حية دون أن يكون السياق قد أعطاها هذه الحياة»^(٩٤).

إن هذا كله يدفعنا لا نفكّر بعزل الألفاظ عن سياقها للنظر فيها - مفردة - ونحكم على صلاحيتها للشعر، أو عدم صلاحيتها له. ويحفزنا، مقابل ذلك، أن نفكّر بالعلاقات الخفية، أو الروحية الداخلية التي تثير الكلمة لتلامسها بعلاقات أخرى تثيرها كلمة أخرى، وهكذا حتى نضع أيدينا على كل العلاقات المتشابكة داخل العمل. بهذا وحده نقترب من أن نرى القصيدة في مبناتها ومغزاها، أو ، بكلمة أخرى، نرى العالم كيف بني فيها لحظة نظمها.

- ٥ -

البديع تجربة متكاملة

إذا كان الخيال هو الملكة الخاصة بتشكيل النص الشعري عامة، فإن البديع نمط خاص من أنماط هذا التشكيل يتاز بالغرابة، والجلدة، والإثارة، أو

الفصل الثاني، الإيجاب .. التبجع الشعري بين المبنعة والخيال

الدهشة. ويتوصل إلى ذلك بطريقة خاصة في التركيب، أو بتزاجر الصور على نحو فريد يعتمد على خلق علاقات روحية تربينا الانسجام تماماً بين المتضادات والمتناقضات. ولهذا يغدو تفسير الوسائل التي عُدّت وسائل بدائية مختلفة، فبدلاً من عدّها وسائل للزينة، تصبح علاقات نوعية توفر للإبداع أسلوبه المدهش في تعميق التجربة.

قد نرى ذلك في محاولتنا التالية التي تهدف إلى وضع اليد على أهم الأبعاد التي حكمت العلاقات في كل وسيلة، وطبيعة هذه الأبعاد حتى نردها إلى طريقة عامة في البديع دون حصرها بوسائل يقتصر هذا فيها، ويزيد ذلك منها.

فالاستعارة عمّلت على أساس لغوي محدود حين عرفت بأنها استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء عرف بها^(٩٥). وأما النظرة الفنية فتعدّها رياطاً داخلياً يعمل، عن طريق الخيال، على جمع عالمين متباينين غالباً، ودمجهما معاً، وتصييرها عالماً ثالثاً موحداً. فلوأخذنا قول أبي ذؤيب الهذلي:

وإذا المنية أثبتت أظفارها الفت كل ثيمة لا تنفع^(٩٦)

فالاستعارة في البيت عقد مقارنة بين الموت (المنية)، والحيوان المفترس، وهو عالمان متباياناً متباعدان: أولهما عالم المعنى العدم، وثانيهما عالم الحسن الحي. وفي جمعهما معاً تحول المعنى إلى حسن والعدم إلى حياة، بل إلى حياة جبارية طاغية تحولت فيها المنية حيواناً أسطورياً رهيب القوة لا نعرف له في العادة مثيلاً. لقد انعكس هذا التخييل على الإنسان الذي يواجه الشر، ويستعد لدراهيمه، فالحيوان العادي كان يواجه عادة بأسلحة مادية معروفة كالسيف والرمح والسهم وما إلى ذلك من أسلحة القوم في زمانهم، لكن القوى الخفية الجبارية الرهيبة كالجحان والمارد والموت كانت تجاهله بأسلحة أسطورية خرافية كالسمائم وغيرها من وسائل السحر الخاصة. وهكذا أثارت المقارنة بين المنية والحيوان

الفصل الثاني : الإيماء - التعبير الشعري بيد المصنعة والخيال

علاقة أخرى بين سلاح يصلح لهذا، وسلاح يصلح لذاك. والأسلحة المتواقة مع القوى التي تواجهها متباعدة في النوع تبادل القوى نفسها. وهكذا تحولت العناصر المتحركة بين قطبي الاستعارة إلى عالم من الصور المتزاوجة على أساس التناوب والتباين معاً. وهي عند أبي ذويب تستند إلى تجربة عميقه داخلية ثورتها تجربته الواقعية حين نكب بوفاة أبنائه :

ونأخذ - لغاية المقارنة - استعارة أبي نواس في بيته التالي :

صهباء نفترس العقول فما ترى منها بهن سوى السبات جراحًا^(٩٧)

لقد أحدث أبو نواس في الاستعارة علاقة خفية بين الضهباء وحيوان المفترس لا يقاوم .

إن صورته تختلف عن صورة أبي ذويب من زوايا أهمها أن العلاقة هنا بين عالمين يتميzan إلى عالم واحد هو عالم الحس وإن اختلفا فيه فكان الأول من عالم الحسن الحامد - الماء ، وكان الثاني من عالم الحسن الحسي - الحيوان . لكن الأثر الذي تحدثه الخمر في نفس كنفس أبي نواس هو الرغبة والإعجاب . وعلى الضيد من ذلك يكون الأثر الذي يتحدثه الحيوان المفترس ، فما يتحدثه ، هو الخوف والرهبة . وبناء على هذا تندو العلاقة بين الخمر (الضهباء) والحيوان المفترس علاقة تضاد وتنافر .

لكن الصورتين - صورة أبي ذويب وصورة أبي نواس - في علاقتهما سواء ، فهما منسجمتان رغم التغاير في الأولى ، والتضاد في الثانية . وهكذا تشير الاستعارة عوامل كافية ، وتعقد بينها نسباً مختلف الأنواع ، لكنها في النهاية ترتد إلى قاعدة روحية تعمل على خلق التوازن والانسجام .

وأما الطباق فقد ربط قدماً بالتضاد اللغوي بين كلمتين مفردتين ، «مثل الجم» بين البياض والسوداد ، والليل والنهار ، والحر والبرد^(٩٨) ، لكن الطباق

على مستوى الخيال الشعري - قد يكون نوعاً من الصراع الإنساني. لتأخذ قول طفيلي الغنوي يصف فرسه:

بساهم الوجه لم يقطع أباجله يصان وهو ليوم الروع مبذول^(٩٤)

فالعلاقة بين يصان، ومبذول - ظاهرياً - علاقة بين كلمتين تؤدي كل منها معنى مضاداً للمعنى الذي تؤديه الثانية. ولكنهما - على المستوى التجريبي يجتمع في كل منهما عوامل مختلفة. وهما يمثلان جانبي سلوك في الإنسان يليوان متضاربين، لكنهما - مع ذلك - منسجمان بكونان كلاً متكاملاً. كيف؟

الكلمتان: يصان / مبذول، كلمتان جامدتان، لأنهما - ظاهرياً - يدلان على معنين مجردين (الصيانة والبذل)، ولكنهما بالعلاقات المرتبطة بهما - يشيران عالمين حسينين يرتبطان بما تصورون وتبذل. فإذا كان فرساً، كما هو هنا، فإن الأقرب للتخيل أشكال من الصيانة والرعاية على مستويات مختلفة منها الأكل، والشرب، والنظافة، والملازمة اليومية. لذلك غدا «ساهم الوجه» لم يبحت «أن يقطع أباجله» لعلة ما. كل هذه المستويات يمكن أن تحول إلى أوضاع حسية، أو صور خيالية.

وأما البذل في يوم الروع فأمر تخيله قريب: الصراع، والمطاردة والاشتباك والارتداد، أو الكر والفر. وكل هذا يتحول أيضاً إلى أوضاع حسية، أو صور خيالية. لكن أمر الصيانة والبذل لا يقتصر على الفرس في حياة الناس قديماً وحديثاً، وإنما يكون في أشياء وأمور أخرى كثيرة، بل يمكن لك أن تختصر حياة الناس كلها في هذين الجانحين. فالمرأة ت-chan ويحميها أهلها، وقد يفدونها بأنفسهم ليوم تبذل فيه وهي عفيفة شريفة ومالاً يجمع وينمى من أجل لحظة امتحان قد يبذل كله فيها. وعلى هذا فإن بيت طفيلي الشاعر الجاهلي يشير في خيال الإنسان التجريبي في أي عصر عوالم كثيرة

الفنان الثاني، الإيتبا - الريجع الشعري بين الصنعة والخيال

تفترس أشياؤها أو تبتعد، لكنها جمِيعاً تلتقي على مبدأ عام هو أن عمل الإنسان في سنوات طويلة تتقرر قيمته في لحظة نجاح أو فشل، وهي ما اعتدنا أن نسميه «لحظة المصيرية» في عصر الإنسان. وعلى هذا فإن صيانته طفيل لفرسه يجب أن تكون عالية لأن اللحظة التي سيبدل فيها هي اللحظة التي سينتصر فيها، أو سينهزم. وفي الأولى حياة ما بعدها، وفي الثانية خذلان ما بعده، بل ربما موت ونهاية حياة. وهكذا يغدو التضاد الظاهري بين كلمتين: يصان ومبذول تكاملاً وانسجاماً بما يشيره من عوالم. ومثال ترابطه في البيت الشعري:

لهم منزل قد كان بالبيض كالها نصيحة المعاني ثم أصبح معجماً^(١)

فالعلاقة بين الفصاحة والعجمة - لوأخذتا منفردتين - علاقة تضاد شكلي جيء به لتزيين الكلام، لكن إذا ما نظر إليها من خلال وجود بيض المها في المكان وعدم وجودها فيه بالنسبة لمن أحبها، فالامر يختلف. إن الفصاحة والعجمة حينما يتحولان إلى قضية نفسية خاصة تستند إلى أذن القلب التي تسمع أو لا تسمع، وذلك وفقاً للحالة التي تعرض عليها. وعلى هذا فإن الحواس الخارجية تعطل في حالة كون القوى الداخلية مشغولة بأمر ما، سلباً أو إيجاباً. فالمحب مع حبيبه دنيا كاملة من الأحلام التي تنفتح على العالم المائي وغير المائي حتى يغدو الجامد فيها متحركاً حرکات يسيرها قلب المحب وكل القوى الخفية فيه. لهذا أصبحت الفصاحة رمزاً للانفتاح، أو كل ما يعنيه الفأل والفرح. كما أن الفرح أصبح سمة المكان (المنزل) العابر بالمحببين، بل لقد أصبح العالم كله فرحاً، لأن العالم تجتمع في هذا المكان الذي يضم الحبيبين. إن النسوة التي يحياها الشاعر، أو الإنسان بشكل عام، مع من يحب تجعله يرى الجمال في كل شيء، بل يسمع همسات الجمال عند كل شيء. وعلى العكس من ذلك فإن غياب الحبانية (بيض المها) عن ناظريه يحوّل أشياء

 الفيل تثنىء، الاعب - البسيج الشعري بيد المعنفة والخيال

المكان إلى صور معاكسة تماماً، إذ يصبح كل شيء جاماً، وتحول الحياة إلى موت، والجمال إلى قبح، والفرح إلى بكاء، والسرة إلى شقاء. وتصبح العجمة بهذا رمزاً للانغلاق وكل ما يعنيه اليأس والألم. كل العالم أصبح معتماً ومنغلقاً لعتمة منزله وانغلاق نفسه. وهكذا يكون المكان فصيحاً حياً في حال، معجماً ميتاً في حال ثانية.

حالات متناقضتان يعيشهما الإنسان المحب لأنه غداً يرى الأشياء بقلبه لا بحواسه. والقلب تتفتح عدسة روياه مع أنفاس الحبيب القريب، وتنغلق في غيابها، وفي هذه الرؤيا الشعرية الواسعة تحول لفتظاً: الفصاحة، والعجمة إلى صورتين واستعтин يثيران عالين من السلوك، يحفز كل منهما ويشكله دافع خفي عميق له علاقة وثيقة بزمان التجربة. لهذا بات بالإمكان التفاوهما عند إنسان واحد، لأن التجربة تتغير بتغير، المكان ومن هنا قيل: «تحقيق روينا لمعنى القصيدة عندما يكون إدراكنا للتزامن فيها مكناً»^(١٠١).

حالات التناقض إذن تجد لها تفسيراً روحيّاً يقودها إلى التكامل والانسجام.

وأما التجنيس فيبدو - ظاهرياً - أقرب إلى الزينة الشكلية من الطباق لأن هناك توافقاً بين الحروف في الكلمتين المتجانستين. لكن التجنيس - فناً - قائم على أساس العلاقات بين جوين متراطبين على أساس التناسب حيناً، والمخلافة أو التباين حيناً آخر. لقد وصفه ابن المعتر بقوله: « تكون الكلمة متجانس أخرى في تأليف حروفها ومعناها أو يكون متجانسها في تأليف الحروف دون المعنى»^(١٠٢) وإذا حولنا هذا إلى لغة التشكيل التي نستخدمها قلنا: هناك قاعدة إيقاعية مشتركة على التوافق بين الكلمتين المتجانستين، لكن دلاله البناء فوق هذه القاعدة أو تشكيله بشكل عام تتراوح بين التجانس وعدم التجانس، إن هذا قد يعطي التجنيس طاقة تشكيلية أوسع من الطباق، لأن الطباق ينصرف

الفعل الثاني، الإبه - البهيج الشعري بين المعنة والخيال

إلى حالة واحدة هي التضاد دون اشتراط توافق في الجرس بين المتطابقات. لكن الجناس ينصرف إلى حالات تردد - على تعددها واختلافها - إلى نغمة إيقاعية مشتركة.

ومن الجناس قول النابغة:

واقطع الخرق بالخرقاء لامية إذا الكواكب كانت في الدجي سرجا ^(١٠٣)

جاء في المعجم أن الكلمة «الخرق» تعني «القفز والأرض الواسعة»، وأنها كذلك، سميت خرقاء لأن الرياح تنخرق فيها لاساعها وهولها، فالشاعر -على هذا- يوازن بين قوتين: قوة أسطورية ثابتة معروفة هي قوة الصحراء المجهولة، وقوة طارئة هي قوة الناقة (الخرقاء). وهكذا تلتقي قوتان متضادتان: الصحراء المتحفزة للانفصال على كل من يحاول أن يقتسم عليها حرمتها، والناقة المغامرة التي وقفت على باب الصحراء تدق باب الخطر هناك، فهل هي قادرة على تجاوز الخطر أو اقتحام الصعب؟ سؤال يتركه الشاعر دونما جواب مباشر، لكن في البيت صورة «الكواكب» التي كانت في الدجي «سرجاً» توحى بالإجابة. ما توحى به الصورة لي هو أن قدرة الخرقاء على اختراق الخرق مثيلة لقدرة الكواكب وهي ترق حجب الدجي. النابغة يشير في الخيال حرباً بين قوى غير متوافقة على صعيد، ولكنه، على صعيد ثان، يستند إلى توافق إيقاعي ناتج من توالي الحروف في كلمتي (خرق/ وخرقاء).

ومثل هذا قول مسلم بن الوليد:

وببلدة لمطايا الركب منضبة أنضيتها بوجيف الأينق الذلل ^(١٠٤)

فبعد أن كانت البلدة أو الصحراء تضفي الركب، أصبح بعض الركب قادرًا على إنضائهما. مثل هذه التجربة المتضادة التي تمر بها الفلاحة الواسعة تثير في الخيال تجربة مماثلة للإنسان. فالفلاة تحول إلى سلوك إنساني أو نموذج

الليل الثاني، الإله - الريح الشهرين به المنسنة والخيال

إنساني بسلوك خاص ينطبق عليه ما انطبق عليها من حالات التناقض والصراع.

والجنسان قد يشير في الخيال طباقاً صراحةً فليتني، عند الكلمتين المتجلستين، الجنسان والطباق معاً كما في قول البحترى:

و يوم تلاق في فراق شهدته بعين اذا نهنتها دمعت دمماً^(١٠٥)

فكلمتا (تلاق / فراق) متجلستان في توالي حروفهما، لكنهما - كما لا يخفى - صورتان: إحداهما تثير ألمًا، وثانيةهما تثير فرحاً. فالشاعر حزين لفراقه أحبتة، وفرح لأنه لاقى في الوقت نفسه - أحبه آخرين. لقد وعى عمق التجربتين فوحدهما على الدمع الذي أصبح موزعاً بين دمع على الفراق، ودمع على اللقاء. وحين ينسكب الدمع في حالة واحدة تنهي العين، فكيف اذا انسكب في الحالتين معاً؟ وهكذا فإن كلمتي تلاق / وفراق، على ما فيهما من توافق إيقاعي صادر عن توالي حروفهما المشابهة - يشيران في الخيال عالمين من الصراع الذي تلتقي عليه عناصر متناقفة.

والجنسان - هنا في بيت البحترى، وهناك في بيت النابغة ومسلم - يشير عوالم من التجارب المختلفة والمتصادمة، لكنه أيضاً يجمع إليها عوامل من التجارب المتجلسة. ومن هنا يتوحد، بل ينحصر الجنسان في اللاتجنسان ويشكلان كلاً متحداً في رقيقة واحدة.

ورد إعجاز الكلام على صدره يقترب من الجنسان، فهو يستند، في أيحائه على قاعدة إيقاعية أساسها توافق الحروف وتوازيها، لكنه - مع ذلك - يشير بتجارب أخرى مختلفة. من ذلك قول الأقىشر:

سرير إلى أين العم يلطم خده وليس إلى داعي الوغى بسرير^(١٠٦)

فالكلمتان: سرير، وسرير، في بداية البيت ونهايته، تعطيان وضعين

الفحول الثاني، الراحل - البيهيج الشعري بين الحقيقة والخيال

صورين متخيلين يوحيان بسلوكين متضادين من إنسان واحد. فهو يدو مسرعاً إلى إيذاء قريبه حيناً، بطيناً متکاسلاً في الواجب أو الخير حيناً آخر، ولكن هذا التناقض يلتقي عند كلمتين هما كلمة واحدة (سريع). وبذلك يمكن القول: إن التوافق في اللاتوافق اجتمع ثانية هنا، ومن رد عجز الكلام على صدره قول محمد بن أبي أمية التالي:

حُسن ذاك الوجه لا يسلمني أبداً منه إلى غير حَسَن^(١٠٧)

الجمال يقود إلى الجمال، هذا هو الذي يوحى به اجتماع كلمتين (حسن، وحسن) في بداية البيت ونهايته. إنه تناسب في الإيقاع، وتناسب في الإيحاء. لكن الكلمتين لا تشيران في الخيال جواً واحداً، وإنما تشيران فيه حسناً حاضراً هو (حسن ذاك الوجه)، وحسناً غائباً مبتكاً عن الزمان والمكان، لكتنا يمكن أن نستوحيه من الحسن الحاضر. لقد غرس الجمال القائم أمام النظر الآن جمالاً ثابتاً في القلب يحول كل شيء يراه إلى ما يشبهه، لذا أصبح بإمكان صاحبه رؤية سلسلة من الجمال لا تنتهي ما دام يفعل بحسن الوجه المائل أمامه. هنا نحن نعود إلى التزامن مرة أخرى، فحضور الجمال الغائب يعتمد على بقاء الحسن القائم قائماً في الخيال. إن هذه الأجراءات المتعددة المتبقية على قاعدة إيجابية واحدة في ناحية، تعتمد - في ناحية ثانية - على قاعدة تناسبية أخرى هي الجرس الإيقاعي الصادر من ترديد الكلمتين: حسن في بداية البيت، وحسن في نهايته. قلت يوماً عن نقرة إيقاع الروى في القصيدة: إنها «الترجيعة الضابطة التي تتوقع مجيتها دائماً كما تتوقع مجيء غائب عزيز»^(١٠٨) وأرى الآن أن هذا القول يمكن أن يكون صحيحاً، ويكون أن ينطبق على كل من الجناس ورد العجز على الصدر، أكثر وسائل الإيقاع الداخلية في الشعر، ولما كان الحافز الإيقاعي يؤثر في اختيار الكلمات وترتيبها وفي المعنى العام للسياق^(١٠٩) - لأن الإيقاع تعديل ذاتي للزمن^(١١٠) - فإن مسألة الغياب

الفصل الثاني : الإعـب - التـجـربـة لـلـشـعـر بـيـدـهـ المـعـنـعـةـ وـالـخـيـالـ

والحضور حالتان تجريبيتان ترتبطان بترتيب الزمن وتنظيمه، أو تعديله على نحو ذاتي خاص غايتها الإيحاء بالمعنى الداخلي في كيفية خاصة.

لهذا كله تصبح الكلمات التجانسة والمرتبة ترتيباً خاصاً في الشعر تشكل قاعدة إيقاعية مهمة في تصوير التجربة الشعرية، أو المعنى الأعمق للشعر، ولا يمكن أن تكون مجرد بنية خارجية يمكن للشعر أن يستغنى عنها.

ناقشنا حتى الآن الاستعارة والطابق، والجنس، ورد العجز على الصدر كلّاً على انفراد، فاصدرين ربط الوسيلة بقيمتها التجريبية داخل النص، وضمن الشكلخيالي الموحد للعلاقات الروحية مهما توعدت. والواقع أن مثل هذه المعالجة المفردة تظل ناقصة ما لم توضع الوسيلة الواحدة داخل الكل، وينظر إليها من خلال علاقات جماعية، تضم الوسيلة الواحدة إلى الآخريات فتسندها وتستند إليها حتى تشكل معها جوانب التجربة الإنسانية المشابكة التي ترتد إلى تجربة خاصة هي أساس الدوافع التي حفظت الشاعر إلى إيجاد قصيده. وكنا قد قلنا إن تعدد العناصر واختلافها مع التنظيم العالي أهم وظائف الخيال الفني الذي يكل إلى نفسه مهمة نقل تجربة واسعة وعميقة.

لهذا فإن التكثير من الوسائل الشعرية السابقة في قصيدة لا يعني، بالضرورة، إغراق القصيدة بوسائل مادية، وإنما قد يعني العكس تماماً إذا ما كانت هذه الوسائل مشكلة بفعل التجربة الروحية أو الخيال الجمالي كما قد رأينا في الأمثلة السابقة بعد تحليلها.

لتأخذ مثلاً على تجميع الوسائل بيت أبي تمام التالي:

مطر يذوب الصحو منه وبعده صحو يكاد من الفضارة يطر (١١١)

من السهل جداً على من ينظر إلى ظواهر الألفاظ أن يحكم على الشاعر بأنه ينزع إلى التلاعب بالألفاظ للتدليل على قدرته في ذلك، فالمخالفة

الفصل الثاني، الأدب .. الرياح الشعرية بين المعنفة والخيال

بين المطر والصحو على النحو الذي وردت عليه في البيت تسعد في تكوين مثل هذه الفكرة.

لكن اذا عدنا إلى الجو الذي انبثقت منه هذه المخالفة ونظرنا إلى البيت من خلاله فإن الوضع يختلف. البيت من القصيدة التي وازن فيها الشاعر بين الربيع والمعتصم وهو مسبق بالأبيات التالية:

رقت حواشي الدهر فهي تمر	وغدا الثرى في حلبة يتكسر
نزلت متقدمة المصيف حميده	ويد الشتاء جديده لا تكفر
لولا الذي غرس الشتاء بكفه	لاقى المصيف هشائما لا ثمر
كم ليلة آسى البلاد بسفسه	فيها ويوم وبله مشنجر
مطر يذوب الصحو منه وبعده	صحو يكاد من الغضارة يمطر

يجمع في الأبيات ثلاثة فصول هي الشتاء، والربيع، والصيف، ولكن الشاعر يركز في حديثه عنها على العلاقة بينها: فالربيع مكان الجمال وزمانه لذلك يتخيّل أن الإنسان فيه يعيش حلاوة الصلح مع الدهر (رقت حواشي الدهر)، كما يتخيّل الأرض فتاة مزهوة بجمالها وبالحلبي تزيّن به نفسها (وغدا الثرى في حلبة يتكسر)، فهي ترقص طرباً ونشوة. وأما الصيف فكانت بدايتها تبشر بالخير الكثير الذي يتظاهر الإنسان ويحمد جناته (نزلت مقدمة المصيف حميده).

هكذا يتخيّل الشاعر الربيع والصيف: الأول للجمال، والثاني للخير، لكن الجمال والخير لم يأتيا من العدم. لقد جاءا بفضل العمل الدؤوب الذي قام به الشتاء بعد أن أصبح في خيال الشاعر إنساناً جاداً مسؤولاً ذا يد (جديدة لا تكفر)، وذا كف غرس به كل ألوان الخير، وذا ويل غزير (مشنجر)

الفصل الثاني : الأدب .. الرياح الشهوة بيد المجنحة والخيال

متشارك، يفتدي البلاد بنفسه. الشتاء في خيال الشاعر إنسان مثالي يتعب عن رضا من أجل راحة الآخرين، ويفزّل عن سماحة حتى لا يشقى غيره. فهو الفعل وهو السبب، أما الربيع والصيف فهما ناتج الفعل ومآلاته.

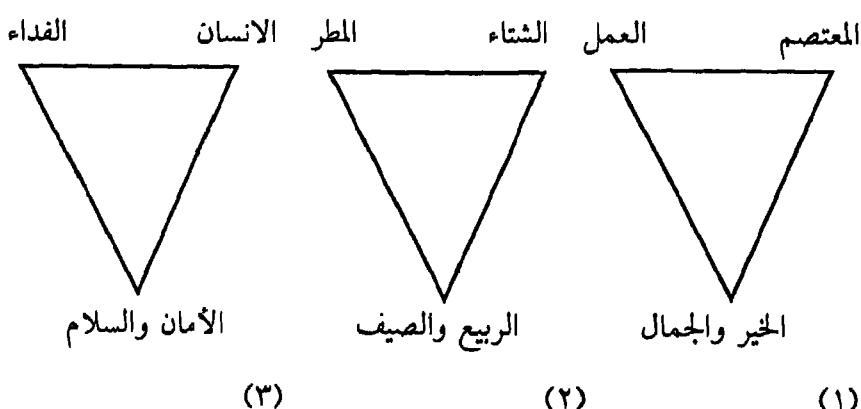
لقد تجسد كل هذا في البيت الشاهد:

مطر يذوب الصحو منه وبعده صحو يكاد من الغضارة يمطر

فالشتاء هو المطر الأول في البيت والصحو الأول هو الربيع الذي يشكله الشتاء رويداً رويداً.

أما الصحو الثاني فهو الصيف الذي يشكله الشتاء أيضاً، ويأتي زمانه بعد الربيع (وبعده صحو). وأما المطر الأخير فهو وصف لكثرة الغضارة القادمة مع الصيف الحميد (صحو يكاد من الغضارة يمطر) فالشتاء الماطر إذن مركز كل فعل قائم، وكل حركة قادمة، لأن هذه الحركة تنشأ، وت تكون، وتصبح حقيقة به.

ولما كان الشتاء - في هذه الحال - معدلاً موضوعياً لفعل المعتصم وعمله فإننا يمكن أن نتخيل تشكيل الصورة الكبرى للشتاء وخلفيتها وإيحاءاتها وعلاماتاتها على النحو التالي:



الفصل الثاني، الإسyp .. البَيْعُ الشَّعْرِ بِيدِ الْمُنْتَهَى وَالْخَيْال

لقد حولت صورة الشتاء الماطر وما حوطه من علاقات بالربيع والصيف تجربة المعتصم الخاصة إلى نموذج إنساني عام للعمل المتفاني وما يأتي به من نتائج كبرى كالسلام والأمان وما إلى ذلك من معان سامية. إن الذي أثار كل هذه المعاني العميقية المتشابكة هو البيت السابق وما به من عناصر متزامنة متفاعلة هي، في الحقيقة، عناصر البديع السابقة كلها.

فالاستعارة تمثلها عبارة (يذوب الصحو) بعد أن تجسد الصحو في خيال الشاعر بشيء مادي يمكن أن تذوب. والطريق يمثله تابع كلمتي المطر والصحو، وكذلك الجناس ورد العجز على الصدر ويتمثلما كلمتا: المطر في بداية البيت، ويطير في نهايته. وعلى هذا تصبح الوسائل البديعية الكثيرة المتداخلة في بيت واحد السبيل إلى إثارة عوامل كبيرة من الحياة وما فيها من علاقات متصالحة ومترابطة وما تؤدي إليه من حركة وصراع ونتائج صراع. مثل هذه الحياة لها وجود في الماضي والحاضر ويمكن لها أن تتكرر باستمرار لأنها ترتبط بالإنسان وأفعاله وأمانيه أياماً وجد هذا الإنسان وفي أي عصر عاش أو يعيش. وعلى هذا تمتد تجربة الإنسان الخاصة زماناً ومكاناً إلى تجربة عامة تتجاوز حدود الزمان والمكان اللذين عاش فيها.

كانت الوسائل السابقة - حسب مفهوم الخيال - إذن وسائل تعديل الشعور والأفكار الداخلية وهي قادرة على أن تبني قصيدة شعرية ناجحة يتأثرتها تجارب خلاقة غنية بالمشاعر والأفكار ولكن البديع بالمفهوم الذي أيدناه - وهو الجديد والطريف - يعني طريقة فنية مدهشة في استخدام الخيال لا يرتبط بوسائل محددة أو معينة، لذا رأينا في الوسائل السابقة، ويمكننا أن نراه في وسائل أخرى غيرها كالتشبيه مثلاً، ومن التشبيهات الطريفة التي يمكن فصلها عن البديع تشبيهات أبي تمام التي تجمع الضدين لغاية فنية عالية. من ذلك قوله في عمورية:

الفصل الثاني : الأدب - الريح الشعري بيد المعنفة والخيال

غيلان أبيهى ربى من ربها الحرب
ما ربع مية معمورا يطيف به
ولا الخدود، وقد أدمين من خجل
أشهى إلى ناظري من خدها الترب^(١١٢)

لقد تساوى في خيال الشاعر، الربع العامر بالريح الحرب، والخذ الخجل بالخذ الترب، ذلك لأن الرؤية لم تعد رؤية بصر، وإنما رؤية قلب. من هنا أصبحنا قادرين، بعد تمثيل التجربة، أن نرى ، كالشاعر، التعامل في اللامثال، وأن ننفعل به، ونعي أبعاده بدقة.

ها هو البديع : طريقة في استخدام الخيال الشعري، لذلك يعتمد الجمع بين عنصرين متجلانسين أو متباعدين، أو متنافرين بإحداث علاقة روحية تؤلف منهما كلاماً متخدلاً.

وعلى هذا يمكنه أن يكون في الاستعارة، والجناس، والطباق، ورد العجز على الصدر، والتشبيه، وكل وسيلة فنية تعتمد على الجمع بين عنصرين بعلاقة داخلية خصبة. قد يكون من المستغرب إدخالي الجناس والطباق ورد العجز على الصدر في الخيال، لكن إذا ما عدنا إلى التحليل السابق ورأينا كلام هذه الوسائل قد أثار في الخيال عالمين متراطبين، صورة وايقاعاً، فإننا لا نستغرب ذلك. إن الخيال الخصب يحول كل ما في الشعر إليه فيكسب منه ويعطيه ، ولذلك يغدو العمل الأدبي في النهاية عملاً خيالياً. من هنا قلنا: إن البديع طريقة في استخدام الخيال، أو هو بكلمة أخرى - استخدام الخيال الخصب. إن الجناس والطباق ورد العجز على الصدر وأمثالها ليست وسائل خيالية إذا ما نظر إليها في حدود الإفراد أو الانعزال القائم على صفة اللفظة، أو مقابلة لفظة بأخرى، ولكن، إذا ما نظر إليها على أساس أنها أجزاء في كل تفاعل معه وتأخذ حياتها منه، فإنها تحول بعلاقتها مع عناصر هذا الكل - إلى عوامل متراقبة في الصورة والإيقاع. من هنا يغدو دخولها في الخيال الشعري مشروعأ، بل من هنا فقط تغدو وسائل مهمة لإغناء الخيال، أو

لتشكيل تجربته الخاصة.

البعد إذن طريقة استخدام الخيال الخصب، وهو - انتلافاً من هذا - لا ينحصر في وسيلة معينة، وإنما هو ممكّن في كل وسيلة فنية شرطية أن تكون هذه الوسيلة في موقعها من الشعر قادرة على الأخذ والعطاء بتفاعل وحيوية.

والبعد، أيضاً، لا ينحصر في مجموعة من الشعراء، وإنما يمكن أن يكون بقدر ما - عند كل شاعر ناجح، لكن الشعراء يختلفون فيه حسب طبيعة العناصر المتزاوجة الغالبة على أشعارهم، فقد تكثر العناصر المتجانسة عند بعض، بينما تكثر العناصر المختلفة أو المتضادة عند بعض آخر، ولهذا كله أثر في تحديد سمة البعد الشعري هنا وهناك. إن مثل هذا الاختلاف ممكّن بين شعراء العصر الواحد كالاختلاف في البعد بين أبي نواس ومسلم بن الوليد، وبين مسلم وأبي تمام، وهكذا.

وقد يأتي الاختلاف بين الشعراء في البعد أيضاً من بساطة العناصر المتزاوجة وقلتها عند بعضهم، وتعقيدها وكثرتها عند بعض آخر. وعلى هذا يصبح تطور البعد من العصر الجاهلي إلى أبي تمام في العصر العباسي تطوراً في الخيال الشعري بساطة وتعقيداً.

خاتمة:

ناقشت البديع في هذا البحث من وجهتي نظر :

الأولى: الصنعة الشكلية التي نظرت إليها على أنه مؤلف من وسائل معينة يقبل منها ما قبله عمود الشعر، ويرفض ما رفضه. وهذه الوسائل - حسب مفهوم الصنعة هذه - وسائل لتزين الشعر وزخرفته، لذلك تظل هامشية لا تشكل أساس العمل الفني، أو الشعري. وبناء على هذا فإن العلاقات التي تحكمها هي علاقات منطقية خارجية مادية تدرك بالفعل والذكاء وحسن التمييز.

والثانية: الخيال الفني الذي يمكننا به أن نعد البديع طريقة طريقة في تجديد الشعر أو تأليفه بخيال خصب يجمع بين القديم والجديد، وبين الشيء وضده، لكنه يوحد الجميع في عمل منكامل منسجم. وبناء على هذا تغدو الوسائل التي يدخلها البديع وسائل أساسية لتعديل السلوك والمعنى، لا وسائل هامشية جيء بها للتزيين المادي. كما أن العلاقات التي تحكم أشياءه داخل القصيدة هي علاقات روحية خفية تربط الخارج بالداخل، والصورة بالإيقاع، لتعمق أسباب التجربة، والمعنى الكوني العام. وقد تبيّنت وجهة النظر هذه لأنها تربط الوسيلة البدوية بدلالة تجريبية حية. إن وجهة النظر هذه تحفزنا إلى أن نغير زاوية الرؤية للموروث الشعري كله، وهو ما نحتاجه اليوم، حقاً، في دراساتنا وبحوثنا.

الفصل الثالث

التفكير النقدي في كتاب الم مقابلات للتوحيد

(مقاربات نصية، وقراءة ذاتية)

- ١ -

كثرت الكتابة حول أبي حيان التوحيدى وكتبه وأفكاره. ولكن الدراسة في هذه الكتابات كانت بحثاً أفقياً في مسائل عامة وشاملة^(١)، حتى إن الكتاب الذي خصصه الدكتور عبد الأمير الأعسم - أستاذ الفلسفة الإسلامية بجامعة بغداد - لدراسة كتاب الم مقابلات يندرج في هذه الدراسات الأفقية، لأن الجانب الذي تناول فيه (المنهج التحليلي للكتاب) لم يأخذ سوى جزء يسير من كتابه، ولم يبحث فيه إلا مسائل شكلية حول تركيب الكتاب من السمع والمحاورة والأمالي وغيرها، وحول التعريف بال فلاسفة الذين حاورهم أبو حيان، والقاسم المشترك بينهم. أما التحليل الموضوعي للأفكار الفلسفية في الكتاب - وهو التحليل المعول عليه في بايه - فكان تحليلًا عاماً ومسطحاً وموजزاً، إذ لم يأخذ إلا أربع عشرة صفحة (ص ٨٦٢ - ٨٨٢).

كان لا بد إذن من إيجاد منهج يبحث رأسياً في جانب من فكر التوحيدى ثم ربطه، بعد ذلك، بفلسفته المركزية المحورية. من هنا وقع اختياري، تحقيقاً لهذا الهدف، على كتاب الم مقابلات - الكتاب الفلسفى الذى حوى أهم آرائه في الإنسان، والحياة، والعلم، والمعرفة، واللغة، والأدب، شرعاً وثرياً.

الفصل الثالث : التفكير النقدي في مكتاب المقابلات للتوجيه

وبعد قراءة متأنية للكتاب وجدت أن التفكير النقدي فيه متقدم يتعدي الحديث المباشر عن المظوم والمشور أو البلاغة والبيان إلى حوار شامل في أحوال متنوعة يتظمه خط فلسي موحد لبواعتها، راصلد لتشعباتها، جامع لمخرجاتها. لأجل ذلك وجدت الخوض في عباه قد يحقق ميزة ربما لم تتهاها لدراسة سابقة عليه، فكان هذا البحث ثمرة ذلك الخوض، وعلامة على الاجتهاد فيه.

اعتمدت النص التوحيدى منهجاً للقراءة الذاتية، والتآويلات الفردية، دون أن أرتد في ذلك إلى قراءة غيري لا تتفق أو تختلف معه. فكل ما سيأتي من تآويلات جاءت من المقاربة بين النصوص المتبعادة في الكتاب مكاناً وموضوعاً، وإمعان النظر في النصوص المترابطة مكاناً وموضوعاً أيضاً. وقصدى أن أشكل من التباعد جمعاً، ومن الكثرة وحدة، ومن التعدد كلاً، رغبة مني في الوصول إلى لب البناء الفكرى النقدي الذى حكم الآراء في الكتاب.

كان ضم النصوص إلى بعضها بعضاً يكشف أمام البصر وال بصيرة ما هو مستور داخل ثنايا النص الواحد في حال كونه معزولاً عن أخيه وجاره وابن عمه. لكن هذه النصوص احتجاجت مني قراءات وتأملات حتى التأمت الكلمات والعبارات والجمل على معانٍ متوافقة، وأراء متوائمة. وخرجت من هذه التجربة بقناعة يقينية هي أن النصوص المتجاورة على الاتفاق أو الاختلاف أو التعارض تؤلف مورداً عذباً صافياً لا يخدر متدربه ومتذوقه وشاربه.

عند اقترابنا من فلسفة التوحيدى في كتاب المقابلات⁽²⁾ علينا استحضار أمور ثلاثة مهمة:

أولها: أن أبا حيان ييدو لنا في الظاهر ناقلاً عن شيوخ عدة وعلى رأسهم أستاذه أبو سليمان السجستانى المنطقي لكن هذا النقل لم يكن - على

الحقيقة - نقاًلاً محايضاً، وإنما هو إعادة صياغة المفاهيم على قدر الإعان بها، والوعي العميق لأسرارها، والتبني الكامل لأبعادها ومراميها. وهذا كاف لأن تكون هذه الأفكار أفكار التوحيد نفسه. وقد تكون تعريفاته الخاصة حول مضامين الكتاب ومصطلحاته (ص ٢٤٥ - ٢٥٧) دليلاً مقنعاً على أنه يكتب بوعيه وفهمه، ويعبر عن فلسفته كما بلورها هو نفسه.

وثانيها: أن أبا حيان حدد هدفه من الكتاب فجعله لفائدة الإنسان وخierre. قال: «فما أحوج الإنسان إلى يقطة بها يكيس في معيشة، ومنها يتقبس لمعاده فباب الخير مفتوح، وداعي الرشاد ملح، وخاطر الخزم معترض، ووصايا الأولين والآخرين قائمة، ومزاجهم موجودة، واعلم أن الغرض كله في هذا الكتاب، في جميع ما يثبت عن هؤلاء الشيوخ، إنما هو في إيقاظ النفس، وتأييد العقل، وإصلاح السيرة، واعتياض الحسنة، ومجابهة السيئة» (ص ٧٩ - ١٨٠). وهذا يعني أن كل الأفكار النقدية حول الأدب والشعر تنحو نحو هذا الهدف النبيل.

وثالثها: أن من يتعرض لفلسفة أبي حيان النقدية في المقابلات، عليه أن يدرك شمولية هذه الفلسفة التوحيدية من جهة، وأن يردها إلى أساسيات القوى الداخلية للإنسان من جهة ثانية. فابو حيان لا يفصل آراءه في الأدب واللغة والبلاغة عن آرائه في الموجودات الأخرى كالحركة، والسكن، والحب، والعشق، والهوى مثلاً. ذلك لأنها جمعياً تزيد عنده إلى قوى داخلية تقوم على بعث هذه العلة أو تلك، وإحيائها، وتنظيمها وفق حاجات إنسانية ملحة في زمان ما، ومكان ما، وعلى هيئات متفاوتة في القرب والبعد أو الارتفاع والانخفاض، والشدة والرخاوة، والثبات والتغيير، وما إلى ذلك من أحوال.

إن فلسفة أبي حيان مبنية على أساس شمولي تداخلي يسري في الحركة والفاعلية والتركيب الأساس هنا وهناك، فهو ينقل عن العامري قوله: «والمرض

والعافية في الأبدان بعزلة الغنى والفقر في الأحوال. والغنى والفقر في الأحوال بعزلة العلم والجهل في القلوب، والعلم والجهل بعزلة العمى والبصر في العيون». ثم يتابع: «والفساد، والصلاح في الأمور بعزلة الضعف والرفة في المراتب. والضعف والرفة في المراتب بعزلة القبح والحسن في الصور. والقبح والحسن في الصور بعزلة العي والفصاحة في الألسنة. والعي والبلاغة في الألسن بعزلة الأعوجاج والاستقامه في الأعضاء» (ص ١٧٨ - ١٧٩).

فالأشياء والمعاني في الحياة - كما يستنتج من النص السابق - تتشاكل، وتتلاقي مهما اختلفت منابعها، وتنوعت أحوالها. فما ينطبق على الأدب ينطبق على أمور في الحياة بعيدة عن جوه وسماته. وحين احتاج التوحيدي - مثلاً - أن يجد نقيراً لعلم التجسيم، الذي لا يتنقّب بنتائجها، أورد العلوم الأخرى مجتمعة فساوى بين الطب والهندسة والشعر والنحو وما إلى ذلك. قال: «قيل لم خلا علم النجوم من الفائدة والثمرة؟ وليس علم من العلوم كذلك، فإن الطب ليس على هذا وكذلك النحو وكذلك الشعر ، والبلاغة ، والصناعات كلها كالهندسة والهيئة» (ص ٥٨ - ٦٠).

هو في نظرته الشمولية هذه يصدر عن توافق في المخرجات والتواتج، بقطع النظر عن العلة المسيبة لها (فكل ما فعلته النفس بالأدب - كما قال أبو سليمان - فعلته الطبيعة بالعادة، وفعله العقل بالتقبل، وفعله الباري تعالى بالجود) (ص ٢٧٩).

وقد تستند شمولية نظرته إلى طبيعة التفكير الفلسفـي العام الذي عليه كتاب المقابلات . إنه - كما يقول عبدال Amir الأعسم : «سجل للأفكار الفلسفـية بالدرجة الأولى ، فهو كتاب يحمل على كتب الفلسفة بالمعنى الدقيق لكلمة فلسفة»^(٣).

- ٢ -

تشكل ثنائية العقل والحس الأساس الأول والأهم الذي بني عليه التوحيدى أفكاره الفلسفية بعامة ، والأديبة بخاصة . إن منطلقاته الفلسفية والمنطقية أعلت كثيراً من قيمة العقل ، وحطت من قيمة الحس كما سرى من خلال صفات كل منها فى الكتاب . وقد لا يخطئ المدقق إذا ما قرر أن كل فلسفة التوحيدى في المقابلات ترتد إلى الموازنة بين العقل والحس .

أما العقل ، فهو - كما ينقل عن النوشجاني : « خليفة العلة الأولى عندك ، ينأيك عنه ^(٤) ، وينأيك به ، ويبلغ إليك منه ، ويدلك على قصده ، والسكنون في حرمته ، ويدعو إلى مواصلته والتوحد به ، بل العقل اذا رنوت إليه ، وهو في يفاع القدس ، ومغنى الإله ، أيقت أنّه صورة سرمدية مشاكهة للمبداً الأول ، يكاد يكون بها كأنه هو » (ص ٤٦٧ - ٤٦٨) .

وهو - كما ينقل عن العامري : « خليفة الله تعالى في هذا العالم » (ص ١١٨) . وللعقل جهات ثلاث : « جهة إلى الباري ، وجهة إلى المعقولات (أي الموضوعات) وجهة إلى ذاته » (ص ٣٩٦) .

أما الحس فهو - كما عرفه في موضع : « قوة روحانية تفعل فعلها من خارج » (ص ٣٧٣) ، وكما عرفه في موضع آخر : « هو قبول صور المحسوسات دون حوالملها » (ص ٣٦٣) .

والعقل ، عند التوحيدى وشيوخه ، أشرف من الحس وأرفع . أما الحس فأدنى من العقل ، وأقل شأناً . لذلك كان الحس خادماً للعقل ، رائداً له ، والعقل مسترید له . فعندما سئل أبو سليمان : فلم استغني في نهاية المعقول عن الحس ، ولم يتسعن في نهاية المحسوس عن العقل ؟ قال : « لأن المعقول في نهاية عقل ، والعقل غني عن كل شيء ينحظ عنه . والمحسوس في نهاية

حس، والحس يحتاج إلى ما أرتفع عليه. ولا بد من حس يبين به الخلق في العموم ولا بد من عقل يوصل به إلى الباري على الخصوص. والحس رائد ولكنه يرود لن هو أعلى منه. والعقل مستريد ولكنه يتسرىد من هو دونه» (ص ١٣٩ - ١٤٠).

إذا كان الحس ينحدر إلى الأرض والخلق بعامة، فإن العقل يصعد إلى الباري تعالى بخاصة. وهذه شقة واسعة بينهما، لكنهما - مع ذلك - يطلبان معاً، لأن الأحوال والأمور لا تتم إلا بتكميلهما وتساندهما. فالعقل وحده - على شرافته - لا يكفي لإدامة الحياة، كما أن الحس - على قلة شأنه قياساً بالعقل - لا يستغني عنه للغرض عينه، فهو لازم لزوم العقل سواء. فسعادة الإنسان - برأيه - تقوم على أساس المحسوس والمعقول معاً. قال: «فاسعد أيها الإنسان بما تسمع وتحس وتعقل، فقد أردت لحال نفيسة، ودعشت إلى غاية شريفة، وهيئت لدرجة رفيعة، وحليت بحلية رائعة، ونوجيت بكلمة جامعة» (ص ٥٧).

وتظل الحسيات معابر للعقليات، لأننا لا نستطيع أن نصل إلى عامل العقل متجردين من أشياء الحس، وحين نصل إلى حقائق العقل نفارقها مستغنين عنها: «ولما كنا بالحس في أصل الطبيعة، لم نتفكر منه، ولما كنا بالعقل في أول الجواهر لم نجهل فضله، ففي كل محسوس ظل من العقل» (ص ١١٨).

وتكميل الحس والعقل يشير إلى أن كل واحد منها يسد جانباً في الإنسان، فإذا كان الحس يدل على الجانب الضعيف المحدود، فإن العقل يشي بالجانب القوي المطلق، ذلك لأن «الحس ضيق الفضاء، قلق الجوهر سيال العين، مستحيل الصورة، متبدل الاسم، متحول النعت. والعقل فسيح الجو، واسع الأرجاء هادي الجوهر، قار العين، واحد الصورة، راتب الاسم،

 الفصل الثالث : التفسير النقيض فهم مكتاب المقابلات للتوجيهي

متناسب الخلية، صحيح الصفة» (ص ١٧١). كما أنهما معاً توحيد للظاهر والباطن من الإنسان، فالحس مجاله الجسم البادي، والعرض الظاهر. أما العقل فمجاله المعدن الدفين، والجواهر الثمين.

والإنسان مركب من متناقضات، لأنه مشتمل على العقل والحس معاً، لذلك هو - كما قال النوشجاني: «شخص بالطينة، ذات الروح، جوهر بالنفس، إله بالعقل، كل بالوحدة، واحد بالكثرة، فإن بالحس، باق بالنفس، ميت بالانتقال، حي بالاستكمال، ناقص بال الحاجة، تام بالطلب، حقير في المنظر، خطير بالمخبر، لب العالم، فيه من كل شيء شيء وله بكل شيء تعلق» (ص ٤٧٣).

تكامل العقل والحس في الإنسان إذن شاهد على توافق المتناقضات فيه، وعلى تناقضها معاً في الحياة. فإذا كان العقل خاصاً بالكليات، فإن الحس متسب إلى الجزئيات. والوحدة في العقل تجميع للكثرة في الحس، ووراء الحس أمر يعقل لتحقيق التوحد. وكان هذا يشي بما يعرف في لغة النقد الحديث: الوحدة في التنوع والتعدد: «فبالواجب خالف حكم الحس حكم العقل حتى صار في المعقول كل مختلف متفقاً، وكل كثير واحداً، وكل بعيد قريباً، وكل مظنون متنفياً، وذلك لأن الوحدة العقلية في الكثرة الحسية مدمجة» (ص ٢٣٣ - ٢٣٤).

وهما معاً متلازمان لحيوية الحياة ويعث المشاعر الإنسانية المتقطعة والمتعانقة، لأنه لو «استوى الطرفان لسقط البحث وزال المراء، وكان لا يشاتق الغريب إلى وطنه، ولا يحن الجواهر إلى معدنه» (ص ٢٣٤). فمن خلال فكرة المخالفة أو التناقض التي تجمع بين الحس والعقل على أساس بث الحيوية والفاعلية الإنسانية في أشياء الكون، انتسب الحس إلى الحركة، والعقل إلى السكون. لكن حركة الحس - مع ذلك - لا تتم إلا بتأثير فاعلية العقل، لأن

 الفهم الثالث ، التفهم والتغيير في مكتبة المقابلات للتوجيهي

الحس - كما مر بنا - لا يستغني عن العقل. وحين سئل ابو محمد العروضي عن الحركة والسكن، أجاب: «كل حس فقومه بالحركة، وكل عقل بالسكن ونظامه بالهدوء، وخاصته بالطمأنينة، وأثره بالقرار، وقوته باليقين والسكن عند العقل عدم الحس، والحركة عند الحس بتأثير العقل»(ص ١٥٥).

وهذا كان التباعد بين العقل والحس، وهكذا كان التقارب والتلاحم والتكامل، لكنهما معاً في تباعدهما وتقاربهما يصدران عن الإنسان في توافقاته، وتناقضاته.

- ٣ -

وما دمنا في حيز القواعد الداخلية التي يستند إليها تفكير أبي حيان النقدي، فإن علينا أن نقف عند قاعدتين آخرين هما: الطبيعة والنفس.

الترتيب التنازلي لهاتين القاعدتين بالنسبة للعقل كالتالي: العقل أولاً، والنفس ثانياً، والطبيعة ثالثاً. فالنفس تستمد من العقل الصور، والطبيعة تستمد من النفس، وتقوى بها، وإشراق الشمس عليها يبقي على قواها، ولو لا ذلك لضعف وانقضت(ص ٣٩٦). وهذه القوى الثلاث تساند، ولا تعمل متفاصلة، بل متعاونة لأنها من أصل واحد، ونسب جامع. وإذا كانت هناك تفرقة بينها فالتفرق (لا تقع من جهة الطبيعة الأولى^(٥) لأنها واحدة سارية في الجميع، لكنها وقعت من جهة الموارد^(٦) والقواعد بالزائد والناقص فالطبيعة نفس في الأصل، والنفس عقل في الأول، والعقل هو المبدأ. وكل هذا واحد إذا لحظت القوة الفائضة والجحود المنجس»(ص ٤٥٩ وما بعدها).

أما النفس فعمالها معقد يصعب أن يحاط به، فالتوحيد يعذر كل «خطيب مصفع، وكل طالب مترفق اذا تكلم في النفس وبحث عن شأنها أن يعيها ويحصر ويقصر، فإن المطلوب فيها صعب، والغاية بعيدة، والشوط

الفصل الثالث : التفهيم النقدي في مكتاب المقابلات للتوجيهي

بطيء، والعجز شامل» (ص ٤٥١)، ولكنها - مع ذلك - تزلف بين موجوداتها، على تباعد هذه الموجودات وتناظرها. ويعينها على مهمتها هذه الأصل الذي نشأت منه، فهي جوهر «عقلٍ متحركٍ من ذاته بعددٍ مختلفٍ، أو جوهر علامة مؤلفةٍ بالعقل» (ص ٣٧٢).

وعلى الرغم من أن التوحيد يرفع من شأن العقل على النفس، فإنه - من جانب آخر - يجمعهما معاً على أساس من التكامل والتوحد فهما العقل بوجه آخر، والعقل هي بوجه آخر (ص ١١٠).

ومن القيمة الكبرى التي أعطاها كتاب المقابلات للنفس أن الإنسان - كما يقول الصيرمي : «إنما هو إنسان بالنفس، وللنفس ما هو إنسان» (ص ١١٠). وعن أبي سليمان : «أن الإنسان قد يكون ذا ثوب، وذا مال، وقد لا يكون. ويستحيل أن يكون إنساناً إلا وهو ذو نفس، لأنه بالنفس ما هو إنسان، ولو لا النفس لم يكن إنساناً» (ص ١٣٧).

وأما الطبيعة : « بصورة عنصرية ذات قوتين: متوسطة بين النفس، والجسم^(٧)، لها بدء الحركة وسكون عن حركة» (ص ٣٧٣). وهي - بكلمة أخرى : «اسم مشترك يدل على معانٍ: أحدها ذات كل شيء، عرضاً كان أو جوهرأً، وبسيطاً كان أو مركباً، كما يقال طبيعة الإنسان، وطبيعة الفلك، أو المعنى الذي حده أرسطوطاليس، بأنه مبدأ الحركة والسكون للشيء الذي هو منه أولاً، بالذات لا بطريق العرض» (ص ٣١٢).

وذلك يعني أنها طبيعة الشيء التي تؤسس أحواله وصفاته وحركته، وفي فضائله ورذائله، لهذه كانت دعوة التوحيد للإنسان بأن يكون بطبعته إنساناً فاضلاً، لأنه من «غمس نفسه في غمار الطبيعة هلك وطاح، ومنى محا الإنسان آثارها وجلا أصداءها أبصر ما يثنى طرفه عنها، ويرقى إلى محل الأسى» (ص ٢٥٤ - ٢٥٥).

وأول ما يستوجب النقاش من مسائل الفن والأدب والنقد بعد العقل والحس والنفس والطبيعة هو البديهة والإلهام، والروية والفكر أو المطبوع والمصنوع. فالإلهام - كما قال أبو سليمان: «يحكى الجزء البشري فمن أجل انقسام الإنسان بين شيء ينبعث منه مشتاقاً إلى مطلوبه، وبين شيء يعيش شائقاً إلى مطلوبه ما وجب أن يكون له روية هي به، وبديهة هي إليه» (ص ٢٢٨). لعل المقابلة بين المشتاق والشائق في النص توحّي بأنهما يعملان في خطين متقابلين متخالجين إن لم يكونا متناقضين، لكنهما يلتقيان في الوسط ليؤلما كلاً واحداً.

إن هذا يعني أن الإبداع لا يتم بالإلهام وحده، كما لا يحصل بالتفكير وحده، وإنما يكتمل بالجانبين معاً: الجانب الفطري الموهوب، والجانب الجاهدي المبذول. لكن أبا حيان التوحيدي يتحدث عن الجانب الذي أخذ مساحة واسعة من النقاش في الفكر النقدي العربي وهو المطبوع والمصنوع.

لقد تعرض كتاب المقابلات إلى هذا الجانب، وناقشه في أكثر من موقع، ولكن من جهة حاجة الطبيعة إلى الصناعة. وقد فسر أبو سليمان هذه الحاجة بقوله: «إنما الطبيعة احتاجت إلى الصناعة في هذا المكان، لأن الصناعة هاهنا تستعمل من النفس والعقل، وتقلّي على الطبيعة، وقد صرّح أن الطبيعة مرتبتها دون النفس، وأنها تعشق النفس، وتقبل آثارها، وتتمثل بأمرها، وتكمّل بإكمالها» (ص ١١٣).

لقد بني هذه الحاجة على أن الصناعة تستمد قوتها وفاعليتها من النفس والعقل، ثم تؤثر بهذه القوة وتلك الفاعلية على الطبيعة، معتمداً على أن الطبيعة عاشقة للنفس التي هي فوقها، تتأثر بها، وتقبل أوامرها، وتتكامل معها. ولكي يؤيد ما ذهب إليه ضرب مثلاً عن ذلك الموسيقى، قائلاً: «وموسيقار إذا صادف طبيعة قابلة، ومادة مستجيبة، وقرحة مؤاتية، وألة

منقادة، أفرغ عليها تأييد العقل والنفس لبوساً مؤنقاً، وتاليفاً معجباً، وأعطتها صورة معشوقة وحلية مونقة فمن هنا احتاجت الطبيعة إلى الصناعة، لأنها وصلت إلى كمالها من ناحية النفس الناطقة^(٨)، بوساطة الصناعة الحاذقة التي من شأنها استملاء ما ليس لها، وإملاء ما يحصل فيها استكمالاً بما تأخذ وأكملأ بما تعطي»^(٩)(ص ١١٣). فالروية هي: «التمثيل بين خواطر النفس»(ص ٣٦٦).

وتكميل البديهة والروية، أو الإلهام والفكر، أو المطبوع والمصنوع في أنهم «يجريان من الإنسان مجرى منامه ويقطنه، وحلمه وانتباهه، وغيبته وشهوده، وانبساطه وانقباضه»(ص ٢٢٨ - ٢٢٩). فهذه أحوال متغايرة في الإنسان لكنها أجزاء منه، فيها معاً يحيا ويتحرك ويتنفس ويعيش لغزاً يعرض ذاته على التحليل والاستنتاج باستمرار، تماماً كالعمل الفني الناضج الفن الذي يحتاج دوماً إلى محلل مدقق يجهد في حل إشكالياته.

إن الصناعة أو بذل الجهد في التفكير لبلوغ الكمال في الفن المبدع، ليذكرنا بما يقوله التوحيد عن المعدن الذي «يدخل بما فيه إلا لمستحقه بالطلب والجهد والمعاناة والكدح»(ص ٣٧٦). وينطبق هذا على المبدع الذي يحتاج لخروج معدن فنه ورؤاه إلى جهد ومعاناة، كما ينطبق على الناقد الباحث عن معدن النص وجوهره، إذ يحتاج هو الآخر إلى كدح واجتهاد، تحقيقاً للهدف الجليل.

- ٥ -

ويقودنا حديثه عن الإلهام والروية، أو الطبع والصنعة إلى المناقشة حول الحقيقة والاستعارة، أو الواجب والخيال من جهة النظر الفلسفية التي تطرح في كتاب المقابلات. قال عن الحقيقة: «ليس لشيء وجود، ولا وجوب الا للباري

 الفصل الثالث : التفكير النقدي في كتاب المقابلات للتوجيهي

الحق، فلا حقيقة إذن لشيء إلا له، لأنه هو الواجب، ولذلك ما عداه فإنما هو به واجب^(١٠)، وبه ممتنع، وبه ممكن. والوجود الحق له. فكل وجود يرسم للممكّن أو للممتنع فإنما هو بالاستعارة، والتقرير، والتحليل، والتشبيه» (ص ١٨٧) أو - كما نقول نحن اليوم: بالخيال.

هذا مهم لأن كتاب المقابلات قد رسم فيه الخط الفكري الفلسفى لحدود الحقيقة، وحدود الاستعارة - الخيال. فالحقيقة الوحيدة هي للباري تعالى، وطريقها طريق العقل، لأن العقل كما مرتنا سابقاً - هو الدال على هذه الحقيقة، وهو الأقرب إلى الباري تعالى. وما عدا هذه الحقيقة فهو اقتراب منها على الاستعارة أو التشبيه، أو بكلمة جامعة على الممكّن، لأنه - كما قال: «لا طبيعة للممكّن، وإنما هو موقف على فرض الفارض، ووهم الواهم، ووضع الواضع، وظن الظان، وليس كالواجب الذي هو ثابت على وثيرة واحدة. ولا كالممتنع الذي هو أيضاً على هيئة واحدة، ثم إن الإمكان بعد هذا كله استعار من الواجب شيئاً، واقتصر منه ظلأً، واستعار من الممتنع شيئاً، واسترق منه ظلأً» (ص ١٨١ - ١٨٣).

فلما كانت الحقيقة حالة حية ثابتة، والممتنع مقيماً على حالة العدم الثابتة، فإن الممكّن - هو الاستعارة والتشبيه والخيال - يقع في الوسط، يلتقي إلى الوجود فيستغير منه ظلأً، وإلى العدم فيستغير منه ظلأً، ليكون ممكناً أي متراجعاً بين الوجود والعدم. وهذه الحالة عائمة لا طبيعة لها كما قال.

لعل قول النوشجاني يزيد المسألة وضوحاً حيث قال: «الباري الحق، والأول الأول من بحسب الأشياء كلها ومنبعها، عنه تفيض فيضاً، وفيه تغيب غيضاً، لا على حد اللفظ بل على حل العقل فإن الأشكال والحدود من الأقوال والأعراض منفية في ساحة الألوهية، لكنها رسوم محركة للنفوس تحريراً، وكلمات مقربة من الحق تقريراً. تبلغ بالسامع إلى ما وراء ذلك كله

الفصل الثالث ، التأثير النقدي في مكتاب المقابلات للتجويد

تبليغاً. وكلما كانت هذه الرسوم أتم وأحسن، والكلمات أبهى وأين كان التحرير أطف، والإدراك أسرف. ولهذا ما يضرب عن بيان إلى بيان، ويؤثر كلام على كلام. وكمثال على هذا التحرير، وهذا التحرك: حاضر الأشكال والخطوط والصور والنقوش»(ص ١٦٣).

يفيدنا النص أموراً كثيرة أهمها أن اللفظ في الأدب يقابل العقل في الفلسفة. وإذا كان الأول عاجزاً عن إدراك الحق فإن الثاني قادر على ذلك الإدراك. ومنها أن الصور والأشكال والخطوط، والنقوش ناتج الاستعارة والخيال^(١)، وهي بعيدة عن الساحة الألوهية، لكنها تحفز النفس للاقتراب منها، وكلما كانت تلك الرسوم أتم وأكمل، كانت مهمتها أسهل. لأجل هذا تأتي البراعة في الصنعة الأدبية، فيضرب عن بيان إلى بيان، طمعاً في التجويد، وإغراء في الوصول.

إن هذا يعني أن مهمة وسائل الأدب والشعر والفن هي التزوع نحو الحق بتحريك النفوس والتأثير عليها، لكنها تظل - على أية حال - قاصرة عن مهمة العقل الذي يسكن الساحة الألوهية بنفسه، دون أن يستعين بغيره، أو يحتاج إلى الحركة والتحريك. إن هذا يذكرنا بنص العروضي السابق الذي جعل الحركة عند الحس، والسكون عند العقل. فالعقل «من فيض العلة الأولى وجوده، لأن هذا النعت لكل ما دونه بالاستعارة، وله بالواجب والحقيقة»(ص ١٥٥). وكان قد قال: «العقل سلم إلى الله تعالى، به الخير كله»(ص ٢٤٩).

وفي عالم الاستعارة يستخدم أبو حيان التوحيدى مصطلحات أخرى كالاختيار والمقاييس والانفعال. وكلها توحى بالمحاكاة الأفلاطونية التي تعنى نزوع العالم السفلي إلى محاكاة العالم العلوي كما سنرى في نصوص تالية.

عن أبي سليمان أن «الأشياء تتحرك وتسكن فمحركها هو مسكنها لأنها

 الفصل الثالث : التفكيير النقيض في مكتاب المقابلات للتوجيده

إليه تتحرك إذا تحركت، وبه تسكن إذا سكنت وذلك أن كل من أوجب الحركة العلوية بالفعل أوجب الحركة السفلية بالانفعال» (ص ٤٤٢ - ٤٤٣). وقال في موضوع آخر: «الانفعال على ثلاثة أنحاء: فنحو ينحظ به المنفعل عن خاصة جوهره باستحالة صورته وانحلال كينونته، وضرب يتحرك به المنفعل على نفسه إما نقصاً لما اجتمع، أو استخلافاً لما انحل عنه. وضرب يتطاول به المن فعل إلى ما فوقه مقتبساً لنوره، وتشوقاً إلى كماله. فهذا المنفعل من وجه الاختيار أكمل وأفضل» (ص ٢٧٧).

فالممنفعل الثالث نزاع إلى العالم العلوي كي يقتبس من نوره نوراً، ومن كماله كمالاً، أو بكلمة أخرى ليستعير نوره وكماله، أو ليحاكيها، خيالاً وانفعالاً، طمعاً في تجاوز موقعه السفلي إلى الموقع العلوي.

وهو يستخدم المقاييس في معنى الانفعال السابق قال: «العقل الأول يدرك الأشياء بغة، والعقل الثاني يدركها أيضاً بفتحة إذا كان بالعقل الأول، لا تتحقق عنه الأشياء الهيولانية، فإذا عاده احتاج أن يتوصل بالمقاييس ويدرك شيئاً بعد شيء» (ص ٤٠١).

ويوافقه على ذلك أبو علي عيسى بن زرعة إذ يقول: «فجالينوس قد تهجم بنظره وتفحصه عن علتين: إحداهما موضوعة لذلك ومطبوعة على ذاك، والأخرى يدليها منها ويضيفها إليها ويشبهها بها اقتداء بالفعل البشري، وتصرفاً بالقياس الإنساني، فالعلة الأولى طباعية، والأخرى صناعية، والقياس المشار إليه من الأولى برهانى، والقياس المدلول عليه من الأخرى بياني» (ص ٤٣٨). ولعل آخر كلمة في النص تفيد بأن الاستعارة، والقياس، والانفعال وسائل بيانية أو أدبية مقابل البرهان الذي هو وسيلة عقلية.

والتوحيدي في نصوص أخرى يستخدم الفكر والرواية والوهم في الاتجاه ذاته إذ يقول: «للفعل النفسي طرفان: أحدهما يلي الوهم، الآخر يلي

العقل الأول، فإذا مال إلى الوهم كان فكراً وروية، لأنه يلبس عليه الوهم ف يريد أن يتخلص، فإذا مال إلى العقل الأول كان عقلاً مدركاً للأشياء بلا فكر ولا روية ولا زمان. فالتفكير إنما هو العقل الوهمي، ولا يقدر الوهم على أن يتوهם شيئاً بلا شكل» (ص ٤٠٢).

كما يستخدم الاجتهاد في المعنى نفسه إذ يقول: «إنما كان العلم حفاً، والاجتهاد في طلبه مخلصاً، والقياس فيه صواباً، وبذل السعي دونه محموداً لاشتباك هذا العالم السفلي بذلك العالم العلوي، واتصال هذه الأجسام القابلة بتلك الأجرام الفاعلة، وإذا صرحت هذا الاتصال والتشابك صرحت التأثير العلوي وقبول التأثير من السفلي بالمواصلات الشعاعية، والمناسبات الشكلية» (ص ٦٤ - ٦٥).

كأنه يستخدم الشكل في التصين مرادفاً للاستعارة وما شاكلها أيضاً.

ما يجمع النصوص السابقة - على أية حال - فكرة أساسية هي أن العقل الأول هو المثال الذي يسكن الساحة الألوهية، فهو يدرك الأشياء دون فكر أو روية أو زمان. إنه فوق القوى البشرية، كما أنه فوق الزمان أو خارجه، لذا أصبح موضوعاً يستحق المحاكاة أو المقايسة أو الاستعارة، بوساطة الانفعال أو الفكر والروية. وهذه جميراً أحوال وأشكال تخص الأدب والشعر والبيان.

لكانه في حديثه عن القياس والاستعارة إنما يتحدث عن الخيال الذي يرسم الصور على مثال أعلى بطريق غير طريق الحقيقة، وذلك أن المصطلحات السابقة تتسمى في مفهومها الحديث إلى عمل الخيال الأدبي بسبب من الأسباب. وما يساعد على هذا الاستنتاج أن الكلام كله مستند إلى العلاقة بين الحقيقة والاستعارة بالمفهوم الذي ابتدأ الحديث به، وهو الحديث الذي ورد في قول آخر على أساس العلاقة بين الحقيقة والمجاز. قال: «أنت صورة لنفسك وبذنك، إلا أنك منقسم بين حقيقة ورثتها عن نفسك، ومجاز دخل

الفصل الثالث ، التفسير النقدي في مكتبة المقابلات للتوجيهي

عليك من بدنك . فوفر عنابتك على ما يستخلص حقيقتك من مجازك .
ويقضي إلى أشرف غابتكم (ص ٢٥٧) .

فالمجاز في النص يلتقي مع الاستعارة وما شاكلها في النصوص السابقة ،
لكن النص يعطينا أكثر من ذلك . إنه يوحى لنا بأن المجاز أو لغة الأدب والشعر
تؤول إلى غاية شريفة إذا وجهها ناظموها وجهة الحقيقة حسب مفهومه لهذه
الحقيقة .

- ٦ -

ويسوقنا الحديث عن الحقيقة والاستعارة إلى الحديث عن الصورة والهيولي :

فالصورة أرفع شأنًا من الهيولي ، مثلما أن العقل أعلى قيمة من الحس ،
لكن الكمال في ائتلافهما معاً . هذا ما قاله أبو سليمان حين سئل عن معنى
قولهم : فلان ملء العين والنفس . قال : هذا جمع « بين النظر المقبول بالعين إذا
نظر إليه ، وبين الخبر المدوح باللسان إذا أشرف عليه . وكان هذا كالرمز بين
الناس بالفرق بين الشخص والنفس . وإن أحدهما لابسه الآخر كمل الإنسال
فيهما ، وإذا اخطأه أحدهما كان نفسه من جهته ، فإذا من النقص بد فلان يكن
من قبل العين أولى ، أعني أن يكون الإنسان ملء النفس غير ملء العين ، لأنه
إذا كان ملء النفس غير ملء العين كان رواحاً ، وإذا كان ملء العين غير ملء
النفس كان بدنًا كله كثافة وغلظاً . وكان أحدهما نصيبيه من الهيولي أكبر
والأخر قسطه من الصورة أوفـر . وإذا اختلفا كان الكمال المطلوب » (ص ٢٢٨) .

نستنتج من النص أيضاً أن الصورة تنتسب إلى الروح ، والهيولي تنتهي
إلى البدن ، ولذلك اتجهت الهيولي إلى المادة ، بينما كمنت الصورة في عالم
القيمة . (الهيولي في عالم الكون والفساد أقوى لأنها في محل عزها ، والصورة

الفصل الثالث ، التفسير النجاشي في مكتبة المقابلات للتوجيهي

في عالم الحق أتم لأنها في معدن كمالها) (ص ٢٤٩).

والصورة مؤيدة بالعقل لا تفهم سرارها إلا به. أما الهيولي فخلابة تغري بالسقوط، ولا يخلص منها إلا بقوة النفس (ص ٢٥٢)، لكن لا وجود لشيء إلا بصورته وهيولاه. فاما الهيولي بذاتها فغير موجودة، وكذلك الصورة: «فكل ما يقوم فإنا يقوم بهما معاً، ثم يصير بذلك المتقوم صورة أخرى محفوظة الظاهر والباطن إلى الأولين اللذين هما: الهيولي والصورة. ثم على حسب ما عليه الصورة في هذا المتقوم يكون شرف جوهره، لأنه يستفيد البساطة من الصورة، والتركيب من الهيولي. وكذلك على حسب غلبة هيولاه فيه يكون صفة جوهره» (ص ٢٨٤ - ٢٨٥).

وال القوم هنا هو الجسم المشكّل منهما معاً، والموحد لهما جميعاً، فهو صورة جديدة لكن قد يغلب عليه أحدهما، فإن كانت الغلبة من نصيب الصورة شرف جوهره، وإن كانت من نصيب الهيولي انحدرت قيمة. وتظل «الهيولي عاشقة للصورة مع المنافاة بينهما، لأنها بها تكمل، والصورة قالية للهيولي لأنها بها تخس، إلا أن يكون القوم منها وافر النصيب من الصورة» (ص ٢٥٠).

والذي أعلى من قدر الصورة أنها نابعة من النفس والعقل معاً. «فالنفس والعقل - كما قال بعض الأوائل: يصوران صوراً تختتمهما، فإذا قمت تلك الصورة، أمكنت أعطتها النفس قام ما تهيأت له، ف تكون في أدنى طبقات الأنفس وهي النامية» (ص ٣٩٦). والذي حط من قدر الهيولي أنها مضادة للروح الصافية الرؤيا، فإذا تخلصنا منها تخلصنا من الحاجز بيننا وبين ذواتنا الحقيقة حتى نرى الأمور بوجهها المثالي كما يستنتج من النص التالي: «إذا أردنا أن نحس بأنفسنا، وأن نعلم العلوم الشريفة، حرصنا على أن نفارق أنفسنا الهيولانية، فنصير كأننا نصير خالصة نرى ذاتنا، فإذا رأينا ذاتنا استخدنا

منها علوماً شريفة . وكنا نحن الناظر والمنظور إليه ، والعالم والمعلوم » (ص ٣٩٨) .

وكان قد جاء في تعريفات التوحيد أن الصورة هي « التي بها شيء هو ما هو » (ص ٣٦٤) . وكأنه يريد أن يقول : هي التي تعرض جوهر الأشياء في أشكالها . كما جاء في تعريفه للهيولي بقوله : « قوة موضوعة لحمل الصور متغيرة » (ص ٣٧١) . وكان جعل الهيولي وسيلة لغاية أكثر قيمة .

ومهما يكن فإن الإنسان يحتويهما متحدين معاً ، لأنه « مسجون بالضرورة والاختيار . والصورة عنونت الاختيار ، والهيولي رسمت الاضطرار وإنما كان الاختيار منسوباً إلى الصورة بحق الشرف ، وإنما كان الاضطرار منسوباً إلى الهيولي بحق الخسارة . والإنسان كالإماء لهما » (ص ٢٣٥ - ٢٣٦) .

- ٧ -

كان أبي حيان لي تعرضه للصورة والهيولي يعالج قضية المعنى واللفظ وهو ياعلاته العقل يجب أن يكون في صفات المعنى المماثل للصورة ، على حساب اللفظ المناظر للهيولي . وقد يكون هذا الاستنتاج صحيحاً ، إذا ما استحضرنا رأيه في اللفظ والمعنى ، فقد صرخ بأنه يتسامح في قصور اللفظ إن تحصل له المعنى . قال على لسان أبي سليمان : « والدليل على أن المعنى مطلوب دون اللفظ الموشح بالوزن المحمول على الضرورة أن المعنى متى صودف بالسانح والخاطر ، وتوفي الحكم ، لم يبل بما يفوته من اللفظ الذي هو كاللباس ، والعرض والإماء والظرف » (ص ٢٣٩) . وقد كرر هذا الرأي في مكان آخر فقال : « إذا استقام لك عمود المعنى في النفس بتصوره الخاصة فلا تكترث ببعض النقيصة في اللفظ » (ص ٣٧٥) .

لعل عبارة « تصوره الخاصة » في النص هي الصورة نفسها التي تقابل

الفصل الثالث ، التفسير النحوى هو مكتاب المقابلات للتوجيه

الهيبولى، وإذا استقامت للإنسان، حسب رأي أبي سليمان، فإنه لا يبالى بعض القصور في اللفظ. لكن أبو سليمان في موقع آخر يخالف نفسه حين يرى ضرورة عدم الإخلال باللفظ والمعنى كليهما، فقد ورد على لسانه، وهو يوازن بين المنطق والنحو قوله: «وجل نظر المنطقي في المعاني، وإن كان لا يجوز له الإخلال بالألفاظ التي هي كالحلل والمعارض. وجل نظر النحوي في الألفاظ، وإن كان لا يجوز له الإخلال بالمعاني التي هي كالحقائق والجواهر وكما أن التقصير في تجهيز اللفظ ضار ونقص وانحطاط، كذلك النقص في تحرير المعنى ضار ونقص وانحطاط»(ص121).

قد يكون السبب في هذه المخالفة الذاتية أنه في الموضع الأول يتحدث عن اللفظ وزناً، بينما يتحدث في الموضع الثاني عن اللفظ نحواً، لذلك جاز أن يتهاون في المقام الأول، ولم يسمح لنفسه أن يتجاوز التجاوز نفسه في المقام الثاني. وقد يشفع لهذا الاستثناء قوله: «الوزن مشوق الطبيعة والحسن، ولذلك يغتفر له ما يعرض من الاستكراه في اللفظ»(ص239).

كل هذا يرتد إلى فلسنته الأساسية في قيمة كل من العقل والحسن، ذلك أن اللفظ من الحسن، والمعنى من العقل. قال على لسان أبي بكر القومى: «الألفاظ يشملها السمع، والسمع حس، ومن شأن الحسن التبدد في نفسه، والمعانى تستفيدها النفس، ومن شأنها التوحد بها، والتوحيد لها. ولهذا تبقى الصورة عند النفس وتبطل عند الحسن، والحسن تابع للطبيعة. والنفس متقبلة للعقل. فكان الألفاظ على هذا التدبير والتيسير من أمة الحسن، والمعانى المعقولة من أمة العقل»(ص91 - ٩٢). وكما كان الكمال بتوحيد الحسن والعقل هناك، أصبح الكمال بتوحيد اللفظ والمعنى أو الشكل والمضمون هنا، ذلك لأن النقص في الثاني يؤدى إلى النقص في الأول، والعكس صحيح أيضاً.

- ٨ -

ومن اللفظ والمعنى إلى المنظوم والمنثور:

الثر عند أبي حيان أشرف جواهراً من النظم، وأعلى مقاماً، أما النظم فهو أشرف عرضاً. وقد علل لذلك مرة فقال على لسان أبي سليمان: «لأن الوحدة في النثر أكثر، والنثر إلى الوحدة أقرب، فمرتبة النظم دون مرتبة النثر، لأن الواحد أول، والتتابع له ثان» (ص ٢٧٢). والواقع أنه يفضل النثر على النظم لأسباب أخرى هي أن النثر أقرب إلى العقل، ففي العقل - ما مر بنا - تتم الوحدة، بينما الشعر أقرب إلى الحس، لأن ألفاظه الموزونة تتوجه إلى السمع قبل توجهها إلى العقل وفي الحس يحدث الاختلاف. وقد قال في موضع آخر: «النظم أدل على الطبيعة، لأن النظم من حيز التركيب، والنثر أدل على العقل لأن النثر من حيز البساطة والوزن معشوّق الطبيعة والحس» (ص ٢٣٩).

هناك سبب آخر فضل النثر لأجله على النظم هو «أن الكتب السماوية وردت بالفاظ مثورة، ومذاهب مشهورة، حتى إن من اصطفي بالرسالة في آخر الأمر غلت عليه تلك الوحدة، فلم ينظم من تلقاء نفسه، ولم يستطعه» (ص ٢٧٣).

وكأنه أراد القول: إن الرسول غالب عليهم النثر لاتمامه للعقل والوحدة، وما كان لهم أن ينظموا الشعر لاختصاصه بالطبيعة والحس وهو أقل شأناً من العقل. ومن عليه الرسول له فضيلة التقدم وشرف الجواهر.

كان تفضيل النثر على النظم متقدلاً على لسان أبي سليمان، وحين ووجه بسؤال عن غلبة النظم علينا، وتقلبنا للشعر الذي يطرينا أكثر من النثر، أجاب أجابتين: أولاً هما قوله: «لأنا متظمون، فملاءمنا أطربنا، وصورة

الفصل الثالث: التأكيد النقيض في مكتاب المقابلات للتجسيم

الواحد فينا ضعيفة، ونسبتنا إليه بعيدة، فلذلك إذا أنشدنا ترثينا» (ص ٢٧٢). وثانيتهما قوله: لأننا بالطبيعة أكثر منا بالعقل. والوزن معشوق الطبيعة والحسن» (ص ٢٣٩).

إن هذه الآراء جمیعاً ترتد، في الواقع، إلى لب فلسفة أبي حیان، وهو إيمانه بالعقل الذي كان قد دعا الإنسان أن يكون به سامياً، وشكه بالطبيعة، التي كان قد رأها أرضية، فمن غمس نفسه في غمارها هلك وطاح. وعلى أية حال فإنه يحاول في نهاية الأمر - شأنه دائماً - المزج بينهما؟ وتوحيد النظر إليهما معاً، ولكن على أساس تدخل العقل في أحوال النظم حتى يصبح للثر ظل فيه، وله ظل في التمر. قال: «لكن العقل، مع هذا، قد يتخير لفظاً بعد لفظ، ويُعشق صورة بعد صورة، ويأنس بوزن دون وزن، ولهذا يشقق الكلام بين ضروب التمر، وأصناف النظم، وليس هذا للطبيعة، بل الذي يستند إليه من الكلام ما كان حلواً في السمع، خفيفاً على القلب، وبينه وبين الحق صلة، وبين الصواب وبينه آصرة. وحكمها مخطوط باملاء النفس، كما أن قبول النفس راجع إلى تصويب العقل» (٢٣٩).

فهو يرى أن احتواء الواحد منها على بعض خصائص الثاني هو السبب المباشر لإمتاعنا وإقناعنا في وقت واحد، قال: «ومع هذا ففي التمر ظل من النظم، ولو لا ذلك ما خلف، ولا طاب ولا تحلا. وفي النظم ظل من التمر، ولو لا ذلك ما غيّرت أشكاله، ولا عذبت موارده ومصادره، ولا اختفت بحوره، ولا اختلفت وصائله وعلاقتها» (ص ٢٤٠).

أعتقد أن فكرته عن تدخل العقل في اختيار عناصر الشعر المنظوم، تتساند مع فكرته الثانية القاضية بأن في الشعر ظلاً من التمر، لأن التمر في النهاية يتمي للعقل. ويبدو أن الفكرتين معاً كونا أساساً مكيناً لديه في تقويم الشعر والحكم عليه، كما بدا ذلك جلياً في كل نقده التطبيقي.

الغزل الثالث ، التمجيد والنفي في ملتقى المقابلة للتجريح

قال التوحيدى : قلت لأبي سليمان يوماً : أنشدني أبو بكر الصميري عن سمة القمي عن أبي محارب الفيلسوف لنفسه :

أصد عن الدنيا على حبي الدنيا ولا بد من دنيا من كان في الدنيا
وأدفها عني بكفي ملالة وأجدبها جذب الخادع بالأخرى

فقال هذا كلام رقيق الحاشية ، حسن الطباع ، مقبول الصورة ، يدل على ذهن صاف ، وقريحة شريفة ، واختيار محمود ، وذهن ناصع ، ورأي بارع « (ص ٣٣٤ - ٣٣٣) . »

فالآيات تحرى معاني فلسفية ، وصادماً فكريأ ، وحكمة أكثر مما تحوي قياماً فنية تعبيرية ، لكن إعجاب أبي سليمان بالمعنى العقلي دفعه إلى أن يعجب بها إعجاياً كبيراً . ولو حاولنا استخلاص بعض جمله وتعبيراته في حكمه الإيجابي السابق عليها لاستنتجنا أنه كان يصدر في أقواله عن فلسفته العقلية : فالصورة المقبولة ، والذهن الصافي الناصع ، والقريحة الشريفة ، وال اختيار محمود ، كلها صفات تتحلى جهة العقل أكثر من انتسحانها جهة الحس والطبيعة .

ومن ذلك استحسانه البديهي في قوله :

لا تخسدن على ظاهر نعمة شخصاً تبيت له المنون بمِرْصَد

أوليس بعد بلوغه آماله يفضي إلى عدم كان لم يوجد

وكان يقول : « ما أفلح البديهي قط إلا في هذه الآيات » (ص ٣٣٥) .

والذي أعجب أبا سليمان المعنى الفلسفى ، والمقاييس العقلية ، وإلا فحفظ البيتين من الفن قليل

ولعل إعجاب أبي سليمان بآيات تالية لبعض الإلهين يؤيد ما ذهبنا إليه

الفصل الثالث ، التأثير للنقوش في مكتبة المقابلات للتوجهين

من أن حكمه نابع من تقديره للمعاني العقلية، وشكه فيما يصدر عن الحس،
والأبيات هي:

لَا تجأز حسي	وفات مسي ولسي
رجعت نحوني لشرط	نفيت عنني حسي
فلاح تحت ضلوعي	ما قدر من قرن شمسي
فقدت هذا طريفي	من غير شك ولبس
وغضبت حتى تجلى	وأشارقت منه نفسي

قال أبو سليمان: «ما أحسن الأدب والحكمة اذا كان هذا من
ثمرها» (ص ٣٣٦ - ٣٣٧).

والأبيات - كما ترى - ذات مرام صوفية، يتজانى صاحبها عن الحس،
ويتعلق بالروح التي أشرقت تحت ضلوعه، فاتخذها طريقه حتى تحملت له
الذات الإلهية التي أشرقت منها نفسه - كما ظن.

إن فلسفة أبي حيان التوحيدى لا تخلو من ملامح صوفية(١٢) على أية
حال، لأن العقل برأيه خليفة الله، وهو الأقرب إليه تعالى. لكن أبو سليمان -
مع ذلك - كان يعترف، عندما نزع نفسه من سلطان فلسفته، أن الشعر يحتاج
أكثر ما في النماذج السابقة وأمثالها، فحين أشد لنفسه بعد إلحاح من تلميذه
أبي حيان:

بكيت على مفارقة الشباب	وأيام التجني والعتاب
بياض الشيب أعلام المنايا	نشرن نذيره لك بالذهب
هو الكفن الذي يليلي ويبلي	ويأتي بعده كفن التراب

الفصل الثالث : التغريب والنقد

أتبع الآيات بقوله: «الإقلال من هذا الباب أولى بنا، فلسنا من هذا الفن، وسمة التقصير لاتحة علينا، ودالة على نقصنا، فإن خفي ذلك فبنظرنا فيما، لأن الإنسان عاشق نفسه، ولين في مؤاخذتها على تقصيره» (ص ٣٣٦).

لقد جاء اعترافه بتقصيره أمثاله عن فن الشعر الحقيقي، لأنه - أمام محاسبة نفسه - مثل له متلقو الشعر من لا يعدون فلاسفة عقلانيين دائمًا، أو من هم بالطبيعة أكثر منهم بالعقل، وأدرك أن حكمهم على هذا الفن لا يتافق وحكه فيلسوفاً عقلانياً، لذلك وقف وقفه صادقة مع نفسه، وأمر أصحابه وتلامذته أن لا يذيعوا شعره قائلًا: «من اتتحل لضعفه قوة غيره قحة وجسارة فقد استجر إلى نفسه فضيحة وخسارة» (ص ٣٣٥).

والكذب في الشعر مسوغ. قال التوحيدي: «وجرى يوماً بحضوره أبي سليمان حديث أحكام النجوم، فقال: من طريف ما ظهر لنا منه أنه ولد في جيرتي ابن نباتة، فقيل لي: لو أخذت الطالع، فأخذته وعرضته على علي بن يحيى، فنظر وعمل وقام، فقال لنا فيما قال: هذا المولود يكون أكذب الناس، فعجبنا منه. فما طالب الأيام حتى ترعن، وخرج شاعراً كما ترى معدوداً في أهل عصره» (ص ٣٣٣). وقال الصيمرى: «قد يكذب البليغ ولا يكون بكذبه خارجاً من بلاغته. فقال أبو سليمان: ذلك الكذب وقد ألبس ثوب الصدق وأغير عليه حلية الحق» (ص ٣٢٧) من الواضح أن هذا التسويف للكذب في الشعر والبلاغة مبني على أساس أنهما - في رأي هؤلاء الفلاسفة - يهدفان إلى الخير دائمًا.

يظل أبو حيان التوسي وأستاذه أبو سليمان، على أية حال، مع الشعر المترن بالحكمة والعقل، شأنهما في ذلك شأن أرسطو والنقاد العرب الذين طبعوا النظرية الشعرية العربية بطابع العقل. فقد كان أبو سليمان يقول: «هذه الأدب والعلوم هي قشور الحكمة وما انتشر منها على فائت الزمان، لأن

الفصل الثالث : التفكير النقدي في مكتبة المقابلات للتوجيهي

القياس المقصود في هذه الموضع ، والدليل المدعى في هذه الأبواب ، معها ظل يسير من البرهان المنطقي ، والرمز الإلهي ، والاقتناع الفلسفى . وقد بين هذا الباب أرسطو طاليس في الكتاب الخامس - وهو الجدل - كل ما في الإمكان التعليق به ، والاحتجاج منه مع التمويه والمغالطة» (ص ٣٥ - ٣٦) .

الواقع أن الآداب في نظره أقل شأناً من الحكمة ، وإن ارتبطت بها بعض ارتباط ، لأنها - كما قال : «فشور الحكمة» وليس لها . كما فيها «ظل» يسير من البرهان المنطقي ، والرمز الإلهي ، والاقتناع الفلسفى . والظل إشارة على وجود ، ولكنه ليس الوجود بعينه . وهذا يناسب مع ما لاحظناه سابقاً من أن العقل - في رأيه - قد يتدخل في عناصر الشعر ليخرجه وقد اتشع بالصواب ، واتسم بالحق .

- ٩ -

وما يلاحظ في نصه أيضاً أنه جعل العلوم والأداب . في صف واحد ، مع أنه كان قد قال في الصفحة ذاتها : «النحو والشعر واللغة ليس بعلم» (ص ٢٠٥) . كما أنه في موقع آخر فصل بين لغة الأدب ولغة العلم فقال : «وهذا علم كلما قلت الحروف فيه كان المعنى بها أتم وأخلص ، وكلما كثر اللفظ كان ما يراد به ، ويعني فيه أنقص . وليس كذلك باقي العلم . والسبب في ضيق هذا العلم أنه بحث عن حقائق الموجودات ، وقصد إلى أعيان المعقولات ، والحقائق عرية من العلل والشبهات ، بعيدة عن الشكوك والمعارضات ، غنية عن التأويلاط والاحتمالات ، لأنها تصنون أغراضها عن زخارف القول ، وترتفع عن موقع الاستعارة والغلط والتجوز والاتساع» (ص ٣٧٩) .

فكل الصفات التي تجافي عنها لغة العلم ، مثل التأويلاط ،

والاحتمالات، والاستعارة، والتجوز، والاتساع، هي من خصائص لغة الأدب. لكن عبارة: «وليس كذلك باقي العلم» توحى بأنه يفرق بين علم وعلم. فالعلم الموصوف بالنص السابق هو علم الفلسفة وحده. وهو يختلف عن باقي العلوم.

كأنه يعني بباقي العلوم علم الكلام. فقد سجل كتاب المقابلات كراهية الفلاسفة لأهل الكلام. فهذا يحيى بن عدي، شيخ أبي حيان، يقول: «إني لأعجب كثيراً من قول أصحابنا إذا صمنا وإياهم مجلس: نحن المتكلمون، ونحن أرباب الكلام. والكلام لنا، بنا كثراً وانتشر، وصح وظهر. وكأن سائر الناس لا يتكلمون، أو ليسوا أهل الكلام. لعلهم عند المتكلمين خرس، أو سكت» (ص ٢٠٥).

وبعيداً عن أسلوب السخرية والتهكم هذا، كان أبو سليمان يفرق بين طريقة المتكلمين وطريقة الفلاسفة فيقول: «طريقتهم مؤسسة على مكايدة اللفظ باللفظ، وموازنة الشيء بالشيء إما بشهادة من العقل مدخلة وإما بغير شهادة منه البستة، والاعتماد على الجدل، وعلى ما يسبق إلى الحسن... والفلسفة محدودة بحدود كلها تدل على أنها بحث عن جميع ما في العالم مما هو ظاهر للعين، وباطن في العقل ومركب بينهما مع أخلاق إلهية، وخيارات علوية وسياسات عقلية» (ص ٢٠٤).

أما الشعر فحسب تعريف أبي حيان له هو: «كلام ركب من حروف ساكنة ومتحركة بقواف متوازنة، ومعان معتادة، ومقاطع موزونة، وفنون معروفة» (ص ٣٥٩).

إن كل الصفات التي وصف بها الشعر تتعلق بالفاظه ما عدا قوله «ومean معتادة» أو «معان معادة» في رواية أخرى. قد تكون كلمتا «معتادة» و «معادة» اللتان وصف الشعر بهما أو بأحدهما يدلان، بطريقة ما، على مقابلة المعنى

الفيل الثالث : التفسير النقدي في كتاب المقابلات للتوحيد

الشعري بالمعنى الفلسفى، فإذا كان المعنى الشعري معاداً مكروراً، أو معتاداً مالوفاً، فإن حظه من الحقيقة قليل، خصوصاً إذا ما قورن بالمعنى الفلسفى الذى يتلک الحقيقة كلها حسب نظر الفيلسوف.

- ١٠ -

لم يكن التوحيدى سيء الظن بالأدب والشعر والبلاغة على الرغم من أنه لا يساويها بالفلسفة. إنه يدرك خطورها في توجيه النفس إلى ما تحب، أو صرفها عمما تكره. في كتاب المقابلات ثلاثة نصوص في تعريف البلاغة منقوله على لسان أبي سليمان.

أولها قوله: «هي الصدق في المعاني، مع اتلاف الأسماء والأفعال والمحروف، وإصابة اللغة، وتحري الملاعة والمشاكلة، بفرض الاستكراه، ومجانية التعسف» (ص ٣٢٧).

وثانيها قوله: فاما البلاغة فإنها زائدة على الإفهام الجيد بالوزن، والبناء والسجع والتقوية، والخلية الرائعة، وتحير اللغة، وإحضار الزينة بالرقة والجزالة والخلاوة والمتانة، وهذا الفن خاصة الناس، لأن القصد فيه الإطراب بعد الإفهام، والوصل إلى غاية في قلوب ذوي الفضل بتقويم البيان» (ص ١٢٢).

وثالثها قوله: «قد علم صاحبها وطالبها ما يتهمي إليه، ويقف عليه من تنميق لفظ، وتزويق عرض، وتغطية مكشوف، وتعمية معروف، وإحضار بيته، وإظهار بصيرة، واختصار باب، وتفليل ناب، وتسكين مارد، وهداية متخير، وإرشاد متسلك، وإقامة حجة، وإنارة برهان وتلطيف قول في عتاب، وتسهيل طريق في اعتاب، وتهشة مسرور، وتسلية محزون، وتلهية عاشق، وتزهيد راغب، وقلب حال عن حال حتى تضم بها أمور متشرة، وتندلل بها صدور منفطرة، وتنستق بها أحوال متعاقدة، وتستدرك بها حسرات فائمة،

وتخدم نيران متلهبة»، (ص ٥٩ - ٦٠).

فإذا أردنا تحليل نصوصه السابقة عن البلاغة، وحولناها إلى لغتنا قسمناها أفكاراً أهمها:

- ١ - أن صاحب البلاغة على علم بالهدف الذي ينشئه بلاغته خدمة له، بل إن طالبها يدرك غايتها أيضاً، وغايتها نبيلة، ومعاناتها صادقة، وهي للخاصة لا لل العامة.
 - ٢ - أن تجميل الوسائل البلاغية من تميق اللفظ، وتزويق العرض، وتحير اللغة، وتحري الملاعنة تأتي ضمن الغاية البلاغية القيمة، وليس مجرد تخلية زائفة أو زائلة.
 - ٣ - أن الهدف الذي تسعى البلاغة لتحقيقه يندرج ضمن الأهداف السامية من هدایة متحير، وإرشاد متسعك، أو إطراح الخاصة بعد الإفهام، والتوصيل إلى غاية في قلوب ذوي الفضل.
 - ٤ - أنها تيسر لصاحبها مكاناً مقبولاً في مجتمعه، فظهوره لطيناً في العتاب، مرضياً في الأعتاب، مشاركاً في الأفراح والأتراح، معيناً على العشق، مرغباً في الزهد.
 - ٥ - أن لها قوة سحرية في تغيير الأحوال إلى الأفضل والأجمل، فتندمل بها صدور منفطرة، وتستدرك بها حسرات فائتة، وتخدم نيران متلهبة.
 - ٦ - أنها تقوم على أساس جمع المتأثرات والتأليف بين المتعاندات، ورفض الاستكراه، ومجانبة التعسف، وإصابة اللغة وتحيرها.
- فهذه أحوال نافعة في البلاغة، لكن الوصول إليها لا يتم بلغة ليست عادية الجمال كما أراد أن يقول. إنه في ذلك كله مدرك لفاعلية البلاغة،

الفصل الثالث : التحديد النقدي لمحتوى المقابسات للوحيد

وتأثيرها في النقوس . وقد نقول القول عينه في تعريفه للشعر :

قال على لسان أبي سليمان : «وكذلك الشعر الذي متنه قائم في النقوس من صاحبه، ثابت في قريحته، يجيش به صدره، ويوجد به طبعه، ويصبح عليه ذوقه، من مدح مأمول وترقيق غزل، وهجو مسيء، واستنزلال كريم، وتوشية لفظ، وتحلية وزن، وتقريب مراد، وإحضار خدعة، واستمالة عزيز، وضرب مثل، واحتراز معنى، وانتزاع تشيه مع تصرف في الأعاريف بين، وقيام بالقرافي ظاهر»(ص ٥٩).

يحيى النص - في لغتنا - أموراً أهمها :

- ١ - أن مصدر الشعر هو النفس . فالشعر تعبر عن ما يجيش في صدر الشاعر من أفكار وأحساس ومعنى . وفي هذا التفات إلى المبدع - الشاعر ، وحاجاته النفسية الضاغطة .
- ٢ - أن الشعر يختلف في ماهيته وقيمتها باختلاف الشعراء ، لأن كلاً منهم يصدر عن طبعه الذي طبع عليه ، والذوق الخاص به .
- ٣ - أن الشعر مؤلف من الطبيع والمصنعة ، فهو - فضلاً عن صدوره عن طبع صاحبه - يحتاج إلى توشية لفظ وتحلية وزن . لعل هذا يذكرنا باهتمام التوحيد بالغناء فهو يعرفه بقوله : «شعر ملحن ، داخل الإيقاع والنغم الوترية» ، وما الإيقاع عنده إلا «صوت بترجيع ، خارج من غلظ إلى حدة ، ومن حدة إلى غلظ ، بفصول يبنه للسماع ، واضحة للطبع»(ص ٣٥٩) . فاهتمام أبي حيان بالوزن والموسيقى باين في الكتاب كله .
- ٤ - أن فضيلة الشعر في الابتكار ، لأنه بحاجة إلى اختراع معنى ، وانتزاع تشيه ، مع تصريف في الأعاريف بين وظاهر .

- ٥ - أن للشعر قوة تأثير في السامع، لأنه يقرب المراد، ويستميل العزيز، ويستنزل الكرم، وفي هذا استحضار للمتلقى ولالتقائه مع المبدع على أحوال نفسية واحدة يستثيرها الشعر.
- ٦ - أن في الشعر معاني خالدة تصلح أن تكون مثلاً.
- ٧ - أن موضوعات الشعر موضوعات معروفة كالمدح، والغزل، والهجاء.

يلاحظ أن التوحيد هنا أكثر انصافاً للشعر من تعريفه السابق له، فهو هنا يسجل للشعر ابتكاراً للمعاني، بينما كان قد قال سابقاً: إن معاني الشعر معتادة أو معادة. لكن قد يلتقي القولان دون تناقض إذا كان قد عنى بالمعاني المعتادة هنا الأغراض الشعرية كالمدح، والغزل، والهجاء، فهي أغراض قد تكون معتادة في الشعر حتى زمنه، ولكن اعتمادها لم يكن يمنع من الابتكار والابداع فيها.

- ١١ -

لقد تعرض التوحيد لابتكار والتقليد في نصوص أخرى:

فحين سئل الخوارزمي الكاتب: لم إذا قيل لمصنف أو كاتب أو خطيب أو شاعر: هات بدل هذا اللفظ لفظاً تهافت قوته، وصعب عليه تكلفة ولو رام تصيده مفردة كان عسره عليها أقسى، أجاب: «لأن رفع ما وهي يحتاج إلى تدبير قد ذات أوله من جهة صاحبه الأول، ومن كان أولى به. وكان كالأب له، وذلك شبيه بعلم الغيب. وليس كذلك إذا افتزع هو كلاماً وابتداً فعلاً، واقتضب حالاً لأنه يستقل حيال نفسه، ولا يحتاج فيه إلى شيء كان من غيره أو يكون، فعقله بيقظته يعطيه تمام ما قد فتح عليه سده، وقدح عليه زنه». ولم يكن هكذا حاله في كلام معروض عليه، لم يهجمس قط في نفسه، ولا أعد له

باله شيئاً من فكره... وفي الجملة كل مبتدئ شيئاً فقلاً المبتدأ تفضي به إلى غاية ذلك الشيء. وكل متعقب أمراً قد بدأ به غيره، فإنه بتعقيبه يفضي إلى حد ما بدأ في تعقيبه، ويصير ذلك مبدأ له، ثم تنقطع المشاكلة بين المبتدأ وبين المتعقب» (ص ١٠٢). وقارن بقول مشابه للقومسي في (ص ١٠٧).

يقرر النص أن الابتكار أكثر يسراً من ترقيع الأفكار، وأن الابداع الذاتي أسمح من تقليد الآخرين، أو التصنيع للاء متنهم في أفكارهم. فالمسألة مبنية على نوع المعاني واختلافها باختلاف منشنها. فالألب في النص يعني المبتدع الأوحد للمعنى المتبع. وليس هناك إمكانية لأن يكون مثل هذا المعنى أبوان في آن واحد. ثم إن النص ليوحى بأبعد من ظاهر الفاظه. فمسألة ترقيع الأفكار قد لا تخصل أفكار الآخرين فقط، ولكنها قد تعني صعوبة ترقيع أفكار الشاعر نفسه، بعد أن يغيب عنها زماناً ما، لأنها - كأفكار الآخرين - تصبيع مع الزمن رجماً بالغيب. ويکاد النص ينفي التقليد على إطلاقه، لأنه أثبت أن المتعقب أمراً بدأه غيره تصبيع الأفكار في الأمر المتعقب، مبتدأ لأفكار جديدة يؤسسها عليها، ثم تنقطع، بعد ذلك، المشاكلة بينها وبينه.

لكن التوحيد يخالف نفسه، ويقر التقليد في نص آخر. قال على لسان القومسي : «وبالجملة الألفاظ وسائل بين الناطق والسامع. فكلما اختلفت مراتبها على عادة أهلها، كان وشيها أروع وأجهز. ولالمعاني جواهر النفس، فكلما اختلفت حقائقها على شهادة العقل كانت صورتها أنسع وأبهر. وإذا ما وفيت البحث حقه فإن اللفظ يجذل تارة، ويرق أخرى، ويتوسط تارة بحسب ملابسته التي له من نور النفس، وفيض العقل، وشهادة الحق، وبراعة النظم. وقد يتافق هذا التعديل لإنسان بمزاجه الصحيح، وطبيعته الجيدة و اختياره المحمود، وقد يفوته هذا فيتلافاه بحسن الاقتداء بن سبقه بهذه المعاني إليه، فيكون اقتداوه حافظاً عليه نسبة البيان على شكله المعجب، وصورته المشوقة.

 الفصل الثالث : التفهيم التقييمي في كتاب المقابلات للتوحيد

ومدار البيان على صحة التقسيم، وتحير اللفظ، وزينة النظم، وتقريب المراد، ومعرفة الوصل والفصل، وتوخي المكان والزمان، ومجانية العسف والاستكراه وطلب العفو كيف كان» (ص ٩٢).

يهمنا قبل تحليل النص القول: إنه مروي عن أبي بكر القومسي، وكان - كما يصفه التوحيدى كبير الطبقة في الفلسفة» (ص ٩١) - بينما كان النص السابق عليه مروياً عن الخوارزمي. وقد بدا الاختلاف في التصين على لغة كل منهما. فلغة الخوارزمي لغة أدبية بعيدة عن مفاهيم الفلاسفة. أما لغة أبي بكر القومسي فلغة استخدمت المصطلحات الفلسفية، وأفكار الفلاسفة حول النفس، والعقل وغير ذلك، لهذا كانت الآراء في هذا النص منسجمة تماماً مع أفكار التوحيدى وتوجهاته العقلية.

لأجل هذا جاء الاعتقاد الفلسفى بأن أنساً خاصين فقط هم الذين يستطيعون ابتداع الألفاظ مختلفة المراتب، وابتكار المعانى جواهر موتافية الحقائق على شهادة العقل. وقد مر بنا أن الفلاسفة يعتقدون بأن جمال الألفاظ في اختلافها، وجمال المعانى في ائتلافها وتوحدها» (ص ٩١)، لذلك انقسم المؤلفون بين مبتدع للألفاظ والمعانى على عقيدة الفلاسفة العقلانيين، وبين مقتند حسن التقليد تحصر قدرته في المحافظة على ما اخترعه غيره في المعانى، ثم الاجتهد في تهيئه البيان على الشكل المعجب المشوق.

نظرة أبي حيان التوحيدى للبيان هنا أدنى من نظرته للبلاغة، ذلك أنه حصره في الجانب الشكلي، لأن مداره كما جاء في نص القومسي - على صحة التقسيم، وتحير اللفظ، وزينة النظم وما شاكل ذلك، بعيداً عن المعنى والغاية الشريفة. إن اهتمامه بالمعنى والعقل هنا أفقده الثقة في بعض الأدباء والشعراء، فجعل منهم مجرد ناقلين لمعانى غيرهم، وإن بشكل مجمل ومزوق.

- ١٢ -

والخلاصة أن التفكير النقيض في كتاب المقابلات محكم بفلسفة صاحبه المؤسسة على أهمية الفرق بين العقل والحس، فالعقل - حسب رأيه - خليفة الله تعالى والعلة الأولى، وموقعه في العالم العلوى. أما الحس فقوته إنسانية، وموقعه في العالم السفلي، لكن ما في الأسفل يظل في داخله تشوق نحو الالتحام بما في الأعلى. وإذا ما تحقق التوحد بينهما وصلا درجة الكمال المطلق. وبهذا أصبح كل أمر، وكل معنى، وكل عنصر في مجال النقد الأدبي متاثراً بذلك التباعد، أو بهذا الاقتراب والتوحد ما بين العقل والحس. وقد جاء في مكان ما من هذا البحث أن فلسفة أبي حيان التوحيدى في كتاب الم مقابلات منشأة على أساس العلاقة بين العقل والحس، قرباً، أو بعداً، أو توحداً.

ومن القواعد الداخلية الأخرى التي يتعرض لها أبو حيان التوحيدى النفس والطبيعة، فهما يأتيان بهذا الترتيب بعد العقل وقبل الحس، فالنفس تستمد الصور من العقل، أما الطبيعة فتقوى بالنفس، وهي الأقرب إلى الحس.

تأسس على هذه القواعد الداخلية أفكار أبي حيان التوحيدى حول مسائل الأدب والشعر مثل حاجة الإلهام إلى الفكر، أو البديهة إلى الروية. ونحو حاجة الطبيعة إلى الصناعة. وعلاقة الاستعارة بالحقيقة، ذلك أن الحقيقة الوحيدة الموجودة الثابتة هي الباري تعالى. وكل حقيقة أخرى فإذا هي بالاستعارة. إذ تعد الحقيقة العليا مثلاً يجذب إليه ما دونه، أو موقعها شريفاً يتشقه كل منحط عن منزلته. وقد حاول التوحيدى التوصل عن طريق هذا الجذب اليقيني إلى تلمس توق ما أسماه بالعلة الثانية نحو العلة الأولى، أو العقل الثاني جهة العقل الأول، مفترضاً حدوث ذلك بوسائل متعددة منها الاستعارة، والتشبیه، والتحليلة والتقریب، والقياس، والفكر، والوهم وغيرها.

الفيل الثالث ، التفهم والتغيير في مكتبة المقابلات للتوحيم

وهذه وسائل توحى بالمحاكاة الأفلاطونية أو بما يمكن أن نسميه الخيال حسب مصطلحاتنا الحاضرة. وما يؤيد هذا أنه قال بأن الدليل على وجود العلة الأولى دليل برهاني ، والدليل على وجود العلة الثانية وارتباطها بالأولى دليل بياني .

وناقش أيضاً الصورة والهيوان من زاوية اقتراب كل منها من العقل ، وابتعاده عنه . وقد قدم الصورة لأنها ناتج العقل بالاختيار ، مستقلاً شأن الهيوان لأنها ناتج الحس بالاضطرار ، ولأنها تشكل إعاقة للحركة نحو التسامي وبلغ المطلوب .

وتفضيله الصورة هنا منطقي لأنه على تفضيل المعنى المرادف لها - حسب اصطلاحاته - على اللفظ المتانتظر مع الهيوان . والمعنى متسب إلى العقل ، بينما اللفظ متمن إلى الحس .

وعالج المثور والمنظوم مفضلاً الأول على الثاني ، لأن المثار أقرب إلى العقل ، بينما المنظوم الصق بالحس والطبيعة . وحين ووجه بسؤال حول ميل الناس للمنظوم أكثر من ميلهم للمثار أجاب لأن الإنسان بالطبيعة أكثر منه بالعقل .

وما يسجل له أنه في كل معاجلته للثنايات السابقة كان حريصاً على تأكيد تكاملية هذه الثنائيات أو تلامحها أو امتزاجها معاً ، وذلك بسبب تعلقها بالثنائية الكبرى في فلسفة التوحيد وشيخه وهي ثنائية الحس والعقل ، أو الثنائية التي تولف الجانبين الإنسانيين المتناقضين : جانب الضعف ، وجانب القوة . وهذا إنما يتحقق على تعارضهما وتناقضهما ، متلازمان ومتكاملان ، ولا يستطيع الإنسان الاستغناء عنهما ، لأنهما بتكميلهما يوجدان التوازن الداخلي الضروري لإدامة الحياة ، مع تناقض ما في هذا الحياة .

ومع أن التوحيد يرى البلاغة والبيان والشعر أقل درجة من الحكمة ،

فإنه يحسن الظن بغايتها وبأدائها. ولا يخفى إعجابه بالطريقة الجميلة التي تلتئم بها وسائلها، إذ يعترف بأن هذه الوسائل، بما فيها من تزيين لفظ، وتزويق وزن، وتوافق أجزاء، وصحة لغة، قادرة على التأثير في النفس، والتغيير من حال إلى حال. وهو يرى أن النفس هي مصدر هذا الفن عند المبدع، ومستقرة عند المتلقى. لكنه، كارسطو ومعظم النقاد العرب، يربط بين جمال البلاغة والأدب والشعر وبين تدخل العقل في اختيار بيان دون بيان، ووزن دون وزن، حتى تصل به إلى الصواب والحق.

وينزلق في أثناء حديثه عن الأدب والشعر إلى قضية التقليد والابتكار فieri أن افتراق الأفكار وابتداها أسهل من ترقيق أفكار الآخرين، لأن الإنسان في الحالة الأولى يملك حرية يستطيع بها توسيع حركة اختياره كيف شاء، أما في الحالة الثانية فهو مقيد بما ابتدأه غيره، لذا يصبح كمن يسير في غياب مظلمة، وعوالم ضيقة لا يدرى كيف ولا أين يضع قدمه حتى يسلم من زلة، أو ينجو من عثرة.

الفصل الرابع

حماسة أبي تمام: قراءة في شاعرية الاختيار

يخرج أبو تمام لزيارة صديقه عبدالله بن طاهر في خرسان، وبعد إنتهاء مهمته يعود إلى العراق، لكنه يرجع إلى همدان فيستضيفه فيها أبو الوفاء بن سلمة. لكن الثلوج يمنعه من مغادرة همدان في وقت قصير، مما شجع أبي الوفاء على أن يضع بين يديه مكتبه الغنية. يقبل أبو تمام على القراءة والاختيار والتصنيف فيخرج ويبيده مختارات شعرية نادرة، ومبوبة حسب المعاني والأغراض. وقد كانت «الحماسة» بداية تلك الأغراض، لذلك سمي الكتاب باسمها فقيل: حماسة أبي تمام، أو ديوان الحماسة لأبي تمام^(١).

ليست الحماسة هي الاختيار الوحيد لأبي تمام، فقد عدد الأمدي له مجموعة من الاختيارات الشعرية الأخرى، ووصفه بأنه «كان مشتهرًا بالشعر، مشغوفاً به، مشغولاً مدة عمره بتخييره، ودراسته»، وبأن كتب اختياراته كلها مشهور و معروف^(٢) لذلك قال الحسن بن رجاء: ما رأيت أحداً قط أعلم بجيد الشعر قد يه وحديثه من أبي تمام^(٣).

لكن الحماسة تظل أشهر اختياراته بل هي أشهر كتب الاختيارات جمِيعاً. قال المرزوقي في هذا: «و قضيَت العجب كيف وقع الإجماع من النقاد على أنه لم يتافق في اختيار المقطوعات أتفى ما جمعه»^(٤) أبو تمام. وقد عزا بعض الدارسين ذلك لأسباب منها أنها ألقت على نحو لم يعهد في المختارات من قبل، فهي مبوبة، وتحوي مقطوعات قصيرة لا قصائد طوالاً، وتختص بشعر المغموريين والمقلين^(٥).

الحماسة صنفت الشعر المختار وجعلته في عشرة أنواع، وقد سمي كل نوع باباً. والأبواب هي: الحماسة، والمراثي، والأدب، والنسيب، والهجاء، والأضياف، والمديح، والصفات، والسير والنعاس، والملح، ومذمة النساء. كانت محاولة أبي تمام هذه أول محاولة في هذا الباب، لأن تصنيف المجموعات القديمة كان يتم عشوائياً، دون أن ينظمها أي ضابط إلا الاختيار الجيد»^(٦).

أنجز أبو تمام مهمته في الحماسة دون أن يفصح عن دوافعه، وأسباب مزاحمه غيره في عمل ليس من اختصاصه، ولم يكلفه فيه أحد من الخاصة. إنه، بعمله ذاك، قد فتح باباً واسعاً للتأمل والجدل، تماماً كما كان الحال مع شعره المشكّل الذي استدعي تأويلاً وجداً. لقد أضفى هذا الاختيار غموضاً، كغموض شعره المحتاج قراءة في العمق تلاحق أبعاده وغایاته.

لا أظنني متتجاوزاً إذا وصفت خلفية اختيار الحماسة بأنها نص غائب يحتاج - ككل النصوص العميقية - كشفاً وجلاء. فالنصوص الهامة، والأثار الكبيرة هي وحدها التي تتطلب - كما قيل: «قراءة خلاقة تتجاوز النصوص عليه، والمنطق به، ولهذا فإن مهمة الفارىء» - الناقد أن لا يؤخذ بما يقوله النص، مهمته أن يتحرر من سلطة النص لكي يقرأ ما لا يقوله، ولكن انطلاقاً مما يقوله، وبسبب ما يقوله، فالنص يحتاج إلى عين ترى فيه ما لم يره المؤلف، وما لم يخطر له»^(٧) تلك هي المفارقة: «أن أسعى إلى التحرر من النص به وله»^(٨).

وببناء على هذا سأطلق، لفهم صنيع أبي تمام في الحماسة، من الحماسة نفسها، إلا أنني سأتجاوزها لغيرها من مسائل تردد إلى إشكالية أبي تمام في عصره، وما أشارته هذه الإشكالية من خصومة واختلاف وصراع. فأبوا تمام لم يكن شاعراً عادياً ينفعل الناس بشعره حين سمعه أو قرأته، ولكنه كان ظاهرة

ينقسم الناس حوله. لعل في نص استلة بعض الناس لعمارة بن عقيل عنه، ولبي نص إجابتة ما يوضح قيمة أبي قحافة بصفته ظاهرة في عصره:

قيل: «قدم عمارة بن عقيل ببغداد، فاجتمع الناس إليه، وكتبوا شعره، وسمعوا منه، وعرضوا عليه الأشعار، فقال بعضهم: ها هنا شاعر يزعزع قوم أنه أشعر الناس طرأ، ويزعزع غيرهم ضد ذلك، فقال: أنشدوني له، فأنشدوه:

ولم تعطني الأيام نوماً مُسْكناً اللذ به إلا بنوم مُشَرداً

فقال عمارة: الله دره، لقد تقدم صاحبكم في هذا المعنى جميع من سبقه، على كثرة القول فيه، حتى سُبِّحَ الاغتراب فيه، فأنشده:

وطول مُقام الماء في الحي مُخالقٌ لدبياجتيه فاغترب تتجدد

فاني رأيت الشمس زيدت محبةٍ الى الناس، إذ ليست عليهم بسرمد

فقال عمارة: كمل والله، إن كان الشعر بجودة اللفظ، وحسن المعانى، واطراد المراد، واستواء الكلام فصاحبكم هذا أشعر الناس، وإن كان بغierre فلا أدري»^(٩).

لقد أبرز نص هذا الخبر تناقضًا تاماً بين المتعصبين لأبي قحافة، والمتعصبين عليه^(١٠) وهو تناقض لم يعهد من قبل، مما يؤيد كون هذا الشاعر ظاهرة حركت مجتمع الشعر، واستقطبت أطراقه، كما سجل النص أيضًا حكماً واضحاً لعقيل كان في صف أنصار أبي قحافة، لكن مصداقيته تستند إلى ثلاث حقائق مهمة في مثله.

أولاها: أنه صدر من طرف محايدين لم يدخل لعبة الصراع الدائر بين المتخاصمين.

وثانية: أنه صدر من شاعر متمرس بالشعر، عالم بأسراره ونحوه ونصوصه،

لذلك اكتسب ثقة المهتمين به حتى سمعوا منه، وكتبوا عنه.

وثالثتها: أنه صدر بعد سماع وتدبر. إن عقلياً مثل في الخبر صوت متلقٍ غافل أثر فيه النص المسموع فحفزه إلى أن ينطق بحکم نزيه على ما سمع، أو مستقبل لرسالة قرأها بعناية، ثم سجل ترجمة للأثر الذي خلفته في نفسه وعقله. ولهذا كانت قراءته بريئة وعادلة، كما أنها لم تخلُ من تعليل يستند إلى فهم لطبيعة الشعر وأركانه. وي يكن القول أيضاً: إنه أوحى بالتشكّيك في خصوم أبي تمام من خلال قوله: «وإن كان بغیره فلا أدری».

وقد عزا أبو الفرج الأصفهاني ثلب بعض الناس له إلى طلب الرفعة والرياسة، قال: «وفي عصرنا هذا من يتغصب له فيفرط، حتى يفضله على كل سالف وخالف، وأقوام يعتمدون الردىء من شعره فينشرونه، ويظروون محسنه، ويستعملون القحة والمكابرة في ذلك، ليقول الجاهل بهم: إنهم لم يبلغوا علم هذا، ومتىزه إلا بأدب فاضل وعلم ثاقب. وهذا مما يتغصب به كثير من أهل هذا الدهر، ويجعلونه وما جرى مجرأه من ثلب الناس وطلب معاهيم سبيلاً للترفع، وطلباً للرياسة⁽¹¹⁾.

من الواضح أن أبي الفرج يرى أن طلبهم ذاك مبني على أساس متهاوى، لأنه لا يستند إلى قوة إبداع خاصة بهم، وإنما إلى محاولة الحط من أصحاب هذه القوة الحقيقيين، وهي محاولة، إن انطلت على الجهلة فإنها لا تنطلي على النابهين، وهذا ما جرى لدعبل الذي كان كثير الحط من شعر أبي تمام، فلم يعترف به شاعراً، ولم يدخله في كتابه: كتاب الشعرااء، وكان يتهمه بالسرقة، ويدعي أنه كان يتبع معانيه ليسرقها. وحين وقف أحد النابهين على بعض ما ادعى أنه سرقة منه قال: «أحسن والله، والله لئن كان أخذه منك لقد أجاد، فصار أولى به منك، وإن كنت أخذته منه فما بلغت مبلغه فغضب دعبل وانصرف»⁽¹²⁾.

اعتمد هذا الرجل في دفاعه عن أبي تمام، كما فعل عمارة بن عقيل من قبل، على مقاييس الجمال الفني، حين قرأ بوعي نصوصاً مفرودة أمامه، وأطلق حكماً بعد تدبر ذوقه لمكونات جمال الشعر، بقطع النظر عن أن حكمه ذاك سيرضي دعبلأً أو ينفيه.

لكن موقف الرجل - من ناحية أخرى - أظهر أن الساحة لم تكن ممهيأة دائماً لخصوم أبي تمام فحسب، ولكنها كانت تفتح من أنصاره أيضاً، ومن هؤلاء علي بن الجهم^(١٣)، وأبو دلف^(١٤)، والحسن بن رجاء^(١٥)، ومحمد ابن عبد الملك الزيارات، وإبراهيم بن العباس الصولي^(١٦)، ومحمد بن حازم الباهلي^(١٧)، وغيرهم. وقد كان بعضهم عنيفاً في دفاعه عنه، فقد جاء فضل اليعيدي إلى عبيد الله بن عبد الله بن طاهر يشعر أبي تمام يقرؤه عليه، ويعجب من جهل مقداره فقال له عبيد الله الدين جهله كما قال:

لَا يَدْهُنُكَ مِنْ دَهْنَاهُمْ عَذْهُ فَإِنَّ أَكْثَرَهُمْ أَوْ كَلَّهُمْ بَقْرُ

ولما قال له فضل: قد عابه جماعة من الرواة للشعر، أجاب: الرواة يعلمون تفسير الشعر، ولا يعلمون ألفاظه، فوافقه قائلاً: هذه العلة في أمرهم^(١٨).

يطرح هذا النص سبباً جديداً لمعاداة بعض الناس شعر أبي تمام، هو جهلهم بفنيته وأسرار جماله حتى مع كونهم يعلمون تفسيره. فعبيد الله فرق بين تفسير الشعر ومعرفة ألفاظه. وهو تقرير ذكي يخدم فكرة التطور والتجدد التي انطلقت منها أبو تمام في البديع الذي وفره لشعره.

ويلتقي فحوى النص السابق مع ما قاله أبو العباس محمد بن يزيد قال: «ما يهضم هذا الرجل حقه إلا أحد رجلين: إما جاهل بعلم الشعر ومعرفة الكلام، وإما عالم لم يتبحر شعره»^(١٩).

- ٢ -

تلك كانت معركة طاحنة أثيرت حول أبي تمام: الظاهرة الجديدة التي حركت مياهاً راكدة، وخلخلت أركاناً ثابتة، لكنها كانت معركة بين من هم معه، ومن هم ضده، فلأين هو من كل الذي كان يجري؟

يبدو أن المعركة كانت تعيش وتفاعل في وجданه، لكنه لم يشاً أن يدخل أرضها المكشوفة مباشرة، وعلى نحو سافر كما كان دعميل يفعل. لقد جعل مساهمته فيها محصورة بما كان يقوله من شعر يصف فيه طبيعة هذا الشعر، وطريقته في نظمه، وي تعرض لن يزاحمه وبخاصمه فيه من جهة، وبالمحضات الشعرية التي كان يرهق فيها نفسه جمعاً وتبوياً، كما هو شأنه في كتاب الحماسة من جهة أخرى.

ففي مدحه مالك بن طوق وصف قصيده بأنها ابنة الفكر المذهب، وبأنها كثيرة الأسلاب:

خذها ابنة الفكر المذهب في الدجى والليل أسود رقعة الجباب	بكرأ تورث في السحابة وتنشى في السلم، وهي كثيرة الأسلاب
--	---

الديوان، ج ١، ص ٩٠ - ٩١ (٢٠٩١)

وفي مدحه محمد بن عبد الملك الزيارات جعلها مغربة في كل فهم غريب، كما باعد بينها وبين استقامتها من الكتب تعزيزاً لفكرة جدتها وغرابة معانيها:	خذها مغربة في الأرض آنسة بكل فهم غريب حين تغترب
---	--

ولم تزل تستقي من بحرها الكتب	لا يستقي من جفير الكتب رونقها
------------------------------	-------------------------------

الديوان ١/٢٥٨

إنه في المثالين السابقين يؤكد ابتكاره لمعاني شعره، وابتعاده عن التقليد أو استقاء الأنكار من الكتب التي دونها غيره، بل يرى أن غيره يستقى من معانيه ملء كتبه، لذلك رأى شعره كثير الاستلاب. وهذا ما صرخ به في أمكنته كثيرة. من ذلك هذه الأبيات في هجاء محمد بن يزيد الأموي الذي سرق كتاباً فيه شعر لأبي تمام، وسار إلى المدح وادعاه لنفسه:

سدي سبايا ثبعن في الأعراب	يا عذاري الكلام صرتَنَ من بعـ
في الذي ناله لغير صوابـ	إن ذمي محمد بن يزيلـ
وقصيدي فذاك أهون بـ	دعه يحظى لدى الأنام بـ

الديوان ٤/٣٠٩

لا شك أن المفارقة الساخرة التي أقامها على الرضى دون الغضب بسرقة محمد لشعره كانت أشد إيلاماً، وأوجع مهانة من الهجوم السافر، والطعن المباشر.

لكن أبو تمام سلك إلى تعرية خصوصه أسلوباً آخر، فقد أنزل من أقدارهم يجعلهم دونه مقدرة ومتزلة، كما فضح سرهم، إذ كانوا يصدرون في عداوتهم له عن مرض الحسد والبغضاء، فقد قال من قصيدة عتاب في عياش بن لهيعة:

أطن عندك أقواماً وأحسبيـم	لم يأتلوا فيـ ما أعدوا وما رکضواـ
نواطـق عن قلوب حشوـها شـرـ	يرمونـني بـعيـونـ حـشـوـها مـرـضـ

يوحى البيت الأول بثقة زائدة في النفس، فمهما حاول حاسدوه اللحاق به فإنهم لن يستطيعوا، لأن عدوهم وركضهم خلفه لن يسعفهم في الوصول إلى مكانته الشعرية. وإذا علمنا أنه يعرض في شعره هذا بابن الأعرابي - كما يشير النبريزى في شرحه للأبيات - أدركنا المدى الواسع لهذه الثقة التي كانت

الفصل الرابع : جماسة ابن قتاء، قراءة في شاعرية الاختيار

أساس ثباته وصموده أمام كل الرياح العاتية التي هبت في وجهه من جهات
كثيرة، ولعل البيت التالي يعزز فكرة هذه الثقة الكبيرة :

أيادي جاري القوم في الشعر ضلة وقد عاينوا تلك القلائد من نظمي؟

الديوان ٤٩٥

ومن توكيده للثقة هذه جاء اختياره لشعار الحماسة. بل ربما كان تبويب
الحماسة على النحو الذي ورد فيه تبويباً منبثقاً من داخل الشاعر، ومراعياً
أهمية الموضوعات وترتيبها في فكره ووجودها. لأجل هذا ابتدأ اختياره بموضوع
الحماسة، أي الشجاعة واكتساب القوة الشخصية لمواجهة المشكلات الحياتية
وهي كثيرة.

قد يعتقد أن لذلك سبباً اجتماعياً هو حاجة الخلافة زمن أبي تمام إلى بناء
الفرد بناء حربياً لما كانت عليه الدولة العباسية من حروب مستمرة، بعضها
داخلي، وبعضها الآخر خارجي.

لا أريد أن أجادل في هذا، وليس لي اعتراض كبير عليه، فقد كان غاية
من غايات المختارات الشعرية في ذلك الوقت، لكن ما أريد توكيده هو أن
لأبي تمام دافع آخر خاص به، إنه كان يواجه تحدياً شخصياً كبيراً اقتضى
النecessity إلى شجاعة عالية كي يمضي في مشروعه التجدددي، وتفعيل مذهبه
الشعري، ولعل ما عرفناه من اعتراضات بل تحديات حادة له يجعلنا نفكّر فعلاً
بما كان يحتاجه تبنياً لطريقته الجديدة التي قلقت كثيراً من القوى فاستنفرت
دافعاً عن مواقعها الأدبية والاجتماعية.

كان أبو تمام بحاجة إلى مثل قول تابط شرأ:

إذا المرء لم يحتل وقد جَدَّ جِدُّه أضاع وقassi أمره وهو مدبر
الحماسة، جـ١، ص(٧١) (٢١)

الفيل الرابع: حماسة ابن ثمار، قوله في شاعرية الاختيار

إذن لما كان عازماً على أن لا يضيع أمره، وأن لا يقاسي إدباره، احتاج إلى أن يحتال له بعد أن جد جده فسلك طريق المواجهة مع التيار الفني السائد.

كما كان بحاجة لأن يتمثل قول عبيد بن ماوية:

فإنني لذو مِرَّةٍ مُرَّةٍ
إذا ركبت حالة حالها

الحماسة، ج ٢، ص ٦٥

فهذا قول يجسد تصميماً أكيداً على إثبات الذات، وتشييت الطريقة الجديدة، فصاحبها قد ركبت الحالة عنده حالها، وهو ذو مِرَّةٍ مُرَّةٍ لا يتخاذل، ولا يتراجع. فمذهبة الفني الذي تبناه أنتقى من حاجة داخلية، وذوق تلقائي، كما كان استجابة فردية للإحساس جماعي بضرورة التغيير، وكسر حالة الجمود والرتبة والضجر، يؤيد هذا ما قاله أبو الفرج الأصفهاني عن تفضيل القطاع الأكبر من الناس لشعره. قال: وقد فضل أبو تمام من الرؤساء والكباراء، والشعراء، من لا يشق الطاعون عليهم غباره، ولا يدركون - وإن جدوا - آثاره، وما رأى الناس بعده إلى حيث انتهوا له في جيده نظيراً، ولا شكلاً^(٢٢).

ثم إنه كان يطرب - ولا شك - لقول ربيعة بن مقرorum الضبي

والد ذي حنق عليّ كأنما
تغلي عداوته في مرجل

الحماسة، ج ١، ص ٦٣

فهذا القول يبدو كأنه خارج من داخله، وهو الذي كان يشعر بأن معركته مع الآخرين قد اتخذت شكلاً من أشكال العداوة الداخلية المعباء حنقاً، مما دفعهم إلى محاولة إسقاطه من عالم الشعر - كما حاول دعبدل أن يفعل، لكن صموده وإقبال الناس على شعره جعل عداوتهم تغلي في مراجل صدورهم.

كأنني به قد تصبر على عداوتهم، ولما لم يعد للصبر عنده مكان صمم

الفيل الرابع، حماسة أبوه قمار، قواعده في شاعرية الاختيار

على اقتناص أول فرصة تلوح لإبطال كيدهم، ونقض أباطلهم فصدق بذلك
قول أحد شعراء الحماسة هو أوس بن جنباء:

هواناً وإن كانت قريباً أواصره	إذا المرء أولاك الهوان فوله
فذره إلى اليوم الذي أنت قادره	فإن أنت لم تقدر على أن نهينه
وصمم إذا أيقنت أنت عاقره	وقارب إذا ما لم تكن له حيلة

الحماسة، جـ٢، ص٦٤

كان - ولا شك - يسمع نقداً لاذعاً فيحتمل الأذى، ويصبر على المكروه، لكنه يتحين، في الوقت نفسه، فرصاً للرد الحاسم، والردع الدافع الشافي، فقد تكون «الحماسة» واختياراته الأخرى، بما أحيط بها من أجواء غير عادية، واحدة من تلك الفرص التي كان يتتظرها للرد على منتقديه، وبخاصة رواة الشعر الذين كانوا يعرفون تفسير الشعر القديم، لا فنية الشعر الجديد، كما مر بنا سابقاً.

لقد وصل، في وقت من الأوقات، إلى مقابلة الشر بالشر، وقد يكون ابتداؤه الحماسة بآيات قريط بن أنيف التالية صدى لمثل هذا الموقف الداخلي في نفسه، قال قريط :

بنو اللقيطة من ذهل بن شيبان	لو كنت من مازن لم تستبع إبلني
طاروا إليه زرافات ووحدانا	قوم إذا الشر أبدى ناجذبه لهم
ليسوا من الشر في شيء وإن هانا	لكن قومي، وإن كانوا ذوي عدد
ومن إساءة أهل السوء إحسانا	يجزون من ظلم أهل الظلم مغفرة
سواهم من جميع الناس إنسانا	كأن ربك لم يخلق لخشتيه

المقابلة بين القوة / والضعف - كما تشير إليها الأبيات - ليست خاصة بأهل قريط، وإنما هي موازنة إنسانية تتجاوز الجماعة إلى الفرد. وتحتبطى الزمان والمكان إلى اللازم مكان، لهذا فإن أبو تمام وجد نفسه في هذه الأبيات: فهو إما أن يكون كأهل قريط متسامحاً يجزي ظالميه مغفرة، والمسين إليه إحساناً، فيبدو في عيونهم ضعيفاً يغريهم ضعفه بالتمادي في ظلمه والإساءة إليه، وإما أن يكون كواحد من رجال «مازن» الذين كانوا يطيرون إلى الشر زرافات ووحدانا، قهراً له، وإبعاداً لأذاه.

وجد أبو تمام نفسه في جو ماثل لما كان عليه قريط، وهو جو مشحون بالعداوة، يتطلب منه موقفاً وفعلاً عملياً. لعل إعجابه بفحوى الأبيات، وجعلها بداية للحماسة يؤكد أن موقف القوة شده إليه، فغدا عازماً على أن يقابل الشر بالشر، لكونه السلاح الأمضى، والأجدى، والأروع.

ورد في الحماسة مقطوعات تمجد القوة التي تأتي في زمانها ومكانتها الملائمية، فهذا الأخنس بن شهاب، مثلاً، يصف قومه بما يتعاكش وقول قريط السابق، قال:

إذا حفلت عند الملوك العصائب	فلله قوم مثل قومي عصابة
ونحن خلتنا قيده فهو سارب	أرى كل قوم قاربوا قيد فحلهم

الحماسة، ج ٢، ص ٨٢٧

فالأخنس - خلافاً لقريط - يعجب بقومه في قوتهم، وعزتهم، وفخارهم في المجالس العالية، كمجلس الملك، كما يعجب بهميتهم في نفوس سواهم؛ إذ لا يتجراس أحد على التعرض لهم، فإذا كان الآخرون يقيدون فحول إلينهم خوفاً من أن تسرب في مراعي الآخرين، فإن فحول قومه مطلقة القيود، تتجول فيما طاب لها من الحقول، إنها محمية بھابة أصحابها.

الفهل الرابع : حماسة أبو تمام، قوامة في شاعرية الاختيار

هناك إشارات كثيرة توحى بأن أبو تمام أهتم بعواقب القدرة والتحدي وإنصاف الذات، وهو يختار شعر الحماسة، وأهم تلك الإشارات تركيزه في بداية الحماسة على الشعر المحتفي بتلك المواقف، فقد أتبع قصيدة قريط بن آنف السابقة بأخرى لشهل بن ثبيان الزماني التي تركز على أن سلاح الشر في وجوه الأشرار يسير بصاحبه إلى النجاة والأمان:

وقلنا القوم إخوان	صفحنا عنبني ذهل
من قوماً كالذى كانوا	عسى الأيام أن يرجع
فأمسى وهو عريان	فلما صرح الشر
ن دناهم كما دانوا	ولم يق سوى العدوا
سل للذلة إذعان	وبعض الحلم عند الجه
من لا ينجيك إحسان	وفي الشر نجاة حب

الحماسة، جـ١، ص ٣٢ - ٣٨

فالمعنى العام في هذه المقطوعة، والمقطوعة السابقة عليها مقاربة، لأنها في نفس مجال الموازنة بين سلوك القوة وسلوك الضعف، حتى لو أعطي السلوك الأخير صفة أخرى كالتسامح أو الرحمة. قد يكون أبو تمام أبدى جانب الصفع مراراً عليه يعيد خصومه إلى الحق والعدل، ولكن حين لم ينفع هذا الجانب اللين دفع إلى أن يقلب لهم ظهر المجن، وإلى أن ييدي جانب الشر - كما فعل أهل الشيباني في الآيات: ضرب وأوجع، وطعن فأدمى، وبذلك صدق عليه فحوى البيتين الآخرين: بعض الحلم مع الجهل ذلة وإذعان، وفي الشر نجاة حين لا ينجي الإحسان.

من الملاحظ - حفأ - أن المقارنة بين السلوكيين المتاقضين السابقين تسيطر

الفصل الرابع : حماسة أبي تمام، قوادة في شاعرية الإختيار

على أبي تمام في بداية شعر الحماسة: فهو لا يكتفي بالمقطوعتين الأولى والثانية، وإنما يردهما بأبيات في معناهما من المقطوعة الثالثة لأبي الغول الطهوي، الذي مدح فوارس صدقوا ظنونه في شجاعتهم لأنهم كما قال:

ولا يجزون من حَسْنٍ يُسِيءُ
فَنَكَبُ عَنْهُمْ دَرَءُ الْأَعْدَادِ

وَدَارُوا بِالجَنَّوْنِ مِنَ الْجَنَّوْنِ

الحماسة، ج١، ص ٤٠ - ٤٣

فالغلوظة لا تقابل باللين، ولكن بما يفوقها غلوظة وخشونة. كما أن الجنون لا يداوى إلا بالجنون، هذا هو منطق هؤلاء الفوارس الذين تكبوا درء الأعدادي وشروعهم. إن هذه التجارب الثلاث تتمثل وتجربة أبي تمام مع خصوصمه: فالشر والجنون منهم لا يردعه إلا الشر وجنون منه.

من الملاحظ أن الشعراء الثلاثة السابقين كسروا - من جانب آخر - قاعدة عامة حين صيروا كلاً من الشر والجنون سلوكاً جميلاً بل نافعاً عندما استخدم في الحالات التي استدعته. وكسر العادة العامة المألوفة هو سلوك أبي تمام في شعره، فهو نزاع إلى مثل هذا التجاوز والتخطي.

إن أبو تمام كان - في الواقع نزاعاً إلى التحرر من سلطان القيود الخارجية أو القسر أو ما أشبه ذلك. كان يؤمن بأن «الإنسان الذي يحيا تحت سطوة الضرورة، ويرزح تحت نير القسر، لم يعرف بعد معنى الحرية، أما الإنسان الحر فهو ذلك الذي يعلم أن الشخصية لا تكتسب إلا بالصراع والمجاهدة، وأن تحقيق الذات لا يتم إلا في ألم ومشقة، وعندما تصل الذات إلى التحرر فعلاً من كل عبودية فإنها عندئذ قد تستطيع أن تعلو على نفسها وأن تصل وبالتالي إلى درجة الانتصار الروحي»^(٢٣).

- ٣ -

إن الحماسة، واختياراته الأخرى، والطبيعة المخالفة للمألوف في شعره يمكن أن تكون تحقيقاً للتحرر الداخلي، وانتصافاً للذات من أولئك الذين عينوا أنفسهم حكامًا على شعره، على الرغم من أنهم لا يملكون ما يؤهلهم لذلك. وإذا اعترف لهم بمعرفة ما في الشعر، فإن معرفتهم بهذه مقيدة برواية الشعر القديم، وهم فيها لا يذون أبداً تمام بدليل اختياراته التي اعترفوا هم أنفسهم بتميزها، بل إن له ميزة عليهم، لأنه أضاف إلى ما يعرف، أما هم فقد تسمروا عند حدود معرفتهم دون أن يحالوا أو أن يسمحوا - على الأقل - لأمثاله بمحاولة إضافة جديد ما إلى القديم.

كان أبو تمام في معركة فاصلة مع نقاد عصره، أصحاب الذوق العتيق الذين لا يعرفون، ولا يريدون أن يعرفوا إلا طريقة واحدة في الشعر هي ما أسموه بـشعر الطبع الذي يثال على صاحبه اثنالاً، أو شعر الوضوح الذي يصل معناه إلى عقلك قبل أن تصل الفاظه إلى أذنك^(٢٤)، وشعر أبي تمام لم يكن من هذا ولا ذاك.

لقدقرأنا جميعاً قصة هذا الشاعر مع أبي العمیل وأبي سعيد الضرير اللذين كانا على باب عبدالله بن طاهر، فلما سمعا مطلع قصيدة أبي تمام:

هن عوادي يوسف وصوابه فعزاً فقدمأً أدرك النجح طالبه
قدفا بها أرضاً، وحين راجعهما أبو تمام فيها صاح أحدهما في وجهه -
ويرجح أنه أبو سعيد - لقد شددت على نفسك، فلماذا تقول ما لا يفهم؟ وقد
احتاج أبو تمام إلى قوة النفس، وإيمان بما يصنع حتى يرد عليه بأسلوبه: وأنت،
لم لا تفهم ما يقال؟^(٢٥).

أبو العميشل، وأبو سعيد الضرير اثنان من كثيير كانوا يقفون من جديد هذا الشاعر موقف الجفاء، بل العداء. ومن هؤلاء دعيل، وقد مر بنا جانب من عداوته، وأبو حاتم السجستاني الذي كان يسأل عن معاني أبي تمام فلا يعرفها، ثم يقول: «ما أشبهه شعر هذا الرجل إلا بخلقان لها روعة، وليس لها مفتش^(٢٦)» وابن الاعرابي الذي كان يقول عن شعره: «إن كان هذا شعراً فما قالته العرب باطل»^(٢٧) ومنهم أبو هفان، وحذيفة بن محمد الطائي الكوفي^(٢٨)، وغيرهم.

لو لم يكن شجاعاً لم يثبت على ما هو عليه، ولما استطاع أن يفرض طريقته، ويجعلها مقبولة، بل مطلوبة، قيل: ما كان أحد من الشعراء يقدر على أن يأخذ درهماً بالشعر في حياة أبي تمام، فلما مات اقتسم الشعراء ما كان يأخذنه^(٢٩). وهذا يوحى بأن كثرة الطالبين لشعره من الخلقاء، والأمراء، والأعيان، والقواد أفقرت أولئك الشعراء في زمانه، فلم يعد أحد يطلبهم. لقد استغنى بشعره عن أشعارهم جميعاً.

وبقطع النظر عن صحة هذا الخبر، فإنه يعطينا - على الأقل - إيحاء بأن شعر الرجل كان، على المستوى الحياتي والاجتماعي، نافقاً ومطلوباً. يؤيد هذا خبر آخر هو تكملة لقصته مع أبي سعيد الضرير وأبي العميشل، قيل: إنه حين أنشد القصيدة عبدالله بن طاهر وبلغ إلى قوله:

وقلل ناي من خراسان جأشها فقلت اطمئني، أنضر الروض عازيه

صاحب الشعراء بالأمير أبي العباس: ما يستحق مثل هذا الشعر غير الأمير أعزه الله، وقال شاعر منهم يعرف بالرياحي: لي عند الأمير أعزه الله جائزة وعدني بها، وقد جعلتها لهذا الرجل جزاء عن قوله للأمير. فقال له: بل نضعها لك، ونقوم بما يجب له علينا»^(٣٠).

شعر أبي تمام الذي لم يعجب أبا العميل، وابن الأعرابي وغيرهما من النقاد المتعجّرين أشعل في نفوس هؤلاء جذوة الفن الجميل فاستقبلوه بحماسة بالغة، وإعجاب عظيم.

نعم أبو تمام كان، في عصره، بحاجة إلى الحماسة قدر ما كان جند الخليفة بحاجة إليه، فهو فرد يصارع، وحيداً، تياراً كبيراً. كان يصارع النقاد اللغويين الذين لم يكونوا يعرفون ولا يعترفون إلا بطريقة القدماء. وكان يصارع أناساً ربوا على ذوق خاص وقف عند حدود القديم في الشعر أيضاً. وقف الصولي عند أسباب طعن أولئك النقاد على شعر أبي تمام فنسبه إلى معرفتهم بمعاني شعر الأوائل وجهلهم معاني شعر المحدثين فقال: «الإنسان عدو ما جهل، ومن جهل شيئاً عاداه. وفرّ العالم منهم... من «لا أحسن» إلى الطعن، وخاصة على أبي تمام، لأنه أقربهم (أي المحدثين) عهداً، وأصعبهم شرعاً، وكيف لا يفر إلى هذا من يقول: اقرعوا على شعر الأوائل، حتى إذا سُئل عن شيءٍ من أشعار هؤلاء جهله، والى أي شيءٍ يلجنـا إلا إلى الطعن على ما لم يعرفه، ولو أنصف لتعلم هذا من أهله»^(٣١).

ولذلك قال بعض الدارسين واصفاً نقد علماء العربية من اللغويين والنحوين لمذهب أبي تمام: «فهم لا يفضلون الشعر الجاهلي لأسباب فنية، من جودة عبارة، أو صدق إحساس، أو جمال صورة، أو غيرها مما يعني به الناقد الآن، وإنما يفضل لمجرد السبق في الزمن»^(٣٢).

كان أبو تمام، في صراعه العاتي مع أصحاب الذوق القديم، يشعر أنه يحقق نجاحات كثيرة بين الناس. على اختلاف طبقاتهم الاجتماعي ذلك أنه كانوا يتتحولون سريعاً إليه بعد أن وجدوا فيه شخصية عصرهم المتحضر والمثقف فشعر أبي تمام يغذي الذات التي لم تعد بسيطة ترضى بالعبير، وإنما أصبحت، بالارتفاع على الثقافات والحضارات الأخرى، توافة إلى تحفيز الفكر والانفعال

والخيال معاً، والى الحركة عبر عالم من المتناقضات والمتضادات المتألقة في جدلية قولية وفعالية، وهذا ما كان شعره يوفره لها. لقد حقق ما قاله هيرمان عن الشعر المدهش الذي يخلق عالماً جديداً تكون فيه الأشياء متنافرة ومتتشابهة في الوقت نفسه»^(٢٣).

لكن تلك النجاحات لم تكن تقنع أبو تمام - على ما يظهر - فقد يكون أراد أن يقصد للنقد، حتى يكون قادرًا على إقناعهم بأسلوبه، أو - على الأقل - انتزاع الاعتراف به منهم أو من بعضهم، لذلك سعى بكل وسيلة ممكنة كي يصل إلى هدفه، وما شعر الحماسة إلا وسيلة من هذه الوسائل التي قوى بها عزيته وتصميمه.

كنا قد وقفنا عند شواهد من باب الحماسة في الشعر المختار، لكننا اذا انتقلنا منه إلى باب الرثاء وجدنا ما يعزز مقصده، كان أبو تمام - مثلاً - كان يرى نفسه في ذلك النموذج من الرجال الذي رثاه العجير السلوبي، فقال:

لئن ثُدَّ السيف لا متضائل	ولا رهل لباته وأباجله
إذا جد عند الجد أرضاك جِدَّه	وذو باطل إن شئت ألهاك باطله
يسرك مظلوماً ويرضيك ظالماً	وكل الذي حملته فهو حامله

الحماسة، ج ٢، ص ٩٢٠

هذا هو أبو تمام ثُدَّ كالسيف، لا يتضليل ولا يترهل، وهو يرضيك في جده، ويلهيك في باطله أو مرحه، بل قد يكون إلهاؤك عنده هو شحد عقلك وفكرك، واستشارة عاطفتك وانفعاليك، إنه يسرك مظلوماً لأنك يتصرف من ظلمه، ويرضيك ظالماً لأن ظلمه نوع من الانتقام لنفسه، فهو قادر على أن يؤدي أمانة حمله بعد أن نشأ نفسه على العزم والجزم قبل أن يعمد إلى تنشئة غيره، استمع إليه يقول في عتاب عياش بن لهيعة:

الشيل الرايع، حماسة ابن ثمار، قوله في شاعرية الاتحصار

أجر الفراسة من قرني إلى قدمي
ومشها حيث لا عِثْرٌ ولا دَحْضٌ
تنبئك أني لا هِيَابَةَ وَرَعٌ
عن الخطوب ولا جَنَامَةَ حَرَضٌ
الديوان، ج٤، ص٤٦٥

إنه يتحدى عياشاً أن يجد فيه، بعد تفرسه إياه من أعلى لته إلى أدنى نقطة في قدمه، نقيبة من ضعف أو خور. وهذا تحدي الذي يعلم أن عزيمته تسير به إلى هدفه دون عثار أو نقض لنيته و فعله (دَحْض)، فعلى الرغم من أن السهام ترميه من كل جانب، وتحاصره محاصرة الخطوب له، فإنه لم يتهمها، ولم يفزع منها، ثم إنه لا يقعد عن العمل الجاد قعود الجثامة (النؤوم) الكسل، ولا يرضى أن يكون كالحرضن الذي لا يُرجى نفعه، ولا يُخاف شره، لذلك جاز له أن يفتخر بنفسه وشعره من مثل قوله:

لا ذنب لي غير ما سيرت من غرر
شرقاً وغرباً وما أحكمت من عُقدِي
نشر يسير به شعر يهدبه
فكري يجول مجال الروح في الجسد
الديوان، ج٤، ص٣٦

فهذا الشعر المذهب بالفكرة السائرة شرقاً وغرباً صير له سوراً من الرجال المعجبين به، المدافعين عنه كل متطاول عليه من الشعراء، كما قال للشاعر عتبة ابن أبي عاصم مهدداً:

سر أين شئت من البلاد فإن لي
سوراً عليك من الرجال يخندق
وقصائدأ تسرى إليك كأنها
أحلام رعب أو خطوب طرق
من شاعر وقف الكلام ببابه
واكتنَّ في كتفي ذراه المنطق
الديوان، ج٤، ص٤٠٠

الفصل الرابع، حماسة أبي تمام، قراءة في شاعرية الاختيار

وهو الشعر نفسه الذي كان بسببه يقول للنinand ما قاله العباس بن مرداس أو معاوية بن مالك معود الحكماء - حسب الاختلاف في الروايات:

فإن ألاك في شراركم قليلاً فلاني في خياركم كثيراً

الحماسة، جـ٣، ص ١١٥٣

كانه يستحضر، من خلال الاستشهاد بالبيت الفتين اللتين انقسمتا حول شعره: فتنة تحط منه، وفتنة تجله، لكن البيت - من جهة أخرى - يضعه في موقف الواثق الذي يعطي جزاء موازيًا ل موقفهما منه: فهما بين شرار يستقلونه، وخيار يكبرونه. جاء استحضاره هذا بتأثير من فحوى بيت قيل، أساساً، للفرح بالذات أمام أعداء الداء، ولما كان الموقفان متشابهين، فقد غدا التعبير عن أحدهما يشير بصمت إلى الآخر، فأي ناقد خصم للشاعر سيدرك لدى قراءته هذا البيت، الذي اختاره أبو تمام بعناية من القديم، أنه ضمن الفتنة الأولى.

- ٤ -

لعل هذا يخدم هدف أبي تمام بطريقة صامدة أيضاً، فخصومه كانوا ينفرون من الإقبال على شعره، كما جاء في الوساطة، «فإذا سمعت قول أبي تمام، فأسد مسامعك، واستغش ثيابك، وإياك والإصغاء إليه، واحذر الالتفات نحوه، فإنه مما يصدىء القلب، ويعممه، ويطمس البصيرة، وي Kendall القرىحة»(٢٤)، لذلك قدم لهم ما يصف موقفهم وموقف الآخرين منه عن طريق الشعر القديم الذي يشقون به بدلاً من تقديره بشعره الذي ينفرون منه، كي يضمن أن رسالته الصامدة قد وصلت إليهم وأدركوا فحواها.

ربما كان أبو تمام يؤمن بالعمل الصامت فعلاً: ذلك لأن مثل هذا العمل

الفصل الرابع : حماسة أبي تمام، قوامة في شاعرية الاختيار

أبلغ كثيراً من الكلام الهذر الذي لا طائل من ورائه، كما ورد على لسان عبد الملك بن عبد الرحيم الحارثي في رثاء رجل:

فأبلغ به من ناطق لم يحاور
وأسمعنا بالصمت رجع جوابه

الحماسة، ج. ٢، ص ٨٧٩

هذا، وإنني لاأشعر بالمبالغة حين أقول: إن شعر الحماسة كله، إن هو إلا سلاح أبي تمام الصامت في زده على النقاد المذللين لشعره، والمقاومين لأسلوبه التجديدي ذاك. قد تسألني: كيف كان ذلك؟ وأجيبك مطولاً بالأتي: إنني اعتمد في رأيي هذا على أساسين متلازمين: أولهما نفسي، وثانيهما عملي.

أما النفسي فهو زعزعة قوة الخصم بانتزاع سلاحه المبهور به، وسلاح النقاد زمن أبي تمام عليهم بأشعار العرب القدماء، وروايتهم له، وتصنيفهم فيه، فإذا ما جاراهم أبو تمام في ذلك، فإنه يصبح مثلهم: عالماً بأشعار العرب، وروايتها، وتصنيفها، وتبويتها، وإذا ما تفوقت اختياراته على ما اختاروا تغدو له ميزة عليهم. وهذا ما حققه فعلاً، فقد أثبتت عن طريق الحماسة قدرة فائقة على الانتخاب. يقول المزوقي: «وهذا الرجل لم يعمد من الشعراء إلى المشتهرين منهم دون الأغفال، ولا من الشعر المرتدد في الأفواه المجيب لكل داع... بل اعتسف في دواوين الشعراء، جاهليهم، وومخضرهم، وإسلامهم، ومولدهم، واختطف منها الأرواح دون الأشباح، واقترب الأئمار دون الأكمام، وجمع ما يوافق نظمه ويخالفه. لأن ضروب الاختيار لم تحف عليه، وطرق الإحسان والاستحسان لم تستتر عنه... . وحکى الصولي أنه سمع المبرد يقول سمعت الحسن بن رجاء يقول ما رأيت أحداً قط أعلم بجيد الشعر قد يه وحديثه من أبي تمام^(٣٥).

والظاهر أن المعركة الصامتة التي أثارها أبو تمام قد وصل أوارها لأعدائه وحين أحسوا بخطرها المُقبل عليهم، وبتأثير أسلحتها الحادة فيهم، أعدوا لها العدة التي توقف حركتها، دفاعاً عن آرائهم، وأقوالهم السابقة في شعره. ولما لم يستطيعوا التشكيل في الحماسة، ولا في الشعر المروي فيها، عمدوا إلى أن يوازنوا بين هذا الشعر وشعر أبي تمام نفسه. وقالوا في هذه الموازنة أقوالاً وصلت إلى من جاء بعدم فردها حتى غدت من المسلطات في بعض الأوساط العلمية قديماً وحديثاً.

وي يكن حصر قواعد تلك الموازنة في قاعدتين اثنتين:

أولاًهما: أن شعر الحماسة كان مرجعاً اعتمدته أبو تمام في سرقة المعاني. جاء في الموضع نص منسوب لابن المعتز يقول فيه: «ولما نظرت في الكتاب الذي ألفه في اختيار الأشعار، وجدته قد طوى أكثر إحسان الشعراء، وإنما سرق بعض ذلك، فطوى ذكره، وجعل بعضه عدة يرجع إليها في وقت حاجته، ورجاء أن يترك أكثر أهل المذاكرة أصول أشعارهم على وجوهها، ويقنعوا باختياره؟ فتعجب عليهم سرقاته»^(٣٦).

فابن المعتز في هذا القول شوه فضل أبي تمام في الحماسة حين اتهمه بطيء بعض محاسن الشعراء ليكون الشعر المطوي ذخراً لسرقاته، وقد اتهم أبو تمام في أخلاقه أيضاً حين جعل ذلك العمل منه مدبراً كي يخدع الناس فيليهم بما اختار عما طوى.

لقد نحا الأمدِي هذا التحول فحين عدد كتب المختارات لأبي تمام ربط ذلك بكثرة سرقاته منها، قال: «فهذه الاختيارات تدل على عنايته بالشعر، وأنه اشتغل به، وجعله وكده، واقتصر من كل الآداب والعلوم عليه، وإنه ما فاته كثير من شعر جاهلي، ولا إسلامي، ولا محدث إلا فرأه وطالع فيه، ولهذا أقول: إن الذي خفي من سرقاته أكثر مما ظهر منها، على كثرتها»^(٣٧).

وأشير هنا إلى ما قاله محمد مندور رداً على هذا الجانب من التهمالة وجهها الأمدي وابن المعتز وغيرهما لأبي تمام. قال: «والذي نظنه هو دراسة السرقات دراسة منهجية لم تظهر إلا عندما ظهر أبو تمام وذلك لأمرتين: ١ - قيام خصومة عنيفة حول هذا الشاعر، ٢ - ثم لأنه عندما قات أصحاب أبي تمام إن شاعرهم قد اخترع مذهبًا جديداً وأصبح إماماً فيه، أيد خصوم هذا المذهب سبلاً إلى رد ذلك الادعاء خيراً من أن يبحثوا للشاد عن سرقاته ليدلوا على أنه لم يجدد شيئاً، وإنما أخذ عن السابقين ثم بـ«أفرط»^(٣٨).

وأضيف عليه، رداً للتهمة فاقول: إذا ما مد أي مناخياله بمثل ما فعل كل من الأمدي وابن المعتز، فإنه قادر على أن يأتي بدليل يدفع أكثر ما ذكر إليه، ويثبت عكسه تماماً، فلو كان أبو تمام ينوي سرقة الشعراء المتقدمين عليه نشر كل ما عرفه من شعر، في هذه المختارات المتعددة التي سردها الأمدي وليس مختاراً واحداً كما في النص المنسوب لابن المعتز - لكن في حرصه على إذاعة ذلك الشعر دلالة أكيدة على نيته وضعه أمام الناس عامة، والنقالغويين خاصة، كي يقارنا، بالعدل، بينه وبين شعره، ولি�حكموا، بذلك، على أن شعره بريء مما يدعون.

لعل الجو الذي أحاط بالحماسة وبقية المختارات يؤيد ما ذهبنا إليه: ففجاء أن هذه المختارات اختيرت بعد تهمة صريحة وجهها إليه كل من أبي العميثل وأبي سعيد الفرير حينما نظراً في قصيده السابقة الذكر في عبدالله يبر طاهر فلم يجدا فيها - حسب أقوال خصوم أبي تمام - شعراً جميلاً سوى بيته مسروقين هما:

وركب كأطراف الأسنة عرسوا	على مثلها والليل تسقط غيابه
لأمر عليهم أن تتم صدوره	وليس عليهم أن تتم عوائقه ^(٣٩)

الفعل الرابع، حماسة أبي تمام، قراءة في شاعرية الاختيار

فأبو تمام الذي ألح على جدة معانيه، إذا كانت معانٍ غيره ملبسة تشقى
بها الأسماء:

وتجديد المعنى إذا معنى التي
تشقى بها الأسماء كان ليسا
الديوان، ج ٢، ص ٢٧٣

وعلى عذرية شعره:

إليك بها عذراء زفت كأنها
عروس عليها حلتها يتكسر
الديوان، ج ٢، ص ٢١٧

وعلى أن هذا الشعر ميرا من السرق ومكرم عن المعنى المعد:

إليك بعثت أبكار المعاني	يليها سائق عجل وحادي
يذلّلها بذكرك قرن فكر	إذا حرنت فيسلسل في القياد
منزهة عن السرق المورى	مكرمة عن المعنى المعد

الديوان، ج ١، ص ٣٨١

أبو تمام هذا سائق الشعر وحاديه، ومذلله بالفكر حتى يسلس له فيقوده
بكر المعاني، يجب أن يكون قد تأذى كثيراً من الموقف الباغي الذي وقفه
الرجلان منه، لذلك انتهز وجوده في بيت صديقه أبي الوفاء، وبين رفوف كتبه
الوافرة، فأنحرج تلك المختارات المتعددة، وفي مقدمتها كتاب الحماسة، ليبعث
رسالة صامتة إلى من سلبه جهده، واتهمه باطلأً: هذا هو الشعر، الذي
تهمنوني بسرقة، أمام بصائركم فقارنوه بشعرى لتعلموا أنني إنما أقول الشعر
بفكري وجهدي، وليس اتكاء على شعر غيري.

هذا وما يعزز احتمال ذلك الصدّى لردة الفعل عند أبي تمام ما روی عن

الفصل الرابع، حماسة أبو نثار، قوله في شاعرية الاختيار

ملاحظة بعض المتابعين لشعره، من أنه يجهد نفسه، ويتكىء فيه على ذاته: ففي حديث منسوب لمحمد بن أبي كامل، قال: «شهدت أبو تمام الطائي في منزل الحسين بن الصبحاك، وهو ينشد شعره وعنده إسحاق بن إبراهيم الموصلي، فقال له إسحاق: يا فتى: ما أشد ما تتكىء على نفسك أي أنه لا يسلك مسلك الشعراء قبله، وإنما يستقي من نفسه»^(٤٠).

ونحو قول إسحاق هذا: «ما أخبر به المظفر بن يحيى، قال: نظر يعقوب الكندي في شعر أبي تمام فقال: هذا رجل يموت قبل حينه، لأنه حمل على كيانه بالتفكير، قال: ويقال: إن أبو تمام مات لنيف وثلاثين سنة»^(٤١).

المفارقة الساخرة المؤللة التي عاشهها أبو تمام بين ما يبذله من جهد لمكري تحقيقاً للاستقلال الذاتي في شعره، وما يسمعه من تهم تنسب ذلك الجهد إلى غيره، أدى به إلى إحباط كبير تولد عنه توتر نفسي حاد، مما حفزه إلى استجابة غاضبة تعيد، لا شعورياً، إلى ذاته توازنها، وقد كانت الفترة الزمنية بين الصدمة التي تلقاها على باب عبدالله بن طاهر في خرسان، واختياره اشعار الحماسة وغيرها في همدان، كافية لتعقل مشاعره الغاضبة، وللانتقال من الألم إلى العمل أو ما يسميه علم النفس «بالاستجابات البديلة لحماية شخصيته، وإرضاء دوافعه الانفعالية، أو لمحاولة تغيير الواقع حتى يصبح مقبولاً ومتحتملاً»^(٤٢).

كأنني به كان يتمثل بعض أقواله، مثل بيته التالي:

وإذا تشاجرت الخطوب قريتها جدأً يقل مصارب الاعداء

الديوان، ج ١، ص ٣٨

وربما شاكته الأبيات التي تجسد موقفه ذاك فتحمّس لاختيارها كمثل قول بغثـر بن لقيط الأـسـدـي:

الفصل الرابع، حماسة أبو تمام، قراءة في شاعرية الاختيار

وإذا حملت على الكريهة لم أقل

بعد العزيمة ليني لم أفعل

الخمسة، ج٢، ص٦٩٤

أليست المفارقة العجيبة، التي تحدثنا عن تذوقه مراتتها، «خطوباً» أبلته، أو «كريهة» أصابته، ثم أليس (الجدل) الذي فلّ مضارب أعدائه به، هو «العزيمة» التي استطاع بها أن يختار ذلك المقدار الهائل من الشعر القديم؟ أليس ذلك هو الفعل الذي لم ينتم على أن فعله؟ أو لم يقل - بعد فعله - ليني لم أفعل؟

تغريني قصيده التي قالها يصف البرد في خراسان كي أقترب منها لأربط بعض معانها بالمعضلة التي كان يكابدها بعد زيارته المؤلمة لتلك البلاد.

بدأ القصيدة بالموازنة بين أثر الصيف وأثر الشتاء في نفس مستقبلهما هناك، فقال:

لم يبق للصيف لا رسم ولا طلل	ولا قشيب فيستكسي ولا سَمَّ
عدل من الدمع أن يُكى المصيف كما	يُكى الشباب، ويُكى اللهو والغزل
يُنفي الزمان طوت معروفها وغدت	يسراه وهي لنا من بعدها بَدَل
ما للشتاء، وما للصيف من مثل	يرضى به السمع إلا الجحود والبخلُ
أما ترى الأرض غضبي والخصى قلق	والافق بالحرجفِ النكباء يقتل
إذا خراسان عن صِبَرْها كَشَرَتْ	كانت قتاداً لنا أنيابها العُصُلُ

الديوان، ج٤، ص٥٢٦ - ٥٢٧

دعني أقرر، منذ البداية، حقيقة أنني لا أقرأ هذا الشعر كي الاحتق تصديقه واعية للشاعر في هذه الأبيات، فهذا ليس أسلوبي ولا طريقي في قراءة

الشعر، لكنني - مع ذلك - أستوحى خطوط المعنى من خلال العلاقات الداخلية للكلمات، والصور، وغيرها، داخل النص. إنها محاولة نهائية تهدف إلى قراءة النص قراءة جديدة تسهم في الكشف عن المحجوب، أو في الكشف عن «استراتيجية النص في الحجب، والخداع، والتحوير، أو التحريف»^(٤٣).

محور الأبيات السابقة وصف البرد في خراسان لكن هذا الوصف وضع في إطار ثنائي للمقارنة بين عناصر متضادة، أهمها: المقارنة بين الصيف والشتاء، لكنها مقارنة استقطابية، حيث تجمع عند كل طرف مجموعة أخرى من الألفاظ المقابلة. يكتنأ بعد قراءة هذه الحالة الاستقطابية أن نرى الشتاء في منطقة الرفض من الشاعر، وأن نرى الصيف في منطقة القبول منه، ذلك أن الشتاء بخل والصيف جود، وهذه حالة مخالفة للمنطق العام، ولنطوي أبي تمام نفسها في قصيده «الربيع» التي يقول فيها:

نزلت مقدمة المصيف حميده	ويبد الشتاء جديده لا تكفر
لولا الذي غرس الشتاء بكفه	لاقى المصيف هشائماً لا تثمر

الديوان، ج٢، ص١٩١

فالربيع والصيف مدانان للشتاء في تلك القصيدة: إذ لولا عطاوه وجوده، لما وجد، ولما نال الناس الخير، وتمتعوا بالجمال فيها^(٤٤).

لكن هذا لا ينسحب على حالة الشتاء هنا: فالشتاء قاد إلى شوك دائئنه، بل هو وحش مفترس يهاجم بأنابيب عصل؛ لذلك نرى الأرض وهي أرض الشاعر غضبي، والمحصى - حصاء - قلق، والأفق - أفقه - تنطاح فيها الرياح الباردة الجافة في قتال هو النكبة الحقيقة للشاعر.

فالشتاء في خراسان، إذن، جلاب النكبات له؛ فقد أحدث انقلاباً في حياته، حيث أصبحت، معه، تتردد بين زمرين متلاطعين: الماضي الذي كان يهد

له يناد بالمعروف / والحاضر الذي غدت يسراء تطوي كل معروف كان له.
لذلك أحسن أن العدل في داخله يوجب عليه أن يики الصيف - زمنه الماضي،
فقد كان بالنسبة له كالشباب مرحًا وحيوية، وكاللهو والغزل جذلاً ونشوة.

لقد محا الشتاء في خراسان كل جمال لصيفه، فلم يبق له رسمًا ولا
طللاً، كما لم يخلف من آثاره ثوباً قشياً ولا خلقاً. إن هذه القراءة تشير إلى
أن ذلك الشتاء القاسي كان رمزاً لصدمة الشاعر في خراسان فهو - بالنسبة له -
الحاضر المر البخيل، الذي ذكره بماضيه الناعم الكريم في العراق. وقد يؤيد
هذه القراءة سلوك أبي تمام حين دخل على عبدالله بن طاهر وألقى القصيدة
المشكلة بين يديه، يقال: «لما فرغ من القصيدة نثر عليه ألف دينار، فلقطها
الغلمان، ولم يمس منها شيئاً، فوجد عليه عبدالله، وقال: يترفع عن بري،
ويتهاون بما أكرمه به؟»^(٤٥).

الواقع أن أبي تمام لم يترفع عن بري، ولم يتهاون بما أكرمه، ولكنه كان
في موقف يتطلب ثورة من نوع ما، تحقيقاً للذات المكلومة، وما تركه الطيبة
للغلمان دون أن يفكر بغضب ابن طاهر إلا رسالة تعبير عن رفض للمعيار
النقدي الجائز الذي طبقه قياماً حزانة الكتب في بلاط ابن طاهر على شعره.
وربما شجعه على ذلك إقبال الشعراء، الذين سمعوا القصيدة، عليه، وتهللهم
لشعره. كما يؤيد قراءتي هذه للأبيات السابقة تتمة القصيدة في الآيات التالية:

إن يسر الله أمراً ألمرت معه	من حيث أورقت الحاجات والأملُ
فما صلائي إن كان الصلاء بها	جمْرُ الغضا الجزل إلا السير والإبلُ
المرضياتك ما أرغمت آنقها	والهادياتك وهي الشُّرُّدُ الضلالُ
إذا تظمئت من أرض فُصيلت بها	كانت هي العز، إلا أنها دللُ

 الفيل الرابع، حماسة أبي تمام، قوله فهو شاعرية الاختيار

فالآيات تشير إلى أن لا حل لمعضله في خراسان إلا في الرحلة خارجها، وهي رحلة يصلى فيها السير والإبل تيمناً بغيراق الحاجات والأمال وإنمارها، ويتخلص من صلاء جمر الغضا الجزل - رمز الخيبة والفشل اللذين مني بهما في ذلك المكان. لكن اللافت للنظر في هذه الآيات وصفه للإبل، فهي تسعفه على الارتحال من أرض ظلم فيها وانفصل ما بينه وبينها، لذلك كانت توفر له العزة مع أنها ذليلة، وترضيه على الرغم من إرغامه أنها، وتهديه، مع أنها شرود وضالة.

ألا يمكن أن تكون هذه الإبل نقضاً مناسباً لأولئك النقاد الذين طاولوا عليه دوغا علم ولا نفع فلم يرضوه، ولم يهدوه؟^(٤٦)

ويحسن بنا أن نختتم هذا الجانب من تبع النقاد لسرقات أبي تمام بما يقوله الصولي قال: « ولو جاز أن يصرف عن أحد من الشعراء سرقة، لوجب أن يصرف عن أبي تمام، لكترة بديعه واحتراعه واتكائه على نفسه، ولكن حكم النقاد للشعر العلماء به، قد تقضى به بأن الشاعرين إذا تعاورا معنى ولفظاً أو جمعاهما، أن يجعل السبق لأنقدمها سنّاً، وأولهما موتاً، وينسب الأخذ للتأخر، لأن الأكثر كذا يقع»^(٤٧).

أما القاعدة الثانية التي اعتمد عليها النقاد في موازنة شعر أبي تمام بشعر الحماسة فتتعلق بمنذهبة الشعري، وطريقته في نظم الشعر، فقال المرزوقي: وأما تعجبك من أبي تمام في اختيار هذا المجموع وخروجه عن ميدان شعره، ومفارقته من يهواه نفسه، وإجماع نقاد الشعر بعده على ما صحبه من التوفيق في قصده، فالقول فيه أن أبو تمام كان يختار ما يختار لجودته لا غير، ويقول ما يقول من الشعر بشهوته. والفرق بين ما يشتهي وبين ما يستجاد ظاهر، بدلالة أن العارف بالبَزْ قد يشتهي لبس مالا يستجيده، ويستجيده مالا يشتهي لبسه، وعلى ذلك حال جميع أغراض الدنيا مع العقلاه العارفين بها في الاستجاده والاستهاء^(٤٨).

يفرق المرزوقي هنا بين أبي تمام المصنف، وأبي تمام الشاعر، جاعلاً تصنيفه و اختياره شعر غيره مستنداً إلى «الجودة لا غير»، و قوله الشعر محكمًا «بشهوته» لا غير. لا أريد أن أجادل في إمكانية إعجاب الشاعر بأصناف من الشعر الجميل حتى لو كانت مختلفة أو متباعدة مع شعره، فقد حدث هذا مع أبي تمام حين استجاد شعر ابن أبي عينية الذي يختلف أسلوبه اختلافاً واضحاً مع أسلوب أبي تمام^(٤٩).

يبدو أن منطقة الإعجاب من الشاعر غير منطقة إنتاج الشعر، والأمر - على كل حال - لا يحتاج إلى نقاش طويل ما دام أمراً عاماً لدى البشر جميعاً، ومنهم الشعراء. لكن المرزوقي عزز هذا القول بقول آخر أكثر اقتراباً من الحكم على طبيعة شعر أبي تمام، مقارنة بشعر الحماسة فقال: «وقلت: إن أبو تمام معروف المذهب فيما يقرضه، مألف المسك لما ينظمه، نازع في الإبداع إلى كل غاية، حامل في الاستعارات كل مشقة، متوصل إلى الظفر بخطوبه من الصنعة أين اعتسف، وبماذا عثر، متغلغل إلى توغير اللفظ، وتغميض المعنى، أني تائّى له وقدر. وهو عادل فيما انتخبه في هذا المجموع عن سلوك معاطن ميدانه، ومرتضى ما لم يكن فيما يصوغه من أمره و شأنه، فقد فليته، فلم أجد فيه ما يوافق ذلك الأسلوب إلا اليسير»^(٥٠).

وكان غير المرزوقي من النقاد قد التقطوا قوله هذا، وفهموه على أنه تفضيل لشعر الحماسة على شعر أبي تمام فقالوا: «إن أبو تمام في اختياره الحماسة أشعر منه في شعره»^(٥١)، وقد يندرج في هذا ما روي على لسان كاتب الحسن بن رجاء من أنه رأى في أبي تمام «رجالاً عقله وعلمه فوق شعره»^(٥٢).

لكن الأمر في الحماسة له انعكاس آخر مختلف تماماً عند أبي تمام وهنا يبرز الأساس الثاني المساند للأساس النفسي الذي ارتکن إليه أبو تمام في

سلاحه الصامت ضد خصوصه من النقاد؛ أعني الأساس العملي الذي كنت أثرت إليه سابقاً.

إن الحماسة - كما تبين لي بعد قراءتها، وبعد مراجعة مذهب أبي تمام - إنما جاءت تخدم هذا المذهب في مستوى عملي ناجح، ولكن تحقيق هذه الخدمة أنهزت بنفس أسلوب الشاعر السابق، وهو العمل الصامت، مذهب أبي تمام - كما نعلم - حقق كسرأ للدارج، والعادة، والمألوف من النمط الشعري الذي سمي بعمود الشعر العربي، فقد كان عمود الشعر هذا يشترط في بناء الشعر «شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، والإصابة في الوصف... والمقاربة في التشبيه... ومناسبة المستعار للمستعار له، ومشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للتفافية حتى لا منافرة بينهما»^(٥٣).

وهذه الشروط تعتمد، في اقتران الألفاظ، وتشكيل الصور، على المقاربة المطافية، والممايسة العقلية، والطريقة المعهودة والمتوارثة، ولذلك قال الأمدي: «إنما استعارت العرب المعنى لما ليس لها إذا كان يقاربه، أو يناسبه، أو يشبهه في بعض أحواله، أو كان سبباً من أسبابه، فتكون اللفظة المستعارة حينئذ لاقنة بالشيء الذي استعيرت له ملائمة لمعناه»^(٥٤).

أما أبو تمام فنافق ذلك كله في معظم شعره واعتمد المخالفية بين الألفاظ بدلاً من المناسبة، والمباعدة عوضاً عن المقاربة، وأقام المشابهة على المنافرة لا على الملاءمة. وكان في ذلك كله يعتمد على خياله الذاتي، الذي هدم به الأشياء، وبعثرها، ثم أعاد لها من جديد، وبنها على هيئة مثيرة ومدهشة، ارتضاها ذوقه، وارتاحت لها مشاعره. كان في ذلك يعبر بصدق عما يحسن به، ويفكر فيه، لهذا جاءت عنده الصور بعيدة الاستعارات غريبة التركيب، فكان ابن عصره الذي تطلب تطوراً في الأشكال البلاغية، والوسائل الفنية، بما كانت عليه في الشعر الجاهلي^(٥٥).

الفصل الرابع: جماسة أبي تمام، قوادة في شاعرية الاختيار

لُكِنَّ الإِنْسَانَ بِكُلِّ مَا أُوتِيَ مِنْ نَعْمٍ أَوْ نَقْمٍ كَانَ مَحْوُرُ اسْتِعْرَاتِهِ الدَّائِمُ.
كُلُّ شَيْءٍ فِي شِعْرِ أَبِي تَمَامٍ شَخْصٌ وَجَسْدٌ وَجَسْمٌ^(٥٦)، عَلَى خَلْفِيَّةِ إِنْسَانِيَّةٍ تَمُجُّ
بِالْحَيَاةِ وَالْحَرْكَةِ، وَالْفَكْرِ، وَالْعَمَلِ. مِنْ ذَلِكَ قُولَهُ مَادِحًا:

أَوْطَاطَ أَرْضَ الْبَخْلِ مِنْهَا غَارَةٌ
تَرَكَتْ حَزْوَنَ الْحَادِثَاتِ سَهْوَلاً

الديوان، جـ٣، ص٧١

فَقَدْ عَبَرَ عَنْ كَرْمِ مَمْدوحَهُ تَعْبِيرًا مِسْتَعْرَارًا مِنْ جَوْ المَعرَكَةِ، إِذْ جَعَلَ لِلْبَخْلِ
أَرْضاً يَطْؤُهَا الْبَطْلُ بِغَارَةٍ حَتَّى يَذْلِلَ الْحَادِثَاتِ فَيَحُولَ صَعْبَاهَا صَهْلًا، وَكَذَلِكَ
قُولَهُ الَّذِي التَّقَتْ فِيهِ الْمُتَضَادَاتُ مَعَ الْاِسْتِعْرَارِ:

فَتَىٰ مِنْ يَدِيهِ الْبَأْسُ يَضْحِكُ وَالنَّدَىٰ وَلِيثُ غَضْنَفِرٍ

الديوان، جـ١، ص٢١٥

إِذْ اجْتَمَعَ الْبَأْسُ وَالنَّدَىٰ ضَاحِكِينَ فِي يَدِ مَمْدوحَهُ، كَمَا اجْتَمَعَ الْبَدْرُ
وَاللَّيْثُ الغَضْنَفِرُ فِي سَرْجَهِ.

وَشَبِيهُ بِهَذَا أَقْوَالُهُ التَّالِيَّةُ:

لَا تَسْقِنِي مَاءُ الْمَلَامِ فَإِنِّي صَبَ قَدَا اسْتَعْذَبْتُ مَاءَ بَكَانِي

الديوان، جـ١، ص٢٢

رَعَتْهُ الْفَيَا فِي بَعْدِمَا كَانَ حَقْبَةٌ رَعَاهَا، وَمَاءُ الرُّوضَنِ يَنْهَلُ سَاكِبَةٍ

الديوان، جـ١، ص٢٢٢

بَصَرَتْ بِالرَّاحَةِ الْكَبِيرِيَّ فَلِمْ تَرَهَا تَنَال إِلَّا عَلَى جَسْرِ مِنَ التَّعبِ
الديوان، جـ١، ص٧٣

الفهيل الرابع، حماسة أبو تمام، قراءة في شاعرية الاختيار

سيأ كلنا الدهر الذي غال من نرى ولا تنقضي الأشياء أو يؤكل الدهر
الديوان، ج٤، ص٨٦

تغایر الشعر فيه إذ سهرت له حتى ظلت قوافيه ستقتتل
الديوان، ج٣، ص١٠

واهتم بالحناس وغيره من وسائل الإيقاع، ومن ذلك أقواله التالية:
لا يطرد الهم إلا الهم من رجل مقلقل لبنات القفة النسب

الديوان، ج١، ص١١١

لما أطال ارتجال العذل قلت له الحزم يثني خطوب الدهر لا الخطيب
الديوان، ج١، ص٢٤٢

اليأس الزمني محل القاعد إذ ليس جدي في الجدود بصاعد
الديوان، ج٢، ص١٥١

وليهت فأظلم كل شيء دونها وأنار منها كل شيء مظلوم
الديوان، ج٣، ص٢٤٨

فهذا دواء الداء من كل علم وهذا دواء الداء من كل جاهم
الديوان، ج٣، ص٨٧

وأدخل إلى شعره المقياس الفلسفى، أو الصورة النامية(٥٧) كما يمكن أن
تسمى، ومن ذلك:

وإذا أراد الله نشر فضيلة طويت أتاح لها لسان حسود

ما كان يعرف طيب عرق العود
للحاسد النعمى على المحسود
لولا اشتعال النار فيما جاورت
لولا التخوف للعواقب لم تزل
٢٩٧، ص ١، ج ١،
الديوان،

على أنه منه أمر وأفظع
ولكته في الشمس والبدر أشنع
رأى البخل من كل فظيعاً فعاشه
وكل كسوف في الدراري شيعة
٣٢٧، ص ٢، ج ٢،
الديوان،

ما الحب إلا للحبيب الأول
ونحن فيه أبداً لأول مستنزل
نقل فؤادك حيث شئت من الهوى
كم متزل في الأرض بالسفة الفتنى
٢٥٣، ص ٤، ج ٤،
الديوان،

هذه النماذج وأمثالها ترفع من قيمة الاستعارات البعيدة، والطباقي، والاختلاف، والتناقض، والجدل، والجنس، والإيقاع، مما لم يكن مألوفاً لدى النقاد الذين وقفوا في وجه هذا الشاعر بمحاولون ردعه بكل ما لديهم من أسلحة، وكانت أسلحتهم كثيرة، وقاتلة، فكثير منهم كانت له قوة تأثير إلى الحد الذي إن قال كلمة سوء في شاعر محا ذكره، وأكسد شعره، لذلك كان الشعرا يسترضونهم، أو يحاولون إقناعهم بطرائفهم وأساليبهم، مثل ذلك ما رواه الأصمسي من أن ابن منذر قال لخلف الأحمر: «إن يكن امرؤ القيس والنابغة وزهير، ماتوا، فهذه أشعارهم مخلدة، فقس شعري إلى شعرهم، قال: فأخذ صفحة ملوعة مرقاً فرمى بها عليه»^(٥٨).

إن القوة التي كان يتمتع بها خلف وأمثاله هي التي أنت بالرد العنيف على ابن منذر الذي تجرأ وطلب أن يقاس شعره المولد بشعر القدامي الذي لم يكن أولئك النقاد يعترفون بغيره حتى لو أعجبهم، فقد أنسد رجل ابن

الغسل الرابع : حماسة أبو تمام، قراءة في شاعرية الاختيار

الأعرابي شعراً لأبي نواس أحسن فيه، فسكت فقال الرجل: أما هذا من أحسن الشعر؟ قال: بلـ، ولكن القديم أحب إلـ^(٥٩).

إذن، كان أبو تمام مدفوعاً لأن يتلك سلاحاً قوياً يذود به عن نفسه إن أراد المواجهة والصمود. نعم، كان لاختياره أشعار الحماسة وغيرها من الاختيارات رادع نفسي كبير كما ذكرنا سابقاً. لكنه - كما يبدو - لم يكن كافياً إلا إذا كان كثير من الشعر المختار في الحماسة خاصة يخدم مذهبـ الشـعـريـ، إنـ هـذـاـ يـحـفـزـنـاـ لأنـ نـقـرـأـ شـعـرـ الـحـمـاسـةـ وـنـحـنـ نـتـمـثـلـ طـرـيـقـةـ أبيـ تـامـ الشـعـرـيـ حتـىـ نـكـونـ قـادـرـينـ عـلـىـ المـقـارـنـةـ بـيـنـ الأـسـلـوـبـيـنـ أوـ الـطـرـيـقـيـنـ.

لقد قرأت شعر الحماسة كلـهـ، ووجـدتـ أنـ أـبـاـ تـامـ رـبـاـ لمـ يـخـترـ هـذـاـ الشـعـرـ بـعـقـوـيـةـ ذـاهـلـهـ. إنـيـ استـخـدـمـ كـلـمـةـ (ربـعاـ)ـ هـنـاـ لـتـنـسـجـمـ معـ اللـغـةـ الـعـلـمـيـةـ الـحـذـرـةـ،ـ وـلـوـ مـنـحـتـ نـفـسـيـ التـحـرـرـ مـنـ صـرـامـةـ الـعـلـمـ لـاستـعـمـلـتـ أـكـثـرـ الـأـلـفـاظـ جـزـمـاـ وـيـقـيـنـاـ وـقـلـتـ:ـ إـنـ كـلـ بـيـتـ فـيـ الـحـمـاسـةـ مـخـتـارـ بـإـيمـانـ وـتـدـبـرـ:ـ لـأـنـ الشـاعـرـ كـانـ فـيـ وـضـعـ يـحـوـجـهـ إـلـىـ قـاعـدـةـ فـنـيـةـ يـرـكـنـ إـلـيـهاـ فـيـ أـسـلـوـبـهـ،ـ قـدـ يـكـونـ التـفـاتـهـ،ـ وـهـوـ يـخـتـارـ الشـعـرـ،ـ إـلـىـ الـمـنـطـقـةـ الـتـيـ قـلـ التـفـاتـ النـقـادـ إـلـيـهاــ.ـ وـهـيـ شـعـرـ الشـعـراءـ الـمـغـمـورـيـنــ.ـ دـلـيـلـاـ مـثـيـرـاـ يـقـوـدـ إـلـىـ فـهـمـ دـوـافـعـهـ.

كانـهـ أـرـادـ أـنـ يـقـولـ لـأـوـلـكـ النـقـادـ الـمـبـهـورـيـنـ بـعـلـمـهـمـ:ـ إـنـيـ أـعـلـمـ فـوقـ ماـ تـعـلـمـونـ.ـ إـنـكـمـ تـعـلـمـونـ مـنـ الشـعـرـ ماـ وـجـدـتـوـهـ مـقـرـونـاـ بـاسـمـاءـ كـبـيرـةـ،ـ أـوـ بـأـعـلامـ مشـهـورـيـنـ كـأـصـحـابـ الـمـعـلـقـاتـ،ـ وـبعـضـ شـعـراءـ الـقـبـائـلـ،ـ وـماـ شـاكـلـهـمـ،ـ لـكـنـكـمـ تـنـسـوـنـ أـنـ فـيـ السـاعـةـ شـعـراءـ آخـرـيـنـ كـثـرـاـ لـاـ يـقـلـونـ عـنـ تـعـرـفـونـ جـودـةـ شـعـرـ أـمـثـالـ:ـ جـزـءـ بـنـ ضـرـارـ،ـ وـقـرـيـطـ بـنـ أـنـيفـ،ـ وـشـهـلـ الزـمـانـيـ،ـ وـقـبـيـصـةـ الـجـرـميـ،ـ وـالـعـجـيـرـ السـلـوـلـيـ،ـ وـوـرـدـ الـجـعـدـيـ،ـ وـالـبـعـيـثـ الـخـنـفـيـ وـأـمـثالـهـ.

هـذـاـ مـنـ جـهـةـ،ـ أـمـاـ مـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ فـالـشـعـرـ الـمـخـتـارـ مـلـيـءـ بـالـاسـتـعـارـاتـ،ـ وـالـمـضـادـاتـ،ـ وـالـمـتجـانـسـاتـ،ـ وـغـيـرـهـاـ وـهـوـ مـبـنيـ -ـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ شـواـهـدـهـ -ـ عـلـىـ

للفصل الرابع، حماسة ابنه تمار، قراءة في شاعرية الاختيار

المخالفة، لا على الموامة، من ذلك قول ثبيب بن عوانة في الاستعارة، ورد العجز على الصدر:

فإن تلك أفتته الليالي فأوشكت فإن له ذكرأ سيفني الليالي

الحماسة، ج٢، ص٩٦٩

أو قول آخر في الاستعارة والترديد

لمست بكفي كفه ابتغى الغنى ولم أدر أن الجود من كفه يُعدِّي
فلا أنا منه ما أفاد ذوو الغنى أذلت وأعداني فاتلت ما عندي

الحماسة، ج٤، ص١٦٣

أو قول تابط شرآ في مدح شمس بن مالك يستعير ويطابق:

إذا خاط عينه كرى التوم لم يزل له كاليء من قلب شيحان فاتك
إذا هزه في عظم قرن تهللت نواجد أفواه المسايا الضواحك
يرى الوحشة الأنس الأنیس ويهتدی بحيث اهتدى أم النجوم الشوابك

الحماسة، ج١، ص٩٦. وشihan: حذر

أو قول إيس بن الإرث في الاستعارة والطابق:

ولما رأيت الصبح أقبل وجهه دعوت أباً أوس فما أن تكلما
وحان فراق من أخ لك ناصح وكان كثير الشر للخير تواما

الحماسة، ج٣، ص١٠٢٩

أو قول قبيصة الجرمي في الترديد:

الفيل الرابع: جماسة أبي تمام، قراءة في شاعرية الاختيار

قد يعلم القوم أنا يوم بحدتهم
لا نتقى بالكمي الحارد الأسلام
لكن نرى رجلاً في إثره رجل
قد غادرا رجلاً بالقاع منجدلا
الحماسة، جـ٢، ص٦١٠. وال HARD: المهيـب

أو قول آخر في رد العجز على الصدر، والاستعارة:
إذا ما دعوت الصبر بعدك والبكـا
أجبـابـ البـكـاـ وـلـمـ يـجـبـ الصـبـرـ
فـلـانـ يـقـطـعـ مـنـكـ الرـجـاءـ فـإـنـهـ
سيـبـقـىـ عـلـيـكـ الحـزـنـ مـاـ بـقـىـ الـدـهـرـ
الحماسة، جـ٢، ص٩٠٠

أو قول العباس بن مرداس في الاستعارة، والمقابلة:
فـحـارـبـ فـإـنـ مـوـلـاـكـ حـارـدـ نـصـرـهـ لـاـ يـحـارـدـ
فـفـيـ السـيفـ مـولـىـ نـصـرـهـ لـاـ يـحـارـدـ
الحماسة، جـ١، ص٤٣٩

أو قول بشامة النهشلي في حسن التقسيم:
بيـضـ مـفـارـقـناـ،ـ تـغـلـيـ مـرـاجـلـناـ
نـأـسـواـ بـأـمـوـالـنـاـ آـثـارـ أـيـدـيـنـاـ
الحماسة، جـ١، ص١٠٤

أو قول آخر في الطباق ورد العجز على الصدر:
فـذـوـ الـحـلـمـ مـنـاـ جـاهـلـ دـونـ ضـيـفـهـ
وـذـوـ الـجـهـلـ مـنـاـ عـنـ أـذـاهـ حـلـيمـ
الحماسة، جـ٤، ص١٥٧٧

أو قول عبدالله الأسدي في التجنيس، والطباق، والترديد:
رمـىـ الـحـدـثـانـ نـسـوـةـ آـلـ حـرـبـ
بـمـقـدـارـ سـمـدـنـ لـهـ سـمـودـاـ

فردٌ شعورَهن السود ييضاً
ورد وجوهُهن البيض سوداً

الحماسة، جـ٢، ص٩٤١

أو قول آخر في التجنيس والترديد:

يقول لي الأمير بغير نصع
تقديم حين جد بنا المراس
ومالي إن أطعنك من حياة

الحماسة، جـ٣، ص١٨٣٩

هذه النماذج وأمثالها الكثيرة في حماسة أبي تمام تحرضنا على أن نراها بعين أخرى غير العين التي نظر منها النقاد المناوئون لأبي تمام، كي نحكم فيها حكمًا معاييرًا لحكمهم، إنها مبنية على الاستعارات البعيدة لا القريبة، أو الاقترانات المخالفة لا المثلائمة، أو المزاوجة المتافرة لا المناسبة، مع الاهتمام في بعضها على ألوان من الإيقاعات كالترديد والتقطيم والتجنيس وغيرها، فهي إذن تخدم أباً تمام في طريقته التجديدية: لأنها تبلغ أولئك النقاد رسالة فصيحة الغاية، هي أن أسلوبه لم يأت من فراغ، وإنما يستند إلى نماذج جربها غيره من الشعراء الأوائل الذين يحترمونهم، ويجلون طریقهم.

كنا ذكرنا أن المرزوقي، في أثناء مقارنته شعر أبي تمام بشعر الحماسة، قد قال، إن في الثاني مثيلاً لما في الأول، ولكنه كان يسيرًا حسب تعبيره وكان ابن المعتز قد قال في حديثه عن مذهب البديع عن المحدثين قولهً مشابهاً حين أراد إثبات أن المذهب قديم، وليس من اختراع الشعراء الجدد في القرن الثاني الهجري (٦٠). وردى على المرزوقي هنا من جنس ردِي على ابن المعتز هناك، حيث قلت في بحث سابق هو الفصل الثاني من هذا الكتاب قد يأتي الاختلاف بين الشعراء في البديع من بساطة العناصر المتزاوجة وقلتها عند بعضهم، وتعقيدها وكشرتها عند بعض آخر، وعلى هذا يصبح تطور البديع من

العصر الجاهلي إلى أبي تمام في العصر العباسي تطوراً في الخيال الشعري
بساطة وتعقيداً^(٦١).

لا أريد هنا إثبات أن طريقة أبي تمام تشبه طريقة شعراء الحماسة في
تشكيل الشعر، ولكنني أرى في طريقة كثير منهم قاعدة بني عليها أبو تمام
أسلوباً ذا نمط شعري خاص، وهو أسلوب يظل ابن المرحلة الثقافية والحضارية
التي تختلف عن مرحلة أكثر شعراء الحماسة فكراً وحضارة. لقد أشار أبو تمام
نفسه إلى هذا في وصف قصائده. قال في مدح الواثق:

جاءتك من نظم اللسان فلادة	سمطان فيها اللؤلؤ المكنون
وأجادها التحضيرُ والتلسين	حذَّيْتُ حذاءَ الحضرةِ أرهقت
الديوان، جـ٣، ٣٢	

وقال في مدح أبي دلف القاسم بن عيسى العجلبي:

ولو كان يفني الشعر أفاله ما قرت	حياضك منه في العصور الذواهب
ولكته صوب العقول إذا انجلت	
سحائب	

الديوان، جـ١، ٢١٣

إن ما فعله أبو تمام في الحماسة، إن هو إلا تذكير للنقاد بأن الشعر يقاس
بغير وسائلهم للقياس، لذلك هو يحتمل من المعاني والرؤى والأشكال أبعد مما
يعتقدون. إن فعله هذا كان تخفيراً لقولهم كي ترى الأشياء رؤية أخرى، وذلك
كي يكونوا، بعد، قادرين على الحكم بأفق أرحب، وزاد أوفر، ومعيار أعدل.

عمله كان رسالة صامدة، لكنها بلية، وقد جا إليها لا من أجل أن
يسلب خصوصه سلاحهم، وإنما من أجل أن يظهر تفوقه من جهة، وأن يؤصل
لمفه وجديده الشعري من جهة ثانية.

الفصل الرابع ، حماسة أبي تمام، قراءة في شاعرية الاختيار

أعتقد أن هذا ينسحب على كل الاختيارات التي أكثر منها، فقد ذكر له الآمدي في موازنته مجموعة منها ذكرناها سابقاً. فأبوب قام كان أول شاعر يلجم إلى مثل هذا العمل، ويتجاوز مهمته لاختراق مهمة خصومة، فلو لم تكن له غاية مرتقبة بفنه ومذهبه، وطريقته لما جاء إلى ذلك، ولما اجتهد في أن يأتي عمله هذا متفوقاً على أعمال غيره فيه. فكلنا نعلم أن حماسة أبي تمام سجلت بخاحاً لم يتثن لاختيار آخر مماثل.

ولهذا كان تأثيرها فيمن جاءوا بعده كبيراً، فقد ألفت بعدها كتب في المختارات استعارت اسمها مثل: حماسة البحيري، وحماسة الخالدين، وحماسة العسكري، وحماسة ابن الشجري، وحماسة الحلبي، وحماسة الظرفاء، والحماسة البصرية. واهتم بشرحها الشراح أكثر من غيرها مثل: ابن جني، والمرزوقي، والصولي، والتبريزى، والشتمري، والعكبرى، والجوالىقى، وغيرهم^(٦٢).

وعلى أية حال ستظل حماسة أبي تمام تلهم الدارسين للوقوف عند أشعارها وقفات تبرز ما فيها من قيم وجمال، كما فعلت في شراحها القدماء، لكن ما تحتاج إليه - مع كل ذلك - الموازنة الشاملة بين ما فيها وما في شعر أبي تمام من قيم، ذلك أن ما أشعر به هو أن أشعار الحماسة أثارت كوابن النفس لدى أبي تمام، لا من جهة فنها فحسب، ولكن من جهة القيم المعنية، والإنسانية التي فيها. إنها ترفع من شأن الإنسان: كرامته، وإياباته، وعدله، ونبليه، وشجاعته، وسماحة نفسه، وغيرها من مثل تشيد الإنسان إليها أينما وجد هذا الإنسان، وفي أي زمان عاش. وهذا جانب مكمل ومتكملاً مع الجانب الفني الجميل فيها، بل إنني أعتقد أن الجمالين معاً: جمال الفن وجمال المثل الإنسانية العالية قد منحا الحماسة وشعر أبي تمام معاً تقديرأ لا يمكن أن يكفر، كما لا يمكن أن يتوقف أو يتنهى مع الأيام.

الفصل الخامس

دراسات حديثة في الصورة الشعرية : تاريخاً ومنهجاً

- ١ -

شهد الربع الثاني من هذا القرن اهتماماً خاصاً بدراسة الصورة الفنية في الشعر خاصة. ولعل كتاب كارولайн سبيرجن (Caroline Spurgeon) الصورة الفنية عند شكسبير وما تبنتنا به^(١) أول كتاب يصدر باللغة الإنجليزية حول الصورة الفنية التطبيقية، إذ طبع الكتاب لأول مرة في لندن عام ١٩٣٥. وكانت مؤلفته قد ألقت الضوء على أهمية الصورة ودراستها عند شكسبير قبل أن تنشر كتابها المذكور^(٢).

يهدف الكتاب إلى تسلیط أضواء جديدة على شكسبير وأعماله من خلال فحص صوره المختلفة. لقد عبرت عن اعتقادها بأهمية هذه الطريقة في الدراسة لأنها تعد طريقة جديدة للوصول إلى الشاعر. وقد توصلت بها إلى نتائج كبيرة وقيمة، إذ مكتتها - كما تقول - من الاقتراب من عالم شكسبير نفسه، ومن عقليته وذوقه وتجاربه وأفكاره العميقة أكثر من أية طريقة دراسة أخرى كانت قد جربت عليه. اعتمدت فيها فحص كل صور شكسبير بدون انتقاء. فجمعت الصور الجيدة إلى الرديئة. والمسارة إلى المنفعة، والشعرية إلى غير الشعرية. كانت دراستها للصورة تصدر عن تجرد تام لهذا لم تأت كي تخدم فكرة مسبقة، وإنما انطلقت من عقل منفتح على الصور فرادى وجماعات. جزئية وكلية بقصد التعرف إلى المعلومات التي تفيض عنها أو تنفضي بها. ومن هنا جاءت النتائج مدهشة ومفاجئة لها^(٣).

تألفت دراستها من جزئين:

أما الجزء الأول فكان دراسة الشاعر إنساناً، حيث وازنت بين صور شكسبير وأثنين من معاصريه هما مارلو، وبيكون، كما قارنت بين صوره وصور غيره من الدراميين، ثم ركزت على موضوعات الصور عنده وأبرزت من خلال صوره اهتمامه وذوقه في حياته الخاصة وألامته، وكذلك أفكاره ومدى الترابط بين هذه الأفكار.

أما الجزء الثاني فصرفته لدراسة وظيفة الصورة بصفتها قاعدة خلفية ونغمة داخلية في فن الشاعر، وقسمت روایاته هنا إلى روايات تاريخية، وكوميديه ورومانسية وتراجيدية^(٤). وذيلت الكتاب بسبع لوحات على شكل رسومات بيانية تحمل أعداداً لمجالات الصور وموضوعاتها، وهي:

أولاً: لوحة تمثل مجالات الصور وموضوعاتها في خمس من مسرحيات شكسبير.

ثانياً: لوحة تمثل مجالات الصور وموضوعاتها عند مارلو (Marlowe).

ثالثاً: لوحة تمثل مجالات الصور وموضوعاتها عند بيكون (Bacon).

رابعاً: لوحة تمثل صور الحياة اليومية، عند شكسبير وخمسة مسرحيين معاصرین له هم: مارلو، وبين جونسن (Ben Jonson)، وتشامبن (Massinger) ودکر (Deker) وماسنجر (Chapman).

خامساً: لوحة تمثل جميع صور شكسبير من حيث المجال والموضوع. وأهم المجالات التي صنفت إليها موضوعات الصورة في هذه اللوحة هي: الطبيعة والحيوان وال محليات وجسد الإنسان والحياة اليومية والثقافة والفنون والخيال.

سادساً: لوحة تمثل الصور الغالبة في مسرحية «الملك لير» ومسرحية «هاري الثامن».

سابعاً: لوحة تمثل الصور الغالبة في مسرحية «هاملت» ومسرحية «ترويليس وكريسيدا».

اعتمدت في هذه اللوحات على مبدأ المقارنة بين صور شكسبير ومعاصريه للوصول إلى تأكيد تفرده في تشكيل صوره عنهم. أما اللوحتان السادسة والسبعين فكانت غايتها فيما تأكيد تفرد كل مسرحية بصورها الخاصة واختلافها في ذلك عن غيرها من مسرحيات شكسبير نفسه^(٥). لقد عدت دراسة سبيرجن هذه الأولى من نوعها. وهي واحدة من ثلاث دراسات كانت تخطط لتنفيذها بعد أن جمعت سبعة آلاف صورة لشكسبير. غير أن وفاتها عام ١٩٤٢ حالت دون ذلك^(٦). أما الدراسات الأخرىان فهما:

الأولى: تتعلق بشخصية شكسبير وأفكاره. وبمواضيعات مسرحياته وشخصوها.

الثانية: تهتم بالأسئلة المثارة حول التأليف من خلال الأحداث التي شكلت خلفية فكرية لعقله، ومصادر أصيلة لصوره. كما كانت تأمل أن تنشر المادة التي جمعتها وصنفتها على مدى سبع سنوات كي يستفيد منها الدارسون بعدها^(٧). لذلك عد ستانلي هاين «أي حكم على نواحي القصور في فكرها ومنهجها، بالنظر إلى المجلد الوحيد الذي عاشت لتنمه، إنما هو بالضرورة حكم عابر، إن لم يكن جوراً صراحة^(٨)».

لقد فتح كتاب سبيرجن هذا باباً واسعاً أمام دراسات الصورة بعد أن لمس فاحصوه أهمية هذا الشكل الفني في الشعر. وستقف عند دراستين مهمتين جاءتنا بعد دراستها. لما لهما من تأثير في مجال دراسة الصورة من جهة،

ولكونهما يكملان دراسة سبيرجن في عدة نواح من جهة ثانية.

أما الدراسة الأولى فكتاب إدوارد. أ. آرمسترونج (Edward A. Armstrong) *خيال شكسبير (Shakespeare's Imagination)* الذي صدر في لندن بعد كتاب سبيرجن بأحد عشر عاماً اي عام ١٩٤٦ . تأسس هذا الكتاب على بعض نتائج سبيرجن، فهو - على سبيل المثال - انطلق من الفهم الذي تبنته للصورة، قال: ليس من السهل تعريف مصطلح الصورة (Image)، لكنني سأستخدم هذا المصطلح بالمعنى الذي تبنته الدكتوره كارولайн سبيرجن في دراستها عن صور شكسبير، والذي يغطي كل أنواع التشابيه والاستعارات، ويتضمن أيضا كل صورة أو تجربة خيالية مرسومة بأية طريقة كانت، والتي تأتي الشاعر لا عن طريق إحدى الحواس فقط، ولكن عبر عقله ومشاعره أيضا^(٤).

(٤) وبعد أن وصفه هاين «بالكتيب المدهش» قال: «إنه ليس توسيعاً في مباحث الآنسة سبيرجن بمقدار ما هو توسيعة لطريقتها نفسها»^(١٠).

يشرح آرمسترونج طريقة قائلًا: يتضمن الكتاب دراسة حلقات الصور وتجمعاتها المتراقبة التي تجتمع أحياناً وبالصدفة في صورة أو قول، لأنه من الصعب - إن لم يكن من المستحيل - أن ندرس كل أشكال المعنى في كلمات شكسبير المستعملة. فدراسة الحلقات المتراقبة - لحسن الحظ - يعني عن ذلك. و يجعله غير ضروري البتة لذلك يرى أنه من الأفضل هنا استخدام مصطلح «عنا قيد الصور» بدلاً من «الكلمات المتراقبة». وحين يدرك أن بعض العناصر المدرورة قد لا تكون صورة بالمفهوم الجدي للمصطلح يقول: إن مشاركتها الأساسية للصور وترابطها بها في الاستخدام يعطيها غالباً ميزات الصورة. فوق هذا - كما يقول - فإن استخدامنا لمصطلح صورة هو تذكير لنا بأننا نتعامل مع تعقيبات النشاط العقلي وليس مع التركيب. من أجل هذا يعود لتؤكد أن مصطلح صورة هو أفضلي مصطلح متواافق بين أيديينا لتحقيق أهدافنا

من الدراسة^(١١).

وارمسترونج يجمع إلى إفاداته من أفكار سبيرجن ونتائجها «التقنيات التي استخدمها نايت ولويس ، والاعتماد الكبير على إ.م. ٥ تليارд وكتابه «العالم الصورة الأليزابيتي» (Elizabethan World Picture) من أجل أن ينمّي آرمسترونج ما يمكن أن يسمى «نقد عناقيد الصور» بما فيه من أصالة وقيمة بالغة^(١٢).

سمى آرمسترونج العنوان الفرعى لكتابه «سيكولوجية التداعى والإلهام»
(A Study of the Psychology of Association and Inspiration)

لذلك كانت خطته منذ البداية تعتمد الترابط بين الصور أساساً منهاجياً للدراسة . وقد نفذ خطته بدراسة عناقيد الصور المترابطة في الجزء الأول . والقاعدة النفسية للخيال في الجزء الثاني . وختم الكتاب بملحق تحدث فيه عن أهمية دراسة عناقيد الصور بصفتها عاملاً مساعداً على تأكيد أصالة أعمال شكسبير^(١٣) . وقد أكد في مقدمة الكتاب قناعته بأن التقنيات التي استخدمها في الدراسة قادرة على أن توفر متعدة أكبر لروايات شكسبير وأشعاره . وفهمها أفضل لأسلوبه واستبطانها أمكن لعقليته . وذلك انطلاقاً من أن كل قارئ للروايات يمكن أن يجد عن طريق هذه الدراسة مسارب جديدة وباهرة للوصول إلى أهدافها وغاياتها^(١٤) .

وعلى الرغم من أن هاين قد سجل اعتماد آرمسترونج كثيراً على مبادئ سبيرجن الأساسية في الصور وعناقيدها وكثير من جداولها ونتائجها ، فإنه يراه متجاوزاً لحدود ما بلغته من ناحية ، ومفندًا تقسيماتها وتفريعاتها المفرقة في البساطة من ناحية أخرى . مفسراً ما عجزت عن تفسيره من ناحية ثالثة^(١٥) . وهو يعتقد بأن «جداؤله الأربع المسهبة التي جعلها مفاتيح لعنائقid الصور وهي : الحدابة (الشوحه)^(١٦) ، والختنساء ، ثم اليحسوب وابن عرس معاً ،

والإوزة، أكثر إثارة وفائدة من الرسوم البيانية عند الآنسة سبيرجن^(١٧).

ولا يفوتي قبل الانتقال إلى الدراسة التالية من أن أنه بدراسة ماثلة لدراسة آرمسترونج صدرت في أمريكا عام ١٩٤٩ واستخدمت منهاجاً شبيهاً (Shakespeares World of Images) بعنوانها: عالم الصور عند شكسبير (Donald A. Stoffer).

وقد سعى ستوفر إلى دراسة فكر شكسبير عن طريق تحليل شخصوص مسرحياته^(١٨).

وأما الدراسة الثانية فكتاب و. كلمن (Wolfgang Clement) عنوانه: تطور الصور عند شكسبير (The Developement of Shakespeares Imagery) الذي نشر في لندن أول مرة عام ١٩٥١، وكانت الطبعة الأولى منه قد نشرت في ألمانيا عام ١٩٣٦^(١٩).

لذلك قال مؤلفه وهو يتحدث عن كتاب سبيرجن: «إنني محظوظ لكوني من الأوائل الذين ركزوا على دراسة موضوع الصورة، فقد نشر كتابي هذا وكتاب كرولاين سبيرجن: الصورة عند شكسبير وما تبناها به، في وقت واحد تقريباً». وهو مسرور لأن الكتابين سلكاً طريقين مختلفين، لأنهما -بهذا- يغدوان مكملين بعضهما بعضاً دون أن يتطابقاً أو يتدخلاً^(٢٠).

كان قد هيأ الطبعة الأنجليليزية بناء على نصيحة (أونا إبليس فرمور)^(٢١). فأعاد صياغة لغة الكتاب، وزاد عليه، لكنه ظل محتفظاً بالهدف والغاية التي كانت له حينما نشر بالألمانية، وهذه الغاية هي تتبع تغيير وظائف الصورة عند شكسبير بناء على خلفية التطور العام لفن روایاته الدرامية. وهو يعبر عن خيبة أمله من اتجاه بعض الدراسات في الصورة إلى عزل الصورة عن سياقها. ويدعو إلى الانفتاح والشمول والتكميل وملحوظة التطور الداخلي للصور. مما

نحتاج اليه هو توسيع الاهتمام لإيجاد أنظمة إضافية تساعد الصورة في تغييراتها وتفاعلاتها المستمرة مع العناصر الدرامية الأخرى. وهو يتدرج عمل آرمسترونج الذي حاول الكشف عما يجري داخل عقلية شكسبير من خلال دراسة الترابطات والفعاليات المتخلية.

دراسة السيد (كلمن) تعتمد - كما قال - التوازن بين العالم الفيزيائي، وعالم الخيال والروح، وهو توازن يكتسب الشعر التراجيدي والكوميدي - من خلاله - بعدهاً عالياً، كما يتبعه، الرموز والصور. ويرى كلمن أن المساحة الخصبة لبحوث المستقبل تكمن في هذا الاتجاه.

لقد قال في تمهيده للدراسة، إن أي متابعة لأعمال شكسبير الأولى ولأعماله الأخيرة يلحظ تطوراً مدهشاً وفريداً في عناصر التعبير الشعري، لذا أصبح هدف كتابه وصف هذا التطور في وجوه وأشكال متعددة، ثم ربطه بالتطور العام لشكسبير، وبمعنى آخر فإن كتاب (كلمن) يعني بالمساعدة في الكشف عن زيادة الفهم المتميز لتاريخ فن شكسبير في كامل أعماله.

يحاول صاحب كتاب «تطور الصورة عند شكسبير» الابتعاد - قدر ما يستطيع - عن دراسة الصور في معزل عن سياقاتها، لأنه يدرك أنه، لو فعل ذلك، لدمرا الوحدة العضوية للعمل الشعري، وهو، لأجل هذا، يسعى إلى أن تتجمع كل العناصر في كل الصور لتؤلف صورة العمل كاملاً، فآية صورة «تعزل عن سياقها، وتعمل خارجه إنما هي - كما قال - نصف صورة، فكل صورة وكل استعارة تحتفظ بكل حياتها وتميزها من خلال سياقها فقط»^(٢٢).

غاية الكتاب، إذن، تتبع العلاقات، والترابطات بين الصور مفردة وبين وحدة سياقها للوصول إلى فهم الصور بنهج عضوي سليم. لذا يرى صاحبه - تحقيقاً لهذه الغاية - أن أول خطوة عليه أن يخطوها هي وضع السياق الذي ترتبط به الصور في الاعتبار، وإثارة أسئلة مهمة في هذا الإطار، كالسؤال عن

الطريقة التي ترتبط بها الصور والاستعارات في منظومة الأفكار، وكذلك السؤال عن كيفية تناسب الجمل وتركيبها داخل النص، وهل هناك معيار يمكن به أن غيّر درجات الترابط.

يصل بعد هذه الأسئلة وغيرها إلى أن انتشار الصور في كامل العمل غالباً ما يكون مدعاً ويقود إلى بحث العلاقة بين البناء الدرامي واستخدام الصور، وقد توصل - معتقداً على هذا - إلى أن القوة الدافعة التي تشارك في شبّك الصورة بكامل العمل تتتطور وتتندّ خطوة خطوة مع تطور شكسبير، فنحن في حالة هذا الشاعر نجد أن رواياته الأولى تفتقر إلى وظائف غدت تؤديها، باقتدار، رواياته المتأخرة.

إنه غير مقتنع بفائدة الطريقة الإحصائية للصور في منهج كتابه، فهي، بنظره «قليلة الفائدة له إن لم تكن مضللة»، ذلك لأنها لا تنبئنا بشيء عن توثيق العلاقات أو التقارب بين الصور، كما لا تخبرنا عن درجة التميز للصور المفردة^(٢٣)، لأجل هذا يبعد كلاً من الطريقة الإحصائية والتصنيفية عن كتابه الذي اعتمد فيه طريقة الانتخاب أو الاختيار متوجّباً سرد القوائم التفصيلية.

ومع كل ذلك يتداخ عمل سبيرجن ويرى أن الطريقة الإحصائية والتصنيفية كانت لازمة لها في كتابها، لأن غايتها فيه الكشف عن شخصية شكسبير. أما عمله فمختلف عن عملها، «ذلك لأن جوهر الاختلاف بين العملين في أن كتاب سبيرجن منصب بالدرجة الأولى على المضمون للصور، بينما كتاب الهدف إلى وصف تطور لغة الصورة ووظائفها، يركز على شكل الصور وعلاقاتها بالسياق»^(٢٤).

جاء كتاب (كلمن) في أربعة أقسام:

الأول: تطور الصورة في روايات شكسبير في الفترة الأولى والفترات الوسطى من حياته.

الثاني: تطور الصورة في تراجيديات شكسبير الكبرى كهملت وعطيل والملك لير وغيرها.

الثالث: الصورة في الكوميديات.

الرابع: الملخص والتبيّحة.

والمؤلف يركز في الأجزاء الأربع على تطور الصورة ووظائفها، وبخاصة درجة علاقتها بالنص ضعفاً أو قوة، لذلك يرى أن لغة الصورة عند شكسبير في المرحلة الثانية أصبحت تألف بطريقة تكيف فيها أكثر فأكثر مع عضوية البناء الدرامي. بل إنها غدت مع نهاية هذه المرحلة أكثر عضوية، ذلك لأن الصور أصبحت شريكة في الكشف والإعداد للفعل الدرامي^(٢٥).

- ٢ -

شكلت هذه الكتب مراجع أساسية اعتمد عليها دارسو الصورة الشعرية في الأدب الأوروبي: درساً وتحليلاً وأنموذجاً يحتذى^(٢٦). أما عندنا فقد بدأت تظهر في مجلة المجلة المصرية ابتداء من النصف الثاني من هذا القرن تقريراً، بحوث ومقالات حول الصورة الشعرية أهمها بحوث الدكتور محمد غنيمي هلال في الصورة الشعرية في المذاهب الأدبية: الكلاسيكية والرمانتيكية والبرناسية، والتي آلت أجزاء في كتابه الشهير «النقد الأدبي الحديث»^(٢٧)، وكذلك بحوث الدكتور عز الدين اسماعيل حول تشكيل الصورة الشعرية، التي تمحولت إلى باب في كتابه «التفسير النفسي للأدب» تحت عنوان: تشكيل العمل الشعري: التشكيل الزمانى، التشكيل المكانى^(٢٨)، وقد استفاد من نظريات علم النفس كما بلورها فرويد وجيلفورد، كما استفاد من النقاد الذين تبنوا المنهج النفسي في تفسير الأدب مثل ريتشاردز في كتابيه: مبادئ النقد الأدبي، والنقد التطبيقي.

لعل كتاب «الصورة الأدبية» للدكتور مصطفى ناصف أن يكون أول كتاب في العربية يخصص لدراسة الصورة، وقد ظهر أول مرة عام ١٩٥٨.

تعرض ناصف للخيال عند كوليرidge وربط مفهومه عنده بآراء كنت (Kant) الذي قال بضرورة الفن في كل معرفة إنسانية، لكنه ربط عمل الخيال بعمل الذاكرة، فليس الخيال نفسه - كما قال - إلا عملاً من أعمال الذاكرة، وكان في هذا متأثراً بآراء رلكه (Rilke) الذي أكد حاجة الشاعر إلى حياة كاملة طويلة ليكتب في النهاية عشرة أبيات بلية. كما تأثر بكرورشه (Croce) ويسونج (Jung) اللذين يريان أن العقل الباطن لأي إنسان قد يحوي قصيدة بلية أو سيمفونية أو لوحة رسم. كما اعتمد على لم النفس في فهم كل من الإبداع والإلهام، وفي التفريق بين الشعور واللاشعور، وهو متأثر بآراء س. د، لويس (C.D.Lewis) في فهم الصورة وقدرتها على التعبير عن التجربة الروحية للشاعر، وقد نقل عن ريتشاردز (Richards) مفهومه للاستعارة المبنية من تأليف طرفين متفاعلين تفاعل توترهما: المستعار والمستعار له، فليست العلاقة - كما وضع - قائمة على أن تشرح الصورة الفكرة، ولكن يتطلب منا أن نأخذ في اعتبار المعاني التي تتولد حينما يواجه المستعار والمستعار له أحدهما الآخر.

وينقل مثال ريتشاردز الذي قال فيه: إن الطرفين يشبهان رجلين يمثلان معًا. نحن لا نفهم هذين الرجلين فهماً أفضل إلا بأن نتوهم أنهما يندمجان ليكونا رجلاً ثالثاً ليس أحدهما ^(٢٩).

لقد كان واضحاً أن الكتاب يطرح مفهوماً جديداً لم يعرفه النقد العربي لذا قال ناصف: «فالصورة منهج - فوق النطق - لبيان حقائق الأشياء، ولست أبغي من وراء الصفحات البسيرة الملقاة بين يديك الا أن تشاركني الإحساس بكل تلك المشاكل التي لا يعرفها النقد القديم، أما نقدنا المعاصر فكثيراً ما يضل

في أوهام، وألفاظ معبودة، وكثيراً ما تعلو العناية بالجانب الخارجي من نظرية الأدب على الكشف المطمئن ومقوماته الذاتية»^(٣٠).

إن كتاب ناصف وما بقيه من بحوث ومقالات لم تعد - على أهميتها الكبرى - أن تكون بدايات التأثر بالنقد الأوروبي للصورة وللخيال. لكنها - بدايات حية لأنها كانت المحفز لاكتشاف أهمية دراسة الصورة الفنية في الأدب العربي القديم والحديث.

انطلاقاً من إدراك تلك الأهمية تبني عدد من الجامعات المصرية، في بداية السبعينيات من هذا القرن، مجموعة من الرسائل العلمية لدراسة الصورة الفنية في الشعر: نظرية وتطبيقاً، وقد طبع أكثر هذه الرسائل في كتب، وأصبح لها تأثير كبير في توسيع هذا اللون من الدراسة وامتداده في جامعات الوطن العربي، ولدى الدارسين والمهتمين.

سأحاول تصنيف هذه الدراسات إلى الأقسام التالية:

أولاً: دراسات اهتمت بالكشف عن الأصول العربية لمصطلح صورة، ويندرج في هذا القسم كتابان هما: كتاب الدكتور جابر عصفور: (الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي).

وكتاب الدكتور كمال أبو ديب: (The Jurjanis Theory of Poetic Imagery) نظرية عبدالقاهر الجرجاني في الصورة الفنية.

أصل كتاب الدكتور جابر عصفور رسالة دكتوراة في جامعة القاهرة عام ١٩٧٣، ولم يكن هذا الكتاب هو أول اتصال لصاحبه بالصورة، فقد كانت رسالته للماجستير حول (الصورة الفنية عند شعراء الإحياء في مصر)، يؤكد في مقدمة الكتاب أو الصورة الفنية مصطلح حديث صيغ تحت وطأة التأثر ب المصطلحات الغربية، ولكن المشكلات والقضايا التي يثيرها هذا المصطلح الجديد

موجودة في الموروث وإن اختلفت طريقة العرض والتناول أو تميزت جوانب التركيز ودرجات الاهتمام، لذلك يأخذ على الباحثين السابقين عليه عدم تخصيصهم بحوثاً قائمة بذاتها حول مشكلة الصورة الفنية في الموروث الناطق والبلاغي، فدراساتهم لها لا تتجاوز حدود كونها « شيئاً عرضياً أو جزءاً مكملاً لدراسات تناول موضوعات أعم منها، وحين يتعرض لدراسة ناصف السابقة عن الصورة الأدبية يقول: إن هذه الدراسة - على أهمية بعض ما حققته - لم تصل في إنجازها حد المأمول في هذا المجال.

أما الكشف عما توصل إليه أسلافنا في مسألة الصورة فيتم - حسب رأيه - بدراسة جوانب ثلاثة باللغة الأهمية: أول هذه الجوانب الخيال أو الملكة التي تشكل صورة القصيدة، وثانيها دراسة طبيعة الصورة ذاتها باعتبارها نتاجاً لهذه الملكة يقدم المعنى تقديمياً حسياً. وثالثتها دراسة الوظيفة التي تؤديها الصورة في العمل الأدبي وأهميتها للمبدع والمتألق على السواء^(٣١).

ومضى يحقق هذه الجوانب: ففي طبيعة الخيال وعلاقته بالصورة ناقش مصطلح الخيال، وسيكلوجية التخييل وفعاليته، ثم خص التخييل الشعري بالدراسة. وربط ذلك بالصنعة والذاكرة والحفظ، ثم عرج على دراسة الأنواع البلاغية للصورة الفنية فناقش التشبيه وعلاقته بالاستعارة، وفي أهمية الصورة ووظائفها بحث علاقة الصورة بالمعنى، ووظائف الصورة بالنسبة لوظائف الشعر، وكذلك الشرح والتوضيح والتحسين والتقييم والوصف والمحاكاة.

حاول جابر عصفور التعامل مع الموروث الناطق والبلاغي على أساس من النظر إلى علاقة التفاعل بينه وبين غيره من العلوم والمعارف التي ساهمت في إثارته أو توجيهه مسار قضيائاه الأساسية المرتبطة ببحث الصورة مثل الفلسفة وعلم الكلام واللغة والتفسير. كما حاول النظر إلى هذا الموروث من خلال فهم معاصر للصورة الفنية، فهذا الفهم هو الذي كان يوجه اختياره

للمشكلات، وطريقة عرضها، ويعينه على اتخاذ موقف نceği ما يعرض له.

وإنطلاقاً من إدراكه للمزالق التي تؤدي إليها النظارات المعاصرة إذا ما طبقت تطبيقاً عشوائياً على مادة قديمة، فإنه كان يضع في الاعتبار دائمًا أنه يتعامل مع موروث له ظروفه وطبيعته الخاصة. وقد اجتهد في البحث عن جوانب الأصالة وجوانب الزيف أيضاً والأسباب والعلل المؤدية إلى هذا وذاك. وهو - مع ذلك - لم ير أن تقدير الظروف التاريخية للموروث النقدي والبلاغي تقول دون اتخاذ موقف نceği منه في ضوء وعينا النقدي المعاصر، وتأسساً على ذلك أجرى تقييمًا شاملاً لفهم القدماء للصورة ووضع يده على الجرح حين قال: «لم يفهم الناقد القديم - في الأغلب الأعم - أن الأصل في الشعر هو المبدع قبل المتلقي، وأن القصيدة لن تتحقق شيئاً للمتلقي إلا إذا حققت ما يناله للمبدع. وعندما نظر إلى وظيفة الصورة من زاوية المبدع ينكشف زيف النتائج التي أدى إليها التصور القديم، فالصورة ليست من قبيل «الزينة» الطارئة على المعنى الأصلي وإنما تصبح وسيلة حتمية لإدراك نوع متميز من الحقائق تعجز اللغة العادية عن إدراكه أو توصيله»^(٤٢).

أما الكتاب الثاني فهو كتاب الدكتور كمال أبو ديب: (نظرية عبدالقاهر الجرجاني في الصورة الشعرية). وأصل الكتاب أيضاً رسالة نال بها درجة الدكتوراه من جامعة أوكسفورد عام ١٩٧٠، يتالف الكتاب من ثمانية فصول ومقدمة، ناقش في الفصل الأول: نظرية النظم (البناء) عند الجرجاني، وفي الثاني طبيعة الصورة ووظيفتها عنده، وفي الثالث طبيعة المشابهة، وفي الرابع العلاقات بين حدي الصورة، وفي الخامس نظرته في الاستعارة، وفي السادس الأساس اللغوي للصورة، وفي السابع الأساس النفسي للصورة، أما الفصل الثامن فقد خصصه لدراسة علاقة الجرجاني بخلفيته العلمية وبخاصة أعمال أرسطو.

يؤكد أبو ديب أن هدفه ليس تقديم الجرجاني على أنه عالم بلاغي، وإنما على أنه ناقد أدبي يلتصرق عمله بالبناء التعبيري اللغوي بعامه، وبالصورة الشعرية وخاصة.

وهو يرى أن الاهتمام الأساسي في نقد الجرجاني يندرج تحت ما يسميه رينيه ويليك بالطريقة الجوهرية (Intrinsic) في التحليل الأدبي، والتي تتعارض مع الطريقة العرضية غير الجوهرية (Extrinsic) وهي الطريقة التي تعنى بنظام علامات (Signs) المعنى اللغوي، كما يعد عمل الجرجاني - من هذا الباب - مثلاً على النقد البنائي، ولذلك فهو يجعله، بنظريته في النظم، قريباً من النقاد البنائيين في عصرنا الحاضر^(٣٣).

لما كان هدف الكتاب دراسة الصورة الفنية عند الجرجاني، فإن صاحبه عبر عن نيته في توضيح مفهوم الصورة: طبيعتها ووظيفتها وأشكالها المختلفة، وحين يناقش مفهوم الصورة يؤكّد أن مفهوم الجرجاني لها مؤسس على: ماذا يمكن أن تعمل أكثر مما هي عليه، وهو يراها في جانبين متلازمين من العمل عند الجرجاني: الأول هو أنها - بتحليلنا العميق لها - تعد معياراً لعلاقات أو صلات بين مظهررين أو أكثر من مظاهر التعبير والثاني أنها تعمل على أساس كونها حالة تعبير عن المعنى. وعلينا أن ننظر إلى هذين الجانبين عند الجرجاني على أنهما مترابطان بل متكملان.

يركز أبو ديب على النظرة العالية التي أبدأها الجرجاني لتألف المخلفات والمتناقضات ويربط بين هذه النظرة وأقوال لأرشيبالد مكلبس و س. د. لويس، ويتوقف عند الصورة والمعنى، وعن الاستعارة والتلميل وعن الجانب الحسي وبخاصة البصري للصورة عند الجرجاني^(٣٤).

وهو يختتم كتابه بالحديث عن علاقة الجرجاني بخلفيته العلمية واصفاً إياه بأنه عبقرى مبدع أسس من خلال التراث نظاماً نقدياً جديداً، وهو جديد لأنه

-برأيه - مؤسس على وجهة نظر خصبة وحصيفة، ومزود بوسائل حساسة لا لفحص العمل الفني والصورة الشعرية حسب، ولكن لفحص التراث النقدي نفسه أيضاً. وهو يستعين بقول إليوت ليصف الجرجاني، إذ يراه - كما قال إليوت - في الحاضر ولكنه يعيش في اللحظة الحاضرة من الماضي (٣٥).

ثانياً: كتب تطبيقية ذات توجهات جماعية عامة، ويندرج في هذا القسم ثلاثة كتب كانت كلها في الأصل رسائل دكتوراه: أولها كتاب الدكتور نعيم الباقي : (تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث)، دمشق ١٩٨٥، وثانيها كتاب الدكتور نصرت عبدالرحمن: الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث، وثالثها كتاب الدكتور علي البطل: الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري، وساقصر حديثي على الكتائين الآخرين لأنهما ينحيان منحى خاصاً متشابهاً هو اتخاذ الصورة وسيلة لتطبيق المنهج الأسطوري في دراسة الشعر العربي القديم بخاصة.

أما كتاب نصرت (٣٦) (وأصله رسالة دكتوراه في جامعة القاهرة عام ١٩٧٢) فمؤلفه يعترف ابتداء بأن قضية الصورة من أشد القضايا خطورة في النقد الحديث، ويرى أن مرد خطورتها هو اتصالها بنظرية المعرفة في الفلسفة، وبنظرية الإنسان للكون، وبأنها تحمل حقائق شعرية تتأي بها عن الزخرف وعن البلاغة، ويربط نصرت دراسته للصورة في الشعر الجاهلي بنظرية الإنسان الجاهلي ذاته، وهي نظرة تقدس بعض أشياء الوجود، فالشمس عند الجاهلي، كما يقول، معبودة، والغزال مقدسة ينحى عليها إذا ما ماتت سبعة أيام، لهذا قسم كتابه إلى ثلاثة أبواب وتمهيد:

أما التمهيد فيؤسس مفهوماً للصورة ويضع خطأً أساسياً للبحث هو أن الشعر تعبر عن الوجودان الجماعي، وأما الباب الأول فيبحث في موضوع الصور على أساس نقدي غايته دراسة الوجود للوصول إلى الوجود الشعري،

وقد حقق غايته هنا من خلال دراسة صورة الإنسان ومعتقداته وكتاباته وفنونه وصيده وزراعته وصناعته وتجارته، وبيته وأدوات أكله وشربه وزينته وأيضاً لعبه ومرضيه، وأفرد لعلاقة الرجل بالمرأة جانباً خاصاً، وكذلك صورة العالم الطبيعي من سماء ورياح ومطر وماء وحيوان ونبات. وانتهى فيه إلى دراسة الموضوع عند ثمانية شعراء من أعلام العصر الجاهلي. وكانت غايته المقارنة بين اهتماماتهم، ولذلك فرغ موضوعات الصورة عند هؤلاء الشعراء في رسوم بيانية استغرقت سبعة وثلاثين صفحة من الكتاب (٣٧). لعله يذكرنا هنا بما فعلته سبيرجن حين درست موضوعات صور شكسبير مقارنة ب موضوعات صور غيره من معاصريه.

أما الباب الثاني فحلل فيه الجانب الرمزي للصورة الجاهلية في بعدين: أولهما الرمز الديني. ثانيهما الرمز الوجودي، وفي الباب الثالث تتبع الإطار الشكلي للصورة الجاهلية فعالج شكل الصورة من خلال المكان والزمان والتشبيه والشكل الحسي، أو دراسة الصورة موزعة على الحواس. كما عالج علاقة الصورة وبناء القصيدة. وقد أبرز في هذا الباب ثلاثة أشكال: التوافق: «وهو أن تتفق علاقة الشاعر بالموضوع مع علاقة الآلهة به». والمفارق: وهو «البناء الشعري الذي يتعارض فيه موقف الآلهة من الموضوع مع موقف الشاعر منه، ويتدلى هذا البناء - كما يقول - في الموضوعات القدرية التي لا يملك الإنسان منها كالموت والشيب والجدب، أو فيما رده إلى الآلهة». والبناء المنقطع: وهو «أن تكون القصيدة تخلو من مواقفهن مما الذات والألهة، والذات والموضوع، ولا يظهر الشاعر موقف الآلهة من الموضوع. ومن المألوف في هذا البناء - كما أشار - أن نرى شعراء الجاهلية يفصلون بين الموقفين بقولهم: «دع ذا» وكأنهم يبتعدون أن يضعوا حاجزاً بين مخاطبة الآلهة ومخاطبة الإنسان» (٣٨).

يعيد الدكتور نصرت كل ما في القصيدة الجاهلية تقريراً إلى البعد الديني الوثني، وهو يعد «المرأة مقتاحاً لغاليق القصيدة الجاهلية». فقد شبّهت المرأة بالشمس وبالدمى والغزاله والمهأة. والشمس كانت معبودة، والدمى أصناموثنية. والغزاله رمز للشمس، وهذا يعني أن المرأة كانت رمزاً للإلهة الشمس». وعن رمز المطر يقول: «التصور الجاهلي للمطر قد يبدو غريباً عن اليوم. ولكنه غير غريب عن التصور القديم له. ويظهر أن الجاهليين كانوا يتصرّرون السماء على هيئة ناقة، ويتصرّرون المطر حلبياً من ناقة السماء التي لقحها الغيث»^(٣٩).

الصورة الفنية في رأي الدكتور نصرت تقف في مركز العمل الشعري ومنها تنطلق نظرية التأويل، وإذا كان الناقد المعاصر لا يهمه - وهو يدرس الصورة الفنية في شعر معاصر أن يعرض وجودها. وإذا كان الناقد الغربي الذي يدرس الشعر اليوناني أو الروماني لا يهمه أيضاً أن يتحدث عن غير الحقيقة الباطنية لها لأن غيره تكفل بذلك المهمة وأعطى صورة مشرقة عن الإنسان اليوناني أو الروماني، فإن الناقد العربي، الذي لا يسمع عن الإنسان الجاهلي - في عصر تكرييم الإنسان - إلا كل مبغض، يجد أن الصورة الفنية يمكن أن تقدم ما يخالف ما سمع أو فرأ عن ذلك الإنسان^(٤٠).

وأما الكتاب الثاني فهو كتاب الدكتور علي البطل: (الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري)، فيهنج نهج كتاب نصرت، ولكنه يخالفه في بعض المواطن. أصل الكتاب رسالة دكتوراة في جامعة عين شمس عام ١٩٨٠، وقد قسمه المؤلف أربعة أقسام. أما القسم الأول فجعله نظرياً، إذ ناقش في جانب منه المفهوم النظري للصورة، وربطه بمفهوم الخيال وبالاستعارة والمجاز والشعائر والأساطير. كما ناقش في جانب آخر الأصول الأسطورية للصورة فربط بدایة الشعر العربي بالقصيدة الدينية القديمة والطقوس البدائية.

أما القسم الثاني فعالج فيه صورة المرأة بين المثال والواقع: إذ أبرز فكرة

الخصوصية المعبدة في المرأة، وربطها بالإله الأم وراح - كنصرت - يبرط بين المرأة والدمى، وبين الدمى والشمس، ثم انتقل يناقش صورة المرأة وتطورها في الإسلام وعند شعراء الاحتراف الأموي والشعراء العذريين، وتعرض للغزل الحجازي، والصورة الحضارية للمرأة، كما توقف عند صورتها لدى أبي نواس.

أما القسم الثالث ففصل فيه القول حول صورة الحيوان بين العقيدة الدينية والتقليد الفني. وتوقف فيه عند الثور وارتباطه بالقمر الإله الأب، وعند المها وارتباطها بالشمس الأم والقرد ولد المها وارتباطه بالعزى ثم عالج استمرار الصورة الحيوانية التقليدية عند المخضرمين، وتحولها إلى قالب فني في شعر الأميين، واحتفاءها عند العباسين وعودتها المؤقتة عند أبي نواس.

وأما القسم الرابع فكان عنده في صورة الإنسان بين شؤون الحياة والموت والطبيعة حيث التفت أيضاً إلى المطر وأصله الأسطوري في ضوء الملح، ثم تطور هذه الصورة ودخول عنصر الدين عليها في الإسلام، وعالج النزرة البدائية للموت والطقوس المتبعه فيه وكذلك الاستمطار والأطلال ورحلة المحبوبة ورحلة الشاعر وإبراز الطبيعة من خلال الرحلة إلى المدوح.

لقد سبق لعلي البطل أن واجه الأساطير في دراسة أخرى هي: (الرمز الأسطوري في شعر بدر شاكر السباب) إذ كانت هذه الدراسة موضوع رسالته للماجستير وما قوى توجهه نحو الدراسات الأسطورية - على حد قوله - أمان: الأول أن الفترة الزمنية المدروسة تبدأ من البدايات الأولى للشعر العربي حيث تأثير الجوانب الدينية الأسطورية على خيال الشعراء في تكوين صورهم قائم وقوى، والثاني: أن الدراسات النظرية الحديثة تربط ما بين الصورة والأساطير بتأثير المباحث الفنية^(٤١).

يرى علي البطل أن أقرب الدراسات إلى منهجه دراسة الدكتور نصرت

التي اتجهت في بعض أجزائها - حسب رأيه - إلى الربط بين الشعر والعقيدة السائدة قبل الإسلام ولكن نصرت - باعتقاد البطل - اعتمد على الأفكار الشائعة عن المعبودات المعروفة بالأصنام فقط، كما اهتم بالمعبودات من الكواكب في السماء، أما البطل فاهتم بوجودات الأرض أيضاً، فديانة العرب - مع أنها كانت ديانة كواكب في أساسها - كانت تخلق على الأرض ثم ترتفع إلى السماء.

يبدو أن طول الفترة الزمنية التي تصدى لها وجهت دراسته توجهاً اتسم بخاصتين: الأولى: أن اهتمام الدراسات السابقة على دراسته بجانب الشكل في الصورة الفنية - كما يعتقد - . قد فرض عليه اهتماماً خاصاً بالمصمون في أحيان غالبة. والثانية أن اهتمامه انصب على بحث الأصل الديني للصورة أساساً، ثم المضي معها متابعاً تطورها الفني والتاريخي للكشف عما وصلت إليه ملامحها بتأثير التغيرات الحضارية حتى قرب نهاية العصر العباسي الأول أي حتى سنة مائتين للهجرة^(٤٢).

القسم الثالث: الدراسة المفردة المتخصصة ويعتبر كتابي: (الصورة الفنية في شعر أبي تمام) والذي كان أصله رسالة دكتوراه في جامعة القاهرة عام ١٩٧٦.

لعل الرسالة كانت أول رسالة مخصصة لدراسة الصورة عند شاعر بعينه، لذا كان لا بد أن تبني منهجاً يتلاءم ونوعيتها الخاصة. لقد جربت المنهج نفسه على دراسة أخرى لي حول: الصورة الفنية في شعر زهير بن أبي سلمى نشرتها دار العلوم بالرياض عام ١٩٨٤ ، كما نشرت لي دار العلوم في نفس العام دراسة أخرى حول الجانب النظري من الصورة وكانت بعنوان: «الصورة الفنية في النقد الشعري» دراسة في النظرية والتطبيق، كانت الصورة الفنية في الشعر وما زالت القاعدة الأساسية التي أعود إليها وأستند عليها في

البحوث والدراسات التي أشغل بها، لأنني وجدت فيها حلّاً للإشكالات والأسئلة التي يطرحها النقد والشعر على السواء.

كنت في استعراضي للمؤلفات السابقة في الصورة أتجنب تقييم مناهجها وخططها، ذلك لأنني أنوي طرح منهج خاص لدراسة الصورة أضع فيه تصوري لما يمكن أن يكون مفيداً في الكشف عن الجوانب الأساسية في المادة الشعرية المدروسة. ويمكن أن يدرك تقييمي لمناهج تلك الدراسات بمقارنتها به.

ما زلت مؤمناً - بعد تعاملي اليومي مع الصورة على مدى سبعة عشر عاماً - بأن المنهج الذي تبنته دراسة الصورة في شعر أبي تمام يمكن أن يشكل قاعدة أساسية لدراسة الصورة عند أي شاعر، ذلك لأنه يستوعب كل ما يمكن أن يرتبط بهذه الوسيلة الفنية الناجحة من قضايا وأبعاد.

انطلق ذلك المنهج من الفهم الجديد للصورة، فهو يعلي من قيمتها في العمل الشعري ويرى الوسائل الشعرية الأخرى، وبخاصة الإيقاع الموسيقي، ملتحمة بها وتساند معها لتحقيق التكامل والتوحد للعمل حتى يكون في مكتبه تأدية وظائفه البناءية والجملالية بشكل فني ناجح.

والصورة - حسب هذا الفهم - هي ابنة الخيال الشعري الممتاز الذي يتالف، عند الشعراء، من قوى داخلية تفرق العناصر وتنشر المواد لتعيد ترتيبها وتركيبيها في قالب خاص حين تريد خلق فن جديد متعدد منسجم، فالفن - والشعر جزء منه - نظام للقلب والخيال في آن واحد. والصورة في هذا المفهوم، مظهر حسي خارجي شكل ليكون قادراً على التعبير عن عالم من الدوافع والانفعالات والمعاني لا يحد ولا يحس، ذلك لأن الفن ليس سوى خلق للصور التي ترمز إلى المشاعر الإنسانية المتلاحمـة. إنه اتحاد النفس الداخلية بظاهر الكون والطبيعة الخارجية، وبذلك تكون القيمة الكبرى للصورة في أنها تعمل على تنظيم التجربة الإنسانية الشاملة للكشف عن المعنى الأعمق للحياة

والوجود^(٤٣).

انطلاقاً من هذا الوعي لأهمية الصورة الفنية في الشعر بعدها بناء ذاتياً وكلياً يمكن أن تقسم دراستها عند أي شاعر إلى قسمين كبارين: يضم أولهما مواد الصورة، بينما يضم الثاني أشكال بنائها الفني، على أن يدرك أن القسمين متكملاً مترافقاً.

أما القسم الأول فيعالج مادة الموضوع للصورة على أساس أن مواد العمل الأدبي الرفيع - على صعيد معين - كلمات، وهي - على صعيد آخر - تجربة السلوك الإنساني، وعلى صعيد ثالث، الأفكار الإنسانية والمقابل^(٤٤). وي يكن أن تشمل الدراسة هنا مصادر الصورة أو موضوعاتها كصور الإنسان والحياة اليومية والطبيعة والحيوان والثقافة، ولا بد أن تكون دراسة هذه الصور مؤسسة على إبراز المجالات التي ترتد إليها، والقاعدة النفسية أو الفكرية التي ترتبط بها عند الشاعر، وأن يكونتناول موضوع الصورة تناولاً دينامياً يهتم بال النوع فلاحظ تغير أحوال الموضوع الواحد وعلاقة ذلك التغير بالمنبع الداخلي له، أما مسألة الكم في الموضوعات فيمكن تفريغها في جداول بيانية تلحق بالكتاب كما فعلت سيرجن وكما فعلت في كتاب الصورة الفنية في شعر أبي تمام^(٤٥)، أو في معجم للاستخدام اللغوي للصورة إن كانت الدراسة تختتم بذلك كما صنعت في كتاب: الصورة الفنية في شعر زهير بن أبي سلمى^(٤٦).

وفي باب مواد الصورة يمكن دراسة علاقة الصورة بالموقف الذاتي من قضايا الوجود من خلال الترابط بين الصور على أساس فكري أو انفعالي مثل صور الحب والفرق، الأمل والعمل، الخير والشر، الزمان والمكان، الحياة والموت، كما يمكن لأي دارس أن يضيف إليها ما تمنحه مادة الصور المدرستة أو يحذف منها مالا تتحمله تلك المادة، ففي دراستي للصورة عند زهير - مثلاً - نظرت إلى مسائل أخرى فرضتها طبيعة الشعر وطبيعة المرحلة مثل: المرأة

والقبيلة، التوحد والاغتراب، التحول والثبات، ولم أبق من المسائل السابقة إلا على ثنائية الحياة والموت، ثم المكان والزمان.

وأيضاً يكن، في هذا الباب، دراسة المعاني الخلفية أو الرمز المختبئ وراء أهم الصور أو النماذج العليا منها، وكذلك الصور المكررة والمزدوجة بعناقيد متداعية، وفي حالة أبي تمام تجمعت هذه الصور حول ثنائيات: النور والظلام، السيف والضياء، الربيع والخريف، المرأة والطلل، الناقة والفرس، وي يكن هنا استبطان ازدواج الصور سواء ما كان منه ازدواج تماثل أم اختلاف أم تنافر. ودراسة هذا النوع من الصور مهم جداً لأنه يكشف عن قيمة الشعر، والأبعاد الروحية والفكريّة للشاعر المبدع من ناحية، ويثير كواهنه في القارئ المتلقى من ناحية أخرى.

أما القسم الثاني من دراسة الصورة فيشمل البناء الفني للصورة أو تشكيلها: عينية وكلية. كنا لاحظنا في بداية هذا البحث أن (سييرجن) درست من الصورة جانب الموضوع وأن (كلمن) جعل من دوافع كتابته كتابة استكمال النقص في دراستها، لذلك درس وظائف الصورة مرتبطة بسياقها، فكانت دراسته دراسة فنية تتناول تشكيلات الصور وأبيتها وعاصيتها، وبذلك غدا عملاً اسييرجن وكلمن متكملين لا يعني أحدهما عن الآخر خصوصاً إذا تذكرنا أن سيرجن كانت تخطط لتأليف كتاب آخر تلتقي فكرته مع فكرة كلمن.

استناداً إلى هذا علينا أن نلتفت في الصورة إلى تكامل المادة للصورة مع بنائها ومن هنا تأتي دراسة الجانب الفني للصورة بناءً وتشكيلياً، ولما يؤيد ضرورة هذا الجانب من الدراسة قول ريتشاردز: مهمة الشاعر أن يكسب مادة التجربة نظاماً وتناسقاً، وقول إليوت: «ليست عواطفنا في ذاتها محور القيمة الفنية وإنما المحور هو الطريقة التي تنفس بها تلك العواطف وتعبر عنها»^(٤٧).

الفصل الخامس : دراسات جوينية في المعرفة الشعرية

يمكن في هذا القسم دراسة البنية العينية للصورة المفردة التي قد تمثلها ثلاثة أنماط هي : النمط الحسي الذي يربط مادة الصورة بالقاعدة النفسية ليؤلف الشكل الحسي للصورة ويشمل هذا النمط الصور البصرية والذوقية واللمسية والسمعية والشممية والحركية ، ومن الضروري الاهتمام هنا بتراسل الحواس (أي إنبابة حاسة عن حاسة أخرى في تأليف بعض الصور) .

والنمط البلاغي المرتبط بالوسيلة البلاغية التي تختارها عناصر الصور المدرستة أسلوبياً لها كالتشبيه والاستعارة والكتابية والوصف الإيحائي والرمز .

والنمط الفني الذي يمثل وحدة البناء الناشيء من التحام النفس بالشكل البلاغي أو يعني آخر التحام النمطين السابقين .

الشرط الأساسي لدراسة مثل هذه الأنماط هو أن ينظر إليها نظرة شاملة تكاملية لا نظرة فردية انعزالية ، ومن هنا يمكن التركيز في دراسة النمط الفني على تفاعل الشكل الحسي بالوسيلة البلاغية للتعاون على تأليف وحدة بنائية قادرة على حمل طاقة ما من المشاعر والأفكار الداخلية وربطها بالسياق الكلي الجامع والموحد . فالصورة الحسية وحدتها ليست شيئاً إذا انفصلت عن شكلها البلاغي وعن سياقها النصي ، ومثلها الصورة البلاغية التي تتكامل حياتها بشكلها الحسي والتتحامها بنصها العام وسياقها . إن هذا ينسجم مع التوجه العام والأساسي لدراسة الصورة الفنية القائم على قاعدة تكامل الأجزاء وتوحدها على مبدأ الإنسجام والتآلف لبناء كامل النص .

يمكن النظر في النمط الفني إلى الصورة من حيث العلاقة بين طرفيها ، وهي علاقة قد لا تتعدى حالات ثلاث : الت المناسب مع التماثل ، والتوافق مع الاختلاف والتآلف مع التناقض ، كما يمكن النظر إلى وضعها من جهة الإفراد والتعدد ، أما في الوضع الإفرادي فتلاحظ سكونية الصورة ، وديناميتها أو نموها ، وأما في الوضع التعددي فيلاحظ امتدادها توسيعاً وتكثيفاً ، ذلك لأن مثل هذه

الجوانب من الدراسة يكشف عن طبيعة الخيال الشعري، ومدى العمق أو التسطيح الذي تكون عليه المعانى الشعرية.

أما البناء الكلي للصورة فيمكن فيه دراسة وحدة القصيدة عن طريق ازدواج هذه الصور داخل القصيدة الواحدة على الأسس البنائية الثلاثة السابقة: ازدواج التوافق، والاختلاف، والتنافر، الشكل الدرامي، وتتكامل هذه الصور على مبدأ الوحدة الكلية في التنوع الفردي.

قد يظهر طغيان أحد هذه الازدواجات على غيره داخل البناء الكلي (القصيدة) طبيعة الأسلوب من حيث البساطة أو التعقيد فغلبة المتفاوقات تؤدي إلى السهولة والبساطة غالباً، بينما تؤدي غلبة غيرها إلى التعقيد بدرجة قريبة مع المخلفات، وبعيدة مع المتنافرات.

لا أعتقد أن علينا المماضلة بين الشعراة على أساس هذه الغلبة لأن كلاً من هذه الأشكال البنائية قد يقود إلى الإيحاء بالجمال. لكن هذا الجمال يمكن أن يكون سهلاً بسيطاً، ويمكن أن يكون عسيراً معقداً، ولكل أنصاره ومؤيدوه بل متذوقوه.

ويمكن في إطار البناء الكلي للصورة دراسة تفاعلات الصور مع الأوزان الموسيقية المصاحبة لها داخل النص الواحد (القصيدة) كالبحر والقافية وأشكال من الإيقاع الشعري كالجناس ورد العجز على الصدر، والترديد والتقسيم والموازنة والتصرير وغيرها. أقول هذا لأنني كنت اعتمدت في هذا الجانب من الدراسة مبدأ التفاعل الخلاق بين المعنى الذي توحى به تشكيلات الصور المكانية في القصيدة وبين التشكيلات الزمانية للاحياعات الموسيقية^(٤٨). من خلال تتبع حركة ترجيع الدوائر الوزنية للبحر داخل القصيدة على أساس أن الشطر وحدة بنائية عامة قابلة للترجيع لذا يمكن الاعتماد عليها في دراسة مسار النغم داخل القصيدة الواحدة. لهذا أسميت الشطر دائرة وزنية ونظرت إلى البحر في

القصيدة على أنه مؤلف من دوائر وزنية تتحرك متقاربة أو متباude لمؤلف وحدة إيقاعية تنسجم مع وحدة المعاني والموافق في إطار وحدة القصيدة التي تحتوي ذلك كله وتستوعبه.

فالدائرة الوزنية هي مجموع تفعيلات شطر واحد بنمط ترتيب واحد تتحرك داخل جسم القصيدة مع مجموعة أخرى من الدوائر وفق نظام خاص بالقصيدة لا يشترك فيه معها نظام قصيدة أخرى.

تسمى الدائرة التي تواجهنا في الشطر الأول من البيت الأول في القصيدة الدائرة الأولى، وتسمى الدائرة التي تخالف الدائرة الأولى في شكل التفعيلات بعدها قد بطرًا على بعضها من زحافات وعلل الدائرة الثانية وهكذا. ليس شرطًا أن تكون الدائرة الثانية هي الشطر الثاني من البيت الأول وإنما قد تكون الشطر الأول أو الثاني من البيت الثالث أو الخامس أو غيرها مثلاً. ولتوسيع هذا نتبع الدوائر الوزنية ومسارها في المقطوعة التالية بجمل بثينة^(٤٤) قال:

وأني	لأستحب	من الناس	أن أرى	رديفًا	لوصل	أو	عليّ	رديف
فعلن	مفاعلين	فعلن	مفاعلن	فعلن	مفاعلن			
وأشر	برنقاً	منك	بعد	رسودة				
فعلن	مفاعلين	فعلن	مفاعلن					
فعلن	مفاعلين	فعلن	مفاعلن					
وأني	للماء	المخالط	للفذى					
فعلن	مفاعلين	فعلن	مفاعلن					

المقطوعة مؤلفة من ثلاث دوائر وزنية بحر الطويل وهي:

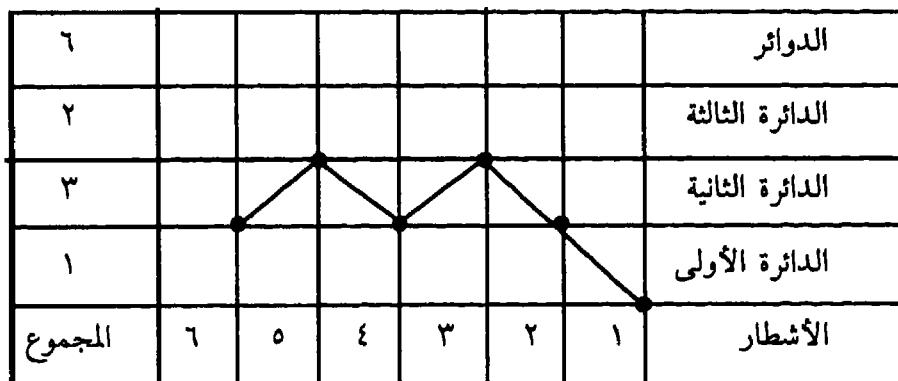
الدائرة الأولى / فعلن مفاعلين فعلن مفاعلن / وردت في الشطر الأول من البيت الأول فقط.

الفصل الخامس : بدراسات جمجمة في المعرفة البشرية

الدائرة الثانية/ فعولن مفاعلين فعول مفعلن/ وردت في الأسطار الثلاثة الأخيرة من الآيات.

الدائرة الثالثة/ فعول مفاعلين فعول مفعلن/ وردت في الشطر الأول من البيتين الثاني والثالث.

أما مسار هذه الدوائر البنائي في المقطوعة فتوضّحه اللوحة التالية:



إن دراسة مسار الدوائر الوزنية تمنّنا فرصةً كبيرةً للموازنة بين التشكيلات المختلفة لإيقاعات هذه الدوائر والمواضف النفسية والفكيرية أو المعاني العميقية المستوحاة من تزاوج الصور وتشابك علاقاتها داخل القصيدة الواحدة. وإذا اعتدنا مبدأ دقات القلب البشري فإن كثرة الأشكال المدببة الرؤوس (M) الناتجة عن الحركة من دائرة إلى أخرى داخل الأشكال المتعرّبة توحي بشدة الانفعال وموجان الداخل، بينما توحي الأشكال المنبسطة (L) الناتجة من توالي الدائرة الواحدة في مجموعة أسطار متعرّبة، بهدوء الانفعال وسکينة النفس.

لقد طبقت هذا المنهج على دراسة الصورة الكلية عند أبي قام منذ سبع عشرة سنة وما زلت أطبقه في دراساتي النصية^(٥٠). وهو في كل مرة ينعني

الثقة بفعاليته في اكتشاف عناصر من التوافق أو التعارض بين المعنى المستبطن من الصور وطبيعة التشكيل الموسيقي داخل النص الشعري الواحد.

- ٣ -

فتحت الدراسات السابقة الباب واسعاً لتعبر منه دراسات تالية متعددة سواء أكانت رسائل جامعية أم كتاباً علمياً، إذ شهدت مرحلة ما بعد النسبتينيات موجة واسعة من هذه الدراسات. سأقصر حديثي هنا على الكتب المطبوعة والتي يمكن تقسيمها حسب آراء أصحابها ثلاثة أقسام هي :

أولاً: قسم عارض التوجه الجديد لدراسة الصورة في الشعر وبخاصة الشعر القديم ^(٥١).

ثانياً: وقسم ثان سار على النهج الجديد وأفاد من الدراسات السابقة ^(٥٢).

ثالثاً: وقسم ثالث استعار المصطلح وجعله عنواناً لدراساته، لكنه ظل يتعامل معه من خلال الفهم البلاغي القديم ^(٥٣).

ولما كان المجال لم يسمح باستعراض نتاج القسمين : الثاني والثالث فإني اكتفيت بالإشارة في الهاامش إلى أهم ما اطلعت عليه من مؤلفات فيهما.

أما القسم الأول فإن أعلامه لم يكتفوا بالمعارضة العلمية الموضوعية الهدافة، وإنما سعوا إلى تفنيد مناهج الدراسات الحديثة في الصورة، واتهام أصحابها تهمماً جارحة، ولذا سأتناول الأسس التي بنى عليها هذا الفريق آراءه مستقياً بذلك من نقد الدكتور أحمد مطلوب لكتابي (الصورة الفنية في شعر أبي تمام) ومن ردِّي عليه ، وكانت مجلة البيان الكويتية قد نشرت النقد والرد، ثم ضممتها معًا في كتابي : مقالات في الشعر ونقده ^(٥٤).

الاعتراض الأول حول المقاييس النقدية بين القديم والجديد. إذ لا يجوز

- في رأي المترضين - أن نطبق مقاييس جديدة على أدب قديم لأننا بذلك نبعد عن المقاييس التي انطلق منها.

أساس الاختلاف هنا تناقض التصورين حول المقاييس النقدية هذه، فتصور المترضين يوحي بأن المقاييس النقدية تحكم الشعراء في عصورهم، وتظل تربطهم بها لأنهم يطبقونها وهم يؤلفون أشعارهم. إن قولهم هذا مجاف لحقيقة الشعر وإبداع الشعراء. ذلك لأنه ينقل الشعر من كونه إبداعاً ذاتياً إلى كونه نظاماً آلياً. وفي هذه الحال يصبح النقد سيداً والشعر تابعاً. إن التصور الفني للشعر وللنقد يرى أن الشعر فن يرسم ملامح التجربة العامة من خلال مواد العصر - أي عصر، و المعارف المجتمع - أي مجتمع، ولكن بعد أن يعيد ترتيبها ويحوّلها إلى لغة شعورية خيالية إيحائية.

أما النقد فهو التبصر العميق في تلك اللغة الخاصة بغية الكشف عن أبعاد التجربة فيها، ثم بسطها بلغة عقلية واضحة.

ما دامت لغة الشعر شعورية خيالية فهي محكومة بالعواطف البشرية الأساسية كالحب والكره، والسعادة والشقاء وما إلى ذلك، وهذه العواطف موجودة في كل إنسان بقطع النظر عن العصر الذي وجد فيه. وما دامت لغة النقد عقلية فهي تتأثر بالتقدم الذي يطرأ على العقل ويهده بوسائل علمية جديدة تعمق إدراكه للعلاقات التي تقوم بين أشياء الفن أو تعينه على اكتشاف علاقات فنية جديدة، أو تمنحه قدرة أكبر على تفسير حركة الروح الكامنة خلف كل علاقة في كل نص شعري، لهذا كله يمكن للمقاييس النقدية أن تتطور عبر العصور. وتطورها يعني تعزيز الموجود منها أو الإتيان بما يخالفه أو يتناقض معه، فليس هناك - بناء على هذا - مقاييس نقدية ثابتة، وليس هناك كلمة نهائية في دراسة أي نص، ورحم الله المتنبي إذ يقول:

أنام ملء جفوني عن شواردها ويسهر الخلق جراها ويختصموا

الاعتراض الثاني حول المقاييس العربية والأجنبية: إذ لا يجوز - في رأي المعارضين - دراسة شاعر عربي من خلال مقاييس غربية أجنبية.

المقاييس التي ارتد إليها ويرتد إليها الداعون إلى تجديد مناهج الدراسات الأدبية بما فيها مناهج الصورة هي مقاييس حديثة وليس مقاييس غربية ولا شرقية، ذلك لأن النقد الحديث ليس ملكاً للغرب أو الشرق وإنما هو نتاج الثقافة الإنسانية العامة. لكونه ابنة من تفاعلات فكرية كبيرة بدأته مع وجود الإنسان وامتدت عبر أجياله. وتدخلت وتنقلت بين أفراده على اختلاف أجناسهم وأمكنتهم، وإلا فهل يملك الغرب حق الادعاء بأنهم أوجدوا نظرياتهم بعزل عن أفكار اليونان القديمة ومناهج الفلسفه المسلمين من بعدهم؟

أعتقد أن حساسيتنا الكبيرة تجاه الحضارة الغربية بشكل عام قد انعكست على حساسيتنا تجاه النقد الحديث وأعلامه. وقد منحنا الغرب بهذا الإحساس السلبي حقوقاً ليست لهم وإنكرنا على أنفسنا حقاً يعترف به المنصفون من الغرب أنفسهم. نحن وغيرنا من أمم الأرض شركاء بطرق مختلفة في تكوين النهضة الغربية بكل ما فيها من ثقافة وأفكار. وإذا كنا نأخذ منهم اليوم فقد أخذوا منا أمس. بل إن إقبالهم على الأخذ منا ومن غيرنا، دونما تحفظ، كان السبب في نمو عقولهم وازدهارها، هذه حقائق لا تحتاج إلى نقاش طويل.

إذا أردنا أن نواجه تلك الحقائق وأن نفيده منها فإن علينا ألا نضع حجبًا كثيرة تحول بيننا وبين ما ينقصنا أينما وجد. وأن ننطلق دائمًا من أن الثقافة النقدية الحديثة ليست ملكاً لأحد لأن الجميع شركاء في صنعها. لقد كان أجدادنا رحمة الله أكثر جرأة وأوثق نفساً وأنصبح تجربة منا حين أقبلوا في العصور الإسلامية الظاهرة على ترجمة كل ما تطاله أيديهم من الكتب النافعة ولم يمنعهم تفوقهم آنذاك من أن يأخذوا من الأمم التي غلبوها. ولهذا نمحوا وبهرروا العالم بياخازتهم العظيمة، ولو قارنا أنفسنا بهم لوجدنا أنهم كانوا

يعملون أكثر مما كانوا يحلمون، أو كانوا يحقرون واقعاً مما كانوا به يحلمون، أما نحن فإننا - على العكس منهم - نحلم كثيراً لكن إذا ما أردنا أن نحقق شيئاً من أحلامنا نكتفي بأن نتغنى بهذه الأحلام. لا بد من الإشارة إلى الاستثناء من هذه القاعدة العامة، حتى لو كان حيز هذا الاستثناء ضيقاً، وفتاته قليلة.

ما علينا فعله - حسب اعتقادي - هو أن نعزز الأصالة في إطارنا الثقافي، فهو الذي يمحض ويدرس، ويرفض أو يت amphib ويختار. بهذه الخصوصية الثقافية وحدها تختلف الطوابع التي تنطبع بها كل أمة على الرغم من أن الجميع يأكلون من قصة واحدة، وبناء على هذا ستظل دراساتنا التجددية مطبوعة بإطارنا الخاص مهما كانت طبيعةأخذنا من غيرنا.

غاياتي من هذا البحث تسلیط الضوء على أصول المؤلفات النقدية في مجال الصورة الفنية ومناهجها وغاياتها كي تتأسس لهذه الوسيلة الناجحة على قواعد واضحة الأفكار والخطط. كانت الدراسات التطبیقیة حول الصورة تعمیمية على مجموعة من الشعرا ضمن فترة زمنیة معينة أو مدرسة فنیة خاصة. وتخصیصیة على شاعر واحد يكون للصورة في شعره فاعلیة فنیة مؤثرة، وإذا أردنا تقییماً لهذین الاتجاهین، فان الاتجاه الثاني - كما أرى - أكثر فائدة وأعمق أثراً لأنه يركز على صور صادرة من نفس واحدة ذات طابع فنی متعدد على نمط ذاتی خاص، لعل هذا هو السبب الذي جعل هذا الاتجاه يأخذ مساحة أكبر في الدراسات الأجنبیة وفي دراساتنا نحن أيضاً.

من أجل هذا حاولت - من خلال وعيي لمشكلات الصورة ومیزاتها - اقتراح منهج عام لدراستها عند شاعر بعینه يوحد المناهج المختلفة ويقود - حسب اعتقادی - إلى نتائج عميقة وخصبة ومدهشة.

هوامش الفصل الأول

- ١ - لسان العرب، مادة «أدب».
- ٢ - القاموس المحيط، مادة «أدب».
- ٣ - النهاية في غريب الحديث، ج١، ص ٣.
- ٤ - لسان العرب، مادة «أدب».
- ٥ - تاريخ الأدب العربية، ص ٢٤.
- ٦ - في الأدب الجاهلي، ص ٢٤.
- ٧ - المرجع السابق، ص ٢٤ - ٢٥.
- ٨ - نفسه، والمكان ذاته.
- ٩ - أصول النقد، ص ٣.
- ١٠ - تاريخ الأدب العربية، ص ص ٢٨ - ٢٩.
- ١١ - خزانة الأدب، ج١، ص ١٢٤.
- ١٢ - تاريخ الأدب العربي للرافعي، ج١، ص ص ٣١ - ٣٩.
- ١٣ - في الأدب الجاهلي، ص ص ٢٦ - ٢٨.
- ١٤ - تاريخ الأدب العربية، ص ٥، ودائرة المعارف الإسلامية، ج١، ص ٥٣٢.
- ١٥ - رسائل أخوان الصفا، ج١، ص ص ٢٦٦ - ٢٦٧.
- ١٦ - زهر الأدب، ج١، ص ١٥٥.

الهوامش

- ١٧ - أدب الكاتب، صن ص ٨ - ١٦ .
- ١٨ - الفخري في الأدب السلطانية والدول الإسلامية، ص ٢٠ .
- ١٩ - الكامل في اللغة والأدب، ج ١ ، ص ١ .
- ٢٠ - مقدمة ابن خلدون، صن ٥٥٢ .
- ٢١ - المصدر السابق، صن ٥٥٣ .
- ٢٢ - نفسه، صن ٥٥٤ .
- ٢٣ - النقد المنهجي عند العرب، صن ص ٤ - ٥ .
- ٢٤ - تاريخ الأدب العربي لبروكلمان، ج ١ ، ص ٧ .
- ٢٥ - تاريخ الأدب العربية، صن ص ٥٢ - ٥٤ .

The World Book of Encyclopedia, Vol. 12,P.86 - ٢٦

Britanica, Vol. 24. P, 86 - ٢٧

٢٨ - نظرية الأدب لرينيه ويلك وأوستن دارن، صن ٢٦ .

The World Literary Terms, P184 - ٢٩

Amaricana, Vol, 17, P559 - ٣٠

The World Book of Encyclopedia, op. cit - ٣١

٣٢ - أصول النقد، صن ٤٢ .

٣٣ - فلسفة الأدب والفن صن ص ٣٧، ١٧٥ .

٣٤ - الأدب المقارن لغريمار، صن ٨ .

الهوامش

- ٣٥ - الأدب المقارن لفان تيجم، ص ١٨ .
- ٣٦ - ما هو الأدب لسارت، ص ٢١ - ٢٧ ، ونظرية الأدب، ص ٣٣ .
- ٣٧ - الأدب والحياة في المجتمع العربي، ص ٤ .
- ٣٨ - دراسات في الأدب والفكر ، ص ١٥٧ وما بعدها.
- ٣٩ - المرجع السابق، ص ١٥٦ - ١٥٧ و ١٣٠
- ٤٠ - في الأدب الجاهلي، ص ٢٦ .

هوامش الفصل الثاني

- ١ - عبد القادر القط : حركات التجديد في الشعر العباسي ، ضمن كتاب الى طه حسين في عيد ميلاده السبعين ، ص ٤١٩ .
- ٢ - نايتس ، الملك لير ، ككتابية ، ص ٢٣ .
- ٣ - الأصبهاني : الأغاني ، ط ، دار الكتب المصرية ، ج ١٩ ، ص ٣١ .
- ٤ - المصدر السابق .
- ٥ - سورة الشورى ، آية ١٩ .
- ٦ - الشعر والشعراء ، ج ٢ ، ص ٨٠٨ .
- ٧ - القاموس المحيط ، مادة (بدع) .
- ٨ - البيان والتبيين ، ج ١ ، ص ٥١ .
- ٩ - الفن ومذاهبه في الشعر العربي ، ط السابعة ، ص ١٧٦ .
- ١٠ - الفن والصنعة في مذهب أبي ثمام ، ص ٣١ .
- ١١ - البديع ، ص ٥٨ .
- ١٢ - المصدر السابق ، والصفحة ذاتها .
- ١٣ - ثلاث رسائل في اعجاز القرن ، ص ١٤٩ .
- ١٤ - صریح الغواني ، مسلم بن الولید ، حياته وشعره ، ص ١١٢ .
- ١٥ - نقد الشعر ، ص ١٧ .
- ١٦ - البديع ، ص ٥٨ .

- ١٧ - نفسه، ص ٥٨.
- ١٨ - البديع، ص ١.
- ١٩ - نفسه، ص ١.
- ٢٠ - قال ابن المعتر في كتابه طبقات الشعراء عن مسلم بن.الوليد: «هو أول من وسع البديع»، انظر ص ٢٣٥ ، من الكتاب.
- ٢١ - انظر نقد الشعر، ص ص ١٢٢ ، ٢٢٣ .
- ٢٢ - انظر تفصيل ذلك في كتابي: الصورة الفنية في النقد الشعري، دراسة في النظرية والتطبيق، الفصل الأول.
- ٢٣ - القول لابن الأعرابي وقد جاء في الموشح، ص ٣٨٤ .
- ٢٤ - الآمدي: الموازنة، ج ١ . ص ص ٢٤٣ - ٣٤٤ .
- ٢٥ - زدتتها أنا على عبارة ابن رشيق لأن السياق يقتضيها.
- ٢٦ - العمدة، ج ١ ، ص ١٢٩ .
- ٢٧ - نفسه، ج ١ ، ص ١٣١ .
- ٢٨ - عيار الشعر، ص ٥ .
- ٢٩ - الصناعتين، ص ١٣٣ .
- ٣٠ - العمدة، ج ١ ، ص ١٢٧ ، وقارن بما جاء في الموشح، ص ٤٧١ .
- ٣١ - الشعر والعشاء، ص ص ٦٤ - ٦٥ .
- ٣٢ - الحيوان، ج ٣ ، ص ١٣١ .
- ٣٣ - الموشح، ص ٤٧٩ .

المواضيع

٣٤ - الموازنة، جـ١، ص٧.

٣٥ - العمدة، جـ١، ص١٢٧.

٣٦ - نفسه، جـ١، ص١٢٨ وقارن بما قاله الأَمدي عن الشاعر الذي يعتمد
دقيق المعاني، إن شئت دعونك حكيمًا، او سميناك فيلسوفًا، ولكن لا
نسبيك شاعرًا، ولا ندعوك بلغافًا، الموازنة، جـ١، ص٤٠١.

٣٧ - الأَمدي: الموازنة، جـ١، ص٤٠٠.

٣٨ - نفسه، جـ١، ص٦.

٣٩ - نفسه: جـ١، ص٤٠١.

٤٠ - الصناعتين، ص٥٨ - ٥٩.

٤١ - الحيوان، جـ١، ص١٣٢.

٤٢ - تاريخ النقد الأدبي عند العربي، ص٩٨ - ٩٩.

٤٣ - عيار الشعر، ص٧٨، وقارن بما يقوله الدكتور احسان عباس، مما يلفت
الانتباه كثرة الألفاظ المستمدّة من صفات الأزياء والثياب في النقد الأدبي
عند العرب مثل: التقسيم والتذليل، والتسهيم والتدبيح والتوضيح
والترفيل وغيرها. وهي ظاهرة تدل على مدى اهتمام النقد بالشكل
وتعلقه به، فن الشعر، ص١٢.

٤٤ - ابن طباطبا، عيار الشعر، ص٤.

٤٥ - كتاب أرسطو طاليس في الشعر، ص٢٠٩.

٤٦ - مفهوم الشعر، ص٩٨ - ٩٩.

٤٧ - اعجاز القرآن، ص١٠٧.

- ٤٨ - العمدة، ص ١٢٩ .
- ٤٩ - البيان والتبيين، ج ٤، ص ٥٥ .
- ٥٠ - الفن ومذاهبه في الشعر العربي، ص ص ٧ - ٨ .
- ٥١ - اتجاهات الشعر في القرن الثاني الهجري، ص ص ٦٠٠ .
- ٥٢ - مورجان، الكاتب وعالمه، ت. د، شكر عياد، ص ص ٢٤ - ٢٥ .
- ٥٣ - العلم والشعر، ص ٢٠ .
- ٥٤ - نفسه، ص ٢٥ .
- ٥٥ - د. حسن احمد عيسى: الابداع في الفن والعلم ، ص ١٤٥ .
- Burt, C. How the Mind Works, p273 ٥٦
- ٥٧ - كوليردج: النظرية الرومانтика في الشعر - سيرة أدبية، ترجمة د. عبدالحكيم حسان، ص ٢٤٠ .
- C. Brooks, the Well Wrought Urn, pp 17, 230-231 ٥٨
- ٥٩ - ريتشاردرز: مبادئ النقد الأدبي، ترجمة مصطفى بدوي، ص ٣١٢ .
- ٦٠ - التصور والخيال، ترجمة، د. عبدالواحد لؤلؤه، ص ٥ .
- ٦١ - مناهج النقد الأدبي، ص ٦٧ .
- ٦٢ - النظرية الرومانтика في الشعر ، ص ٢٥٤ .
- ٦٣ - نفسه، والصفحة ذاتها .
- ٦٤ - الصورة الفنية في النقد الشعري، ص ١٠٨ .

٦٥ - انظر ذلك في كتابي الصورة الفنية في شعر زهير بن أبي سلمى،
ص ١٨٣ .

٦٦ - انظر هذا ما ي قوله كمال ابو ذيب عن نشوء التفكير الاستعاري في مثل هذه الأجزاء الدينية Kamal Abu Deep - al - Jurjanies Theory of

Poetic Image, p.24.

٦٧ - شوقي ضيف: الفن ومذاهب في الشعر العربي، ص ٢٤٧ .

٦٨ - محمود الربياوي ، الفن والصنعة في مذهب ابي تمام ، ص ١ .

٦٩ - العسكري ، الصناعتين ، ص ١ .

٧٠ - قال في سيرة أدبية: إن ما يميز العقل الذي يشعر بلغز العالم والذي يمكن أن يساعد في حله هو أن لا يوجد تناقضًا في اتحاد القديم والجديد، النظرية الرومانسية في الشعر ، ص ٧٣ .

٧١ - ريتشاردز: مبادئ النقد الأدبي ، ص ٣١٢ .

٧٢ - النظرية الرومانسية ، ص ٢٤٣ .

C.M. Bowra, The Heritage of Symbolism, London, 1947, p.220 - ٧٣

٧٤ - ديوانه ، ط.الستديوي ، ص ٢٠٠ ، وابن حذام شاعر قديم وجد قبل زمن امرىء القيس .

٧٥ - أشعار الشعراء الستة الجاهليين ، ص ٤٦٣ .

٧٦ - العمدة ، ص ١/٩١ .

٧٧ - القاموس المحيط ، مادة «بدع» .

٧٨ .. شرح ديوان الحماسة ، ج ١ ، ص ٩ ، ١١ .

 الهواش

- ٧٩ - المصدر السابق .
- ٨٠ - الكامل في اللغة والادب، ج١ ، ص ٢٥٣ .
- ٨١ - التشبيهات ، ص ٢ .
- ٨٢ - الموازنة ، ج١ ، ص ص ٢٤٩ - ٢٥٠ .
- ٨٣ - تشارلس مورجان، الكاتب وعامله ، ص ١٨ .
- ٨٤ - النظرية الرومانтика في الشعر ، ص ١ . ٢٥١
- ٨٥ - مناهج النقد الأدبي ، ص ٦٥ .
- ٨٦ - اسرار البلاغة ، ص ١٧١ .
- ٨٧ - البيان والتين ، ج١ ، ص ٨٩ .
- ٨٨ - مكليش : الشعر والتجربة ، ص ١ .
- Herbert, Read, The Meaning of Art, p.21. -٩٩
- ٩٠ - كولنجرود: مبادئ الفن ، ترجمة احمد حمدي محمود ، ص ٣٤٢ .
- ٩١ - كروتشه: المحمل في فلسفة الفن ، ترجمة سامي الدروبي ، ص ١٤٨ .
- ٩٢ - سويف: الأسس النفسية للابداع الفني في الشعر خاصة ، ص ١٩٧ .
- F. Kermode, Romantic Image, p.156. -٩٣
- W.Y. Tindal, The Literaly Symbol, p.8. -٩٤
- ٩٥ - البديع ، ص ٢ .
- ٩٦ - نفسه ، ص ١١ ، أحببت اختياراً، ان تكون اكثر الأمثلة من شواهد ابن المعتر، لأنني اعتقد ان هذا الصق ينبع منهج البحث .

الهولندي

- ٩٧ - البديع، ص ١٦.
- ٩٨ - الصناعتين، ص ٣٠٧.
- ٩٩ - البديع، ص ٣٩.
- ١٠٠ - نفسه، ص ٤١.
- Northrop Fry, Anatomy of Criticism, p. 27. - ١٠١
- ١٠٢ - البديع، ص ٢٥.
- ١٠٣ - الصناعتين، ص ٣٢٦، وهو في كتاب البديع، ص ٢٧، منسوب إلى مسكن الدارمي.
- ١٠٤ - ديوان ص ٥، والوجيف: ضرب من السير، والذلل: الضامرات واحداها ذلول، ومنضية: متيبة.
- ١٠٥ - ديوانه، ج ٢، ص ٢٠٨٧.
- ١٠٦ - البديع، ص ٤٨.
- ١٠٧ - نفسه، ص ٥٠.
- ١٠٨ - الصرة الفنية في شعر أبي تمام، ص ٢٣٥.
- ١٠٩ - وارن ويليك: نظرية الأدب، ص ٢٢٠، وهذا الرأي منسوب للشكليين الروس الذين يعترف لهم صاحبا نظرية الأدب بالتفوق في داسة الوزن الشعري على أساس جديد.
- ١١٠ - أميل ستايجر: الزمن والخيال الشعري، ص ١٣٨.
- ١١١ - البديع، ص ٢١.
- ١١٢ - ديوان أبي تمام، ج ١، ص ٥٦ - ٥٧.

هوامش الفصل الثالث

١ - انظر مثلاً على ذلك:

أ - أبو حيان التوحيدى: إحسان عباس، دار جامعة الخرطوم للنشر، ط٢، ١٩٨٠.

ب - أبو حيان التوحيدى: سيرته وأثاره: عبدالرزاق محبي الدين، بيروت، ١٩٧٩.

ج - أبو حيان التوحيدى في قضايا الإنسان واللغة والعلوم: محمود ابراهيم، بيروت، ١٩٧٤.

د - أبو حيان التوحيدى وجهوده الأدبية والفنية: عبدالواحد حسن الشيخ، الاسكندرية، ١٩٨٠.

ه - أبو حيان التوحيدى في كتاب المقابلات: عبدالامير الأعسم، بيروت، ١٩٨٠.

و - أبو حيان التوحيدى: أديب وفيلسوف الأدباء، سلسلة أعلام العرب رقم ٣٥، القاهرة.

ز - أبو حيان التوحيدى: محمد الحوفي، القاهرة، ط٢.

ح - أبو حيان التوحيدى: ابراهيم الكيلاني، سلسلة نوابغ الفكر العربي، رقم ٢١، القاهرة.

ط - الأديب المفكر أبو حيان التوحيدى: علي دب، تونس، ١٩٨٠.

٢ - اعتمدت كتاب المقابلات لأبي حيان التوحيدى، تحقيق محمد توفيق حسين، مطبعة الارشاد، بغداد، ١٩٧٠، وسائل إلى مواضع

 الهوامش

الاستشهاد داخل المتن منعاً لكثره تكراره هنا.

٣ - المصدر السابق، ص ١٠٩ .

٤ - الضمير يعود على (العلة الأولى)، وقد عاملها معاملة المذكر وعرفها في مكان آخر من الكتاب بقوله: (العلة الأولى: مبدع الكل، متمم الكل غير متحرك، وأيضا خير محض، يستائق كل شيء سواه، ولا يستائق إلى شيء سواه، وأيضا هو وجود مطلق لكل وجود عقلي وحسي، وأيضا الواحد بالقول المطلق، لا بالجنس الواحد، ولا بالشخص الواحد، ص ٢٧٣ ، وكأنه عنى به (الله تعالى)).

٥ - أي الجوهر .

٦ - اي العرض .

٧ - أي الجسد والمادة .

٨ - أي الإلهام والوهبة .

٩ - جاء تعليق أبي سليمان هذا على قصة حكاها التوحيدى عن صبي يجيد ضرب العود فقال: «خرج ابو سليمان يوماً الى الصحراء وصحبته، فكان معنا صبي دون البلوغ، جهم الوجه، بعض المحييا، شتيم المنظر، ولكنه كان مع هذه العورة، يتزنم ترغاً يفرج عن جرم، وصوت شج، ونغمة رخيمة، وكان معنا جماعة من أطراف المحلة، وفتیان السكة، وليس فيهم الا من تأدب تأديباً يليق به، ويغلب عليه، فلما تنفس الوقت أخذ الصبي في فنه، وبلغ أقصى ما عنده، فترنح أصحابنا، وتهددوا وطربوا، فقلت لصاحب لي ذكي: أما ترى ما يعمل بنا شجي هذا الصوت، وندى هذا الحلق، وطيب هذا للحن ونفث هذه النغم؟ فقال لي: لو كان لهذا من يخرجه، ويعين به، ويأخذه بالطرائق المؤلفة،

والألحان المختلفة، لكان يظهر آية، ويصير فتنة، فإنه عجيب الطبع،
بديع الفن، فقال أبو سليمان: حدثوني عن الطبيعة لم احتاجت إلى
الصناعة، ص ١١٢.

١٠ - الواجب هو الحقيقة: وقد عرفه التوحيد بقوله: هو الذي بالفعل فيما
وصف به أبداً، ص ٣٧٠.

١١ - يعرف التخييل في مكان آخر بقوله: هو قبول صور المحسوسات بعد
مفارقتها وزوالها عن الحس، ص ٣٦٣.

١٢ - انظر في تصوف أبي حبان التوحيدى، احسان عباس، أبو حيان
التوحيدى، ص ١٧٤ ، وما بعدها.

هوامش الفصل الرابع

١ - جاء في شرح التبريزى: وكان سبب جمع أبي تمام الحماسة أنه قصد عبدالله بن طاهر، وهو بخرسان، فمدحه، وكان عبدالله لا يجيز شاعراً إلا إذا رضي به أبو العميثل، وأبو سعيد الضرير؛ فقصدهما وأنشدهما القصيدة التي أولها:

هن عوادي يوسف وصواحبه فعزاً فقدمأً أدرك النجح طالبه

فعرضما القصيدة على عبدالله، وأخذها له ألف دينار، وعاد من خراسان يزور العراق، فلما دخل همدان اغتنمه أبو الوفاء بن سلمة، فأنزله وأكرمه، فأصبح ذات يوم وقد وقع ثلج عظيم قطع الطرق ومنع السابلة، فغم أبي تمام ذلك، وسرّ أبو الوفاء، فقال له: وطن نفسك على المقام، فإن هذا الثلج لا ينحسر إلا بعد زمان، وأحضر خزانة كتبه فطالعها، واشغل بها، وصنف خمسة كتب في الشعر: منها كتاب الحماسة، والوحشيات وهي قصائد طوال، فبقي كتاب الحماسة في خزائن آل سلمة يضمنون به، ولا يكادون ييرزونه لأحد حتى تغيرت أحوالهم، وورد همدان رجل من أهل دينور يعرف بأبي العاذل نظفر به، وحمله إلى أصبهان، فأقبل أدباؤها عليه، ورفضوا ما عداه من الكتب المصنفة في معناه، فشهر فيهم، ثم فيمن يليهم. انظر: شرح ديوان الحماسة، التبريزى، ذكرييا يحيى بن علي التبريزى، عناية الشيخ محمد قاسم، طبعة بولاق، مصر، ١٢٩٦هـ، ج. ١، ص. ٣.

٢ - الأمدي: الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى، تحقيق السيد احمد صقر، دار المعارف بمصر، ١٩٦١، ج. ١، ص. ٥٥. أما كتب الاختيارات التي عددها فهي الاختيار القبائلى الأكبر، والاختيار القبائلى الأصغر، واختيار محاسن شعر الجاهلية والاسلام، أو ما يعرف باختيار شعراء

 الهوامش

- الفحول، و اختيار المقطعات، و اختيار أشعار المحدثين .
- ٣ - المروزوفي: شرح ديوان الحماسة لأبي تمام، تحقيق أحمد أمين، وعبدالسلام هارون، لجنة التأليف والترجمة والنشر، مصر، ١٩٦٧، ج١، ص ١٤.
- ٤ - المصدر السابق، ج١، ص ٣.
- ٥ - انظر مقدمة عبدالله بن عبد الرحيم عسيلان على الحماسة، نشر المجلس العلمي، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، الرياض، ١٩٨١، ص ٣.
- ٦ - عبد الرحمن عطية، مع المكتبة العربية، دار الأوزاعي، بيروت، ١٩٨٦، ص ٢٦٥.
- ٧ - علي حرب، نقد النص، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٣، ص ٢١ - ٢٣.
- ٨ - المصدر نفسه، ص ٢٥.
- ٩ - انظر في هذا كتاب الأغاني، دار الكتب المصرية، ج٦، ص ٣٨٥ وكتاب الصولي: أخبار أبي تمام، تحقيق خليل محمود عساكر ورفيقه، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٣٧، ص ٥٩ - ٦١.
- ١٠ - سجل الأدبي في موازنته، كما نعلم، تفصيلاً لهذا التناقض على لسان أنصار أبي تمام، وأنصار البحتري تحت عنوان، احتجاج الخصمين، الموازنة، ج١، ص ٨ - ٥٣.
- وانظر في الخصومة حول أبي تمام الكتب التالية :
- أ - أبو تمام الطائي، حياته وحياة شعره، لنجيب محمد البهبيطي، مكتبة

 المنشاوي

الخانجي، القاهرة، ١٩٧٠.

ب - أبو تمام وقضية التجديد في الشعر، لعبد بدوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٥.

ج - الخصومات البلاغية والنقدية في صنعة أبي تمام، لعبدالفتاح لاشين، دار المعارف بمصر، ١٩٨٢.

د - الفن والصنعة في مذهب أبي تمام، لحمود الربداوي، المكتب الإسلامي، دمشق ١٩٧١.

ه - الصورة الفنية في شعر أبي تمام، لعبدالقادر الرياعي، جامعة اليرموك، إربد، الأردن، ١٩٨٠.

١١ - الأغاني، ج٦، ص ٣٨٣.

١٢ - انظر ذلك في كتاب، الموضع للمرزباني، تحقيق علي محمد البعاوي، دار نهضة مصر، ١٩٦٥، ص ٤٦٥.

والأغاني ج٦، ص ٣٨٦، وأخبار أبي تمام للصولي، ص ٦٤. وأما شعر أبي تمام المسروق حسب أدباء دعبد فهو:

فلقيت بين يديك حلو عطائه وإنّ امرءاً أسدى إلى صنيعة
ولقيت بين يدي مرّ سؤاله وإذا امرأ أسدى إلى صنيعة
من جاهه فكانها من ماله وأما شعر دعبد فهو:
وأنا شعر دعبد فهو:

إليه ويرجو الشكر مني لأحمد إنّ امرءاً أسدى إلى بشافع
شفيعك، فأشكر في الحوائج إنه إليه ويرجو الشكر مني لأحمد
يصنونك عن مكرورها، وهو يخلق

١٣ - ورد في الأغاني، ج٦، ص ٣٨٦ أن محمد بن موسى بن حماد قال:

سمعت على بن الجهم يصف أبا قاتم ويفضله، فقال له رجل: والله لو كان أبو قاتم أخاك ما زدت على مدحك هذا، فقال: إن لم يكن أخاً بالنسبة، فإنه أخ بالأدب والودة. أما سمعت ما خاطبني به حيث يقول:

أدب أقمناه مقام الوالد او يفترق نسب يؤلف بيننا

١٤ - جاء في أخبار أبي تمام للصوالي، ص ١٢٤: أن أبو دلف القاسم بن عيسى حين أنشده أبو تمام:

إذا افتخرت يوماً تميم بقوسها وزادت على ما وطدت من مناقب
فأنتم بذى قار أمالت سيفكم عروض الذين استرهموا قوس حاجب
قال أبو دلف: يا معاشر ربيعة، ما مدحتم بمثل هذا الشعر قط، وحين سمع منه قصيده في رثاء محمد بن حميد الطوسي قال: وددت والله أنها لك فيّ. إنه لم يت من رثي بمثل هذا الشعر.

١٥ - وجاء في الأغاني، ج ١٦، ص ٣٩٢: قدم أبو تمام مادحاً للحسن بن رجاء فاستنشده الحسن فصيحته اللامية التي امتدحه بها فلما انتهى إلى قوله:

عادت له أيامه مسودة حتى توهם أنهن ليال

فقال الحسن: والله لا تسُودُ عليك بعد اليوم، فلما قال:

لا تنكري عطل الكريم من الغنى فالليل حرب للمكان العالى
فقام الحسن بن رجاء على رجليه وقال: والله لا أتمتها الا وأنا قائم

١٦ - وجاء في الأغاني، ج ١٦، ص ٣٨٤ أن محمد بن عبد الملك الزيات،

وأبراهيم بن العباس الصولي اتفقا على أن أبا قام أشعر الناس طرأ.

١٧ - وورد في أخبار أبي قام للصولي، ص ٦٥ أن محمد بن حازم الباهلي، الشاعر العباسي المطبوع، كان يقدم أبا قام في الشعر والعلم والفصاحة، ويقول ما سمعت لم تقدم بمثل ابتدائه في ميراثه، أصم بك الناعي وإن كان أسمعا.

١٨ - أخبار أبي قام، ص ١٠١.

١٩ - نفسه، ص ٢٠٤.

٢٠ - اعتمدت ديوان أبي قام بشرح الخطيب التبريزى، تحقيق محمد عبد عزام، دار المعارف بمصر، ١٩٦٤، وساحيل عليه في المتن.

٢١ - اعتمدت شرح ديوان الحماسة، لأبي علي المرزوقي، تحقيق احمد أمين، وعبدالسلام هارون، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧، وساحيل عليه في المتن.

٢٢ - الأغاني، ج ١٦، ص ٣٨٤.

٢٣ - ذكرياء ابراهيم، فلسفة الحرية، مكتبة مصر، ١٩٧٢، ص ٢٢٥ - ٢٢٦.

٢٤ - راجع ذلك في كتابي الصورة الفنية في النقد الشعري، مكتبة الكتани، اربد، الاردن، الطبعة الثانية، ١٩٨٥، الفصل الأول، ص ٥ - ٦٥.

٢٥ - روت أكثر المصادر أن أبا سعيد الضرير وأبا العمیل الاعرابي كانوا على نحرانة الادب لعبد الله بن طاهر بخراسان، وكان الشاعر إذا قصدته عرض عليهما شعره، فإن كان جيداً عرضاه، أو دُعيَّ فأنشده، فلما قدم أبو قام على عبدالله قصدهما، ودفع القصيدة إليهما، فضماها إلى أشعار الناس، فلما تصفحا الأشعار مرت هذه القصيدة على أيديهما، فلما

وقفا على هذا الابداء طرحاها على الشعر المنبوذ، فابطا خبرهما على أبي تمام، فكتب إلى أبي المثيل أبياتاً يعاتبه ويقول:

وأرى الصحيفة قد علتها فترة نترت لها الأرواح في الأجسام

ثم لقيهما فقالا له لم لا تقول ما يفهم؟ فقال: ولم لا تفهمان ما يقال؟
فاستحسن هذا الجواب من أبي تمام.

راجع شرح التبريزى على مطلع القصيدة في ديوان أبي تمام، جـ ١،
صـ ٢١٧ - ٢١٨، وكذلك الموضع صـ ٤٩٩ - ٥٠٠. وأخبار أبي تمام
صـ ١١٥، والموازنة، جـ ٢، صـ ١٨ - ١٩.

٢٦ - الموضع، صـ ٤٦٥ .

٢٧ - أخبار أبي تمام، صـ ٢٤٤ .

٢٨ - راجع قوليهما فيه: الموضع، صـ ٤٦٥ .

٢٩ - الأغاني، جـ ١٦، صـ ٣٨٨ .

٣٠ - نفسه، جـ ١٦، صـ ٣٨٩ .

٣١ - أخبار أبي تمام، صـ ١٤ - ١٥ .

٣٢ - عبدالفتاح لاشين في كتابه، الخصومات البلاغية والنقدية في صنعة أبي تمام، صـ ٤٣ .

٣٣ - انظر ذلك في كتاب، الحداة، تحرير مالكم براذرلي، وجيمس ماكفارلين، ترجمة مؤيد حسن فوزي، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ١٩٨٧ م، صـ ٨٩ .

٣٤ - القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتباين وحصمه، صـ ٤٠ - ٤١ .

الهوامش

- . ٣٥ - شرح ديوان الحماسة، ج١، ص ١٣ .
- . ٣٦ - الموضع، ص ٤٧٨ .
- . ٣٧ - الموازنة، ج١، ص ٥٦ .
- . ٣٨ - محمد مندور: النقد المنهجي عند العرب، ص ٣٥٢ .
- . ٣٩ - الموازنة، ص ص ٢٢ - ٢٣، وشرح ديوان الحماسة للتبريزى، ج١، ص
ص ٣ - ٤ .
- . ٤٠ - الموضع، ص ٥٠٢ .
- . ٤١ - المصدر السابق والموضع نفسه.
- . ٤٢ - انتصار يونس، السلوك الإنساني، دار المعارف مصر، ١٩٧٨ م،
ص ١٦٢ .
- . ٤٣ - انظر ما يقوله علي حرب حول «التحرر من النص» في كتابه، المتنوع
والمتنوع، ص ٢١٧ .
- . ٤٤ - انظر تحليلى لهذه القصيدة، مجلة فصول القاهرة، مجلد ١٤ ، العدد
الثاني، صيف ١٩٩٥ م، ص ص ١٠٥ - ١٤٠ .
- . ٤٥ - الأغاني، ج٦ ، ص ٣٨٩ .
- . ٤٦ - قد يؤدي هذا رد فعل أبي العميذل بعد سماعه هذه القصيدة، قيل:
فبلغت الأبيات أبا العميذل شاعر آل عبدالله بن طاهر، فأتى أبا ثمام،
واعتذر إليه لعبد الله بن طاهر، وعاتبه على ما عتب عليه لأجله، وتضمن
له ما يحبه، ثم دخل إلى عبدالله، فقال: أيها الأمير، أتهاون مثل أبي
ثمام وتجففوه؟ فوالله لو لم يكن له من الباهاة في قدره والإحسان في

شعره، والشائع من ذكره، لكان الخوف من شره، والتوقى لذمه،
يوجب على مثلك رعايته ومراقبته، فقال له عبدالله لقد نبهت فأحسنت،
وشفعت فلطفت، وعاتبت فأوجعت، ولك ولأبي تمام العتبى، ادعه يا
غلام، فدعاه، فنادمه يومه، وأمر له بالغفى دينار وما يحمله من الظهر،
وخلع عليه خلعة تامة من ثيابه، الأغاني، ج ٦، ص ٣٩٥ - ٣٩٦.

كان القصيدة كانت إنذاراً لأبي العمیل، لذلك غير من سلوكه نحوه
فاعتذر له، ثم استرضى عبدالله حتى رضى وأرضى أبا تمام.

٤٧ - أخبار أبي تمام، ص ١٠٠.

٤٨ - شرح ديوان الحماسة للمرزوقي، ج ١، ص ١٣.

٤٩ - نفسه، ج ١، ص ١٤.

٥٠ - نفسه، ج ١، ص ٤.

٥١ - شرح الحماسة للتبريزى، ج ١، ص ٣ وانظر كذلك كتاب، خزانة
الأدب، للبغدادي، طبعة صادر، نسخة مصورة عن طبعة صادر،
نسخة مصورة عن طبعة بولاق، ١٢٩٩هـ، ج ١، ص ١٧٢.

٥٢ - الأغاني، ج ٦، ص ٣٩٢.

٥٣ - شرح الحماسة للمرزوقي، ج ١، ص ٨.

٥٤ - الموازنة، ج ١، ص ٢٥٠.

٥٥ - راجع ذلك في كتابي، الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص ١٣ وما
بعدها.

٥٦ - انظر تعريفاً للمصطلاحات الثلاثة في المرجع السابق، ص ١٦٨ - ١٧١.

الهوامش

٥٧ - الصورة النامية، هي صورة تركيبية يتم غزوها في صور أخرى لا في مفردات فقط، المصدر السابق، ص ١٧٩ - ١٨٢.

٥٨ - الموسوعة، ص ٤٥٣.

٥٩ - نفسه، ص ٣٨٤.

٦٠ - ابن المعتر: كتاب البديع، تحقيق كراتشوفسكي، دار الحكمة، دمشق، د.ت، ص ١.

قال: قد قدمنا في أبواب كتابنا هذا بعض ما وجدنا في القرآن واللغة، وأحاديث رسول الله ﷺ، وكلام الصحابة والأعراب، وغيرهم، وأشعار المقدمين من الكلام الذي سماه المحدثون البديع ليعلم أن بشاراً ومسلماً وأبا نواس ومن تقليلهم وسلوك سبيلهم لم يسيقوا إلى هذا الفن، ولكنه كثر في أشعارهم فعرف في زمانهم حتى سمي بهذا الاسم، فأعرب عنه ودل عليه، ثم إن حبيب بن أوس الطائي من بعدهم شغف به حتى غلب عليه وتفرع فيه وأكثر منه فأحسن في بعض ذلك وأساء في بعض وتلك عقبى الإفراط وثمرة الاسراف، وإنما كان يقول الشاعر من هذا الفن البيت والبيتين في القصيدة، وربما قرئت من شعر أحد هم قصائد من غير أن يوجد فيها بيت بديع، وكان يستحسن ذلك منهم إذا أتى نادراً.

٦١ - انظر بحثي، البديع الشعري بين الصنعة والخيال، مجلة ابحاث اليرومك، سلسلة الأداب واللغويات، المجلد الثالث، العدد الثاني، ١٩٨٥، ص ٤٢.

٦٢ - انظر في ذلك كله مقدمة عبدالله بن عبد الرحيم عسيلان على شرح الحماسة، ص ٣، وما بعدها.

هوامش الفصل الخامس

Shakespear's Imagery and What it Tells us, Cambridge
University, 1971. - ١

- من ذلك :

- Leading Motives in the imagery of Shakespear's Tragades. 1930.
- Shakespear'slttertive imagery, 1931.
- The Use of Imagery by Shakespear and Bacon.

Shakespear's Imagery, P. VII. - ٢

Ibid, pp x - xv - ٤

٥ - انظر ملحق كتابها: الملوحات Charts.

٦ - النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، ستانلي هاين، ترجمة إحسان عباس،
ومحمد يوسف نجم، دار الثقافة، بيروت، ١٩٧٨، ج١، ص ٢٨٦
. ٢٩٢

Shakespear's Imagery, P. IX (Preface). - ٧

. ٢٩٢ - النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، ج١، ص ٢٩٢ .

Shakespear's Imagination, London, 1946, P. 9. - ٩
انظر كتابه

. ٣٠٧ - النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، ج١، ص ٣٠٧ .

Shakespear's Imagination, P. 10. - ١١

الهوامش

- ١٢ - النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، ج.١ ، ص.٣٠٨ .
Shakespear's Imagination, P. 184. - ١٢
- Ibid, p8. - ١٤
- ١٥ - النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، ج.١ ، ص.٣٠٨ .
١٦ - ترجم المترجمان كلمة Kite بطايرة الورق لكن السياق يفرض أن يكون معناها الثاني هو المقصود وهو: الشوحة أو الحداية من الطيور الجارحة.
١٧ - النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، ج.١ ، ص.٣٠٩ .
Shakespear's World of Images, The Developement of His Moral Ideas, New York, 1949, p. 369. - ١٨
The Development of Shakespear's Imagry, London, 1951, (Preface). - ١٩
Ibid. - ٢٠
٢١ - لها بحث حول بعض الدراسات الحديثة في الصورة عند شكسبير نشر في لندن عام ١٩٣٧ . انظر:
Una Ellis - Fermor: Some Recent Reseach in Shakespear's Imagery, London, 1937.
The Development of Shakespear's Imagry, P.3. - ٢٢
Ibid, P.8. - ٢٣
Ibid, P.9. - ٢٤

Ibid, P.24, 52, 74.

-٢٥

٢٦ - انظر على سبيل المثال الكتب والبحوث التالية :

- Analysis of imagery, lilian Herlands, P.M.L.A march 1942
- The Dynamic image in Metaphysical poetry, A.S Brandenburg, P.M.L.A. March 1942
- The Archetypal imagery of T.S. Eliot, P.M.L.A. Vol. 60 1945.
- The poetic Image, C. Day lewis, london 1947.
- Elizabethan and Metaphysical Imagery, Rosmonel Tuve, Chicage University 1947.
- The imagery of keats and Shelly, Richard. H. Fogle, North Karolyna University 1949.
- Miltona Imagery, Theodore howard Banks, kolompya University 1950.
- Henry James world of Image, R.W. Short, P.M.L.A. December 1953.
- Imagery : From Sensations to symbol, Norman Fridman, The jornal of Aesthetics and Art criticism, September, 1953.
- Roomantic image, Frank kermode, londan, 1957.
- Approach to Wordsworth's Earlier imagery,Corl R. sonn, jornal of English literary History Vol 27, 1960.

 المراجع

- The Origin of the Term “Image” Ray Frazar, journal of English literary history Vol 27, 1960.
- Reflection on the word imae, P.N. Furband, London, 1970.
- Objective Image and act of mind in Modern poetry, Charles Altieri, journal of P.M.L.A. January 1976.
- The Shakespearean metaphor, Ralf Berry, London, 1978.
- النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٧٣ ، ص ٤٠٩ - ٤٧٦ .
- التفسير النفسي للأدب، دار العودة ودار الثقافة، بيروت، ١٩٦٢ ، ص ص ٥٥ - ٧٧ .
- الصورة الأدبية، دار الأندلس، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٩٨٣ ، ص ص ١٣ ، ١٥ ، ٢٢ ، ٣٢ ، ٣٤ ، ١٤٢ ، ٢٥٩ .
- المرجع السابق، ص ٨ .
- الصورة الفنية في التراث النبدي والبلاغي، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٧٤ ، ص ص ٩ - ١٠ .
- المرجع السابق، ص ٤٦٤ .
- Al-Jurajani's Theory of Poetic Imagery, K. Abu Deep, London, -٣٣
1979, pp. 24 - 53
- Ibid, pp. 68 - 69. -٣٤
- Ibid, P.322. -٣٥

المواضيع

- ٣٦ - انظر دراستي لهذا الكتاب في كتابي: مقالات في الشعر ونقده، مكتبة
عمان، عمان، ١٩٨٦، ص ١٣٩ - ١٥٣.
- ٣٧ - الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث، مكتبة الأقصى
عمان، ١٩٧٦، ص ٢٢٦ - ٢٦٣.
- ٣٨ - المصدر السابق، ص ١٩٤ - ٢٠٧.
- ٣٩ - نفسه، ص ٢١٢ - ٢١٣.
- ٤٠ - نفسه، ص ١٧ .
- ٤١ - الصورة الفنية في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري، دار
الأندلس، بيروت، ١٩٨٠ ص ٧.
- ٤٢ - المصدر السابق، ص ١٠ .
- ٤٣ - الصورة الفنية في شعر أبي تمام، نشر جامعة اليرموك، الأردن، ١٩٨٠
ص ١٤ - ١٥ .
- ٤٤ - نظرية الأدب، رينيه ويليك وأوستن وارن، ترجمة محبي الدين صبحي،
دمشق، ١٩٧٢ ، ص ٣١٨ .
- ٤٥ - الصورة الفنية في شعر أبي تمام ، ص ٢٨١ - ٢٨٦ .
- ٤٦ - الصورة الفنية في شعر زهير بن أبي سلمى، دار العلوم بالرياض،
١٩٨٤ ، ص ٢٠٩ - ٢٦٧ .
- ٤٧ - انظر القولين في الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص ١٤١ .
- ٤٨ - انظر فصلا بعنوان: الصورة في تشكيل المعنى للشعر العربي القديم:
التشكيل المكانى والزمانى، في كتابي: الصورة الفنية في النقد الشعري:

 المحتوى

دراسة في النظرية والتطبيق دار العلوم، الرياض ١٩٨٤ ، ص ١٦٧ - ٢١٥ . فالصورة فيه تشكيل مكانى ، والموسيقى تشكيل زمانى ، وقد سبقت الإشار إلى أن الدكتور عز الدين اسماعيل سبق أن أخذ بهذا الفهم في كتابه: التفسير النفسي للأدب .

٤٩ - ديوان جميل بشينة ، تحقيق بطرس البستاني ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٦٦ ، ص ٨٤ . والرنة: الماء الكرر .

٥٠ - انظر دراستي النصية الأخيرة عن: طاقة اللغة وتشكل المعنى الشعري في قصيدة الربيع ، للبحترى ، في مجلة حولية كلية الإنسانيات والعلوم الاجتماعية بجامعة قطر ، العدد الخامس عشر لعام ٩٣/٩٢ ، ص ٦٣ - ١٠٥ .

٥١ - انظر على سبيل المثال كتاب: بناء الصورة الفنية في البيان العربي ، موازنة وتطبيق للدكتور كامل حسن البصیر ، نشر المجمع العلمي العراقي ، بغداد ١٩٨٧ وكتاب: الصورة بين القدماء والمحدثين ، دراسة بلاغية نقدية ، للدكتور محمد ابراهيم عبدالعزيز شادي ، القاهرة ، ١٩١٥ وكتاب: شعرنا القديم والنقد الجديد ، للدكتور وهب رومية ، عالم المعرفة (٢٠٧) ، الكويت ١٩٩٦

٥٢ - انظر على سبيل المثال الكتب التالية :

- الصورة الفنية في شعر دعبدل الخزاغي ، علي ابو زيد ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨١ .

- الصورة الشعرية ونمادجها في إبداع أبي نواس ، الدكتور ساسين عساف ، بيروت ، ١٩٨٢ .

 الموساش

- الصورة الشعرية في شعر الديوانين بين النظرية والتطبيق، محمد علي هدية، القاهرة، ١٩٨٤.

- الصورة الشعرية واستيعاب الألوان، دراسة تحليلية إحصائية، يوسف حسن نوفل، دار اتحاد العربي، القاهرة، ١٩٨٥.

- الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي والنفدي، الولي محمد، المركز الثقافي العربي، المغرب، ١٩٩٠.

- بنية القصيدة الجاهلية، الصورة الشعرية لدى أمرىء القيس، ريتا عوضن، دار الأداب بيروت، ١٩٩٢.

- الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، بشري موسى صالح، المركز الثقافي العربي، المغرب، ١٩٩٤.

- الصورة والبناء الشعري، محمد حسن عبدالله، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨١.

- الصورة الفنية في قصيدة الرؤيا، عبدالله عساف، دار حجة، القامشلي - سوريا، ١٩٩٦.

٥٣ - انظر على سبيل المثال الكتب التالية:

- الصورة الفنية في شعر عربة اليماني، داود سلوم، مسقط، ١٩٨٢.

- الصورة في شعر بشار بن برد، عبدالفتاح نافع، عمان، ١٩٨٣.

- الصورة في شعر الأخطل الصغير، احمد مطلوب، عمان، ١٩٨٥.

٥٤ - مقالات في الشعر ونقده، عبدالقادر الرباعي، مكتبة عمان، عمان، ١٩٨٦، ص ١٥٦ - ١٩٢.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

المصادر القديمة:

- * الآمدي : الموازنة بين شعر أبي تمام والبحري، تحقيق السيد أحمد صقر، دار المعارف بمصر، ١٩٦١.
- * ابن الأثير : النهاية في غريب الحديث، مصر ١٣١١هـ.
- * إخوان الصفا : رسائل إخوان الصفا، ط بيروت ١٩٦١.
- * الأصفهاني : الأغاني، ط. دار الكتب المصرية، ج ١-٢٣.
- * ابن الأنباري (أبو البركات) نزهة الألباء في طبقات الأدباء، تحقيق إبراهيم السامرائي، مكتبة المنارة، الزرقاء -الأردن ١٩٩٥.
- * امرؤ القيس، ديوان امرئ القيس: تحقيق حسن السنديبي، المكتبة الثقافية، بيروت ١٩٨٢.
- * الباقلانى : إعجاز القرآن، تحقيق أحمد صقر، دار المعارف بمصر، ط ٢.
- * البغدادي: خزانة الأدب ولب الباب لسان العرب، تحقيق عبد السلام هارون، دار الكاتب العربي، القاهرة ١٩٦٧. ودار صادر (نسخة مصورة عن طبعة بولاق ١٢٩٩هـ).
- * أبو تمام: الحماسة لأبي تمام حبيب بن أوس الطائي، تحقيق عبدالله عبدالرحيم عسيلان، جامعة الإمام محمد بن سعود، الرياض ١٩٨١.
- ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريري، تحقيق محمد عبده عزام، دار المعارف بمصر ١٩٦٤.
- ديوان الحماسة بشرح الجواليني، تحقيق عبد المنعم أحمد صالح، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد ١٩٨٠.

- شرح ديوان الحماسة، التبريزي، عنابة الشيخ محمد قاسم، طبعة بولاق
 بمصر ١٢٩٦ هـ.
- شرح ديوان الحماسة، المرزوقي، تحقيق أحمد أمين وعبدالسلام هارون،
 جنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٦٧ .
- * التوحيدى، أبو حيان : المقايسات، تحقيق محمد توفيق حسين، مطبعة الإرشاد /
 بغداد ١٩٧٠
- * الجاحظ :
- البيان والتبيين، تحقيق عبدالسلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة ١٩٦٨ .
- الحيوان، تحقيق عبدالسلام هارون، الجمع العلمي الإسلامي، بيروت
 ١٩٦٨ .
- * الجرجاني، عبدالقاهر : أسرار البلاغة، تحقيق أحمد المراغي، المكتبة التجارية
 الكبرى، القاهرة ١٩٣٢ .
- * الجرجاني، القاضى : الوساطة بين المتنى وخصوصه، تحقيق محمد أبو الفضل
 إبراهيم وعلي محمد البجاوى، دار إحياء الكتب الغربية، القاهرة، ٣٤٠.
- * الحصري، القيرواني، زهر الآداب وثمر الألباب، تحقيق علي محمد الجاوي، دار
 إحياء الكتاب العربي، القاهرة ١٩٦٩ .
- * ابن خلدون : المقدمة، دار القلم، بيروت ١٩٧٨ .
- * الرمانى، الخطابي، الجرجاني : ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تحقيق محمد
 خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام، المعارف بمصر، د.ت.
- * السكاكى : مفتاح العلوم، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٣ .
- * الشتتمري، الأعلم : أشعار الشعراء الستة الجahلين، دار الفكر، بيروت
 ١٩٩٠ .

- * الصولي، أبو بكر، أخبار أبي ثام، تحقيق خليل محمود عساكر ورفيقه، لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٣٧.
- * ابن طباطبا : عيار الشعر، تحقيق طه الحاجري ومحمد زغلول سلام، القاهرة ١٩٦٥.
- * ابن الطقطقي : الفخرى في الآداب السلطانية، تحقيق محمد عوض إبراهيم وعلى الجارم، مطبعة المعارف، القاهرة ١٩٢٣.
- * العسكري، أبو هلال : كتاب الصناعتين، تحقيق علي محمد البجاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم، ط. عيسى البابي الحلبي، القاهرة ١٩٥٢.
- * عصفور، جابر : مفهوم الشعر، دار الثقافة، القاهرة ١٩٧٨.
- * عنترة : ديوان عنترة، تحقيق محمد سعيد مولوي، المكتب الإسلامي، دمشق ١٩٧٠.
- * ابن أبي عون : التشبيهات، تحقيق محمد عبد المعيد خان، جامعة كمبريج، لندن ١٩٥٠.
- * الفيروزبادي : القاموس المحيط، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة ١٣٠٦ هـ
- * ابن قتيبة :
- أدب الكاتب، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة التجارية الكبرى ١٩٦٣.
 - الشعر والشعراء، تحقيق أحمد محمد شاكر، دار المعارف مصر ١٩٦٧.
- * القيرواني، ابن رشيق : العمدة في محسن الشعر، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة ١٩٦٣.
- * الميرد : الكامل في اللغة والأدب، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم والسيد شحاته، نهضة مصر ١٩٥٦.

- * المرزباني : الموسوعة في مأخذ العلماء على الشعراء، تحقيق علي محمد البحاوي، دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٦٥.
- * ابن المعذ :
- البديع، تحقيق كراتشفسكي، دار الحكمة، دمشق، د.ت.
- طبقات الشعراء، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف، مصر ١٩٦٤.
- * ابن معمر، جميل : ديوان جميل بشينة، تحقيق بطرس البستاني، دار صادر، بيروت ١٩٦٦.

المراجع العربية الحديثة :

- * إبراهيم، زكريا :
- أبو حيان التوحيدي أديب الفلسفة وفيلسوف الأدباء، القاهرة، المؤسسة المصرية العامة، د.ت.
- فلسفة الحرية، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٢.
- * إبراهيم، محمود : أبو حيان التوحيدي في قضايا اللغة والعلوم، بيروت ١٩٧٤.
- * اسماعيل، عز الدين :
- الأدب وفنونه، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧٦.
- التفسير النفسي للأدب، دار العودة ودار الثقافة، بيروت ١٩٦٢.
- * الأعسم، عبد الأمير : أبو حيان التوحيدي في كتاب المقابلات، بيروت ١٩٨٠.
- * البصيري، حسن كامل : بناء الصورة الفنية في البيان العربي : موازنة وتطبيق، المجمع العلمي العراقي، بغداد ١٩٨٧.

- * البطل، علي : *الصورة الفنية في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني المجري*، دار الأندلس، بيروت ١٩٨٠.
- * بدوي، عبده : *أبو تمام وقضية التجدد في الشعر*، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٥.
- * البهبيبي، نجيب : *أبو تمام الطائي : حياته وشعره*، مكتبة الشافعي، القاهرة ١٩٧٠.
- * حرب، علي :
- *الممنوع والممتنع*، المركز الثقافي العربي، بيروت ١٩٩٥.
- *نقد النص*، المركز الثقافي العربي، بيروت ١٩٩٣.
- * حسين، طه : *في الأدب الجاهلي*، دار المعارف ١٩٦٢.
- * الحوفي، محمد : *أبو حيان التوحيدي*، القاهرة، ط ٢.
- * خليف، يوسف : *حياة الشعر في الكوفة*، دار الكاتب العربي، القاهرة ١٩٦٨.
- * دب، علي : *الأديب المفكر أبو حيان التوسي*، تونس ١٩٨٠.
- * الرافعي، مصطفى صادق : *تاريخ الأدب العربي*، دار الكتاب العربي، بيروت ١٩٧٤.
- * الرباعي، عبد القادر :
- *صربيع الغوانمي (مسلم بن الوليد) : حياته وشعره*، دار العلوم، الرياض ١٩٨٣.
- *الصورة الفنية في شعر أبي تمام*، جامعة إيرموك، إربد - الأردن ١٩٨٠.
- *الصورة الفنية في شعر زهير بن أبي سلمى*، دار العلوم، الرياض ١٩٨٤.
- *الصورة الفنية في النقد الشعري : دراسة في النظرية والتطبيق*، ط ١، دار العلوم ، الرياض ١٩٨٤، وط ٢ مكتبة الكتاني، إربد - الأردن ١٩٩٥.

- مقالات في الشعر ونقده، مكتبة عمان ١٩٨٦.
- طاقة اللغة وتشكل المعنى في قصيدة "الربيع" لأبي تمام : دراسة نصية، مجلة فصول، القاهرة، مجلد ١٤ عدد ٢ ، صيف ١٩٩٥.
- طاقة اللغة وتشكل المعنى في قصيدة "الربيع" للبحترى : دراسة نصية، حولية كلية الإنسانيات والعلوم الاجتماعية، جامعة قطر، عدد ١٥ للعام ١٩٩٣/٩٢
- * الربادوى، محمود : الفن والصنعة في مذهب أبي تمام، المكتب الإسلامى، دمشق ١٩٧١.
- * رشدى، رشاد : ما هو الأدب، الأبحاث المصرية ١٩٧١.
- * زكى، أحمد كمال :
- الحياة الأدبية في البصرة، دمشق ١٩٦١.
- دراسات في النقد الأدبي، دار الأنجلوس، بيروت ١٩٨٠.
- * أبو زيد، علي : الصورة الفنية في شعر دعبدل الخزاعي، دار المعارف، القاهرة ١٩٨١.
- * سلوم، داود : الصورة الفنية في شعر عراة اليماني، مسقط ١٩٨٢.
- * السمرة، محمود : دراسات في الأدب والفنون، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٩٣.
- * سويف، مصطفى : الأسس النفسية للإبداع الفني - في الشعر خاصة، دار المعارف مصر ١٩٦٩.
- * شادى، محمد إبرهيم : الصورة بين القدماء والحدثين: دراسة بلاغية نقدية، القاهرة ١٩٩١.
- * الشايب، أحمد : أصول النقد الأدبي، نهضة مصر، القاهرة ١٩٥٨.

* الشيخ، عبد الواحد حسن : أبو حيان التوحيدي وجهوده الأدبية والفنية، الاسكندرية ١٩٨٠.

* صالح، بشري موسى : الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، المغرب ١٩٩٤.

* ضيف، شوفي :

- الأدب العربي المعاصر في مصر، دار المعارف. مصر ١٩٨٣.

- تاريخ الأدب العربي، دار المعارف. مصر ج ١ - ٧.

- الفن ومذاهبة في الشعر العربي، دار المعارف. مصر ط٧.

* عباس، إحسان :

- تاريخ الأدب الأندلسي، بيروت ١٩٨٠.

- تاريخ النقد الأدبي عند العرب، دار الأمانة، بيروت ١٩٧١. وطبعة دار الشروق، عمان -الأردن ١٩٩٣.

- أبو حيان التوحيدي، دار جامعة الخرطوم للنشر، الخرطوم ١٩٨٠.

- فن الشعر، دار بيروت، بيروت ١٩٥٩.

* عبد الرحمن، نصرت :

- الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث، مكتبة الأقصى، عمان ١٩٧٦.

- في النقد الحديث، مكتبة الأقصى، عمان ١٩٧٩.

* عبد الله، محمد حسن : الصورة والبناء الشعري، دار المعارف. مصر ١٩٨١.

* عبد المهدى، عبد الجليل : الحياة الأدبية في بلاد الشام، مكتبة الأقصى، عمان ١٩٧٧.

- * عساف، ساسين : الصورة الشعرية ونمادجها عند أبي نواس، بيروت ١٩٨٢.
- * عساف، عبد الله : الصورة الفنية في قصيدة الرؤيا، دار دحالة، القامشلي - سوريا ١٩٩٦.
- * عصفور، حابر :
 - الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، دار الثقافة، القاهرة ١٩٧٤.
 - مفهوم الشعر (دراسة في التراث النقدي) دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٧٨.
- * عطية، عبدالرحمن : المكتبة العربية، دار الأوزاعي، بيروت ١٩٨٦.
- * عوض، ريتا : بنية القصيدة الجاهلية : الصورة الشعرية لدى امرئ القيس، دار الآداب، بيروت ١٩٩٢.
- * عياد، شكري : كتاب أرسسطو طاليس في الشعر، دار الكاتب العربي، القاهرة ١٩٦٧.
- * عيد، كمال : فلسفة الأدب والفن، ليبيا -تونس ١٩٧٨.
- * عيسى، حسن أحمد : الإبداع في الفن والعلم، عالم المعرفة، الكويت ١٩٧٩.
- * الغذامي، عبد الله : الخطيبة والتکفیر، النادي الأدبي الثقافي، جده ١٩٨٥.
- * فهمي، ماهر حسن: الأدب والحياة في المجتمع المصري، دار العلم، القاهرة ١٩٦٤.
- * القط، عبدالقادر : حركات التجديد في الشعر العباسي (ضمن كتاب إلى طه حسين في عيد ميلاده السبعين) دار المعارف بمصر ١٩٦٢.
- * كراتشковسكي: دراسات في الأدب العربي، دار النشر (علم) موسكو ١٩٦٥
- * الكيلاتي، إبراهيم، أبو حيان التوحيدى، سلسلة نوابغ الفكر العربي رقم ٢١ القاهرة.
- * لاشين، عبد الفتاح، الخصومات البلاغية والنقدية في صنعة أبي تمام، دار المعارف بمصر ١٩٨٢.

- * محمد، الولي : *الصورة الشعرية في الخطاب البلاغي والنقد*، المركز الثقافي العربي، المغرب ١٩٩٠.
- * محيي الدين، عبد الرحمن : *أبو حيان التوحيدي : سيرته وآثاره*، بيروت ١٩٧٩.
- * مطلوب، أحمد : *الصورة في شعر الأخطل الصغير*، عمان ١٩٨٥.
- * مندور، محمد : *النقد المنهجي عند العرب*، نهضة مصر ١٩٤٨.
- * ابن منظور : *لسان العرب*، دار صادر، بيروت.
- * ناصف، مصطفى : *الصورة الأدبية*، دار الأندلس، بيروت، ط ٣، ١٩٨٣.
- * الناعوري، عيسى : *أدب المهرج*، دار المعارف بمصر ١٩٥٨.
- * نافع، عبد الفتاح : *الصورة في شعر بشار بن برد*، عمان ١٩٨٣.
- * ناليتو، كارل : *تاريخ الأداب العربية*، دار المعارف بمصر ١٩٧٠.
- * هدارة، محمد مصطفى : *اتجاهات الشعر في القرن الثاني المجري*، المكتب الإسلامي، بيروت ١٩٨١.
- * هدبة، محمد علي : *الصورة الشعرية في شعر الديوانين بين النظرية والتطبيق*، القاهرة ١٩٨٤.
- * هلال محمد غنيمي : *النقد الأدبي الحديث*، نهضة مصر ١٩٧٣.
- * يونس، انتصار : *السلوك الانساني*، دار المعارف بمصر ١٩٧٨.

المراجع الأجنبية :

أولاً : المترجمة:

- * برادبرى : *الحداثة*، تحرير براد بري وجيمس ماكفارلين، ترجمة مؤيد حسن فوزي، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد ١٩٨٧.
- * بروكلمان، كارل : *تاريخ الأدب العربي*، ترجمة عبد الحليم النجار، دار المعارف بمصر.

- * بريت، رل : التصور والخيال، ترجمة عبد الواحد لولوة، دار المعارف. مصر
- * جولد سيهير: دائرة المعارف الإسلامية، (النسخة العربية) إعداد إبراهيم زكي خورشيد ورفيقه، دار الشعب. مصر ١٩٦٩.
- * ديتش، ديفد : مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق، ترجمة محمد يوسف نجم وإحسان عباس، بيروت ١٩٦٧.
- * ريتشاردرز :
 - العلم والشعر، ترجمة مصطفى بدوي، مكتبة الأنجلو المصرية د.ت.
 - مبادئ النقد الأدبي، ترجمة مصطفى بدوي، المؤسسة المصرية العامة. القاهرة ١٩٦١.
- * ستايجر إميل : الزمن والخيال الشعري (ضمن كتاب حاضر النقد الأدبي) ترجمة محمود الريعي، دار المعارف. مصر ١٩٧٧.
- * غوبار، ماري : الأدب المقارن، ترجمة هنري زغيب، بيروت ١٩٧٨.
- * فان تيجم : الأدب المقارن، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي د.ت.
- * فيرليستون، تشارلس: الرمزية والأدب الأمريكي، ترجمة هاني الراهن، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٦٧.
- * كروتشه : الحمل في فلسفة الفن، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي مصر ١٩٤٧.
- * كوليرج: سيرة أدبية (النظرية الرومنтика) ترجمة عبد الحكيم حسان، دار المعارف. مصر ١٩٧١.
- * مكليش، أرشيبالد : الشعر والتجربة ، ترجمة سلمى الحضراء الجيوسي، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٦٣.
- * نايتش. ل.س: الملك لير ككتابية (ضمن كتاب الأسطورة والرمز) ترجمة جيرا إبراهيم جيرا ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٨٠ .

* هايمن، ستانلي : النقد الأدبي ومدارسة الحديثة، ترجمة إحسان عباس و محمد يوسف نجم، دار الثقافة، بيروت ١٩٧٨.

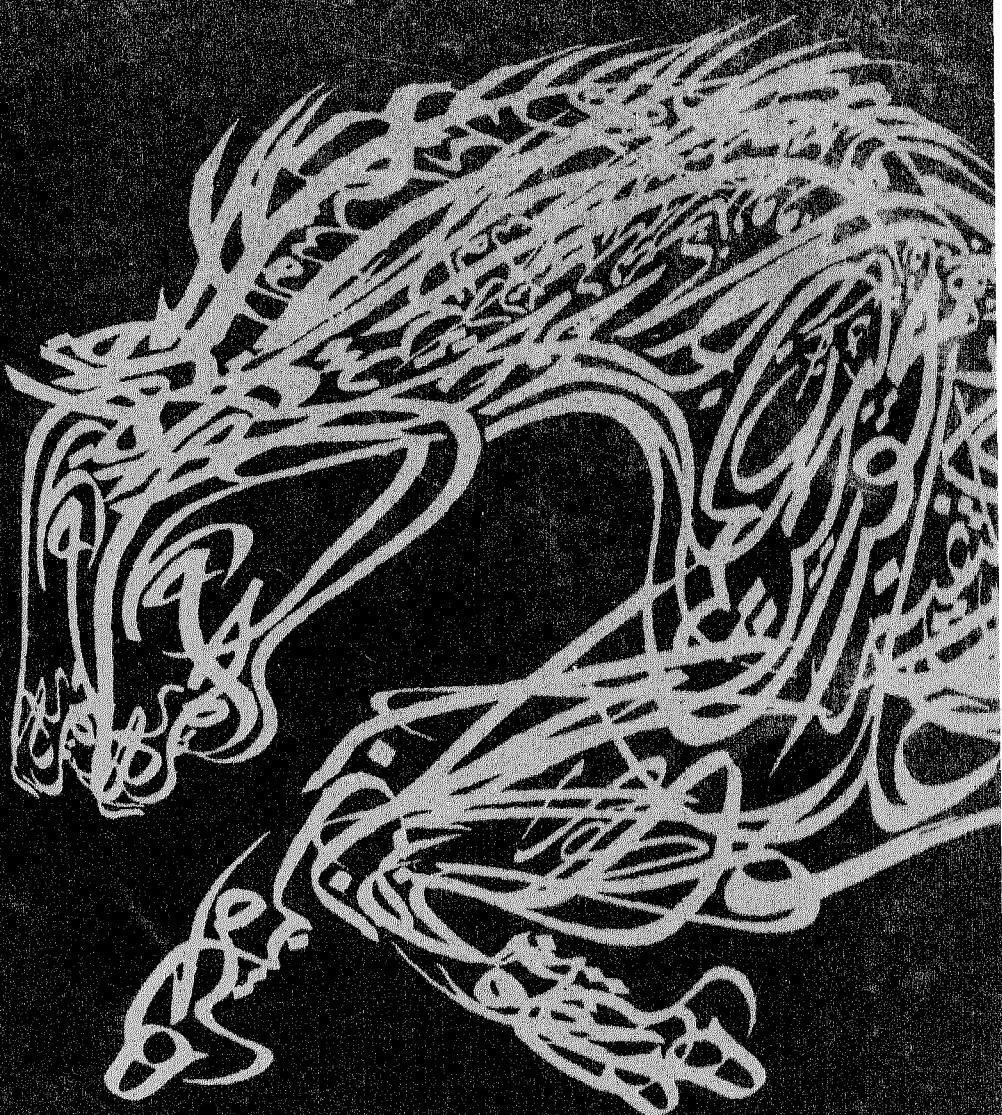
* ويلك، رينيه وأوستن وارن : نظرية الأدب، ترجمة محيي الدين صبحي، ومراجعة حسام الخطيب، دمشق ١٩٧٢.

ثانياً : غير المترجمة :

- * Abudeep , k. Al-jurjani's theory of poetic imagery, London, 1979.
- * Altieri,c, objective image and act of mind in modern poetry,Jornal of P.M.I.A. Gauuary, 1976.
- * Armstrong, E.A, shakespeare's imagination, London, 1946.
- * Banks, T.H. Milton's Imagery, Kolompya University , 1950.
- * Berry, R. The Shakespearean Metaphore, London, 1978.
- * Bowra, C.M.The Heritage of symbolism, London, macmillan,
- * Brandenbury, A.S. The dynamic Image in Metaphysical poetry, p.M.I.A. March, 1942.
- * Brooks,c. The well-wrought urn, London, 1965.
- * Burt,c. How the Mind works, London, 1945.
- * Clemen, W. The Development of Shakespear's imagery, London, 1951.
- * Eliot, T.S. on poetry and poet, noonday press, U.S.A1976.
- * Furband, p.N. Reflection on the Word Image, London, 1970.
- * Fermor, U.E. Some Recent Research in sakespear's imagery, London, 1937.
- * Fogle, R. The Imagery of Keat's and Shelly , North karolyna University , 1949.
- * Fridman, S.M. Imagery from Sensationto symbole The Journal of Aesthetic, and Art criticism,September, 1953.

- * Frazar, R. The Origin of the Term Imagery, journal of english literary, vol.27, 1960.
- * Fry, N. Anatomy of Criticism, Princeton university, 1957.
- * Herlands,l. Analysis of Imagery, P.M.L. A . March 1942.
- * kermode, F. Romantic Image, Routledge and kegan paul, 1972.
- * Lewis, C.D. The poetic Image, London, 1947.
- * Read, H. The Meaning of Art, penguin and faber, London, 1967.
- * Shiply, J.T (ed.) Dictionary of world literature Terms, London and sedny 1979.
- * Short, R.W. henry james Word of Image , P.M.L.A. December 1953.
- * Sonn, C.R. Approach to wordswrth's Earlier imagery, journal of English literary history , vol.27,1960.
- * Spurgeon, C
 - Leading motives in the Imagery of Shakesspear's Tragadies, 1930.
 - Shakespear's imagery and what it Tells us, cambridg, university , 1971.
 - Shakespear's iterative imagery, 1931.
 - The use of Imagery by Shakespear and Bacon, 1933.
- * Stoffer, D.A. Shakespear's world of Images, new york 1949.
- * The Encyclopedia, Amarican, U.S.A. 1986.
- * The Encyclopedia, Britanica, chicago, 15Edition
- * The World Book Encyclopedia, U.S.A. 1978.
- * Tindal, w.Y. The literary Symbol, Indiana University press, 1953.
- * Tuve, R. Elizabethian and Metaphysical Imagery, Chicago University 1942.

في شكل الخطاب النقدي



كلمة
لـ راتب

الملكية العربية للطباعة والنشر - مكتبة / وسط البلد
هذه طبعة المسنون وورق بـ ٢٠٠ جافا
فأمسى ١٥٠٠٠ و مكتبة المكتبة العامية
والدار الإبراهيمية.